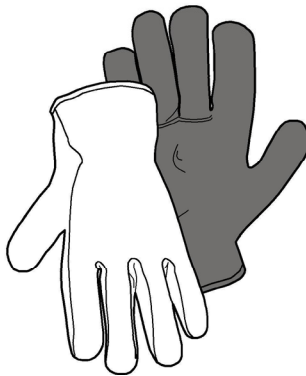
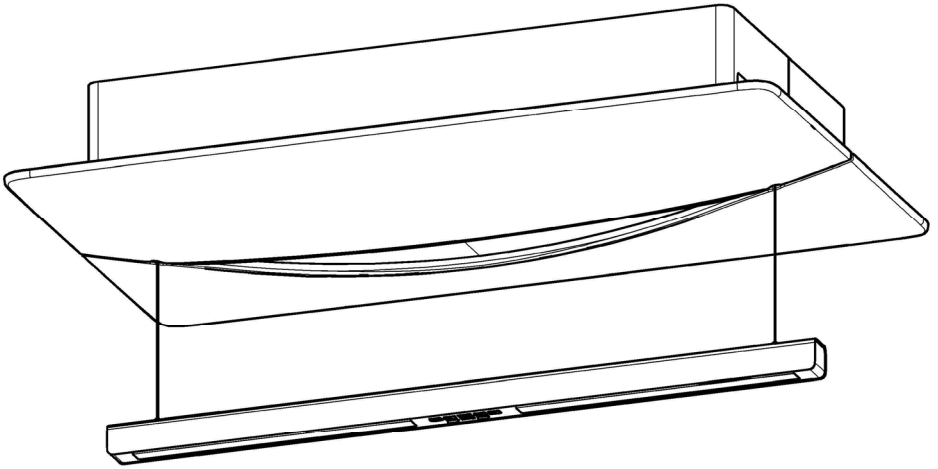
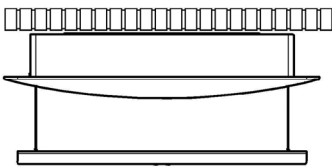
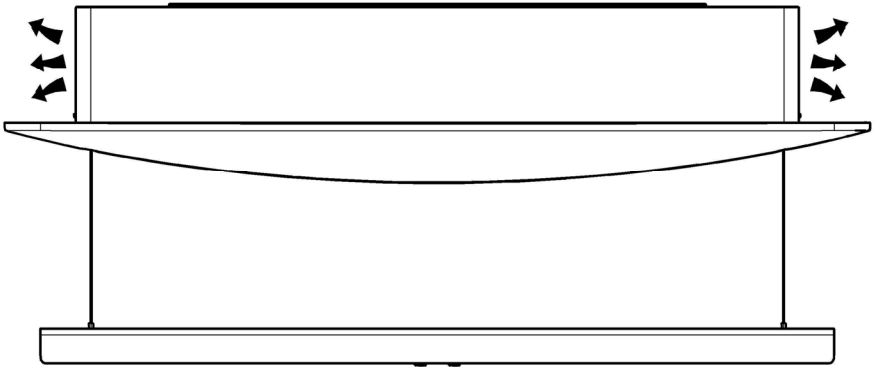


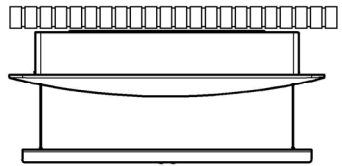
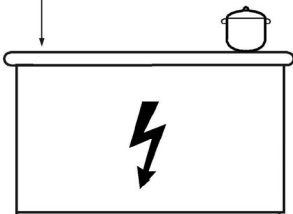


- PL** Instrukcja montażu i obsługi
- CS** Návod na montáž a používání
- SK** Návod k montáži a užití
- HU** Felszerelési és használati utasítás
- BG** Инструкции за монтаж и употреба
- RO** Instrucțiuni de montaj și utilizare
- RU** Инструкция по монтажу и эксплуатации
- UK** Інструкція з монтажу і експлуатації
- ET** Paigaldus- ja kasutusjuhend
- LT** Montavimo ir naudojimosi instrukcija
- LV** Ierīkošanas un izmantošanas instrukcija
- SR** Uputstva za montažu i upotrebu
- SL** Navodila za montažo in uporabo
- HR** Uputstva za montažu i za uporabu
- TR** Montaj ve kullanım talimatları
- KK** Монтаждау мен пайдалану нұсқауы
- AR** طرق التركيب والاستعمال

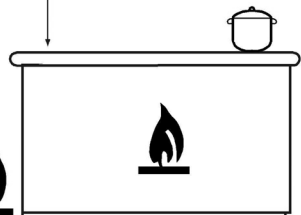


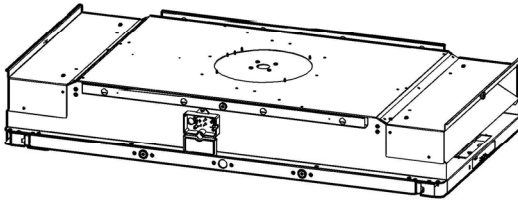
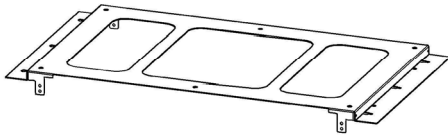
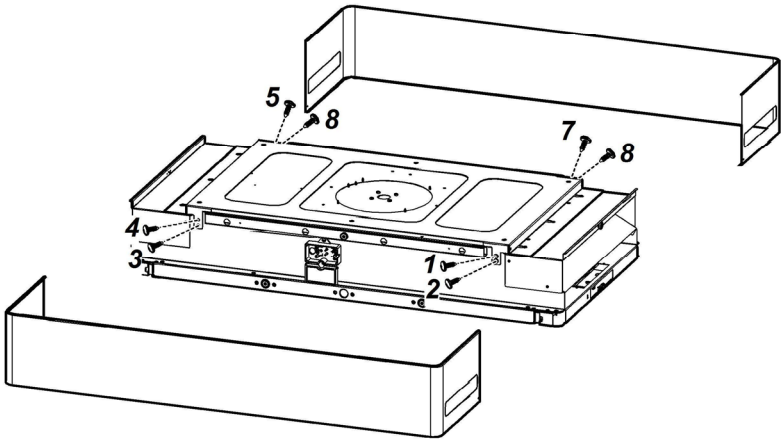
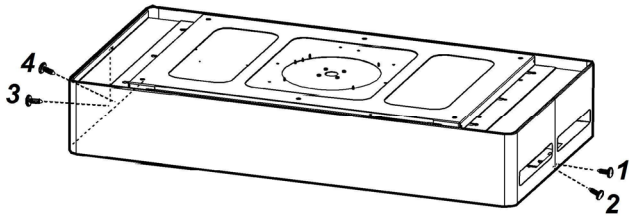


$\geq 50\text{cm}$



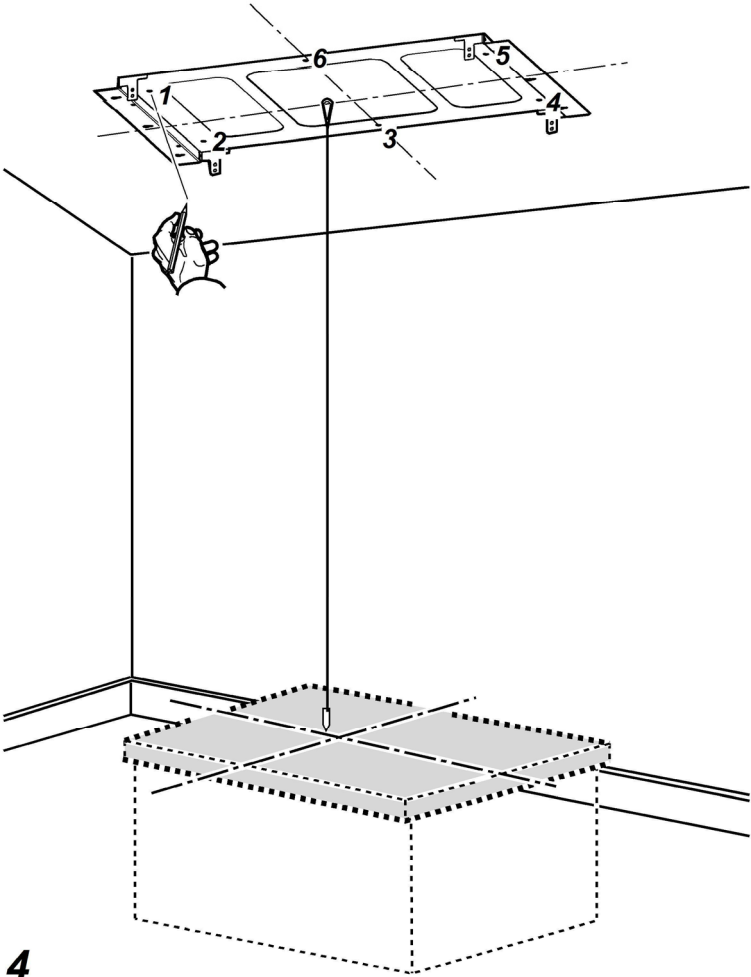
$\geq 65\text{cm}$





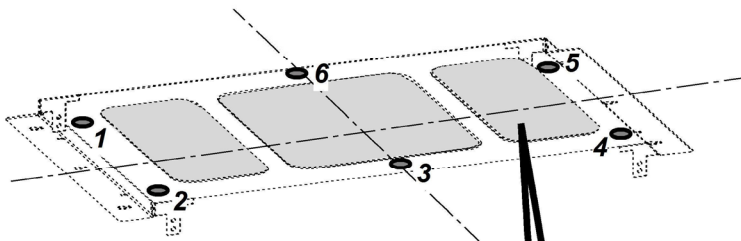
3

FRONT

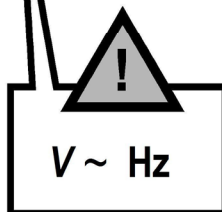


4

FRONT

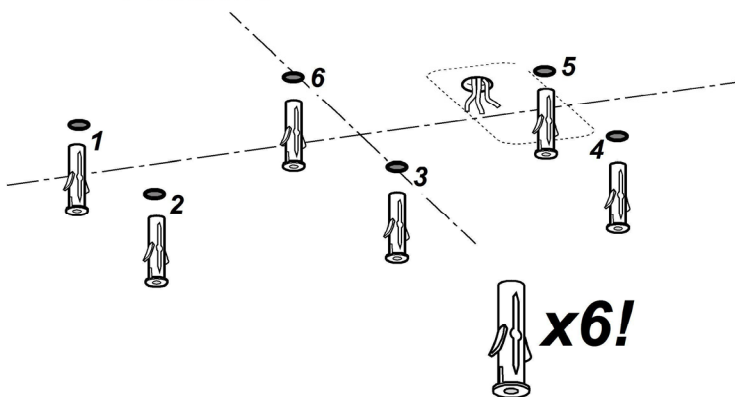


6 x Ø 10mm

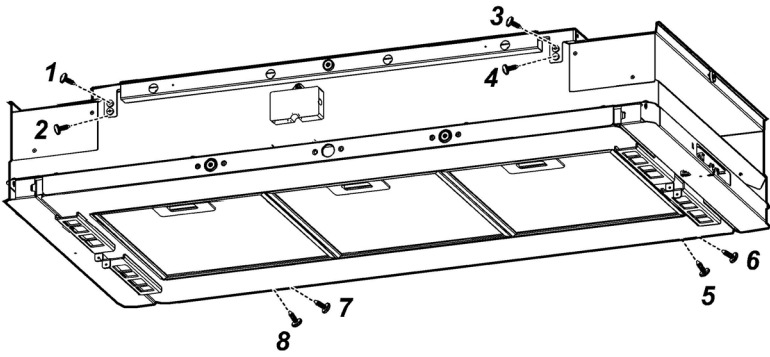
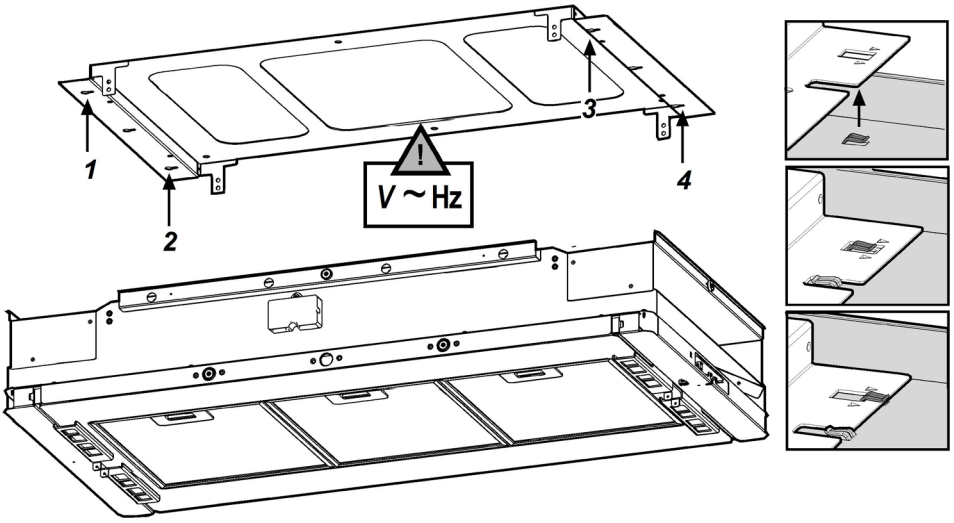


5

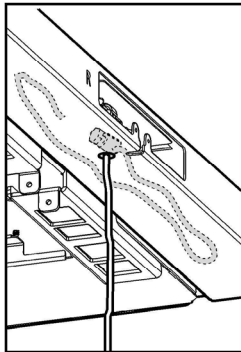
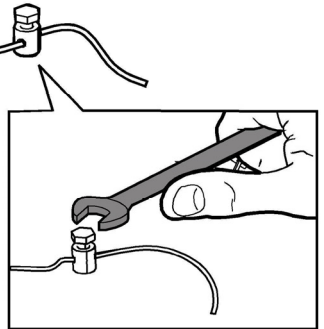
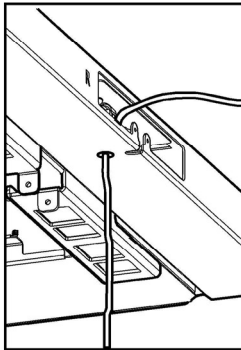
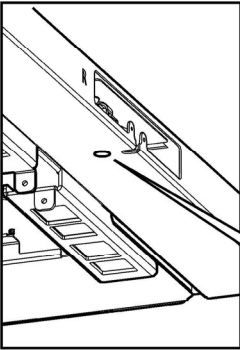
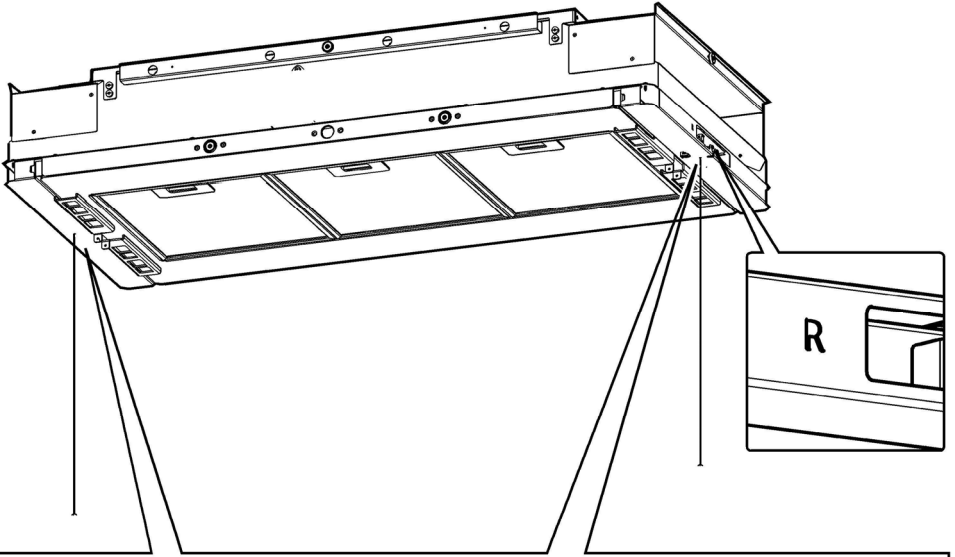
FRONT

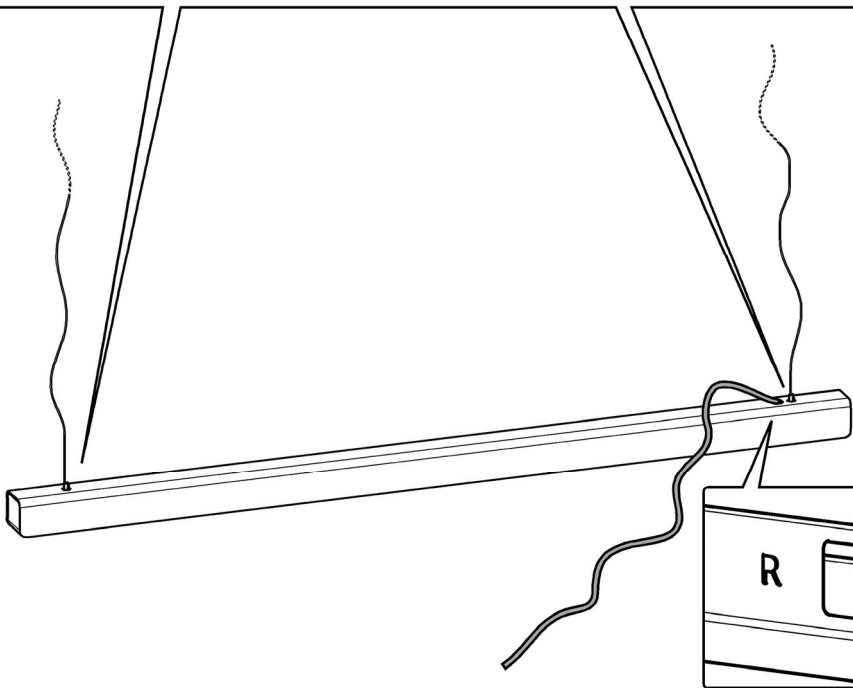
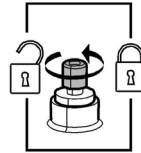
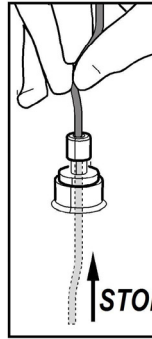
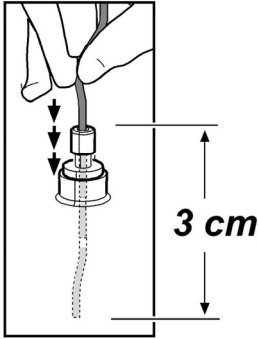
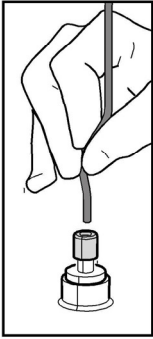
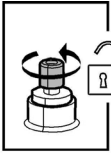


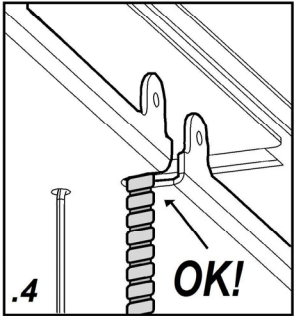
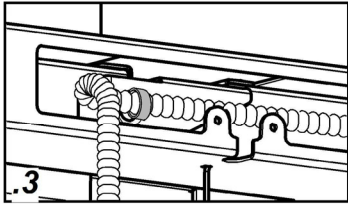
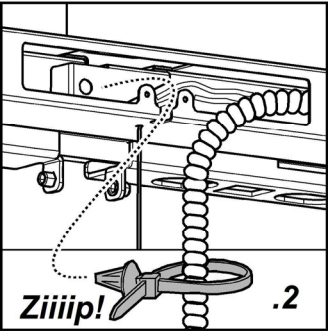
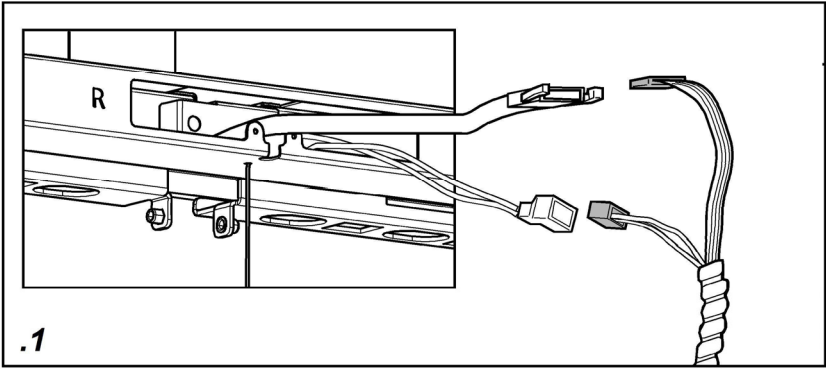
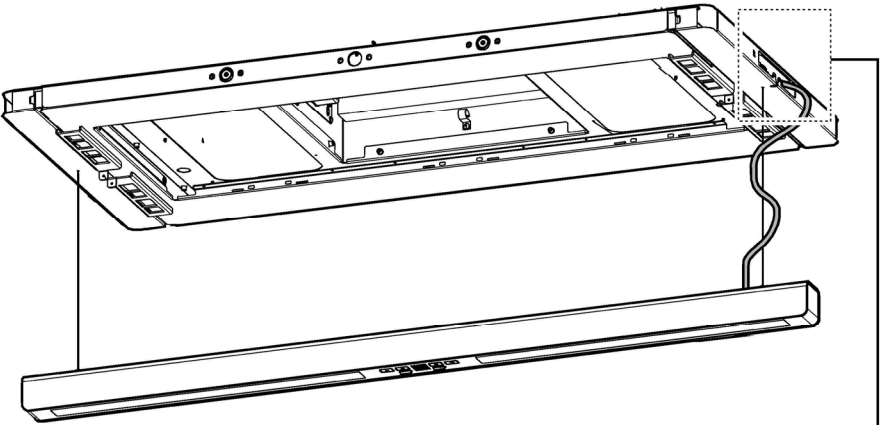
6

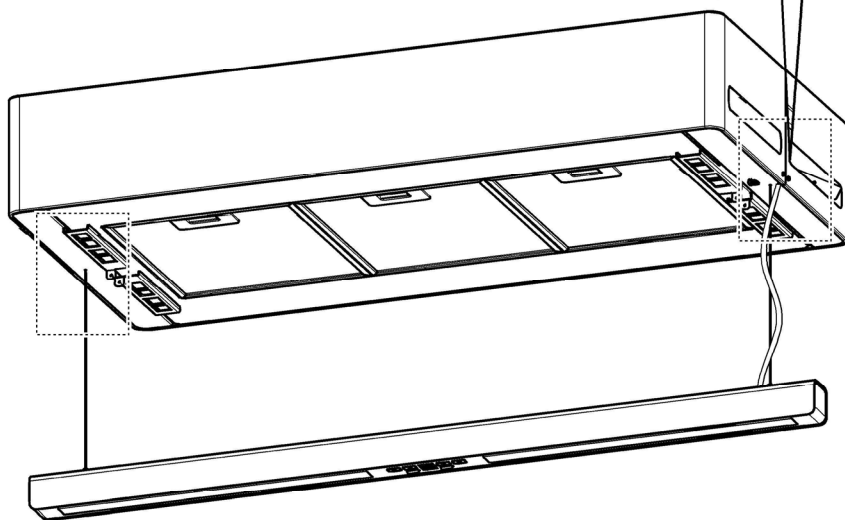
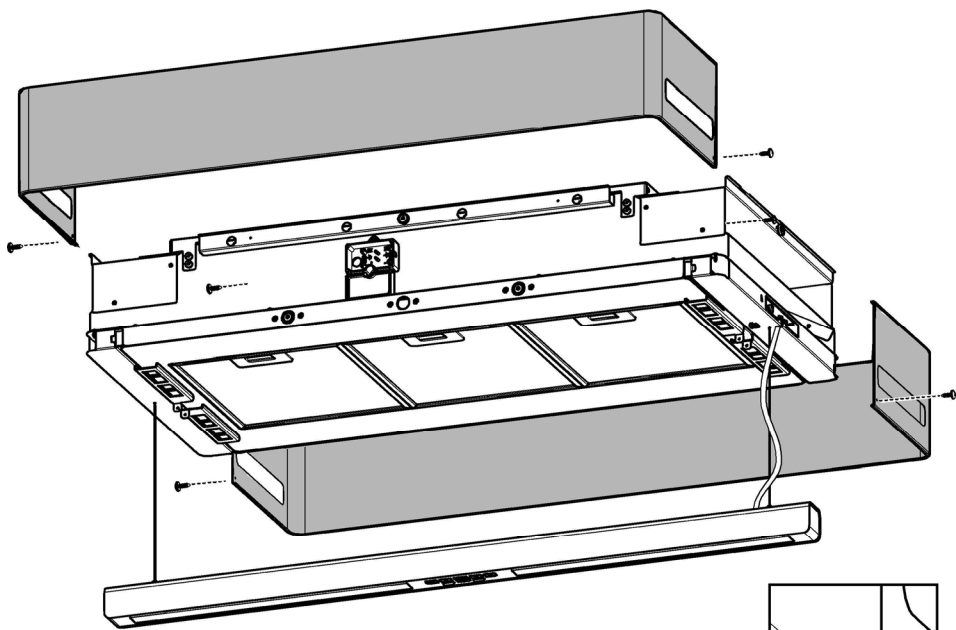


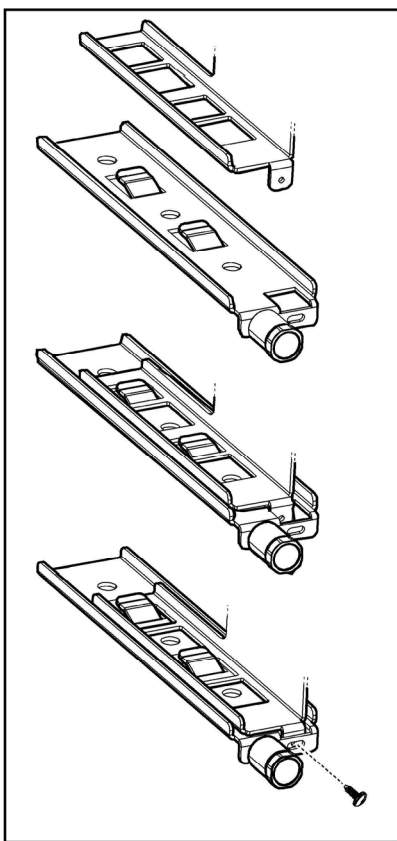
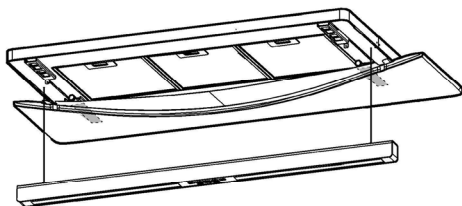
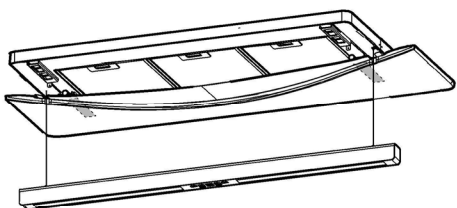
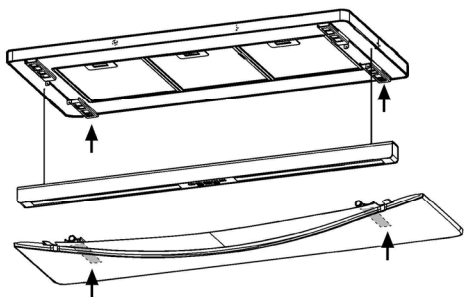
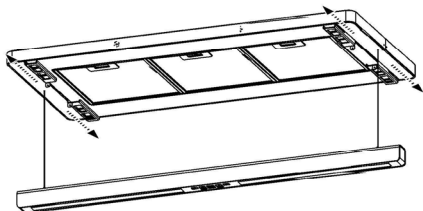
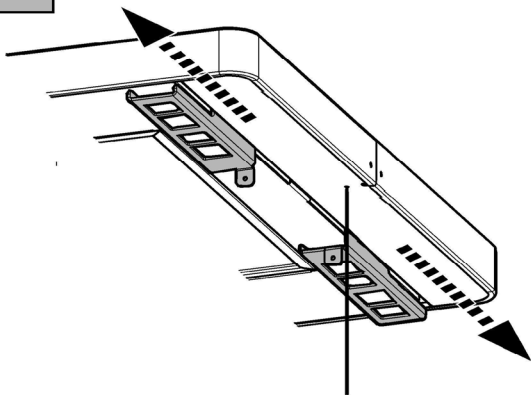
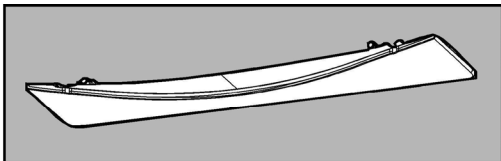
7

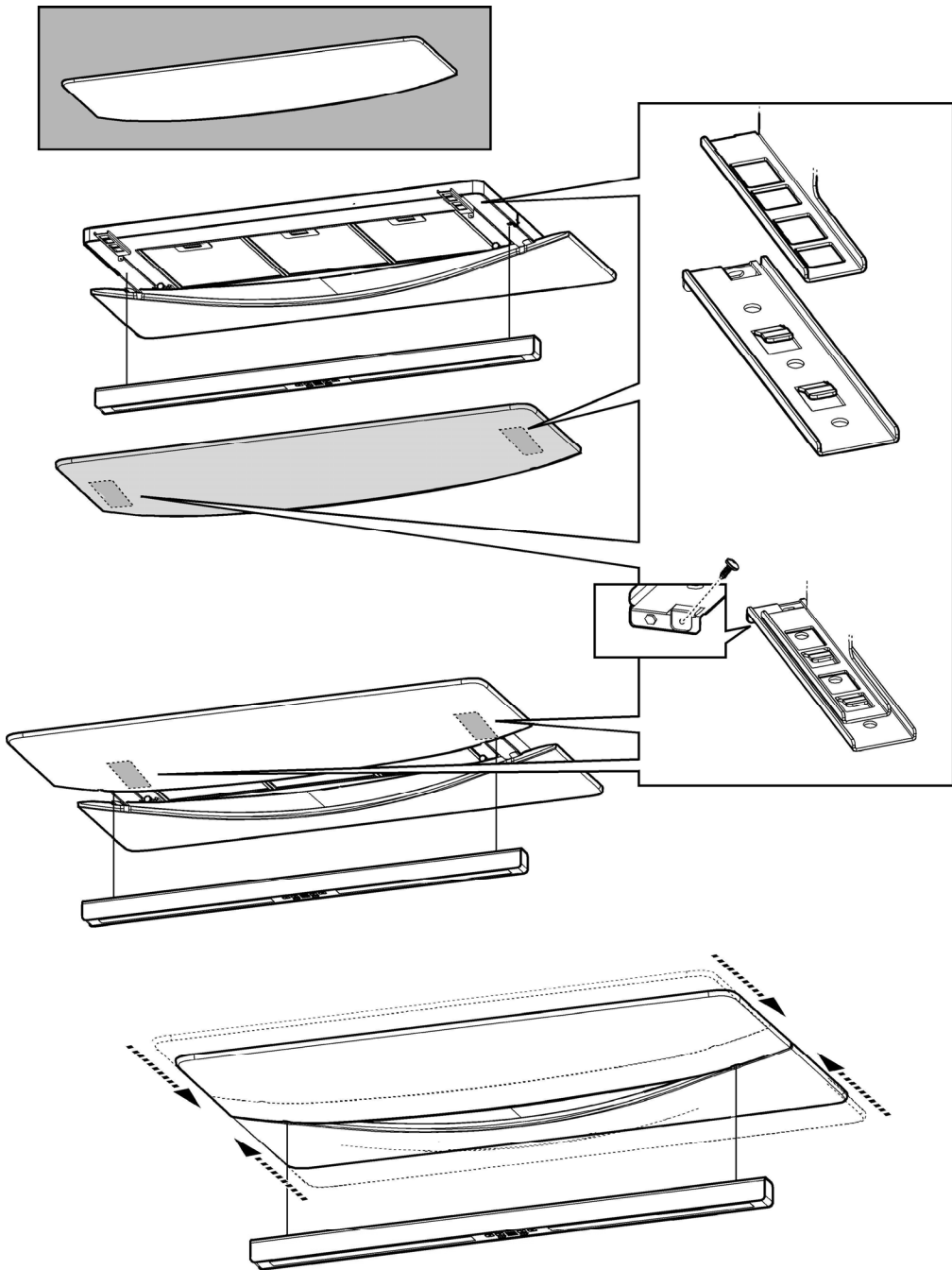


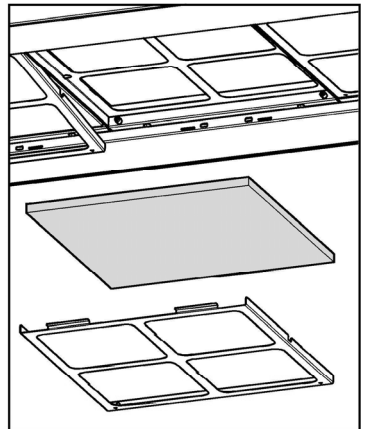
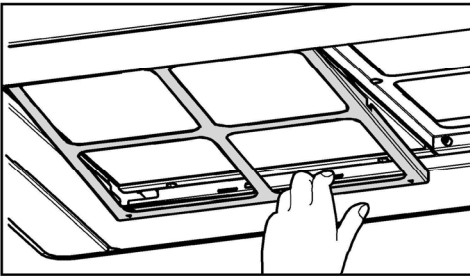
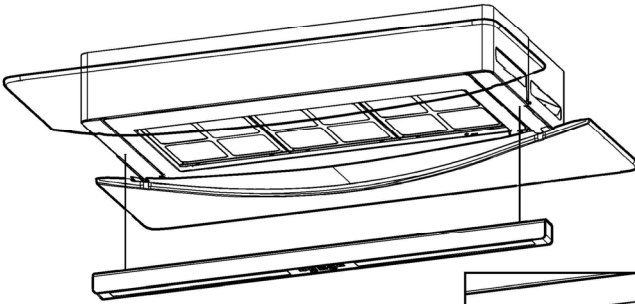
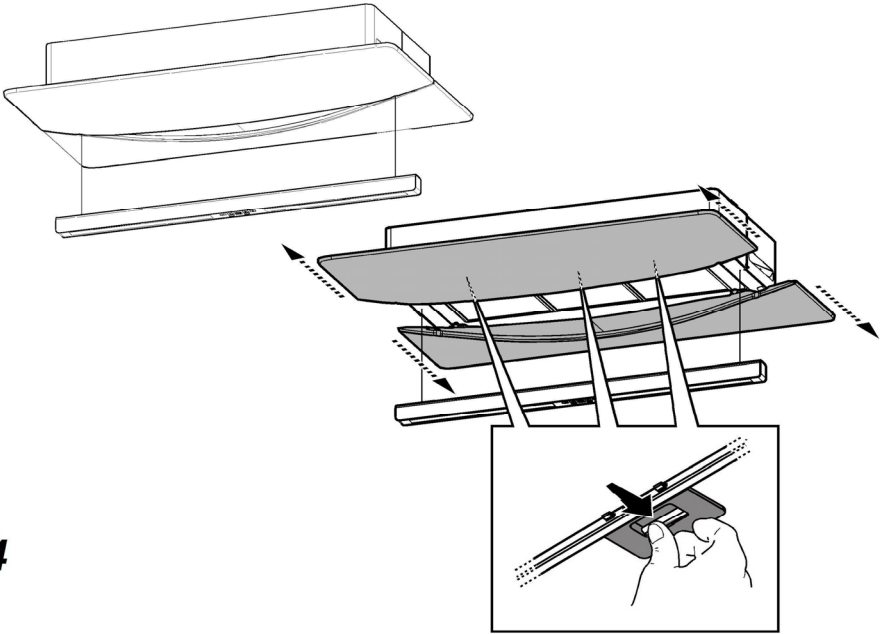












15

Przy przeprowadzaniu instalacji urządzenia należy postępować według wskazówek podanych w niniejszej instrukcji. Producent uchylił się od wszelkiej odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe na skutek instalacji niezgodnej z informacjami podanymi w niniejszej instrukcji. Okap służy do zasysania oparów kuchennych i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Okap może różnić się pod względem wyglądu od okapu przedstawionego na rysunkach niniejszej instrukcji, ale zalecenia dotyczące obsługi, konserwacji i montażu pozostają niezmiennione.

! Należy zachować instrukcję obsługi aby móc z niej skorzystać w każdej chwili. W przypadku sprzedaży urządzenia lub przeprowadzki, należy upewnić się, że dołączono do niego instrukcję obsługi.

! Uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, która dostarcza dokładne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i pielęgnacji urządzenia..

! Nie dokonywać zmian elektrycznych czy mechanicznych w urządzeniu lub na przewodach odprowadzających.

! Przed przystąpieniem do montażu urządzenia należy sprawdzić czy któraś z jego części składowych nie jest uszkodzona. Jeśli tak, należy skontaktować się ze sprzedawcą i zaprzestać kontynuowania instalacji.

Uwaga: Elementy oznaczone symbolem "(*)" wchodzą wyłącznie w skład wybranych modeli, w pozostałych przypadkach powinny być zakupione osobno.

Ostrzeżenia

Przed każdym rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć okap od zasilania elektrycznego poprzez wyciągnięcie wtyczki lub odłączenie głównego bezpiecznika pomieszczenia.

W trakcie wykonywania wszystkich prac instalacyjnych i konserwacyjnych należy używać rękawice robocze.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku nie niższym niż 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub pozbawione doświadczenia czy niezbędnej wiedzy, pod warunkiem, że pozostaną pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu

urządzenia i rozumieją niebezpieczeństwa z nim związane. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci pozostawione bez opieki.

Pomieszczenie, w którym zainstalowany jest okap powinno posiadać odpowiednią wentylację, kiedy jest on używany jednocześnie z innymi urządzeniami zasilanymi gazem lub innymi paliwami.

Okap powinien być często czyszczony zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz (PRZYNAJMNIJ RAZ NA MIESIĄC), należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji konserwacji. Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia okapu oraz wymiany i czyszczenia filtrów może spowodować ryzyko powstania pożaru.

Jest surowo zabronione przygotowywanie posiłków z płomieniem pod okapem.

Używanie wolnego płomienia jest szkodliwe dla filtrów i może spowodować pożary, dlatego należy tego unikać w każdym przypadku.

Smażenie musi być wykonywane pod kontrolą, aby uniknąć zapalenia się rozgrzanego oleju.

UWAGA: Kiedy powierzchnia do gotowania jest włączona dostępne części okapu mogą się rozgrzać.

Aby wymienić lampkę należy użyć wyłącznie ten rodzaj lampki, który został wskazany w rozdziale konserwacja/wymiana lampki w niniejszej instrukcji.

Uwaga! Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej dopóki instalacja nie zostanie całkowicie zakończona.

Jeśli chodzi o normy techniczne i bezpieczeństwa, których należy przestrzegać podczas wydalania oparów należy rygorystycznie przestrzegać zasad przewidzianych w regulaminie właściwych organów lokalnych.

Zasyrane powietrze nie może być przekazane do kanału używanego do wydalania oparów wytworzonych przez urządzenie spalania gazów lub innych paliw.

Nie należy używać ani pozostawiać okapu pozbawionego

poprawnie zamontowanych lampek w związku z możliwością porażenia prądem.

Nigdy nie używać okapu bez poprawnie zamontowanej kratki! Okap nie może być NIGDY używany, jako płaszczyna oparcia, o ile nie zostało to wyraźnie wskazane.


Należy używać do instalacji wyłącznie śrub mocujących będących na wyposażeniu z produktem lub jeśli ich nie ma na wyposażeniu, zakupić właściwy rodzaj śrub. Używać śrub o odpowiedniej długości, które są opisane w Przewodniku do instalacji. W razie wątpliwości, skontaktować się z odnośnym autoryzowanym centrum obsługi lub z wykwalifikowanym personelem.

UWAGA! Niezainstalowanie śrub i urządzeń mocujących zgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenia natury elektrycznej.

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Unijną 2012/19/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczynią się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.



Symbol  na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie można traktować jak innych odpadów komunalnych. Należy oddać go do właściwego punktu zbiórki i recyklingu sprzętów elektrycznych i elektronicznych.

Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych urządzeń na środowisko oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Urządzenie zostało zaprojektowane, przetestowane i wyprodukowane zgodnie z następującymi warunkami:

- Bezpieczeństwo: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Wydajność: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Sugestie dotyczące prawidłowego użytkowania w celu zmniejszenia wpływu na środowisko:

Włączyć okap na minimalne obroty w momencie rozpoczęcia gotowania i zostawić go włączony przez kilka minut po zakończeniu gotowania. Zwiększać obroty jedynie w przypadku dużej ilości dymu i pary oraz używać wysokich obrotów tylko w ekstremalnych sytuacjach. W razie potrzeby wymienić filtr/filtry węglowe, aby utrzymać dobrą skuteczność redukcji zapachów. W razie konieczności wyczyścić filtr/filtry smaru, aby utrzymać dobrą wydajność filtra smaru. Używać maksymalnej średnicy systemu wentylacyjnego wskazanej w niniejszej instrukcji, w celu optymalizacji wydajności i minimalizacji hałasu.

Obsługa

Okap został zrealizowany do użytkowania wyłącznie w wersji FILTRUJĄCEJ.

Aby używać okapu w tej wersji należy zainstalować filtr węglowy.

Można go kupić u sprzedawcy.

Zasysane powietrze jest oczyszczane z tłuszczu i zapachów zanim zostanie zwrócone do pomieszczenia przez kratki w górnej osłonie komina.

Instalacja okapu

Minimalna odległość między powierzchnią, na której znajdują się naczynia na urządzeniu grzejnym a najniższą częścią okapu kuchennego powinna wynosić nie mniej niż 50cm w przypadku kuchenek elektrycznych i nie mniej niż 65cm w przypadku kuchenek gazowych lub typu mieszanego.

Jeżeli w instrukcji zainstalowania kuchni gazowej podana jest większa odległość, należy dostosować się do takich wskazań.



Podłączenie elektryczne

Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na tabliczce umieszczonej w wewnętrznej części okapu. Jeśli okap jest wyposażony we wtyczkę, należy ją podłączyć do gniazdka zgodnego z obowiązującymi normami i umieszczonego w łatwo dostępnym miejscu, również po zakończonej instalacji.

Jeśli okap nie jest wyposażony we wtyczkę (bezpośrednie podłączenie do sieci) lub wtyczka nie znajduje się w łatwo dostępnym miejscu, również po zakończonej instalacji, należy zastosować znormalizowany wyłącznik dwubiegunowy, który umożliwi całkowite odcięcie od sieci elektrycznej w warunkach nadprądowych kategorii III, zgodnie z zasadami instalacji.

Uwaga! Przed ponownym podłączeniem obwodu okapu do zasilania i sprawdzeniem poprawności jego działania należy się zawsze upewnić, czy przewód zasilający jest prawidłowo zamontowany.

Okap jest wyposażony w specjalny przewód zasilający.

W razie uszkodzenia tego przewodu, należy go zamówić w biurze obsługi serwisowej.

Działanie okapu

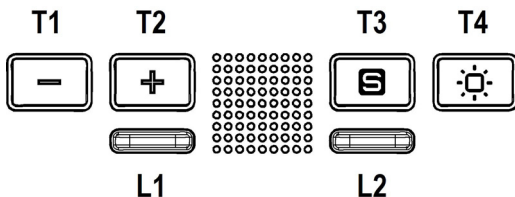
Do niektórych modeli jest do dyspozycji pilot zdalnego sterowania, jako akcesorium, którym można kontrolować podstawowe funkcje okapu.

Sprawdzić u sprzedawcy lub w autoryzowanym centrum obsługi czy model w Państwa posiadaniu jest przystosowany do tego typu obsługi.

Przypisanie pilota (jeśli przewidziano)

Powiadomienie na temat przypisania pilota jest wyświetlane poprzez zaświecenie obu diod LED, które świecą kolejno w różnych kolorach.

Panel sterowania - Główne funkcje



W celu sterowania funkcjami wystarczy delikatnie dotknąć symboli

T1. OFF/ spadek prędkości (mocy) zasysania.

T2. ON/ wzrost prędkości (mocy) zasysania.

Naciskać kilkakrotnie, aż do wybrania żądanej prędkości spośród:

Prędkość OFF – Dioda LED L1: zgaszona

Prędkość 1 (zasysanie małe) – Dioda LED L1: światło zielone

Dioda L1 miga w kolorze zielonym, jeśli jest włączone opóźnione wyłączenie okapu (wyłącznie przy użyciu pilota – czas trwania 20 min).

Prędkość 2 (zasysanie średnie) – Dioda LED L1: luce żółte

Dioda L1 miga w kolorze żółtym, jeśli jest włączone opóźnione wyłączenie okapu (wyłącznie przy użyciu pilota – czas trwania 15 min).

Prędkość 3 (zasysanie duże) – Dioda LED L1: luce niebieskie

Dioda L1 miga w kolorze błękitnym, jeśli jest włączone opóźnione wyłączenie okapu (wyłącznie przy użyciu pilota – czas trwania 10 min).

Prędkość 4 (zasysanie intensywne) – Dioda LED L1: luce błękitne

Uwaga: Prędkość 4 ma ograniczony czas trwania 5 min, po czym okap przechodzi automatycznie na prędkość 2.

T3. Przycisk ON/OFF Connected Mode (czujnik Mode)

T4. Krótkie naciśnięcie: Przycisk ON/OFF światła

Przedłużone naciśnięcie: Kontrola intensywności światła.

L1. Wskaźnik prędkości (mocy) zasysania

Zielony – Prędkość 1

Żółty – Prędkość 2

Niebieski – Prędkość 3

Niebieski migający – Prędkość intensywna

Uwaga: Czas trwania prędkości intensywnej wynosi 5 min, po czym okap przechodzi automatycznie na prędkość 2

Czerwony - Alarm nasycenia filtra tłuszczowego

Czerwony migający - Alarm nasycenia filtra z węglem

L2. Wskaźnik funkcji zaawansowanych

Biały - Działanie w trybie automatycznym (czujnik aktywne)

Niebieski - Połączenie logiczne między okapem i płytą grzejną Elica

Pomarańczowy - Połączenie logiczne między okapem, płytą grzejną i SNAP® aktywnie

Nasycenie filtra tłuszczowego - Dioda LED L1: czerwone światło

Sygnalizacja jest widoczna przez około minutę po wyłączeniu okapu.

Po pojawieniu się tej sygnalizacji **należy dokonać konserwacji filtra tłuszczowego.**

Nasycenie filtra z węglem - Dioda LED L1: czerwone migające światło

Sygnalizacja jest widoczna przez około minutę po wyłączeniu okapu.

Po pojawieniu się tej sygnalizacji **należy dokonać konserwacji filtra z węglem.**

Reset sygnalizacji nasycenia filtrów

Przy wyłączonym okapie naciskać równocześnie przyciski T1 i T2 przez przynajmniej 5 sekund, dioda LED L1 przestanie sygnalizować nasycenie.

Powtórzyć działanie w razie równoczesnej sygnalizacji obu filtrów.

Dezaktywacja/Aktywacja sygnalizacji nasycenia filtra z węglem:

W normalnych warunkach ta sygnalizacja jest dezaktywowana, aby ją aktywować:

przy wyłączonym okapie naciskać równocześnie przyciski T1 i T2 aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego (beep).

Zwolnic oba przyciski i ponownie nacisnąć na krótko te same przyciski T1 i T2.

Dioda LED L1 będzie świecić stałym światłem czerwonym, aby wskazać, że sygnalizacja została włączona.

Powtórzyć to działanie, jeśli pragnie się dezaktywować sygnalizację, dioda LED L1 przejdzie z czerwonej migającej na stałe światło, aby wskazać wykonanie dezaktywacji.

Działanie w trybie automatycznym (Tryb czujnika), połączenie ze SNAP® i płytą grzejną Elica

Uwaga! Przed użyciem funkcjonowania automatycznego zaleca się przystąpienie do "Regulacji parametrów do Funkcjonowania automatycznego" (patrz odpowiedni rozdział) i podłączenie okapu do SNAP® (patrz odpowiedni rozdział) i do płyty grzejnej Elica (patrz odpowiedni rozdział).

Uwaga: Działanie w trybie automatycznym z płytą grzejną jest możliwe wyłącznie z płytami grzejnymi Elica, w celu uzyskania dodatkowych informacji należy się zwrócić do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego.

Działanie okapu w trybie automatycznym (czujnik)

Okap zostanie włączony z najbardziej odpowiednią prędkością w zależności od oparów odczytanych przez czujnik, w który jest wyposażony.

Aby wyłączyć funkcję:

Nacisnąć na krótko przycisk **T3**, dioda LED **L2** zaczyna świecić światłem białym.

Działanie w trybie automatycznym okapu z płytą grzejną Elica

Zachowanie okapu będzie również zależało od użycia płyty grzejnej Elica.

Aby włączyć funkcję: Nacisnąć przycisk **T3**, dioda LED **L2** zaczyna świecić światłem niebieskim.

Działanie okapu w trybie automatycznym ze SNAP®

Uwaga: SNAP® jest pomocniczym urządzeniem zasysającym będącym w stanie działać razem z okapem.

W celu uzyskania dodatkowych informacji należy się zapoznać z instrukcją dostarczoną ze SNAP®

Aby włączyć funkcję:

Nacisnąć na krótko przycisk **T3**, dioda LED **L2** zaczyna świecić światłem pomarańczowym.

Czynności wstępne do prawidłowego działania okapu

W razie posiadania płyty grzejnej Elica:

Należy wykonać następujące działania:

Połączenie logiczne między okapem i płytą grzejną.

- a. Równocześnie wykonać połączenie elektryczne okapu i płyty grzejnej Elica.
- b. Okap wyemituje 2 naprzemienne sygnały dźwiękowe (beep) świadczące o zdolności odbioru sygnału połączenia płyty grzejnej Elica.
- c. Próby połączenia z płytą grzejną Elica trwają około 5 minut, w tym czasie okap wyemituje 3 następujące po sobie sygnały akustyczne (beep) oznaczające udane połączenie z płytą grzejną Elica.
- d. Sprawdzić uzyskanie połączenia z płytą grzejną Elica: patrz rozdział **4.4.3** (Działanie w trybie automatycznym okapu z płytą grzejną Elica).

W razie braku połączenia logicznego między okapem i płytą grzejną Elica należy postępować w następujący sposób:

- a. Odłączyć i ponownie podłączyć okap do sieci elektrycznej przynajmniej 5 razy w ciągu 30 sekund.
- b. Powtórzyć wyżej opisane działania **a-b-c-d**

W razie NIEPOSADANIA płyty grzejnej Elica:

W tym przypadku okap, po podłączeniu do sieci, również będzie się próbował połączyć z płytą grzejną: okap będzie emitował po naprzemienne 2 sygnały dźwiękowe (beep) przez około 5 minut.

Odczekać, aż okap zakończy próby połączenia i przystąpić do **dezaktywacji elektronicznego modułu połączeniowego** w następujący sposób:

Przy **wyłączonym okapie**, nacisnąć równocześnie, przez

ponad 10 sekund przyciski **T3** i **T4**, okap wyemituje długi sygnał dźwiękowy (**beeeep**) świadczący o potwierdzeniu dokonanej dezaktywacji.

W razie zakupu płyty grzejnej Elica w późniejszym okresie Wykonać działanie wskazane poniżej i następnie powtarzać działania opisane w rozdziale "W razie posiadania płyty grzejnej Elica".

Reaktywacja modułu połączeniowego między okapem i płytą grzejną Elica:

Przy wyłączonym okapie, nacisnąć równocześnie, przez ponad 10 sekund przyciski **T3** i **T4**, okap wyemituje długi sygnał dźwiękowy (**beeeep**) świadczący o potwierdzeniu dokonanej aktywacji.

Regulacja parametrów do działania w trybie automatycznym

Zaleca się wykonanie tej regulacji przed pierwszym użyciem okapu i, w każdym razie, aby umożliwić okapowi prawidłowe użycie wszystkich funkcji, które posiada.

Uwaga: Wszystkie czynności kalibracji, wyboru, regulacji i podłączenia logicznego urządzeń opisanych poniżej są możliwe przy wyłączonym okapie (OFF) i przewidują:

- Kalibrację okapu (automatyczną lub ręczną).
- Wybór rodzaju płyty grzejnej (gazowa - indukcyjna lub elektryczna)
- Połączenie logiczne między okapem i SNAP® (jeśli występuje SNAP®).

Kalibracja czujnika

Kalibracja jest konieczna, aby umożliwić prawidłową pracę czujnika, w jaki jest wyposażony okap.

Następuje ona w sposób automatyczny za każdym razem, gdy okap zostaje podłączony do sieci elektrycznej (np. po pierwszej instalacji lub awarii zasilania elektrycznego).

Kalibracja trwa około 5 minut, diody LED **L1** i **L2** migają na biało

Kalibracja może być również wykonana w sposób ręczny, gdy zauważy się niesatysfakcjonujące funkcjonowanie czujnika i należy ją wykonać, gdy w kuchni występują normalne warunki otoczenia (na przykład, gdy w powietrzu są obecne silne zapachy).

Aby wykonać kalibrację ręczną:

Wyłączyć okap.

Nacisnąć na długo przycisk **T3**.

Wybór płyty grzejnej (gazowa - indukcyjna lub elektryczna)

Nacisnąć równocześnie przyciski **T1** i **T2** aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego (beep), zwolnić przyciski i nacisnąć ponownie (w ciągu około 5 sekund) wyłącznie przycisk **T2**, aby przejść do trybu wyboru płyty grzejnej.

Kolejne naciśnięcie przycisku **T2** umożliwi wybór wymaganej płyty grzejnej zgodnie z następującym schematem:

Dioda LED L2 pomarańczowa: Płyta grzejna gazowa

Dioda LED L2 niebieska: Płyta grzejna indukcyjna

Dioda LED L2 biała: płyta grzejna elektryczna

Dioda LED pozostanie zaświecona wskazując dokonany

wybór, po 10 sekundach przycisk będzie migał przez krótki okres czasu wskazując dokonany i zapisany wybór.

Połączenie logiczne między okapem i SNAP® (jeśli występuje SNAP®).

Połączenie między okapem i **SNAP®** jest automatyczne, nie jest konieczne wykonanie jakiegokolwiek ustawienia.

Pilot

Uwaga! Niektóre funkcje tego pilota można włączyć tylko z niektórymi modelami okapu.

Konfigurowanie pilota:

Długo przycisnąć **T2 + T5** w ciągu pierwszej minuty działania okapu. Zakończone przyłączenie będzie widoczne na okapie.

Opis funkcji pilota

- T1. Przycisk OFF
- T2. Klawisz ON/OFF i regulacja natężenia światła otoczenia
- T3. Przycisk sterowania prędkością (mocą) zasysania:
- T4. Przycisk ON/OFF światła płyty kuchennej
- T5. Przycisk ON/OFF opóźnienie wyłączenia okapu
- T6. Przycisk ON/OFF czujnik.
- T7. Przycisk resetu sygnału nasycenia filtra.
- L3. Led kontrolki działania pilota

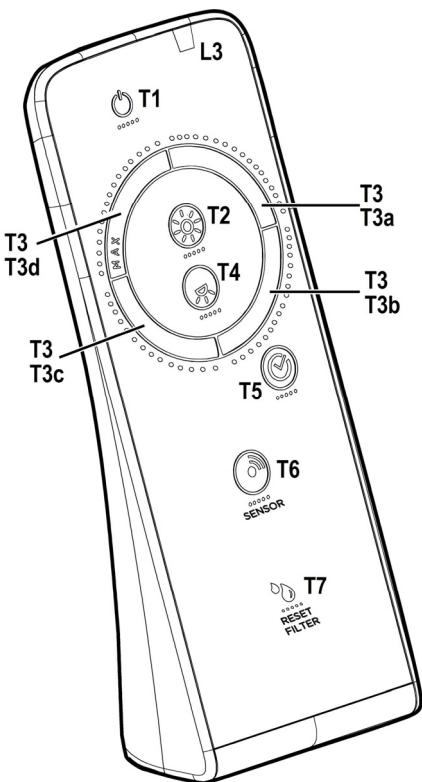
Uwaga: dotknąć przycisków, lekko naciskając, aby wybrać dostępne funkcje.

- T1. Przycisk OFF
Nacisnąć, aby wyłączyć okap
- T2. Klawisz ON/OFF i regulacja natężenia światła otoczenia
Wcisnąć przez krótką chwilę aby włączyć lub wyłączyć światło otoczenia
Przycisnąć i przytrzymać dłużej aby wyregulować natężenie światła.
Uwaga: Światło otoczenia jest dostępne tylko w niektórych modelach.
- T3. Przycisk sterowania prędkością (mocą) zasysania
Dotknąć przycisku, wychodząc z jakiegokolwiek pozycji, wykonując ruch okrężny zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub w kierunku przeciwnym, aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość zasysania.
Przycisk podzielony jest na sektory, można wybrać żądaną prędkość naciskając bezpośrednio na stosowny sektor, w sposób następujący:
T3a: Prędkość 1 (zasysanie niskie)
T3b: Prędkość 2 (zasysanie średnie)
T3c: Prędkość 3 (zasysanie wysokie)
T3d: Prędkość 4 (zasysanie intensywne)
- T4. Przycisk ON/OFF światła płyty kuchennej
Nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie płyty kuchennej.
- T5. Przycisk ON/OFF opóźnienie wyłączenia okapu
Nacisnąć, celem zaprogramowania opóźnionego wyłączenia okapu, w zależności od prędkości (mocy) zasysania aktywnej w danym momencie:
Prędkość 1 (zasysanie niskie) 20 minut
Prędkość 2 (zasysanie średnie) 15 minut
Prędkość 3 (zasysanie wysokie) 10 minut
- T6. Przycisk ON/OFF czujnik.
Dłużej przycisnąć celem aktywacji/dezaktywacji trybu z czujnikiem, który przewiduje automatyczne zarządzanie zasysaniem.
Uwaga: Czujnik dostępny jest tylko w niektórych modelach.
- T7. Przycisk resetu sygnału nasycenia filtra.

Czyścić zdalny sterownik przy użyciu miękkiej szmatki i łagodnego środka czyszczącego niezawierającego substancji ściernych.

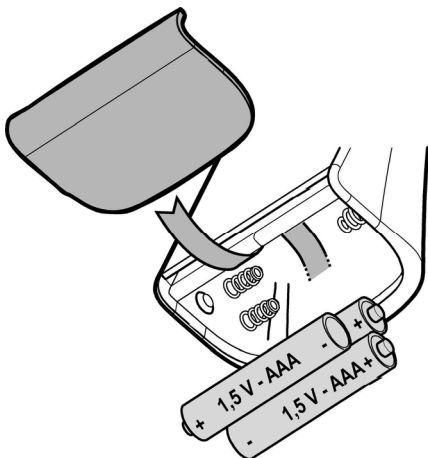
Dbanie o pilota

Czyszczenie pilota:



Wymiana baterii:

- Otworzyć komorę baterii.
 - Wymienić zużyte baterie 3 nowymi o mocy 1,5 V typu AAA.
- Wprowadzając nową baterię, należy przestrzegać biegunów wskazanych na komorze baterii.
- Zamknąć wieko.



Likwidacja baterii

Likwidacja baterii powinna być wykonana zgodnie ze wszystkimi normami i przepisami krajowymi. Zużyte baterie nie powinny być usuwane razem z innymi, zwykłymi odpadami.

Likwidacja baterii powinna być wykonana w sposób bezpieczny.

W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących ochrony środowiska, recyklingu i usuwania baterii należy skontaktować się z biurem ds. selektywnej zbiórki odpadów.

Konserwacja

Czyszczenie okapu

Do czyszczenia używać **WYŁĄCZNIE** szmatki nawilżonej płynnymi neutralnymi środkami czyszczącymi. **DO CZYSZCZENIA NIE NALEŻY UŻYWAĆ NARZĘDZI ANI PRZYRZĄDÓW!** Unikać stosowania produktów zawierających środki ściernie. **NIE STOSOWAĆ ALKOHOLU!**

Panel

Rys. 12-13

Panel zasysania obwodowego winien być zawsze zamknięty; można go otworzyć jedynie podczas konserwacji okapu (np. Czyszczenie lub wymiana filtrów).

Dodatkowe informacje dotyczące czyszczenia WYŁĄCZNIE panelu

Panel wyprodukowany jest z **CRISTALPLANT®**

Uwaga: aby poznać więcej informacji dotyczących

CRISTALPLANT® zalecamy odwiedzić stronę www.cristalplant.it

Konserwacja CRISTALPLANT®

Konserwacja codzienna

Zadbanie o CRISTALPLANT® jest proste i szybkie.

Wystarczy przemyć **CRISTALPLANT®** namydloną wodą lub zwykłymi detergentami, aby usunąć większość plam i brudu, które mogą się nagromadzić na jego powierzchni. Zaleca się szczególnie używanie detergentów żelowych lub ściernych, mając na uwadze dokładne spłukanie powierzchni, używanych przy pomocy gąbki typu "Scotch Brite®" zgodnie z załączoną próbką; w ten sposób zostanie utrzymane oryginalne matowe wykończenie,

będące cechą charakterystyczną **CRISTALPLANT®**

Jak zapobiegać uszkodzeniom

Powierzchnia jest wytrzymała na różnego rodzaju plamy; mimo wszystko nie zaleca się używania produktów chemicznych agresywnych takich jak aceton, tri chloroetylen, silne kwasy lub zasady. Niektóre substancje jak tusz, kosmetyki i barwniki, w przedłużonym kontakcie z materiałem mogą pozostawiać zabarwienia na powierzchni CRISTALPLANT®, to samo dotyczy zapalonych papierosów; jednak wszystko może zostać usunięte zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Usunąć uporczywe plamy, zadrapania i oparzenia

CRISTALPLANT® jest jednak materiałem jednorodnym w całej swojej grubości może, więc zostać osłonięty od agresji powierzchniowych, takich jak zadrapania, spalenia po papierosach i trudno usuwalne plamy, doprowadzając powierzchnię do oryginalnego stanu, śledząc po prostu następujące wskazówki: przy drobnych uszkodzeniach można przywrócić do stanu pierwotnego powierzchnię używając ścierną gąbkę Scotch Brite® (marka zarejestrowana 3M) oraz zwykły oczyszczacz ścierny. Wygładzić powierzchnie

uszkodzoną część. Jeśli uszkodzenie jest nadal widoczne należy ponownie wygładzić bardzo cienkim papierem ściernym.

Używać:

Detergentów kremowych lub w proszku (jak CIF® , VIM® lub podobne), które zawierają micro-granulaty, które zmatawiają powierzchnię. Alkohol etylowy skażony może być używany mając na uwadze dokładne przemycie powierzchni.

Nie używać:

Rozpuszczalników takich jak aceton lub trójchloroetylen i inne substancje chemiczne agresywne jak silne kwasy (kwas solny...) i silne podstawy (wodorotlenek sodowy...). Detergenty przemysłowe lub inne, których nieznaną jest agresywność, w tym przypadku dobrze jest zrobić próbę w strefie niewidocznej przed zastosowaniem jej na dużym obszarze. Substancji bardzo agresywnych do udrażniania zlewów. Rozpuszczalników używanych w sektorze lakierowania.

Konserwacja części szklanych, stalowych, plastikowych i wszystkich innych materiałów innych niż CRISTALPLANT®

Do czyszczenia należy używać ściereczki zwilżonej neutralnym ciekłym detergentem.

Unikać używania produktów zawierających materiały ścieme. **NIE UŻYWAĆ ALKOHOLU!**

Uwaga: Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia urządzenia oraz wymiany filtrów powoduje zagrożenie pożarowe. Zaleca się więc przestrzegać zalecanych instrukcji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia silnika, pożary spowodowane niewłaściwą konserwacją lub nieprzestrzeganiem poniższych ostrzeżeń.

Filtr przeciw tłuszczowy

Rys. 14

Zatrzymuje cząstki tłuszczu pochodzące z gotowania.

Musi być czyszczony co najmniej raz w miesiącu (lub gdy wskaźnik zanieczyszczenia filtrów – jeżeli wasz model okapu posiada wskaźnik – informuje o konieczności jego wymiany), za pomocą nieagresywnego środka czyszczącego, ręcznie lub w zmywarce w niskiej temperaturze i krótkim cyklu mycia. Podczas mycia w zmywarce metalowy filtr tłuszczowy może się odbarwić, ale nie zmienia się jego charakterystyczne cechy filtrujące.

Aby wyjąć filtr tłuszczowy należy pociągnąć za klamkę sprężynową.

Filtr na węgiel (tylko dla wersji filtrującej)

Rys. 15

Zatrzymuje przykre zapachy pochodzące z gotowania.

Filtr węglowy może być myty co dwa miesiące (lub kiedy system wskazujący nasycenie filtrów – jeśli przewidziany jest dla posiadanego modelu – wskazuje taką konieczność) w ciepłej wodzie z odpowiednimi detergentami lub w zmywarce

przy 65°C (w przypadku mycia w zmywarce wykonać kompletny cykl bez innych naczyń w jej wnętrzu).

Usunąć wodę w nadmiarze zwracając uwagę aby nie uszkodzić filtra, a następnie umieścić go w piecu, rozgrzanym do 100°C, na około 10 minut aby całkowicie go wysuszyć.

Wymienić materacyk co 3 lata lub każdorazowo kiedy panel zostanie uszkodzony.

Wymiana lampek

Okap zaopatrzony jest w system oświetlenia, który bazuje się na technologii LED.

LED gwarantują optymalne oświetlenie, trwałość 10 razy większą od lamp tradycyjnych i pozwalają zaoszczędzić 90% energii elektrycznej.

W celu wymiany należy zwrócić się do serwisu obsługi technicznej.

Výrobce odmítá převzít jakoukoliv odpovědnost za případné závady, škody nebo vznícení digestoře, které byly způsobeny nedodržáním těchto předpisů. Digestoř je projektována pro odsávání dýmů a par při vaření a je určena pouze k domácím účelům.

Digestoř může mít odlišný vzhled od ilustrací na výkresech této příručky, nicméně návod k použití, údržba a montáž zůstávají nezměněny.

! Je důležité uchovat si tuto příručku, abyste ji mohli konzultovat v jakémkoliv okamžiku. V případě prodeje, postoupení či stěhování si zajistěte, aby zůstala společně s přístrojem.

! Přečtěte si pozorně návod: obsahuje důležité informace o instalaci, užití a bezpečnosti.

! Neměňte elektrickou či mechanickou úpravu výrobku anebo vývodního zařízení.

! Před instalací zařízení zkontrolujte, zda některá ze součástí není poškozena. V opačném případě kontaktujte prodejce a nepokračujte v instalaci.

Poznámka: detaily označené symbolem "(*)" jsou volitelné doplňky, dodávané pouze pro některé modely nebo součástky, které je nutné dokoupit.

Výměna žárovek

Před jakýmkoli čištěním či údržbou odpojte digestoř z elektrické sítě odpojením ze zásuvky nebo vypnutím hlavního domovního vypínače.

Při jakýchkoli úkonech spojených s instalací či údržbou používejte ochranné rukavice.

Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití výrobku a jsou si vědomy rizik spojených s jeho použitím.

Je nutné se ujistit, zda si děti nehrají se zařízením.

Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Místnost musí být dostatečně větraná,

pokud je digestoř používána společně s jinými spalovacími zařízeními na plyn či jiná paliva.

Vnitřní a vnější části digestoře musí být často čištěny (**NEJMÉNĚ JEDNOU ZA MĚSÍC**), za dodržení výslovných pokynů uvedených v návodu k údržbě.

Při nedodržení pokynů pro čištění digestoře a výměnu a čištění filtrů hrozí nebezpečí požáru.

Je přísně zakázáno připravovat pod digestoři pokrmy na ohni.

Použití otevřeného ohně může poškodit filtry a způsobit požáry, proto oheň nesmí být nikdy používán.

Zvýšenou pozornost je nutné věnovat smažení, protože přehřátý olej by se mohl vznítit.

POZOR: Pokud je varná deska v provozu, přístupné části digestoře se mohou stát velmi teplými.

Při výměně žárovky používejte pouze typ žárovky uvedený v tomto návodu, v části věnované údržbě/výměně žárovek.

Pozor! Nepřipojujte přístroj k elektrické síti, dokud instalace nebude zcela ukončena.

Co se týče technických a bezpečnostních opatření pro odvod kouře, postupujte přesně podle předpisů příslušných místních orgánů.

Odsávaný vzduch musí být odváděn do potrubí používaného pro odtah kouřů vznikajících při použití spalovacích zařízení na plyn či jiná paliva.

Nepoužívejte a nenechávejte digestoř bez správně instalovaných žárovek, jelikož hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Nikdy nepoužívejte digestoř bez správně namontované mřížky!


Digestoř nesmí být NIKDY používána jako opěrná plocha, pokud pro tento účel není výslovně určena.

Při instalaci používejte pouze úchytné šrouby dodané z výrobkem. Pokud šrouby nejsou součástí vybavení, zakupte správný typ šroubů. Používejte šrouby se správnou délkou, podle pokynů v Návodu pro instalaci. V případě pochyb se obraťte na pověřený servis nebo se poraďte s odborným personálem.

POZOR! V případě chybějící instalace šroubů a úchytných prvků dle pokynů uvedených v tomto návodu může dojít k vzniku nebezpečí elektrické povahy.

Tento spotřebič je označený v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by nevhodnou likvidací tohoto výrobku mohlo dojít.



Symbol  na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Spotřebič je nutné odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu. Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Přístroj byl navržen, testován a vyroben v souladu s:

- Bezpečnost: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Výkonost: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

(Osobitý mezinárodní výbor pro rádiové rušení, pozn. překl)
Doporučení pro správné použití s cílem snížit dopad na životní prostředí:

Zapněte digestoř na minimální rychlost, když začnete s vařením a nechte ji běžet několik minut poté, co jste vaření ukončili. Zvyšte rychlost pouze v případě nadměrného množství kouře nebo páry a použijte podpomou rychlost (i) jenom v extrémních situacích. Vyměňte uhlíkový filtr (y), je-li to nutné pro udržování účinnosti snižování zápachu. Vyčistěte tukový filtr (y), je-li to nutné pro udržování jeho účinnosti. Použijte maximální průměr potrubního systému, jak je uvedeno v tomto návodu, pro optimalizaci účinnosti a minimalizaci hluku.

Použití

Digestoř je určená pro použití pouze ve FILTRAČNÍ verzi.

Odsávaný vzduch bude před návratem do místnosti zbaven tuku a pachů. K použití digestoře v této verzi je nutné instalovat dodatečný systém filtrování na základě aktivních uhlíků.

Instalace

Minimální vzdálenost mezi podporou nádoby na varné ploše a nejnižší částí digestoře nesmí být menší než 50cm v případě elektrických sporáků 65cm v případě plynových či smíšených sporáků.

Pokud návod na instalaci varného zařízení na plyn doporučuje větší vzdálenost, je třeba se tímto pokynem řídit.



Elektrické připojení

Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na štítku s charakteristikami umístěného uvnitř krytu. Pokud je kryt vybaven přípojkou, stačí jej zapojit do zásuvky odpovídající stávajícím normám, která se nachází ve snadno dosažitelném prostoru i po provedené montáži. Pokud kryt není vybaven přípojkami (přímé připojení k síti) nebo se zásuvka nenachází ve snadno dosažitelném prostoru i po provedené montáži, je třeba použít dvojpólový vypínač odpovídající normám, který zaručí úplné odpojení od sítě v podmínkách kategorie přepětí III, v souladu s pravidly instalace.

Pozor! Dříve než opět napojíte obvod digestoře na síťové napájení a ověříte správné fungování, zkontrolujte si vždy, že síťový kabel byl správně namontován.

Digestoř je vybavena speciálním napájecím kabelem; v případě poškození kabelu vyžádejte si ho u servisní služby.

Provoz

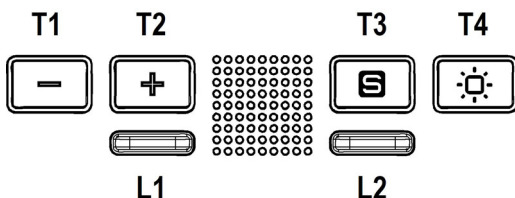
Pro některé modely je dostupný jako doplňková sada i dálkový ovladač, prostřednictvím kterého je možné ovládat hlavní funkce digestoře.

Proveďte si u Vašeho prodejce nebo v pověřeném servisním středisku, zda je Váš model kompatibilní.

Propojení dálkového ovládání (v příslušných případech)

Propojení dálkového ovládání se zobrazí rozsvícením obou kontrolce LED, které budou postupně střídát barvy.

Ovládací panel - Hlavní funkce



Pro použití funkcí se stačí dotknout symbolů

T1. VYPNUTÍ/snížení rychlosti (výkonu) odsávání.

T2. ZAPNUTÍ/zvýšení rychlosti (výkonu) odsávání.

Opakovaně stiskněte, dokud nevyberete požadovanou rychlost z možností:

Rychlost VYPNUTA – Kontrolka LED L1: zhasnuta

Rychlost 1 (slabé odsávání) – kontrolka LED L1: zelené světlo

LED kontrolka L1 zeleně bliká, pokud je aktivováno opožděné vypnutí odsavače (pouze pomocí dálkového ovládání – trvání 20 min.).

Rychlost 2 (průměrné odsávání) – Kontrolka LED L1: žluté světlo

LED kontrolka L1 žlutě bliká, pokud je aktivováno opožděné vypnutí odsavače (pouze pomocí dálkového ovládání – trvání 15 min.).

Rychlost 3 (silné odsávání) – Kontrolka LED L1: modré světlo

LED kontrolka L1 modře bliká, pokud je aktivováno opožděné vypnutí odsavače (pouze pomocí dálkového ovládání – trvání 10 min.).

Rychlost 4 (intenzivní odsávání) – Kontrolka LED L1: bledě modré tlačítko

Poznámka: Rychlost 4 má omezenou délku trvání 5 min a poté odsavač automaticky přejde na rychlost 2.

T3. Hlavní vypínač Režim připojení (snímač režimu)

T4. Krátké stisknutí: Hlavní tlačítko osvětlení

Delší stisknutí: Ovládání intenzity osvětlení.

L1. Ukazatel rychlosti (výkonu) odsávání

Zelená – Rychlost 1

Žlutá – Rychlost 2

Modrá – Rychlost 3

Blikající modrá – Intenzivní rychlost

Poznámka: Intenzivní rychlost trvá 5 min a poté se vrátí na rychlost 2.

Červená – Výstraha saturace tukového filtru

Blikající červená – Výstraha saturace uhlíkového filtru

L2. Ukazatel pokročilých funkcí

Bílá – Aktivní automatické fungování (snímač)

Modrá – Logické spojení mezi odsavačem a varnou deskou Elica

Oranžová – Logické spojení mezi odsavačem, deskou a aktivním zařízením SNAP®

Saturace tukových filtrů – Kontrolka L1: červené světlo

Signalizace se zobrazí na jednu minutu po vypnutí odsavače.

Když se zobrazí tato signalizace, **provedte údržbu tukových filtrů.**

Saturace uhlíkových filtrů – Kontrolka L1: blikající červené světlo

Signalizace se zobrazí na jednu minutu po vypnutí odsavače.

Když se zobrazí tato signalizace, **provedte údržbu uhlíkových filtrů.**

Reset signalizace saturace filtrů

Když je odsavač vypnutý, stiskněte současně tlačítka T1 a T2 na alespoň 5 sekund, kontrolka LED L1 přestane signalizovat saturaci.

Operaci opakujte v případě současně signalizace pro oba filtry.

Deaktivace/Aktivace signalizace saturace uhlíkového filtru:

Tato signalizace je obvykle neaktivní, pro její aktivaci:

když je odsavač vypnutý, stiskněte současně tlačítka T1 a T2, dokud neuslyšíte akustický signál (pípnutí).

Uvolněte obě tlačítka a znovu krátce stiskněte stejná tlačítka T1 a T2.

Kontrolka LED L1 začne červeně blikat na znamení, že signalizace byla aktivována.

Operaci opakujte, pokud si přejete signalizaci vypnout, kontrolka LED L1 přestane blikat a zůstane červeně svítit na znamení deaktivace.

Automatický provoz (režim snímače), připojení se zařízením SNAP® a varnou deskou Elica

Upozornění! Doporučujeme přistoupit k „Nastavení parametrů pro automatický provoz“ (viz příslušný odstavec) ještě před použitím automatického provozu a připojení odsavače k zařízením SNAP® (viz příslušný odstavec) a varné desce Elica (viz příslušný odstavec).

Poznámka: Automatický provoz s varnou deskou je možný pouze s varnými deskami Elica; pro podrobnější informace se obraťte na oficiálního prodejce nebo autorizované středisko pomoci.

Automatické fungování (snímač)

Odsavač se zapne při nevhodnější rychlosti podle intenzity výparů z vaření zjištěné snímačem ve výbavě odsavače.

Pro aktivaci této funkce:

Krátce stiskněte tlačítko T3, kontrolka LED L2 se bíle rozsvítí.

Automatický provoz odsavače s varnou deskou Elica

Chování odsavače bude záviset na použití varné desky Elica.

Pro aktivaci této funkce: Stiskněte tlačítko T3, kontrolka LED L2 se modře rozsvítí.

Automatické fungování odsavače se SNAP®

Poznámka: Zařízení SNAP® je odsávací jednotka, která dokáže fungovat společně s odsavačem.

Podrobnější informace najdete v návodu v příloze zařízení SNAP®

Pro aktivaci této funkce:

Krátce stiskněte tlačítko T3, kontrolka LED L2 se oranžově rozsvítí.

Předběžné operace pro správné fungování odsavače

Pokud máte varnou desku Elica:

Proveďte následující operace:

Logické spojení mezi odsavačem a varnou deskou.

- Proveďte současně elektrické zapojení odsavače a varné desky Elica.
- Odsavač vyšle 2 přerušované akustické signály (pípnutí) na znamení, že je připraven přijmout signál připojení k varné desce Elica.
- Pokusy o připojení s varnou deskou Elica potrvají přibližně 5 minut. V této lhůtě odsavač vysílá 3 po sobě jdoucí akustické signály (pípnutí) na znamení připojení k varné desce Elica.
- Zkontrolujte připojení s varnou deskou Elica: viz odstavec 4.4.3 (Automatický provoz odsavače s varnou deskou Elica).

V případě, že se logické spojení odsavače s varnou deskou Elica nepodaří navázat, postupujte následovně:

- Odpojte odsavač od elektrické sítě a znovu jej zapojte alespoň 5krát během 30 sekund.
- Opakujte operace **a-b-c-d** popsané výše.

Pokud NEMÁTE varnou desku Elica:

V tomto případě, pokud se bude odsavač po připojení k síti pokoušet připojit k varné desce: odsavač vyšle 2 střídavé akustické signály (pípnutí) po dobu přibližně 5 minut.

Vyčkejte, dokud odsavač neukončí pokusy o připojení, a poté přistupte k **deaktivaci elektronického modulu připojení** a to následovně:

S **vypnutým odsavačem** stiskněte současně na déle než 10 sekund tlačítka T3 a T4, odsavač vyšle dlouhý zvukový signál (**pípnutí**) na znamení deaktivace.

V případě pozdější koupě varné desky Elica

Proveďte níže uvedenou operaci a následně opakujte operace popsané v odstavci „Pokud máte varnou desku Elica“.

Opakovaná aktivace modulu spojení mezi odsavačem a varnou deskou Elica:

S vypnutým odsavačem stiskněte současně na déle než 10 sekund tlačítka T3 a T4, odsavač vyšle dlouhý zvukový signál (**pípnutí**) na znamení aktivace.

Nastavení parametrů pro automatické fungování

Toto nastavení proveďte před prvním použitím odsavače. Je

nezbytné k tomu, aby odsavač samotný mohl správně používat všechny funkce, kterými je vybaven.

Poznámka: Veškeré níže popsané operace kalibrace, volby, nastavení a logického spojení jsou možné s vypnutým odsavačem (VYPNUTO) a zahrnují následující:

- Kalibrace odsavače (automatická nebo manuální).
- Volba typu varné desky (plyn, indukce nebo elektrická)
- Logické spojení mezi odsavačem a SNAP® (pokud je

vybaven zařízením SNAP®).

Kalibrace snímače

Kalibrace je nezbytná, aby snímač odsavače mohl správně pracovat.

Proběhne automaticky při každém připojení odsavače k elektrické síti (např. při první instalaci nebo po výpadku elektrického proudu).

Kalibrace trvá přibližně 5 minut, kontrolky LED L1 a L2 bíle blikají

Kalibraci lze provést i manuálně, pokud si všimnete neuspokojivého fungování snímače a provádí se, když jsou v kuchyni normální podmínky prostředí (například, když v ní nepřetrvává silný zápach).

Pro provedení manuální kalibrace:

Odsavač vypněte.

Dlouze stiskněte tlačítko T3.

Volba varné desky (plyn, indukce nebo elektrická)

Současně stiskněte tlačítka T1 a T2, dokud neuslyšíte akustický signál (pípnutí), poté tlačítka uvolněte a znovu stiskněte (do přibližně 5 sekund) pouze tlačítko T2 a vstupte tak do režimu volby varné desky.

Následujícími stisknutími tlačítka T2 tedy lze nastavit požadovanou varnou desku dle následujícího schématu:

Oranžová LED kontrolka L2: Plynová varná deska

Modrá LED kontrolka L2: Indukční varná deska

Bílá LED kontrolka L2: elektrická varná deska

Kontrolka zůstane svítit na znamení provedené volby, po 10 sekundách kontrolka krátce zabliká na znamení zaznamenaní provedeného nastavení.

Logické spojení mezi odsavačem a SNAP® (pokud je vybaven zařízením SNAP®).

Spojení mezi odsavačem a SNAP® proběhne automaticky, není třeba provádět žádné nastavení.

Pozor! Některé funkce tohoto dálkového ovládání je možné aktivovat pouze u některých modelů digestoře.

Programování dálkového ovládání:

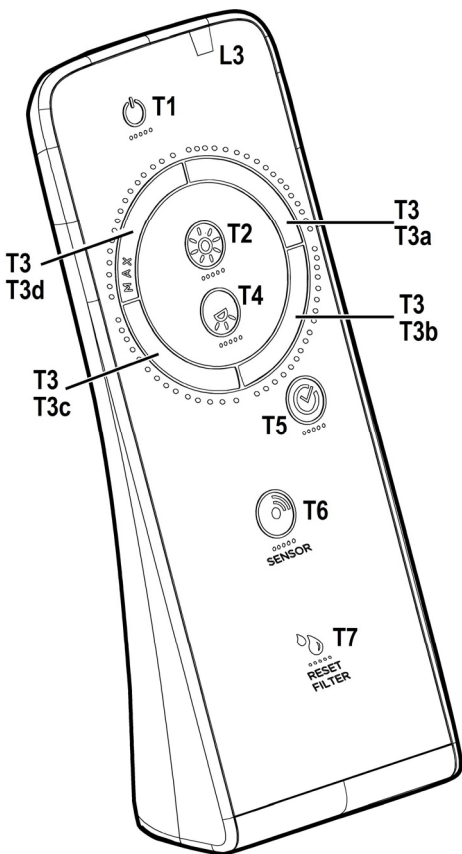
Stiskněte a podržte tlačítko **T2 + T5** v první minutě napájení digestoře. Úspěšné zapojení bude viditelné na digestoři.

Popis funkcí dálkového ovládání

- T1. Tlačítko OFF
- T2. Tlačítko ON/OFF a regulace intenzity prostorového světla
- T3. Tlačítko kontroly rychlosti (výkonu) odsávání:
- T4. Tlačítko ON/OFF osvětlení varné plochy.
- T5. Tlačítko ON/OFF prodlevy vypnutí digestoře.
- T6. Tlačítko ON/OFF senzoru.
- T7. Tlačítko resetování signalizace nasycení filtrů.
- L3. Kontrolní led provozu dálkového ovládání

Poznámka: dotkněte se tlačítek lehkým tlakem pro výběr dostupných funkcí.

- T1. Tlačítko OFF
Stiskněte pro vypnutí digestoře.
- T2. Tlačítko ON/OFF a regulace intenzity prostorového světla
Krátce stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí prostorového světla
Stiskněte déle pro regulaci intenzity.
Poznámka: prostorové osvětlení je dostupné pouze u některých modelů.
- T3. Tlačítko kontroly rychlosti (výkonu) odsávání.
Lehce se dotkněte tlačítka z libovolné polohy vykonáním rotačního pohybu ve směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček pro zvýšení nebo snížení rychlosti odsávání.
Tlačítko je rozděleno do několika sektorů, můžete zvolit požadovanou rychlost přímo stisknutím příslušného sektoru takto:
T3a: Rychlost 1 (nízké odsávání)
T3b: Rychlost 2 (střední odsávání)
T3c: Rychlost 3 (vysoké odsávání)
T3d: Rychlost 4 (intenzivní odsávání)
- T4. Tlačítko ON/OFF osvětlení varné plochy.
Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí osvětlení varné plochy.
- T5. Tlačítko ON/OFF prodlevy vypnutí digestoře.
Stiskněte pro naprogramování prodlevy vypnutí digestoře v závislosti na rychlosti (výkonu) odsávání, aktivní v daném okamžiku:
Rychlost 1 (nízké odsávání): 20 minut
Rychlost 2 (střední odsávání): 15 minut
Rychlost 3 (vysoké odsávání): 10 minut
- T6. Tlačítko ON/OFF senzoru.
Dlouhým stisknutím aktivujete/deaktivujete senzor, který zajišťuje řízení odsávání v automatickém režimu.
Poznámka: Senzor je k dispozici pouze u některých modelů.
- T7. Tlačítko resetování signalizace nasycení filtrů.



Údržba dálkového ovladače

Čištění dálkového ovladače:

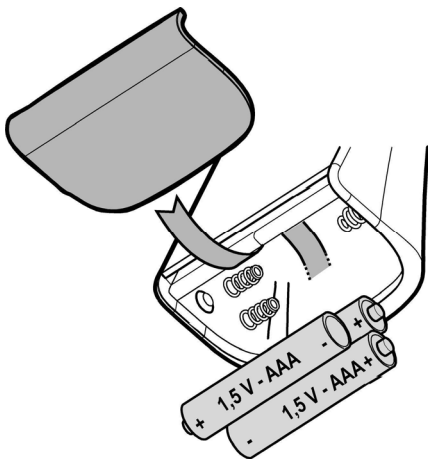
Čistěte dálkový ovladač jemnou látkou a neutrálním roztokem neobsahujícím brusné látky.

Výměna baterie:

- Otevřete přihrádku na baterie.
- Nahraďte vybité baterie se 3 novými bateriemi 1,5 V typu AAA.

Při vkládání nových baterií respektujte polaritu vyznačenou v přihrádce na baterie!

- uzavřete opět úložný prostor baterie



Odstranění a likvidace baterií

Likvidace baterií musí probíhat v souladu se všemi národními předpisy a zákony. Neodstraňujte užité baterie společně s normálním odpadem.

Baterie musejí být likvidovány bezpečným způsobem.

Pro větší detaily týkající se různých aspektů ochrany životního prostředí, recykláže a likvidace baterií, kontaktujte úřady pověřené diferencovaným sběrem odpadu..

Údržba

Čištění

Pro čištění je třeba použít **VÝHRADNĚ** látku navlhčenou neutrálními tekutými čistícími prostředky. **NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ NÁSTROJE NEBO POMŮCKY NA ČIŠTĚNÍ. NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!**

Panel

Obr. 12-13

Obvodový odsávací panel musí být vždy zavřený a smí se otevřít pouze v případě údržby (např. čištění nebo výměna filtrů).

Doplňkové informace POUZE pro čištění panelu

Panel je vyroben z materiálu **CRISTALPLANT®**

Poznámka: pro podrobnější informace o materiálu

CRISTALPLANT® a o výrobci navštivte stránky www.cristalplant.it

Údržba materiálu CRISTALPLANT®

Každodenní údržba

Péče o materiál **CRISTALPLANT®** je snadná a rychlá. K čištění materiálu **CRISTALPLANT®** lze používat mýdlovou vodu nebo běžné čistící přípravky, které odstraní většinu skvrn a nečistot usazených na povrchu. Doporučujeme používat gelové či abrazivní přípravky a na závěr dobře opláchnout povrch. Tyto přípravky doporučujeme používat ve spojení s abrazivní houbou typu "Scotch Brite®", jejíž vzorek je součástí dodávky; tímto způsobem bude zachován původní matný povrch, který je hlavní charakteristikou materiálu

CRISTALPLANT®

Jak předejít poškození

Tento typ materiálu je charakterizován dobrou odolností proti skvrnám; přesto nedoporučujeme používat agresivní chemické přípravky, jako je aceton, trichloretylen či silné kyseliny a zásady. Některé látky, jako například inkoust, kosmetické přípravky či barvy, při prodlouženém styku s materiálem **CRISTALPLANT®** mohou zanechat na povrchu barevné skvrny, to samé platí i pro zapálené cigarety. Tyto skvrny lze odstranit dle dále uvedených pokynů.

Odstranění odolných skvrn, rýh a spálenin.

CRISTALPLANT® je homogenní materiál, což znamená, že lze snadno odstranit povrchové rýhy, spáleniny od cigaret a odolné skvrny. Za dodržení dále uvedených pokynů lze tento materiál navrátit do původního stavu: při drobném poškození lze povrch navrátit do původního stavu pomocí abrazivní houby Scotch Brite® (registrovaná značka 3M) a běžného abrazivního čistícího přípravku. Vyhladte povrch v místě poškození. Pokud je vada stále viditelná, vyhladte povrch velmi jemným brusným papírem.

Používejte:

Krémové nebo práškové čisticí přípravky (např. CIF®, VIM® nebo podobné), které obsahují abrazivní mikročástice pro broušení povrchu. Lze použít i denaturovaný líh, ale v tomto případě je nutné dokonale opláchnout povrch.

Nepoužívejte:

Ředidla jako je aceton, trichloretylen či jiné agresivní chemické látky, jako např. silné kyseliny (kyselina solná...) a silné zásady (kaustická soda...). Průmyslové čisticí přípravky či jiné čisticí přípravky s neznámými charakteristikami. V tomto případě je nutné přípravek nejdříve vyzkoušet na malé skryté ploše. Velmi silné a agresivní přípravky pro pročištění odpadu. Ředidla používaná v oblasti lakování.

Údržba částí ze skla, oceli, plastu a jiných materiálů než je

CRISTALPLANT®

Pro čištění používejte hadr navlhčený v neutrálním čisticím přípravku.

Nepoužívejte abrazivní čisticí přípravky. **NEPOUŽÍVEJTE LÍH!**

Pozor: Při nedodržení pokynů pro čištění zařízení a výměnu filtrů hrozí nebezpečí požáru. Proto doporučujeme dodržovat uvedené pokyny.

Odmítáme jakoukoliv odpovědnost za případné poškození motoru či požáry způsobené nesprávnou údržbou či nedodržením výše uvedených pokynů.

Tukový filtr

Obr. 14

Zadržuje částice tuku uvolňující se při vaření.

Tukový filtr se musí 1x do měsíce vyčistit (vyprat), anebo ještě dříve systém vyznačování saturace filtru - pokud je součástí vybavení vlastněného modelu - vyznačuje tuto potřebu. Je možné jej čistit ručně jemným mycím prostředkem nebo v kuchyňské myčce při nejnižší teplotě a kratším programu.

Demontáž tukového filtru je znázorněna - zatlačte na západku filtru.

Filtr s aktivním uhlíkem (jen u filtrační verze)

Obr. 15

Tento filtr pohlcuje nepříjemné pachy vznikající při vaření.

Filtr s uhlíkem může být umýván jednou za dva měsíce (anebo když systém signalizující saturování filtru – pokud je jím vlastněný model vybaven – hlásí tuto potřebu) v teplé vodě a vhodnými mycími prostředky o teplotě 65°C (v případě mytí v myčce nádobí použijte cyklus kompletního mytí, v přístroji nemá být žádné nádobí).

Vyměňte přebytečnou vodu, aniž byste poškodili filtr a pak ho vložte na dobu 10 minut do trouby o teplotě 100°C, aby se kompletně usušil.

Vyměňte malou rohožku každé 3 roky a pokaždé, když je látka poškozena.

Výměna žárovek

Digestoř je vybavena osvětlovacím systémem založeným na technologii DIOD.

DIODY zaručují optimální osvětlení, s trvanlivostí až 10 krát delší než tradiční svítilna a umožňují úspory 90% elektrické energie.

Pro výměny se obraťte na servisní službu.

Prísne dodržiavajte pokyny uvedené v tomto návode. Výrobca odmieta prevziať akúkoľvek zodpovednosť za prípadné poškodenie, poruchy, škody, alebo vznietenie odsávača, ktoré bolo spôsobené nedodržaním týchto predpisov. Odsávač pár slúži výhradne na odsávanie pár, dymu, pachov vzniknutých pri varení a je určený výhradne pre domáce použitie.

Odsávač pary môže mať odlišný výzor ako je zobrazené na nákrese v tejto knižke, ale napriek tomu návody pre použitie, údržba a montáž ostávajú rovnaké.

- ! Je dôležité uchovať si túto príručku, aby ste ju mohli Použiť v akomkoľvek okamihu. V prípade predaje, postúpení či stahovaní zaistíte, aby zostala spoločne s odsávačom pár.
- ! Pozorne si prečítajte návod: obsahuje dôležité informácie o inštalácii, použití a bezpečnosti.
- ! Nemeňte elektrickú či mechanickú úpravu výrobku alebo potrubie na odvod pár.
- ! Skôr než budete pokračovať s inštaláciou zariadenia, overte, všetky súčiastky či nie sú poškodené. V opačnom prípade obráťte sa na predajcu a nepokračujte v inštalácii.

Poznámka: detaily označené symbolom “(*)” sú voliteľné doplnky, dodávané iba pre niektoré modely alebo súčiastky, ktoré je nutné dokúpiť.

Upozornenia

Pred každým čistením alebo údržbou, odpojte odsávač pár od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím hlavného vypínača bytu.

Pre všetky inštaláčnne a údržbové operácie používajte pracovné rukavice.

Zariadenie môže byť používané deťmi vo veku nie menej ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a potrebných znalostí, pokiaľ sú pod primeraným dozorom, alebo dostali pokyny o bezpečnom užívaní zariadenia a keď si uvedomujú s ňou spojené nebezpečenstvo.

Deti musia byť kontrolované, aby sa nehrali so zariadením.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Miestnosť musí mať dostatočné vetranie, keď kuchynský odsávač pár sa používa súčasne s inými zariadeniami spaľujúce plyn alebo iných palív.

Odsávač pár sa musí pravidelne čistiť ako vnútorne tak zvonka (ASPOŇ RAZ ZA MESIAC), v každom prípade rešpektujte ako je výslovne uvedené v návode na údržbu.

Nedodržiavanie noriem čistenia odsávača pár a výmeny a čistenia filtrov môže spôsobiť požiare.

Je prísne zakázané pod odsávačom pár robiť jedlá na plameni.

Používanie otvoreného ohňa poškodzuje filtre a môže spôsobiť požiar a preto sa mu treba v každom prípade vyhnúť. Vyprázdenie musí byť vykonané pod kontrolou, aby prehriaty olej sa nezapálil.

POZOR: Keď je varná doska v prevádzke, prístupné časti odsávača pary sa môžu zahriať.

Pri výmene lampy používajte len typ lampy uvedený v sekcii údržba/výmena lampy v tejto príručke.

Pozor! Nepripájajte zariadenie do elektrickej siete, kým inštalácia nie úplne dokončená.

Pokiaľ ide o technické a bezpečnostné opatrenia, ktoré sa majú prijať pre vypúšťanie výparov, prísne sa dodržiujte nariadeniami ustanovenými príslušnými miestnymi úradmi.

Odsávaný vzduch nesmie byť dopravený do potrubia používaného pre vypúšťanie výparov produkovaných zariadeniami spaľujúcimi plyn alebo iné palivá.

Nepoužívajte alebo nechaajte odsávač pár bez správne namontovaných lúčok kvôli možnému riziku úrazu elektrickým prúdom.

Nikdy nepoužívajte odsávač pár bez správne namontovanej mriežky!

Odsávač pár sa nesmie NIKDY používať ako nosný povrch, pokiaľ nie je výslovne uvedené


Používajte len upevňovacie skrutky dodávané s výrobkom pre inštaláciu alebo, ak nie sú súčasťou dodávky, kúpte správny typ skrutiek. Používajte správnu dĺžku skrutiek, ktorá je označená v Návode na inštaláciu. Ak si nie ste istí, poraďte sa s autorizovaným servisným strediskom alebo podobným kvalifikovaným personálom.

POZOR! Chýbajúca inštalácia upevňovacích skrutiek alebo prostriedkov v súlade s týmito pokynmi môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EC o likvidácii elektrického a elektronického zariadenia (WEEE).

Uistením sa, že tento výrobok bol po svojej životnosti odstránený správnym spôsobom, užívateľ prispieva k predchádzaniu možným negatívnym následkom pre životné prostredie a zdravie.



Symbol  výrobku alebo na jeho sprievodnej dokumentácii, upozorňuje, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom, ale musí byť odovzdaný do príslušného miesta zberu pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zbaviť sa ho riadením sa podľa miestnych zákonov o odstránení odpadkov. Kvôli dokonalejším informáciám o zaobchádzaní, znovuzískaní a recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušné miestne úrady, služby pre zber domáceho odpadu alebo predajňu, v ktorej výrobok bol zakúpený.

Prístroj bol navrhnutý, testovaný a vyrobený v súlade s:

- Bezpečnosť: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Výkonnosť: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

(CISPR - Osobitný medzinárodný výbor pre rádiové rušenie, pozn. prekl.)

Odporúčania pre správne použitie s cieľom znížiť dopad na životné prostredie: Zapnite digestor na minimálnu rýchlosť, keď začnete s varením a nechajte ho bežať niekoľko minút po ukončení varenia. Zvýšte rýchlosť len v prípade veľkého množstva dymu a pary a použite podpornú rýchlosť (rýchlosti) len v extrémnych situáciách. Vymeňte uhlíkový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie dobrej účinnosti zníženia zápachu. Vyčistite tukový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie jeho účinnosti. Použite maximálny priemer potrubného systému, ako je uvedené v tomto návode, na optimalizáciu účinnosti a minimalizáciu hluku.

Používanie

Odsávač pár je vyrobený len na používanie vo FILTRAČNEJ verzii.

Odsávaný vzduch bude pred návratom do miestnosti zbavený tukov a pachov. K použitiu digestora v tejto verzii je nutné inštalovať dodatočný systém filtrovania na základe aktívnych uhlíkov.

Nasatý vzduch sa pred znovu privedením do miestnosti najprv odmastí a sa zbaví zápachu. Aby sa mohol odsávač pary používať v takejto verzii, je potrebné nainštalovať doplnujúci filtračný systém na základe aktívneho uhlia.

Montáž

Minimálna vzdialenosť medzi podporou nádoby na varnej ploche a najnižšou časťou digestora nesmie byť menšia než 50cm v prípade elektrických sporákov, 65cm v prípade plynových či kombinovaných/zmiešaných sporákov.

Pokiaľ návod na inštaláciu varného zariadenia na plyn odporúča väčšiu vzdialenosť, je treba sa týmto pokynom riadiť.



Elektrické napojenie

Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na štítku s charakteristikami umiestnenom vo vnútri odsávača. Pokiaľ je odsávač vybavený prípojkou/vidlicou, stačí ju zapojiť do zásuvky zodpovedajúcej aktuálnym normám, ktorá sa nachádza v ľahko dosiahnuteľnom priestore aj po prevedenej montáži. Pokiaľ odsávač nie je vybavený prípojkami/vidlicou (priame pripojenie k sieti) alebo sa zásuvka nenachádza v ľahko dosiahnuteľnom priestore aj po prevedení montáže, je nutné použiť dvojpólový vypínač zodpovedajúci normám, ktorý zaručí úplné odpojenie od siete v podmienkach kategórie prepätí III, v súlade s pravidlami inštalácie.

Upozornenie! Skôr než opäť napojíte obvod digestora na sieťové napájanie a overíte správne fungovanie, skontrolujte si vždy, že sieťový kábel bol správne namontovaný. Digestor je vybavený špeciálnym napájacím káblom; v prípade poškodenia káblu si ho vyžiadajte u servisnej služby.

Činnosť

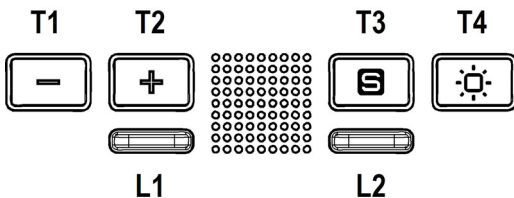
U niektorých modelov je k dispozícii diaľkové ovládanie ako súprava príslušenstva, s ktorým je možné ovládať hlavné funkcie odsávača pary.

Overte so svojim predajcom alebo autorizovaným servisným strediskom spôsobilosť Vášho modelu.

Spárovanie diaľkového ovládania (v príslušných prípadoch)

Úspešné spárovanie diaľkového ovládania sa zobrazí rozsvietením oboch kontroliek LED postupne s rôznymi farbami.

Ovládaci panel – Hlavné funkcie



Pre použitie funkcií sa stlačí dotknúť symbolov

T1. VYPNUTIE/zníženie rýchlosti (výkonu) odsávania.

T2. ZAPNUTIE/zvýšenie rýchlosti (výkonu) odsávania.

Opakovane stlačte, dokiaľ nevyberiete požadovanú rýchlosť:

Rýchlosť VYPNUTÁ – Kontrolka LED L1: zhasnutá

Rýchlosť 1 (slabé odsávanie) – kontrolka LED L1: zelené svetlo

Kontrolka LED L1 zeleno bliká, pokiaľ sa aktivuje oneskorené vypnutie odsávača (iba s pomocou diaľkového ovládania – trvanie 20 min.).

Rýchlosť 2 (stredné odsávanie) – kontrolka LED L1: žlté svetlo

Kontrolka LED L1 žltá bliká, pokiaľ sa aktivuje oneskorené vypnutie odsávača (iba s pomocou diaľkového ovládania – trvanie 15 min.).

Rýchlosť 3 (silné odsávanie) – kontrolka LED L1: modré svetlo

Kontrolka LED L1 bledo modro bliká, pokiaľ sa aktivuje oneskorené vypnutie odsávača (iba s pomocou diaľkového ovládania – trvanie 10 min.).

Rýchlosť 4 (intenzívne odsávanie) – kontrolka LED L1: bledo modré tlačidlo

Poznámka: Rýchlosť 4 má obmedzenú dĺžku trvania 5 min., a odsávač potom automaticky prejde na rýchlosť 2.

T3. HLAVNÝ vypínač režimu pripojenia (snímač režimu)

T4. Krátke stlačenie:HLAVNÝ vypínač svetiel

Dlhšie stlačenie: Ovládanie intenzity svetla.

L1. Indikátor rýchlosti (výkonu) odsávania

Zelená – rýchlosť 1

Žltá – rýchlosť 2

Modrá – rýchlosť 3

Blikajúca modrá – intenzívna rýchlosť

Poznámka: Intenzívna rýchlosť trvá 5 min. a potom sa vráti na rýchlosť 2.

Červená – výstraha saturácie tukových filtrov

Blikajúca červená – výstraha saturácie uhlíkových filtrov

L2. Indikátor pokročilých funkcií

Biela – aktívna automatická prevádzka (snímač)

Modrá – logické spojenie medzi odsávačom a varnou doskou Elica

Oranžová – aktívne logické spojenie medzi odsávačom, varnou doskou a SNAP®

Saturácia tukových filtrov – kontrolka LED L1: červené svetlo

Signalizácia sa zobrazí na približne minútu od vypnutia odsávača.

Keď sa zobrazí táto signalizácia, **vykonajte údržbu tukového filtra.**

Saturácia uhlíkových filtrov – kontrolka LED L1: blikajúce červené svetlo

Signalizácia sa zobrazí na približne minútu od vypnutia odsávača.

Keď sa zobrazí táto signalizácia, **vykonajte údržbu uhlíkového filtra.**

Reset signalizácie saturácie filtrov

Keď je odsávač vypnutý, stlačte súčasne tlačidlá T1 a T2 na aspoň 5 sekúnd, kontrolka LED L1 prestane signalizovať saturáciu.

V prípade súčasnej signalizácie pre obidva filtre postup opakujte.

Deaktivácia/Aktivácia signalizácie saturácie uhlíkového filtra:

Táto signalizácia je za bežných okolností deaktivovaná. Pre jej aktiváciu:

na vypnutom odsávači stlačte súčasne tlačidlá T1 a T2, dokiaľ nezaznie akustický signál (pípnutie).

Uvoľnite obidve tlačidlá a znovu krátko znovu stlačte rovnaké tlačidlá T1 a T2.

Kontrolka LED L1 sa rozsvieti červeno a blikaním informuje, že signalizácia je aktívna.

Operáciu opakujte, pokiaľ chcete signalizáciu deaktivovať, kontrolka LED L1 sa zmení z blikajúcej červenej a zostane svietiť na znamenie úspešnej deaktivácie.

Automatická prevádzka (režim snímača), spojenie so zariadením SNAP® a varnou doskou Elica

Upozornenie! Odporúčame vykonať „Nastavenie parametrov automatickej prevádzky“ (pozri príslušný odsek) ešte pred použitím automatickej prevádzky a spojiť odsávač so zariadením SNAP® (pozri príslušný odsek) a varnou doskou Elica (pozri príslušný odsek).

Poznámka: Automatická prevádzka s varnou doskou je možná iba s varnými doskami Elica; pre podrobnejšie informácie sa obráťte a oficiálneho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Automatická prevádzka (snímač)

Odsávač sa zapne pri optimálnej rýchlosti podľa intenzity výparov varenia zistených snímačov odsávača.

Na aktiváciu tejto funkcie:

Krátko stlačte tlačidlo **T3**, kontrolka LED **L2** sa bielo rozsvieti.

Automatická prevádzka odsávača s varnou doskou Elica

Správanie odsávača bude závisieť aj na použití varnej dosky Elica.

Na aktiváciu tejto funkcie: Stlačte tlačidlo **T3**, kontrolka LED **L2** sa modro rozsvieti.

Automatická prevádzka odsávača so zariadením SNAP®

Poznámka: Zariadenie **SNAP®** predstavuje jednotku pomocného odsávania, ktorá môže fungovať spoločne s odsávačom.

Podrobnejšie informácie nájdete v návode v prílohe zariadenia **SNAP®**

Na aktiváciu tejto funkcie:

Krátko stlačte tlačidlo **T3**, kontrolka LED **L2** sa oranžovo rozsvieti.

Predbežné operácie pre správnu prevádzku odsávača

Pokiaľ máte varnú dosku Elica:

Vykonajte nasledovné operácie:

Logické spojenie odsávača s varnou doskou.

- Súčasne vykonajte elektrické zapojenie odsávača a varnej dosky Elica.
- Odsávač vyšle 2 prerušované akustické signály (pípnutia) na znamenie, že je pripravený prijať spojovací signál varnej dosky Elica.
- Pokusy o spojenie s varnou doskou Elica potvrdajú približne 5 minút, a v tejto lehote odsávač vydáva 3 po sebe idúce akustické signály (pípnutia) na znamenie vykonaného spojenia s varnou doskou Elica.
- Skontrolujte spojenie s varnou doskou Elica: pozri odsek **4.4.3** (Automatická prevádzka odsávača s varnou doskou Elica).

V prípade, že sa logické spojenie medzi odsávačom a varnou doskou Elica nepodarí nadviazať, postupujte nasledovne:

- V priebehu 30 sekúnd aspoň 5 krát odpojte odsávač od elektrickej siete a znovu ho pripojte.
- Opakujte operácie **a-b-c-d** uvedené vyššie.

Pokiaľ NEMÁTE varnú dosku Elica:

V tomto prípade sa odsávač po pripojení do siete pokúsi o spojenie s varnou doskou: odsávač bude vysielat' 2 prerušované akustické signály (pípnutia) po dobu približne 5 minút.

Vyčkajte, dokiaľ odsávač neukončí pokusy o spojenie, a potom pokračujte **deaktiváciou elektronického modulu spojenia** nasledovným spôsobom:

Na **vypnutom odsávači** stlačte súčasne na dlhšie ako 10 sekúnd tlačidlá **T3** a **T4**, odsávač vyšle dlhý akustický signál (**pípnutie**) na znamenie deaktivácie.

V prípade neskoršieho nákupu varnej dosky Elica

Vykonajte nižšie uvedený postup a potom opakujte operácie uvedené v odseku „Pokiaľ máte varnú dosku Elica“.

Opakovaná aktivácia modulu spojenia medzi odsávačom a varnou doskou Elica:

Na vypnutom odsávači stlačte súčasne na dlhšie ako 10 sekúnd tlačidlá **T3** a **T4**, odsávač vyšle dlhý akustický signál (**pípnutie**) na znamenie aktivácie.

Nastavenie parametrov pre automatickú prevádzku

Toto nastavenie odporúčame vykonať pre prvým použitím odsávača a predovšetkým na to, aby odsávač správne využíval všetky dostupné funkcie.

Poznámka:Všetky operácie kalibrácie, voľby, nastavenia a logického pripojenia uvedené nižšie sú možné na vypnutom odsávači (VYPNUTÉ), a zahŕňajú:

- kalibráciu odsávača (automatickú či manuálnu),
- výber typu varnej dosky (plynová, indukčná či elektrická),
- logické spojenie odsávača a zariadenia **SNAP®** (pokiaľ je vybavený zariadením **SNAP®**).

Kalibrácia snímača

Kalibrácia sa vyžaduje na to, aby snímač vo výbave odsávača mohol správne fungovať.

Ta prebehne automaticky pri každom pripojení odsávača k elektrickej sieti (napr. pri prvej inštalácii alebo po výpadku energie).

Kalibrácia trvá približne 5 minút, kontrolky LED **L1** a **L2** bielo blikajú

Kalibráciu je možné vykonať aj manuálne, pokiaľ si všimnete neuspokojivé fungovanie snímača a vykonáva sa, keď v kuchyni existujú bežné podmienky prostredia (napríklad, pokiaľ v kuchyni nezostali silné vône z varenia).

Na realizáciu manuálnej kalibrácie:

Vypnite odsávač.

Dlho stlačte tlačidlo **T3**.

Vyberte typ varnej dosky (plynová, indukčná či elektrická)

Súčasne stlačte tlačidlá **T1** a **T2**, dokiaľ sa neozve akustický signál (pípnutie), uvoľníte tlačidlá a znovu stlačte (do približne 5 sekúnd) iba tlačidlo **T2**, čím vstúpíte do režimu výberu varnej dosky.

Postupným stláčaním tlačidla **T2** je teda možné vybrať požadovaný typ varnej dosky podľa nasledovnej schémy:

Kontrolka LED L2 oranžová: Plynová varná doska

Kontrolka LED L2 modrá: Indukčná varná doska

Kontrolka LED L2 biela: elektrická varná doska

Kontrolka zostane svietiť na znamenie úspešnej voľby, po 10 sekundách kontrolka krátko zabliká na znamenie, že vybraná voľba bola zaznamenaná.

Logické spojenie odsávača a zariadenia SNAP® (pokiaľ je vybavený zariadením SNAP®).

Spojenie medzi odsávačom a zariadením **SNAP®** je automatické, nevyžaduje sa žiadne nastavenie.

Diaľkové ovládanie

Pozor! Niektoré funkcie tohto diaľkového ovládania je možné aktivovať iba u niektorých modelov digestora.

Programovanie diaľkového ovládania:

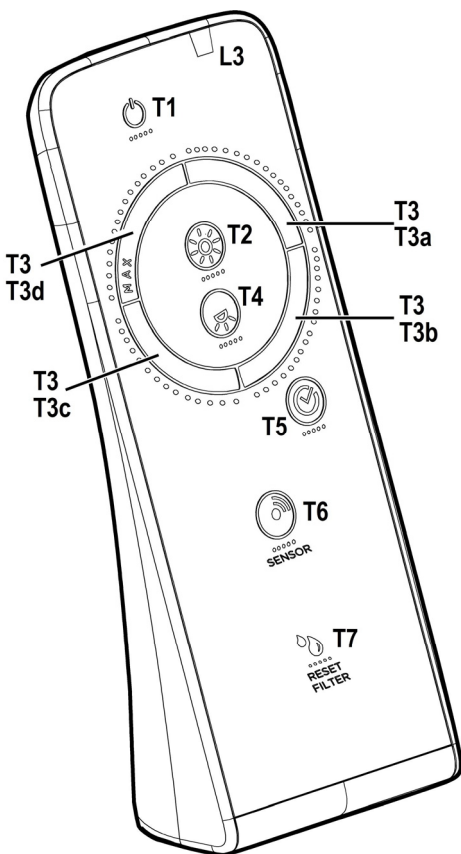
Stlačte a podržte tlačidlo **T2 + T5** v prvej minúte napájania digestora. Úspešné zapojenie bude viditeľné na digestore.

Popis funkcií diaľkového ovládania

- T1. Tlačidlo OFF
- T2. Tlačidlo ON/OFF a regulácia intenzity svetla okolitého priestoru
- T3. Tlačidlo kontroly rýchlosti (výkonu) odsávania:
- T4. Tlačidlo ON/OFF osvetlenia varnej plochy.
- T5. Tlačidlo ON/OFF oneskoreného vypnutia digestora
- T6. Tlačidlo ON/OFF senzora
- T7. Tlačidlo resetovania signalizácie nasýtenia filtrov
- L3. Kontrolná LED prevádzky diaľkového ovládania

Poznámka: dotknite sa tlačidiel ľahkým tlakom pre výber dostupných funkcií.

- T1. Tlačidlo OFF
Stlačte pre vypnutie digestora
- T2. Tlačidlo ON/OFF a regulácia intenzity svetla okolitého priestoru
Krátko stlačte pre zapnutie a vypnutie svetla okolitého priestoru
Stlačte dlhšie pre reguláciu intenzity.
Poznámka: Svetlo okolitého priestoru je k dispozícii len pri niektorých modeloch.
- T3. Tlačidlo kontroly rýchlosti (výkonu) odsávania
Lahko sa dotknite tlačidla z ľubovoľnej polohy vykonaním rotačného pohybu v smere hodinových ručičiek alebo v protismere hodinových ručičiek pre zvýšenie alebo zníženie rýchlosti odsávania.
Tlačidlo je rozdelené do niekoľkých sektorov, môžete zvoliť požadovanú rýchlosť priamo stlačením príslušného sektora takto:
T3a: Rýchlosť 1 (nizke odsávanie)
T3b: Rýchlosť 1 (stredné odsávanie)
T3c: Rýchlosť 1 (vysoké odsávanie)
T3d: Rýchlosť 1 (intenzívne odsávanie)
- T4. Tlačidlo ON/OFF osvetlenia varnej plochy.
Stlačte pre zapnutie alebo vypnutie osvetlenia varnej plochy.
- T5. Tlačidlo ON/OFF oneskoreného vypnutia digestora
Stlačte pre naprogramovanie oneskoreného vypnutia digestora v závislosti od rýchlosti (výkonu) odsávania aktívnej v danom okamžiku:
Rýchlosť 1 (nizke odsávanie): 20 minút
Rýchlosť 2 (stredné odsávanie): 15 minút
Rýchlosť 1 (vysoké odsávanie): 10 minút
- T6. Tlačidlo ON/OFF senzora.
Dlhým stlačením aktivujete/deaktivujete senzor, ktorý zaisťuje riadenie odsávania v automatickom režime.
Poznámka: Senzor je k dispozícii len u niektorých modelov.
- T7. Tlačidlo resetovania signalizácie nasýtenia filtrov.



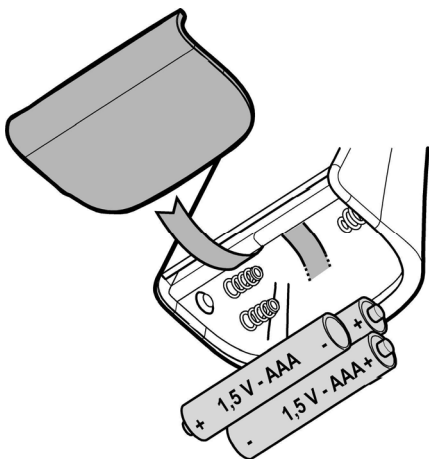
Údržba diaľkového ovládania

Čistenie diaľkového ovládania:

Čistiť diaľkové ovládanie mäkké plátno a neutrálny čistiaci prostriedok bez brusných látok

Výmena batérie:

- Otvorte priehradku na batérie.
- Nahraďte vybité batérie 3 novými typu 1,5 V typom AAA. Pri vkladaní nových batérií rešpektujte polaritu vyznačenú v priehradke na batérie!
- Zavrieť priestor batérie.



Likvidácia batérie

Likvidácia batérie musí byť vykonaná v súlade so všetkými národnými predpismi a zákonmi. Nelikvidovať použité batérie spolu s bežným odpadom. Batérie musia byť bezpečne zlikvidované.

Pre viac informácií ohľadom ochrany životného prostredia, recyklácie a likvidácie batérií, obráťte sa na úrady zodpovedné za triedený zber odpadu.

Údržba

Čistenie

Pri čistení je treba použiť **VÝLUČNE** látku navrhčenú neutrálnymi tekutými čistiacimi prostriedkami.

NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNE NÁSTROJE ALEBO POMOCKY NA ČISTENIE. NEPOUŽÍVAJTE ALKOHOL!

Panel

Obr. 12-13

Obvodový odsávací panel musí byť vždy zatvorený, otvára sa len pri údržbe (napr. čistenie alebo výmena filtrov).

Doplňujúce informácie pre čistenie IBA panelu

Panel je vyrábaný v **CRISTALPLANT®**

Poznámka: pre ďalšie podrobnosti o materiále **CRISTALPLANT®** a o výrobcovi, navštívte stránku www.cristalplant.it

Údržba CRISTALPLANT®

Bežná údržba

Starostlivosť o **CRISTALPLANT®** je jednoduchá a rýchla.

Povrch **CRISTALPLANT®** stačí vyčistiť mydlovou vodou alebo bežnými čistiacimi prostriedkami, ktoré odstraňujú väčšinu škvŕn a špiny, ktoré sa môžu usadzovať na povrchu.

Odporúčame predovšetkým gélové alebo abrazívne čistiace prostriedky a riadne opláchnutie povrchov, používajte brúsnu špongiu typu Scotch Brite® ako je uvedené na priloženej vzorke; týmto spôsobom zanecháte na materiáli pôvodný matný povrch, ktorým sa materiál **CRISTALPLANT®** vyznačuje.

Ako zabrániť poškodeniu

Povrch má dobrú odolnosť voči škvŕnam; preto neodporúčame používanie agresívnych chemických prostriedkov ako je acetón, trielín, silné kyseliny alebo zásady.

Niektoré látky, ako je napríklad farba, kozmetické prípravky a farbivá môžu pri dlhodobom kontakte s materiálom sfarbiť povrch materiálu **CRISTALPLANT®**, rovnako ako zapálená cigareta; sfarbenie možno odstrániť spôsobom uvedeným v odporúčaníach.

Odstránenie odolných škvŕn, škrabancov a popálenín

CRISTALPLANT® je materiál, ktorý je homogénny po celej hrúbke, a preto je možná oprava povrchových poškodení, ako sú škrabance, popáleniny od cigarety a odolné škvŕny. Stačí dodržiavať tieto pokyny:

pri malých poškodeniach povrchu použite brúsnu špongiu Scotch Brite® (registrovaná značka 3M) a bežný brusný prostriedok. Zbrúste povrch poškodenej časti. Ak je poškodenie stále viditeľné, povrch zbrúste veľmi jemným

brúsnym papierom.

Používajte:

Krémové alebo práškové čistiace prostriedky (ako sú CIF®, VIM® alebo podobné), ktoré obsahujú mikročastice, ktoré brúsia povrch. Je možné používať denaturovaný alkohol s obsahom etylu, ale venujte pozornosť správne opláchnutiu povrchu.

Nepoužívajte:

Rozpúšťadlá ako acetón alebo trielín alebo agresívne chemické látky (kyselina chlorovodíková) a silné zásady (hydroxid sodný).

Priemyselné čistiace prostriedky alebo iné prostriedky, ktorých agresivita nie je známa vyskúšajte na časti, ktorá nie je viditeľná a následne ich naneste na viditeľné časti. Látky veľmi agresívne pre odtoky umývadiel. Rozpúšťadlá používané pri náteroch.

Údržba častí zo skla, nerezovej ocele, plastov a ostatných častí, ktoré nie sú vyrobené z materiálu

CRISTALPLANT®

Na čistenie používajte navlhčenú handričku a neutrálne tekuté prostriedky.

Nepoužívajte brúsne produkty. **NEPOUŽÍVAJTE ALKOHOL!**

Upozornenie: pri nedodržaní pokynov čistenia zariadenia a výmeny filtrov hrozí riziko vzniku požiarov. Odporúčame dodržiavanie uvedených pokynov.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné poškodenie motora, požiar vzniknutý z dôvodu nesprávnej údržby alebo nedodržania uvedených odporúčaní.

Protitukový filter

Obr. 14

Udržiava častice tukov pochádzajúcich z varenia.

Musí byť čistený jedenkrát za mesiac (alebo keď upozorňovací systém nasýteľnosti filtrov – ak je s ním príslušný model vybavený – upozorňuje túto nevyhnutosť), neдрáždivými čistiacimi prostriedkami ručne alebo v umývačke s nízkou teplotou vody a krátkym cyklusovým programom.

Umývaním v umývačke, protitukový filter sa môže odfarbiť, ale jeho filtračná charakteristika sa tým vôbec nezmení.

Na odpojenie protitukových filtrov potiahnite za pružinový háčik.

Uhoľný filter (iba pre filtračnú verziu)

Obr. 15

Udržiava neprijemné zápachy pochádzajúce z varenia.

Uhlíkový filter môže byť umývaný každé dva mesiace (alebo keď systém ukazovateľa nasýteľnosti filtrov – ak je poskytnutý u obdržaného modelu – ukazuje túto nevyhnutosť) v teplej vode a s vhodnými čistiacimi prostriedkami alebo v umývačke na 65°C (v prípade umývania v umývačke vykonať kompletný umývací cyklus bez riadu vo vnútri).

Odstrániť prebytočnú vodu bez poškodenia filtra, potom vložiť ho do rúry na 10 minút pri 100°C, kým sa definitívne nevysuší. Vymeniť matracík každé 3 roky a zakaždým, keď tkanina je poškodená.

Výmena žiaroviek

Odsávač pary je vybavený systémom osvetlenia založenom na technológii LED.

Kontrolky LED zaručujú optimálne osvetlenie, trvanie až 10 krát dlhšie ako tradičné žiarovky a umožňujú ušetriť 90% elektrickej energie.

Pre výmenu, obrátiť sa na technický servis.

Ezen kézikönyv utasításait szigorúan be kell tartani. Az itt feltüntetett utasítások be nem tartásából származó bármilyen hiba, kár vagy tüzesettel kapcsolatban a gyártó felelősséget nem vállal. A páraelszívó a főzési pára és füst elszívására szolgál, kizárólag háztartási használatra.

Az elszívó esztétikai megjelenésében eltérhet a jelen kézikönyv ábráin szereplőtől, de a használati, karbantartási és felszerelési utasítások nem változnak.

! Fontos, hogy ezt a kézikönyvet megőrizze, hogy bármikor tájékozódhasson belőle. Eladás, átadás vagy költözés esetén gondoskodjon arról, hogy a kézikönyv a terméket kísérje.

! Az útmutatásokat figyelmesen olvassa el: fontos tájékoztatások találhatók köztük a telepítésre, a használatra és a biztonságra vonatkozóan.

! Ne módosítsa a termék elektromos vagy mechanikai rendszerét, vagy a kivezető csöveket.

! A berendezés beszerelésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész sérülésmentes-e. Ellenkező esetben forduljon a viszonteladóhoz és ne szerelje fel a berendezést.

Megjegyzés: A (*) jellel jelzett alkatrészek extrák, csak bizonyos modellekhez járnak, illetve a készülékkel nem szállított, megvásárolandó alkatrészek.

Figyelmeztetés

Bármilyen tisztítási és karbantartási művelet megkezdése előtt, a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról! Húzza ki a készülék villásdugóját, vagy áramtalanítsa a háztartási elosztódoboz főkapcsolóját lekapcsolva!

Minden beszerelési és karbantartási munkálathoz használjon munkavédelmi kesztyűt!

A készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi és szellemi képességekkel bíró személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, kizárólag megfelelő felügyelet mellett használhatják, illetve abban az esetben, ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék

biztonságos használatát illetően és megértették a készülék használatával járó veszélyeket!

Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel!

A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik!

Az elszívó más, gáz- vagy egyéb tüzelőanyagú készülékkel való egyidejű használata esetén biztosítani kell a helyiség megfelelő szellőzését!

Az elszívót mind belül, mind kívül (LEGALÁBB HAVONTA EGYSZER) rendszeres gyakorisággal tisztítani kell!

A kézikönyvben feltüntetett karbantartási utasításokat minden esetben tartsa be!

Az elszívó tisztítási előírásainak, valamint a szűrők cseréjének és tisztításának figyelmen kívül hagyása tűzveszélyt okoz!

Az elszívó alatt szigorúan tilos nyílt lángon készíteni ételt!

A nyílt láng használata károsítja a szűrőket és tűzveszélyt okozhat, emiatt minden esetben kerülni kell a nyílt láng használatát!

Ne hagyja őrizetlenül a sütést, mert a túlhevült olaj meggyulladhat!

FIGYELEM! A főzőlap működése közben az elszívó hozzáférhető részei felforrósodhatnak!

Az izzó cseréjéhez kizárólag az e kézikönyv „karbantartás - izzó cseréje” c. részben megadott típusú izzót használjon!

Figyelem! Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra, amíg a beszerelést teljesen el nem végezte!

A füstelvezetéshez szükséges műszaki és biztonsági intézkedéseket illetően, az illetékes helyi hatóságok vonatkozó rendeleteit szigorúan tartsa be!

A keringetett levegőt nem szabad a gáz- vagy egyéb égéstermek üzemű készülékek füstjének elvezetéséhez használt csőben szállítani!

Ne használja az elszívót helytelenül felszerelt lámpával, illetve ne hagyja azt lámpa nélkül, mert áramütést okozhat!

Soha ne használja az elszívót felszerelt rostély nélkül!

Az elszívót SOHA ne használja tárolófelületként, hacsak az

ilyen célra való használata nincs egyértelműen jelezve!

Beszereleshez kizárolag a készülékhez mellékelt csavarokat használja! Amennyiben a csavar nem része a csomagnak, ügyeljen a megfelelő típusú csavarok beszerezésére! A beszerelesi útmutatóban feltüntetett, megfelelő hosszúságú csavarokat használjon! Kétség esetén kérjen tájékoztatást a szakszerviztől, vagy hasonló képesítésű személyzettől!

FIGYELEM! A csavarok és rögzítő elemeknek nem az útmutató szerinti felhelyezése áramütés-veszélyt okozhat!

A készülékben található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EC európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak.

A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

A termékben vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett



■ jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.

Kiselejtezőskor a hulladéktávollításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

A berendezést a következő szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották, és ellenőrizték:

- Biztonság: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Teljesítmény: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- Elektromágneses összeférhetőség EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

A megfelelő használatot és a környezetre gyakorolt káros hatás mérséklését elősegítő javaslatok: Az elszívót a minimum sebességen kapcsolja be akkor, amikor a főzést megkezdzi, és hagyja néhány percig üzemelni még azt követően is, hogy a főzést befejezte. A berendezést csak akkor kapcsolja nagyobb sebességfokozatra, ha a főzés közben nagy mennyiségű füst vagy gőz keletkezik, és csak akkor használja az intenzív sebességet, ha arra ténylegesen szükség van. Cserélje ki a szénzsűrőket akkor, amikor a berendezés jelzi ennek szükségességét, így biztosíthatja, hogy a készülék hatékonyan nyeli el a szagokat. A megfelelő szűrőképesség biztosítása érdekében cserélje ki a zsírzsűrőt akkor, amikor a berendezés erre figyelmeztet. A hatékonyság növelése és a zajszint csökkentése érdekében tanácsos a jelen útmutató által megadott maximális csóátmérőket alkalmazni.

Használat

A páraelszívót kizárolag ELSZÍVÓ üzemmódban történő használatra tervezték.

Az elszívott levegő zsirtalanításra, majd szagztalanításra kerül, mielőtt a terembe visszaáramoltatásra kerülne. Az elszívó ilyen üzemmódban való használatához szükséges további, aktív szén alapú szűrőrendszer installálása.

Felszerelés

A főzőkészülék felülete és a konyhai szagelszívó legalsó része közötti minimális távolság nem lehet kisebb, mint 50cm elektromos főzőlap, és 65cm gáz vagy vegyes tüzelésű főzőlap esetén.

Ha a gázfőzőlap beszerelesi utasításában ennél nagyobb távolság szerepel, azt kelfigyelembe venni.



Villamos bekötés

A hálózati feszültségnek azonosnak kell lennie a konyhai páraelszívó belsejében elhelyezett műszaki adattáblán feltüntetett feszültséggel. Ha az elszívó rendelkezik villásdugóval, csatlakoztassa egy hozzáférhető helyen elhelyezett, az érvényben lévő szabványoknak megfelelő dugaszoló aljzathoz, akár a beszerelest követően is. Ha nem rendelkezik csatlakozódugóval (közvetlen csatlakozás a hálózathoz) vagy a dugaszoló aljzat nem hozzáférhető, szereljen fel egy szabványos, kétpólusú megszakítót akár a beszerelest követően is, amely III. túláram-kategória esetén biztosítja a hálózatról való teljes leválasztását, a telepítési szabályoknak megfelelően.

Figyelem! mielőtt az elszívó áramkörét visszaköti a hálózatba és ellenőrzi, hogy az elszívó helyesen működik-e, mindig ellenőrizze azt is, hogy a hálózati vezeték beszerelese szabályos-e.

Az elszívó speciális kábellel rendelkezik, melynek sérülése esetén cseréjét kérje a szakszerviz szolgáltatótól.

Működése

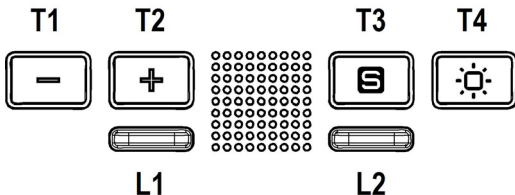
Néhány modellhez készletben távirányító tartozik, amellyel az elszívó főbb parancsai működtethetők.

Ellenőrizze a vizuáladoval vagy a szakszervizzel, hogy az Ön készüléke alkalmas-e a távirányítás vezérlésére.

A távirányító társítása (ha van)

A távirányító párosítását a két világító LED jelzi, melyek egymás után több színnel világítanak.

Kezelőpanel - Főbb funkciók



A funkciók kezeléséhez elegendő a szimbólumok megérintése

T1. OFF/az elszívási sebesség (teljesítmény) csökkentése.

T2. ON/az elszívási sebesség (teljesítmény) növelése.

Ismételten nyomja meg a kívánt sebesség kiválasztásáig:

Sebesség KI – Led L1: nem világít

1. sebesség (alacsony elszívási sebesség) – Led L1: zölden világít

Az L1 Led zölden világít, ha az elszívó késleltetett kikapcsolása aktiválva lett (csak távirányító - 20 percig tart).

2. sebesség (közepes elszívási sebesség) – Led L1: sárgán világít

Az L1 Led sárgán világít, ha az elszívó késleltetett kikapcsolása aktiválva lett (csak távirányító - 15 percig tart).

3. sebesség (gyors elszívási sebesség) – Led L1: kéken világít

Az L1 Led kéken világít, ha az elszívó késleltetett kikapcsolása aktiválva lett (csak távirányító - 10 percig tart).

4. sebesség (intenzív elszívási sebesség) – Led L1: kéken világít

Megjegyzés: A 4. sebesség időtartama 5 percre van korlátozva, ezután az elszívó automatikusan 2. sebességre vált.

T3. ON/OFF Connected Mode (sensor Mode) gomb

T4. Rövid megnyomás: Világítás ON/OFF gomb

Hosszantartó megnyomás: A fényintenzitás kezelése.

L1. Az elszívási sebesség (teljesítmény) kijelzése

Zöld – 1. sebesség

Sárga – 2. sebesség

Kék – 3. sebesség

Világító kék – Intenzív sebesség

Megjegyzés: Az intenzív sebesség 5 percig tart, majd a berendezés visszalép a 2. sebességre

Piros - A zsírszűrő eltömődését jelző vészjelzés

Villogó piros - A szényszűrő eltömődését jelző vészjelzés

L2. Haladó funkciók kijelzője

Fehér - Automatikus működés aktiválva (érzékelő)

Kék - Logikus csatlakozás az elszívó és az Elica főzőlap között

Narancssárga - Logikus csatlakozás az elszívó, az asztal és a SNAP® között aktív

A zsírszűrő eltömődése - L1 led: piros fényel világít

A jelzés kb. egy percig látható az elszívó kikapcsolása után.

Amikor megjelenik ez a jelzés, **végezze el a zsírszűrő karbantartását.**

A szényszűrő eltömődése - L1 led: piros fényel világít

A jelzés kb. egy percig látható az elszívó kikapcsolása után.

Amikor megjelenik ez a jelzés, **végezze el a szényszűrő karbantartását.**

A szűrőeltömődés jelzés visszaállítása

Kikapcsolt elszívóval nyomja meg egyszerre a **T1** és a **T2** gombot legalább 5 percig, az **L1** led befejezi az eltömődés jelzését.

Ismételje meg a műveletet, ha mindkét szűrő egyszerre jelez eltömődést.

A szényszűrő eltömődés jelzésének

kikapcsolása/bekapcsolása:

Ez a jelzés általában ki van kapcsolva, az aktiválásához: kikapcsolt elszívóval nyomja meg egyszerre a **T1** és a **T2** gombot, amíg nem hallja az akusztikus hangjelzést (bip). Engedje fel mind a két gombot, majd rövid ideig nyomja le ismét a **T1** és **T2** gombot.

Az **L1** led piros fényel villogva jelzi, hogy a jelzés aktiválva lett.

Ismételje meg a műveletet, ha ki szeretné kapcsolni a jelzést, az **L1** led piros fényel villog, majd állandó fényel világít, ezáltal jelezve a kikapcsolást.

Automatikus működés (Érzékelő mód), csatlakoztatás a SNAP®-pal és az Elica főzőlappal

Figyelem! Az automatikus működés használata és az elszívónak a **SNAP®**-hoz (lásd a **megfelelő** bekezdést) és az **Elica** főzőlaphoz való csatlakoztatása (lásd a **megfelelő** bekezdést) előtt javasoljuk, hogy végezze el "Az automatikus működéshez szükséges paraméterek beállítását" (lásd a **megfelelő** bekezdést).

Megjegyzés: A főzőlappal az automatikus működés csak az **Elica** főzőlappal lehetséges, további részletekért lépjen kapcsolatba a hivatalos forgalmazóval vagy a szakszervizzel.

Automatikus működés (érzékelő)

Az elszívó bekapcsol az elszívó érzékelője által észlelt fűzési páráknak leginkább megfelelő sebességen.

E funkció aktiválásához:

Nyomja meg rövid ideig a **T3** gombot, az **L2** LED fehér színnel világít.

Az elszívó automatikus működése Elica főzőlappal

Az elszívó viselkedése az Elica elszívó használatától is függ.

E funkció aktiválásához: Nyomja meg a **T3** gombot, az **L2** LED kék színnel világít.

Az elszívó automatikus működése SNAP®-pel

Megjegyzés: A SNAP® egy kiegészítő elszívó egység, mely az elszívóval működik.

További információért tekintse meg a SNAP®-hez mellékelt kézikönyvet.

E funkció aktiválásához:

Nyomja meg rövid ideig a T3 gombot, az L2 LED narancssárga színnel világít.

Az elszívó megfelelő működéséhez szükséges előkészítő műveletek

Amennyiben rendelkezik Elica főzőlappal:

Végezze el az alábbi műveleteket:

Logikus csatlakozás az elszívó és a főzőlap között.

- Végezze el egyidejűleg az elektromos csatlakoztatást az elszívó és az Elica főzőlap között.
- Az elszívó kibocsát szakaszosan 2 hangjelzést (bip), mely azt jelzi, hogy tudja fogadni a csatlakozó jelzést az Elica főzőlaptól.
- A csatlakoztatási kísérletek az Elica főzőlappal 5 percig tartanak, ez időn belül az elszívó kibocsát egymást követő 3 hangjelzést (bip), azt jelezve, hogy létrejött a csatlakozás az Elica főzőlappal.
- Ellenőrizze a létrejött csatlakozást az Elica főzőlappal: lásd a 4.4.3 bekezdést (Az elszívó automatikus működése Elica főzőlappal).

Ha az elszívó és az Elica főzőlap közötti logikus csatlakozás nem sikerült, az alábbiak szerint járjon el:

- Kösse le, majd csatlakoztassa ismét az elszívót az elektromos hálózatra legalább 5-ször 30 másodpercen belül.
- Ismételje meg a fent leírt **a-b-c-d** műveleteket

Amennyiben NEM rendelkezik Elica főzőlappal:

Ebben az esetben az elszívó, miután az elektromos hálózatra lett csatlakoztatva, megpróbál csatlakozni egy főzőlaphoz: az elszívó szakaszosan kibocsát 2 hangjelzést (bip) kb. 5 percig. Várja meg, amíg az elszívó befejezi a csatlakozási kísérleteket, majd végezze el a **csatlakozó elektronikus modul kikapcsolását** az alábbiak szerint:

Kikapcsolt elszívóval egyidejűleg nyomja le 10 másodpercnél tovább a T3 és a T4 gombokat. Az elszívó kibocsát egy hosszú hangjelzést (biiiiip) ezáltal jelezve a kikapcsolást.

Amennyiben egy Elica főzőlapot vásárol egy későbbi időpontban

Végezze el az alább leírt műveletet és ezután ismétlje meg az "Amennyiben rendelkezik Elica főzőlappal" c. bekezdésben leírt műveleteket.

Az elszívó és az Elica főzőlap közötti csatlakozó modul ismételt aktiválása:

Kikapcsolt elszívóval egyidejűleg nyomja le 10 másodpercnél tovább a T3 és a T4 gombokat. Az elszívó kibocsát egy hosszú hangjelzést (biiiiip) ezáltal jelezve az aktiválást.

Az automatikus működéshez szükséges paraméterek beállítása

Ezen beállítást javasolt elvégezni az elszívó első használatára előtt, vagy úgy, hogy lehetővé tegye az elszívó számára az összes rendelkezésre álló funkció megfelelő használatát.

Megjegyzés:Az összes kalibrálási, kiválasztási, beállítási és logikus csatlakoztatási művelet kikapcsolt (OFF) elszívó mellett áll rendelkezésre:

- Az elszívó kalibrálása (automatikus vagy manuális).
- A főzőlap típusának a kiválasztása (gáz - indukciós vagy elektromos)

Logikus csatlakozás az elszívó és a SNAP® között (ha rendelkezik SNAP®-pel).

Az érzékelő kalibrálása

A kalibrálás azért szükséges, hogy lehetővé tegye az elszívó érzékelőjének a megfelelő működését.

Ez automatikusan történik valahányszor az elszívó csatlakoztatásra kerül az elektromos hálózathoz (pl. telepítés előtt vagy áramszünet után).

A kalibrálás 5 percig tart, az L1 és az L2 led fehér színnel villog

A kalibrálást el lehet végezni manuálisan is, ha az érzékelő működése nem megfelelő és akkor kell elvégezni, amikor a konyhában normális környezeti feltételek vannak (pl. ne végezze el, ha a konyhában erős szagok vannak).

A manuális kalibrálás elvégzéséhez:

Kapcsolja ki az elszívót.

Hosszú ideig tartsa lenyomva a T3 gombot.

A főzőlap kiválasztása (gáz - indukciós vagy elektromos)

Egyidejűleg nyomja meg a T1 és T2 gombot, amíg nem hallja a hangjelzést (bip). Engedje fel a gombokat és nyomja meg ismét (kb. 5 másodpercen belül) csak a T2 a gombot a kiválasztott főzőlap módjába való belépéshez.

A T2 gomb további megnyomásával ki lehet választani a kívánt főzőlapot az alábbiaknak megfelelően:

L2 led narancssárga: Gáz főzőlap

L2 led kék: Indukciós főzőlap

L2 led fehér: elektromos főzőlap

A led égve marad és így jelzi a kiválasztást, majd a led 10 másodpercig röviden villogva jelzi, hogy a kiválasztás el lett végezve.

Logikus csatlakozás az elszívó és a SNAP® között (ha rendelkezik SNAP®-pel).

A csatlakozás az elszívó és a SNAP® között automatikus, nincs szükség semmiféle beállításra.

Távvezérlő

Figyelem! A távirányító néhány funkciója csak néhány elszívó típus esetén aktiválható.

A távvezérlő csatlakoztatásához:

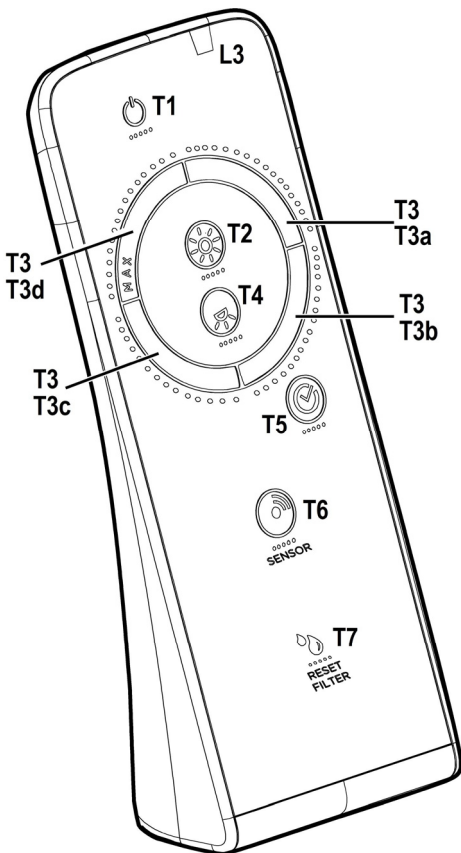
Az elszívó bekapcsolását követő első percen belül nyomja le hosszan a **T2 + T5** gombokat. A távvezérlő sikeres csatlakoztatását az elszívó jelzi.

A távvezérlő működésének bemutatása

- T1.** OFF (KI) gomb
- T2.** BE/KI (ON/OFF) és fényerősség szabályozó gomb
- T3.** Elszívási sebesség (teljesítmény) szabályozó gomb:
- T4.** Főzőlap világítás ON/OFF gomb
- T5.** Elszívó késleltetett kikapcsolása ON/OFF gomb
- T6.** Érzékelő ON/OFF gomb.
- T7.** A szűrők telítettségére figyelmeztető jelzés törlése gomb.
- L3.** Távvezérlő működését jelző led

Megjegyzés: a kívánt funkció kiválasztásához nyomja meg gyengéden a funkcióhoz tartozó gombot.

- T1.** OFF gomb
Nyomja meg az elszívó kikapcsolásához.
- T2.** BE/KI (ON/OFF) és fényerősség szabályozó gomb
A környezeti fény be- vagy kikapcsolásához röviden nyomja le a gombot!
A fényerősség szabályozásához hosszabb ideig nyomja le a gombot!
Megjegyzés: a környezeti fény csak bizonyos modelleken érhető el.
- T3.** Elszívási sebesség (teljesítmény) szabályozó gomb
Az elszívási sebesség beállításához érintse meg a gombot, majd körkörös mozdulatokkal állítsa be a kívánt sebességet: az óramutató járásával megegyező irányban a sebesség nő, az óramutató járásával ellentétes irányban csökken.
A gomb több részre van osztva: a sebességfokozat közvetlenül az adott rész megérintésével is beállítható:
T3a: 1. sebességfokozat (kis elszívási sebesség)
T3b: 2. sebességfokozat (közepes elszívási sebesség)
T3c: 3. sebességfokozat (nagy elszívási sebesség)
T3d: 4. sebességfokozat (intenzív elszívás)
- T4.** Főzőlap világítás ON/OFF gomb
Nyomja meg a főzőlap világítás be- vagy kikapcsolásához.
- T5.** Elszívó késleltetett kikapcsolása ON/OFF gomb.
Nyomja meg az elszívó késleltetett kikapcsolásának beállításához. A késleltetés időtartama az adott pillanatban beállított sebességfokozattól (teljesítménytől) függ.
1. sebességfokozat (kis elszívási sebesség): 20 perc
2. sebességfokozat (közepes elszívási sebesség): 15 perc
3. sebességfokozat (nagy elszívási sebesség): 10 perc
- T6.** Érzékelő ON/OFF gomb.
Nyomja meg hosszan az elszívási fokozat automatikus beállítását megengedő érzékelő be-/kikapcsolásához.
Megjegyzés: Ez az érzékelő csak bizonyos modellekre kerül felszerelésre.
- T7.** A szűrők telítettségére figyelmeztető jelzés törlése gomb.



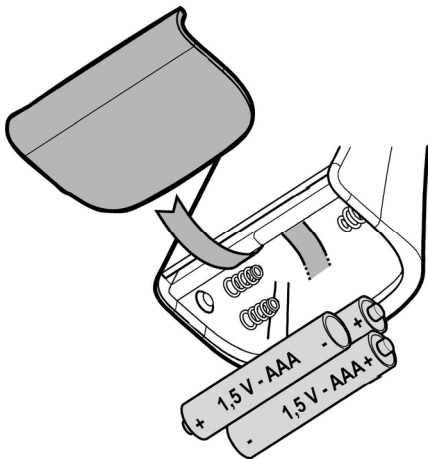
A távirányító karbantartása

A távirányító tisztítása:

A távirányítót puha ruhával és semleges, karcoló anyagoktól mentes tisztítószeres oldattal kell tisztítani.

Elemcsere:

- Nyissa ki az elemtartót.
- Cserélje ki a használt elemeket 3 db 1,5 V-os AAA típusú elemre.
Az új elemek behelyezésekor ügyeljen azok polaritására.
- Csukja vissza az elemtartót.



Az elemek hulladékként történő elhelyezése

Az elemeket valamennyi, az országban érvényben lévő szabvány és törvényi előírás figyelembe vételével kell hulladékként elhelyezni. A használt elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Az elemeket biztonságos módon kell hulladékként elhelyezni. A környezetvédelemmel, az újrahasznosítással és a használt elemek hulladékelhelyezésével kapcsolatos bővebb információkért forduljon a szelektált hulladékgyűjtéssel megbízott hivatalokhoz.

Karbantartás

Tisztítás

A tisztításhoz KIZÁRÓLAG semleges folyékony mosószerrel átitatott nedves ruhát használjon. **A TISZTÍTÁSHOZ NINCS SZÜKSÉG SEMMILYEN ESZKÖZRE.** Kerülje a súrolószert tartalmazó mosószeres használatát. **NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!**

Panel

ábra 12-13

II A körbefutó elszívó panelt mindig zárva kell tartani, kizárólag az elszívó karbantartás (pl. tisztítás vagy a szűrők cseréje) esetén nyitható ki.

További információk a panel tisztításához

A panel **CRISTALPLANTBÓL®** készült.

Megjegyzés: Hogy többet tudhasson meg a **CRISTALPLANT®** anyagról és a gyártóról, keresse fel a www.cristalplant.it honlapot!

A CRISTALPLANT® ápolása

Mindennapi ápolás

A **CRISTALPLANT®** ápolása egyszerű és gyors. A

CRISTALPLANT® terméket elegendő szappanos vízzel, vagy általános tisztítószerezrel lemosni a foltok többségének, illetve a felszínen lerakódó piszok eltávolítására. Különösen gél, vagy súrolószert használata javasolt dörzsis szivaccsal, mint amilyen a mellékelt "Scotch Brite®" minta; így az eredeti matt bevonat, mely a **CRISTALPLANT®** egyedi jellemzője, jól karbantartható.

Sérülések megelőzése

A felület foltoknak jól ellenáll; mindezek ellenére javasolt agresszív vegyi termékek használata, mint például az aceton, triklór-etilén, erős savak és lúgok. Néhány anyag, mint a tinta, kozmetikumok és festékanyagok a felülettel való tartós érintkezése elszíneződést okozhat a **CRISTALPLANT®** felületén, ugyanígy az égő cigaretta is; azonban az alábbi utasításokat követve mindezek eltávolíthatóak.

Makacs foltok, karcolások és égésnyomok eltüntetése

A **CRISTALPLANT®** vastagsága teljesen homogén, így a felszíni agresszió nyomai, mint a karcolások, cigaretta égésnyomok és makacs foltok kijavíthatóak ezen egyszerű útmutatást követve visszaadva a felület eredeti szépségét: kisebb sérülések esetén Scotch Brite® (a 3M bejegyzett védjegye) dörzsis szivacs és általános súrolószert használatával. A sérült részen dörzsölje át a felületet. Ha a hiba még mindig látható, simítsa át a felületet nagyon finom szemcsés csiszolópapírral.

Használjon:

Krém-, vagy porállagú tisztítószer (mint a CIF[®], VIM[®] vagy hasonlóak), melyek a felületet lecsiszoló mikroszemcséket tartalmaznak. Denaturált szesz használata megengedett, ügyelve arra, hogy a felületet alaposan le kell öblíteni.

Ne használjon:

Oldószereket, mint acetont, vagy a triklór-etilén és más, agresszív vegyi anyagokat, valamint erős savakat (sósav...) és erős lúgokat (nátrium-hidroxid...). Ipari tisztítószereket, vagy más olyan anyagokat, melyek maró hatása nem ismert. Ez esetben javasolt próbát végezni egy nem látható helyen, s csak ezután használni a terméket nagyobb felületen. Lefolyó tisztítására használt igen agresszív anyagokat. Festékekhez használt oldószereket.

Az üveg, acél, műanyag és minden más, nem CRISTALPLANT[®] anyagból készült részek ápolása

Tisztításhoz használjon folyékony, semleges mosószerrel átitatott rongyot.

Súrolószer használatát kerülje. **NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!**

Figyelem! A berendezés tisztításának és a szűrőcsere szabályainak figyelmen kívül hagyása tűzkárokat okozhat! Ajánljuk a javasolt útmutatások betartását.

A nem megfelelő karbantartás, vagy a fenti figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása miatt a motorban esetlegesen bekövetkező károkért, tűzkárért a gyártó felelősséget nem vállal.

Zsírszűrő filter

ábra 14

Visszatartja a főzésből eredő zsírrészecskéket.

Havonta egyszer (vagy amikor a filter telítődésjelző rendszere - ha a megvásárolt modell rendelkezik ilyenrel - jelzi, hogy szükség van rá) nem agresszív tisztítószerrel, kézzel vagy mosogatógépben, alacsony hőfokon és rövid ciklussal el kell mosogatni.

Mosogatógépben történő mosogatás a zsírszűrő elszíneződését okozhatja, de ez nem változtat hatékonyságán.

A zsírszűrő filter leszereléséhez húzza meg a rugós horgot.

Szénfilter (csak keringtetett változat esetén)

ábra 15

Magában tartja a főzésből származó kellemetlen szagokat.

A szénfilter meleg vízzel és megfelelő tisztítószerrel, vagy mosogatógépben 65 °C (mosogatógépben való mosás esetén szennyes edények nélkül futtassa le a teljes mosási programot) kéthavonta mosható (illetve amikor erre figyelmeztet a filter telítettség kijelző – típusfüggő).

Mosás után itassa fel a felesleges vizet a filter megsértése nélkül, majd helyezze sűtőbe, ahol 100°C hőmérsékleten 10 percig szárítsa ki. A szűrőmatracot 3 évente, illetve az anyag sérülése esetén minden alkalommal cserélje.

Égőcsere

Az elszívó LED technológiára épülő világítási rendszerrel van felszerelve.

A LEDEK optimális megvilágítást biztosítanak, a hagyományos lámpák élettartamánál 10-szer nagyobb élettartammal rendelkeznek, mindemellett 90%-os elektromos energia megtakarítást tesznek lehetővé.

lázócsere esetén forduljon a szakszervízhez.

Придържайте се стриктно към тук посочените инструкции. Фирмата не носи отговорност за евентуални неизправности, повреди или възпламеняване на уреда, възникнали в резултат на неспазване на инструкциите в настоящото упътване. Аспираторът е проектиран за аспириране на дима и парата, които се отделят при готвене, и е предназначен само за битова употреба.

Аспираторът може да се различава външно от чертежите поместени в настоящото упътване, но независимо от това инструкциите за употреба, поддръжката и инсталирането са абсолютно същите.

! Съветваме Ви да съхранявате настоящото упътване за да може да го използвате във всеки един момент. При продажба, отдаване под наем или преместване, упътването за употреба трябва да остане заедно с продукта.

! Прочетете внимателно инструкциите! Те съдържат важна информация относно инсталирането, употребата и мерките за безопасност.

! Забранено е нанасянето на електрически или механически изменения върху продукта и върху въздуховодните тръби!

! Преди да пристъпите към инсталирането на уреда, уверете се, че няма увредени части. Ако има такива, свържете се с търговския представител и не пристъпвайте към инсталиране.

Забележка: Частите, отбелязани с “(*)”, са опция и се доставят само с някои модели или пък са недоставени части, които да се закупят отделно.

Предупреждения

Преди каквато и да било операция, свързана с почистването или поддръжката, изключете аспиратора от ел. мрежата, като извадите щепсела от контакта или изключите главния прекъсвач в жилището.

При извършване на всички операции свързани с инсталирането и поддръжката, използвайте работни

ръкавици.

Уредът може да бъде използван от деца на възраст не по-ниска от 8 години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или хора без опит или необходимите познания, но при условие че са под наблюдение или след като са получили необходимите инструкции за безопасно използване на уреда и свързаните с него опасности.

Не позволявайте на децата да си играят с уреда!

Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без наблюдението на възрастен.

Помещението трябва да разполага с достатъчна вентилация когато аспираторът се изпозва едновременно с други уреди на газ или друг вид гориво.

Аспираторът трябва да се почиства често както отвътре така и отвън (ПОНЕ ВЕДНЪЖ В МЕСЕЦА).

Придържайте се към инструкциите посочени в наръчника за поддръжка!

Неспазването на инструкциите за почистване на аспиратора и за подмяна и почистване на филтрите води до риск от пожар.

Строго забранено е приготвянето на ястия фламбе под аспиратора.

Използването на открит пламък е вредно за филтрите и може да предизвика пожар, затова трябва на всяка цена да се избягва.

Приготвянето на пържени храни трябва да се извършва под наблюдение, тъй като сгорещеното олио може да се възпламени.

ВНИМАНИЕ: Когато готварският плот работи, достъпните части на аспиратора могат да се нагорещат.

За да подмените лампите, използвайте само тези, които са посочени в раздел „Поддръжка/подмяна на лампите“, както е посочено в настоящия наръчник за експлоатация.

Внимание! Не свързвайте уреда към ел. мрежата докато не сте приключили окончателно с монтажа.

Що се отнася до техническите размери и мерките за безопасност, които трябва да предприемете за отвеждането на димните газове навън, Ви препоръчваме да се придържате стриктно към правилата, предвидени в регламентите на компетентните местни власти.

Аспирираният въздух не трябва да се насочва към тръбопроводите, които се използват за отвеждане на димните газове, отделящи се при използването на уреди работещи с газ или друг вид гориво.

Не използвайте и не оставяйте аспиратора без правилно монтирани лампички поради евентуален риск от токов удар.

Никога не използвайте аспиратора без правилно монтирана решетка!

Аспираторът не трябва НИКОГА да се използва като опорен плот освен ако това не е специално указано.

При монтажа използвайте само фиксиращите болтове, които са доставени заедно с уреда или ако няма такива, закупете подходящи болтове. Използвайте болтове с подходяща дължина, както е посочено в наръчника за инсталиране. При наличие на съмнения, моля свържете се с оторизирания сервиз за техническо обслужване или квалифициран персонал.

ВНИМАНИЕ! Неинсталирането на болтовете и механизмите за фиксиране в съответствие с настоящите инструкции може да доведе до рискове от електрическо естество.


Този уред отговаря на изискванията на :

- Европейската директива 2012/19/EC

- Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Уверявайки се, че този уред ще бъде рециклиран по подобаващият за това начин, Ви допринасяте за опазването на околната среда и вашето здраве.



Символът  върху уреда или в придружаващата го документация посочва, че този продукт не трябва да бъде считан за домашен отпадък, а трябва да бъде предаден в специално предназначения за това пунктове за рециклиране на електрическа и електронна техника. Придържайте се към местните нормативи за преработка на отпадъци. За по-подробна информация във връзка с предаването, събирането и рециклирането на този продукт ви съветваме да се обърнете към компетентните местни служби, службите за събиране на домашни отпадъци или магазинът, в който сте закупили този ел. уред.

Уредът е проектиран, тестван и произведен в съответствие с:

• Безопасност: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC

62233.

• Работни характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC - Електромагнитна съвместимост: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предложения за правилна употреба, за да се намали въздействието върху околната среда: Включете (ON) аспиратора на минимална скорост, когато започнете да готвите и го оставете да работи няколко минути след приключване на готвенето. Увеличавайте скоростта само в случай на голямо количество дим и пари и използвайте увеличените скорости само в екстремни ситуации. Сменяйте филтъра/филтрите с активен въглен, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на намаляване на миризмата. Почиствайте филтъра/филтрите за мазини, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на филтъра за мазнините. Използвайте максималния диаметър на системата за отвеждане на въздуха, посочен в това ръководство за оптимизиране на ефективността и за намаляване на шума.

Употреба

Аспираторът е направен, за да бъде използван единствено във ФИЛТРИРАЩАТА си версия.

Аспирираният въздух се пречиства и освежава преди да влезе отново в обръщение в помещението. За да използвате аспиратора в този вариант на работа трябва да инсталирате допълнителна филтрираща система на базата на филтри с активен въглен.

Монтиране

Минималното разстояние между повърхността, на която се поставят съдовете за готвене и най-ниската част на кухненския аспиратор, трябва да бъде не по-малко от 50cm в случай на електрически печки и не по-малко от 65cm, в случай на газови или комбинирани печки.

Ако в инструкциите на газовия уред за готвене е посочено по-голямо разстояние, то трябва да се има предвид.



Ел. връзка

Напрежението в ел.мрежата трябва да отговаря на напрежението, което е посочено върху етикета с данните за аспиратора, поставен от вътрешната му страна. Ако е снабден с щепсел свържете аспиратора към контакт, съответстващ на действащите норми и намиращ се на лесно достъпно място дори и след приключване на монтажа. Ако не е снабден с щепсел (директно свързване към мрежата), или щепселът не е на достъпно място след приключване на монтажа, използвайте двуполусен прекъсвач според нормите, така че да се осигури пълно изключване на мрежата при свръхнапрежение III, в съответствие с правилата за монтиране.

Внимание! Преди да свържете отново аспиратора към мрежата и да проверите дали функционира правилно, проверете дали кабелът е монтиран както трябва.

Аспираторът е снабден със специален кабел за захранване; в случай, че кабелът бъде увреден обърнете се към гаранционния сервиз за да получите нов.

Начин на употреба

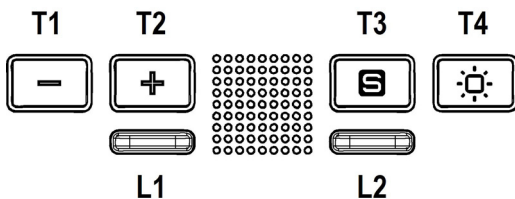
Някои модели разполагат с дистанционно управление като допълнителен аксесоар, чрез което могат да се контролират основните функции на аспиратора.

Проверете дали закупуеният от Вас модел е подходящ като се посъветвате с представителя или оторизираните сервизни центрове.

Връзка за дистанционно управление (ако е предвидено)

Осъществената връзка за дистанционно управление ще се визуализира чрез светване и на двата светодиода, които последователно показват различни цветове.

Табло за управление – основни функции



За управление на функциите е достатъчно да докоснете символите

T1. ИЗКЛ./намаляване на скоростта (мощността) на аспирация.

T2. ВКЛ./увеличаване на скоростта (мощността) на аспирация.

Натиснете многократно, докато изберете желаната скорост между:

Скорост ИЗКЛ. – Светодиод L1: изгасен

Скорост 1 (слаба аспирация) – Светодиод L1: свети зелено

Светодиод L1 мига в зелено, ако е активирано отложено изключване на аспиратора (само от дистанционното управление – продължителност 20 мин).

Скорост 2 (средна аспирация) – Светодиод L1: свети в жълто

Светодиод L1 мига в жълто, ако е активирано отложено изключване на аспиратора (само от дистанционното управление – продължителност 15 мин).

Скорост 3 (силна аспирация) – Светодиод L1: свети в синьо

Светодиод L1 мига в светлосиньо, ако е активирано отложено изключване на аспиратора (само от дистанционното управление – продължителност 10 мин).

Скорост 4 (интензивна аспирация) – Светодиод L1: светлосин бутон

Забележка: Скорост 4 има ограничение за продължителността от 5 мин, след което аспираторът преминава автоматично на скорост 2.

T3. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ. режим на свързване (режим на сензор)

T4. Кратко натискане: бутон ВКЛ./ИЗКЛ. светва
Продължително натискане: Регулиране на интензивността на светене.

L1. Индикатор за скоростта (мощността) на аспирация

Зелено – Скорост 1

Жълто – Скорост 2

Синьо – Скорост 3

Мига в синьо – Интензивна скорост

Забележка: Интензивната скорост продължава 5 мин, след което се връща към скорост 2

Червено – Аларма за пренасищане на филтъра за мазнини

Мига в червено – Аларма за пренасищане на филтъра с активен въглен

L2. Индикатор на разширени функции

Бяло – Активно автоматично функциониране (сензор)

Синьо – Логическо свързване между аспиратора и готварски плот Elica

Оранжево – Активно е логическо свързване между аспиратора, плота и SNAP®

Пренасищане на филтъра за мазнини – Светодиод L1: свети червено

Сигнализацията се вижда в продължение на около една минута след изключване на аспиратора.

Когато се покаже тази сигнализация, **осигурете сервизно обслужване на филтъра за мазнини.**

Пренасищане на филтъра с активен въглен – Светодиод L1: премига в червено

Сигнализацията се вижда в продължение на около една минута след изключване на аспиратора.

Когато се покаже тази сигнализация, **осигурете сервизно обслужване на филтъра с активен въглен.**

Нулиране на сигнализация за пренасищане на филтрите

При изключен аспиратор натиснете едновременно бутони T1 и T2 за поне 5 секунди; светодиодът L1 спира да сигнализира за пренасищане.

Повторете операцията в случай на едновременно сигнализиране и за двата филтъра.

Деактивиране/активиране на сигнализиране за пренасищане на филтъра с активен въглен:

Обикновено тази сигнализация е деактивирана. За да я активирате:

при изключен аспиратор натиснете едновременно бутоните T1 и T2, докато чуете звук от сигнал (бип).

Освободете двата бутона и натиснете същите бутони T1 и T2 за кратко.

Светодиодът L1 светва в червено постоянно и премигва, за да покаже, че сигнализацията е активирана.

Повторете операцията, ако желаете да деактивирате сигнализацията; светодиодът L1 примигва в червено или светва постоянно, за да покаже, че сигнализацията е деактивирана.

Автоматично функциониране (режим сензор), свързване със SNAP® и готварски плот Elica

Внимание! Препоръчва се да преминете към „Регулиране на параметрите за автоматично функциониране“ (вижте **съответния** параграф), преди да пристъпите към употреба на автоматичното функциониране и свързване на аспиратора със **SNAP®** (вижте **съответния** параграф) и готварски плот **Elica** (вижте **съответния** параграф).

Забележка: Автоматичното функциониране с готварски плот е възможно само с готварски плот **Elica**, за подробна информация се свържете с официалния търговец или с упълномощен център за техническо съдействие.

Автоматично функциониране (сензор)

Аспираторът се включва на скоростта, която е най-подходяща на базата на изпаренията при готвене, установени от сензора, с който е снабден аспираторът.

За да активирате тази функция:

натиснете за кратко бутон **T3**, светодиодът **L2** светва в бяло.

Автоматично функциониране на аспиратора с готварски плот Elica

Поведението на аспиратора зависи също от използването на готварски плот Elica.

За да активирате тази функция: Натиснете бутон **T3**, светодиодът **L2** светва в синьо.

Автоматично функциониране на аспиратора със SNAP®

Забележка: **SNAP®** е устройство за допълнително аспирране, което може да функционира заедно с аспиратора.

За повече информация се консултирайте с ръководството, предоставено със **SNAP®**

За да активирате тази функция:

Натиснете за кратко бутон **T3**, светодиодът **L2** светва в оранжево.

Предварителни операции за правилното функциониране на аспиратора

В случай че притежавате готварски плот Elica:

Изпълнете следните операции:

Логическо свързване между аспиратора и готварския плот.

- a.** Извършете едновременно електрическо свързване на аспиратора и готварския плот Elica.
- b.** Аспираторът излъчва 2 звукови сигнала (бип) с прекъсване, за да обозначи, че може да приема сигнали за свързване с готварския плот Elica.
- в.** Опитите за свързване с готварски плот Elica продължават около 5 минути, през което време аспираторът излъчва 3 последователни звукови сигнала (бип), за да покаже, че ще бъде свързан с готварския плот Elica.
- г.** Проверете дали е осъществено свързването с готварски плот Elica: вижте параграф **4.4.3**

(Автоматично функциониране на аспиратора с готварски плот Elica).

В случай че логическото свързване между аспиратора и готварски плот Elica е неуспешно, процедирайте както следва:

- a.** Разкачете и свържете отново аспиратора от електрическата мрежа поне 5 пъти в продължение на 30 секунди.
- б.** Повторете операции **a-b-в-г**, описани по-горе

В случай че НЕ притежавате готварски плот Elica:

В такъв случай аспираторът, след като е свързан с електрическата мрежа, ще се опита да се свърже с готварски плот: аспираторът излъчва 2 звукови сигнала (бип) с прекъсване за около 5 минути.

Изчакайте аспираторът да приключи опитите за свързване, след което продължете с **деактивиране на електрическия модул за свързване** както следва:

При **изключен аспиратор** натиснете едновременно за повече от 10 секунди бутони **T3** и **T4** – аспираторът излъчва дълъг звуков сигнал (**бийп**), за да обозначи предстоящото деактивиране.

В случай на придобиване на готварски плот Elica в следствие

Изпълнете посочената операция и след това повторете операциите, описани в параграф „В случай, че притежавате готварски плот Elica“.

Повторно активиране на модула за свързване между аспиратора и готварски плот Elica:

При изключен аспиратор натиснете едновременно за повече от 10 секунди бутони **T3** и **T4** – аспираторът излъчва дълъг звуков сигнал (**бийп**), за да обозначи предстоящото активиране.

Регулиране на параметрите за автоматично функциониране

Препоръчва се това регулиране да се извърши преди първата употреба на аспиратора и така да се позволи на аспиратора да използва правилно всички налични функции.

Забележка: Всички описани тук операции по калибриране, избор, регулиране и логическо свързване са възможни при изключен аспиратор (ИЗКЛ.) и осигуряват:

- Калибриране на аспиратора (автоматично или ръчно);
- Избор на типа готварски плот (газ, индукционен или електрически);
- Логическо свързване между аспиратора и **SNAP®** (ако е наличен **SNAP®**).

Калибриране на сензора

Калибрирането е необходимо, за да позволи правилната работа на сензора, с който е оборудван аспиратора.

Това става автоматично всеки път, когато бъде прекъснато свързването на аспиратора с електрическата мрежа (т.е. при първо инсталиране и при прекъсване на захранването от мрежата).

Калибрирането продължава около 5 минути, светодиодите **L1** и **L2** мигат в бяло

Калибрирането може да се извърши и ръчно, когато се забележи незадоволително функциониране на сензора, и трябва да се извърши, когато в кухнята се установят нормални условия на околната среда (напр. когато няма силни миризми в помещението).

За да се извърши ръчно калибриране:

Изгасете аспиратора.

Натиснете продължително бутона **T3**.

Изберете типа готварски плот (газ, индукционен или електрически)

Натиснете едновременно бутони **T1** и **T2**, докато чуете звуков сигнал (бип), освободете бутоните и натиснете отново (за около 5 секунди) само бутон **T2**, за да влезете в режим на избор на готварски плот.

С последващите натискания на бутона **T2** може да се избере желаният тип готварски плот съгласно следната схема:

Светодиод L2 оранжев: Готварски плот на газ

Светодиод L2 син: Индукционен готварски плот

Светодиод L2 бял: електрически готварски плот

Светодиодът ще остане светнал, за да покаже какво е избрано; след 10 секунди светодиодът за кратко мига, за да покаже, че е регистриран направеният избор.

Логическо свързване между аспиратора и SNAP® (ако е наличен SNAP®).

Свързването между аспиратора и **SNAP®** е автоматично, не е необходимо да се извършват никакви настройки.

Дистанционно управление

Внимание! Някои функции на това дистанционно управление може да се активират само с определени модели аспиратор.

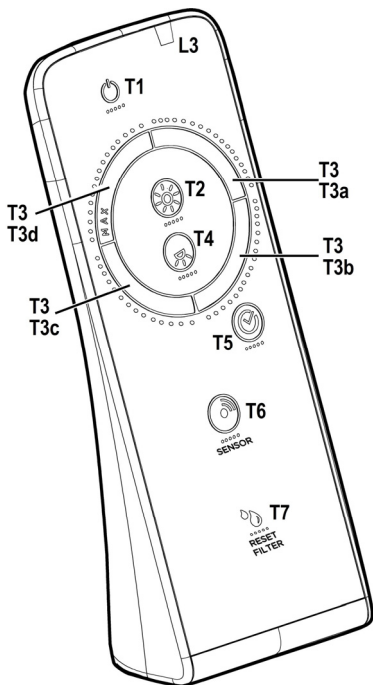
Свързване на дистанционно управление:

Натиснете дълго **T2 + T5** през първата минута на захранване на аспиратора. Осъществено свързване се вижда върху аспиратора.

Описание на функциите на дистанционното управление

- T1.** Бутон OFF
- T2.** Бутон ON/OFF и регулиране интензивността на осветлението в помещението
- T3.** Бутон за управление на скоростта (мощност) на аспириране:
- T4.** Бутон ON/OFF за светлина над готварския плот
- T5.** Бутон ON/OFF за отложено изключване на аспиратора
- T6.** Бутон ON/OFF сензор.
- T7.** Бутон за нулиране на сигнализирането за насищане на филтри.
- L3.** Светлинен индикатор за работа на дистанционното управление

Забележка: докосвайте бутоните, като упражнявате лек натиск, за да изберете наличните функции.



- T1.** Бутон OFF
Натиснете, за да изключите аспиратора
- T2.** Бутон ON/OFF и регулиране интензивността на осветлението в помещението
Натиснете бутона без да задържате, за да включите или изключите осветлението в помещението.
Натиснете бутона и задържете, за да регулирате интензивността на осветлението.
Забележка: Осветлението за помещението е налично само при някои модели.
- T3.** Бутон за управление на скоростта (мощност) на аспириране
Докоснете бутона, като започнете от която и да е позиция и упражнявате въртливо движение по посока на движение на часовниковата стрелка и обратно, за да увеличите или намалите скоростта на аспирицията.
Бутонът е разделен на няколко сектора, като желаната скорост може да се избере чрез директно натискане в съответния сектор, както следва:
T3a: Скорост 1 (слаба аспириция)
T3b: Скорост 2 (средна аспириция)
T3c: Скорост 3 (силна аспириция)
T3d: Скорост 4 (интензивна аспириция)
- T4.** Бутон ON/OFF за светлина над готварския плот
Натиснете, за да включите или изключите светлината за осветяване на готварския плот.
- T5.** Бутон ON/OFF за отложено изключване на аспиратора.
Натиснете, за да програмирате отложеното изгасване на аспиратора въз основа на скоростта (мощността) на аспирицията, активна в този момент:
Скорост 1 (слаба аспириция): 20 минути
Скорост 2 (средна аспириция): 15 минути
Скорост 3 (силна аспириция): 10 минути
- T6.** Бутон ON/OFF сензор.
Натиснете дълго, за да активирате/деактивирате режима със сензор, който предвижда автоматично управление на аспирицията.
Забележка: Сензорът е наличен само при някои модели.
- T7.** Бутон за нулиране на сигнализирането за насищане на филтрите.

Поддръжка на дистанционното

Почистване:

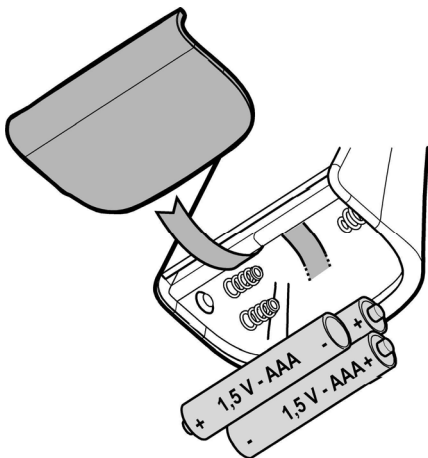
Дистанционното се почиства с навлажнена кърпа и неутрални почистващи препарати, които не съдържат абразивни частици.

Подмяна на батериите:

- Отворете мястото за батерията.
- Сменете изтощените батерии с 3 нови батерии от по 1,5 V тип AAA.

При поставяне на новата батерия спазвайте полюсите, посочени на съответното място за батерията!

- Затворете капака.



Рециклиране на батериите

Рециклирането на батериите трябва да се извършва съгласно националните нормативи и законите в сила. Не изхвърляйте използваните батерии заедно с останалите домашни отпадъци! Батериите трябва да бъдат изхвърлени на определеното за това място!

За по-подробна информация относно опазването на околната среда, рециклирането и преработването на батериите, можете да се обърнете към службите за разделно събиране на домашните отпадъци.

Поддръжка

Почистване

За почистването използвайте **ЕДИНСТВЕНО** кърпа, навлажнена с неутрални течни почистващи препарати. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИНСТРУМЕНТИ ИЛИ ПРИБОРИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ!**

Избягвайте препарати, които съдържат абразивни частици. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СПИРТ!**

Панел

Фиг. 12-13

Периметралният аспириращ панел трябва да бъде винаги затворен и да се отваря само при извършване на поддръжка (например при Почистване или подмяна на филтрите).

Допълнителна информация CAMO за почистване на панела

Панелът е произведен от **CRISTALPLANT®**

Бележка: за по-подробна информация относно материала **CRISTALPLANT®** и производителя, моля посетете интернет сайта www.cristalplant.it

Поддръжка на CRISTALPLANT®

Ежедневна поддръжка

Грижете за **CRISTALPLANT®** са лесни и бързи.

Достатъчно е да почистите **CRISTALPLANT®** със сапунена вода или обикновен почистващ препарат, за да отстраните по-голямата част от петната и замърсяванията, които могат да се наслоят върху повърхността. В частност се препоръчват гелове или абразивни почистващи препарати, които притежават свойството да почистват добре повърхността. Използвайте абразивни гъбчички от типа "Scotch Brite®" като приложената мостра. По този начин ще се поддържа оригиналния грапав финиш, което е и основната характеристика на **CRISTALPLANT®**

Как да избегнем увреждания

Като цяло повърхността е устойчива на петна, но въпреки това Ви съветваме да избягвате употребата на агресивни химични продукти като ацетон, трихлоретилен, киселини и силни основи. Някои вещества, като мастило, козметични продукти и бои, в резултат на продължителен контакт с материала, могат да доведат до оцветяване на повърхността на **CRISTALPLANT®**, същото нещо важи и за цигарите, но всичко това може да бъде отстранено следвайки по-долу посочените съвети.

Отстраняване на упорити петна, драскотини и изгаряния

CRISTALPLANT® представлява хомогенен материал по цялата му дебелина и следователно повърхностните увреждания като драскотини, изгаряния от цигари и упорити петна могат да бъдат

отстранени, възстановявайки оригиналната красота на повърхността, просто следвайки следните съвети: при дребни увреждания е възможно да се възстанови повърхността използвайки абразивна гъбичка Scotch Brite® (регистрирана марка 3М) и обикновен абразивен почистващ препарат. Търкайте по увредената повърхност без да натискате. Ако дефектът е все още видим, търкайте с много фина абразивна хартия.

Използвайте:

Кремообразни или прахообразни почистващи препарати (като CIF®, VIM® и др. подобни), които съдържат микрочастици, които абразират повърхността. Денатурираният етилов алкохол може да бъде използван, ако внимавате да изплакнете добре повърхността.

Не използвайте:

Разтворители като ацетон или трихлоретилен и други агресивни химични вещества като силни киселини (солна киселина...) и силни основи (сода каустик...). Индустриални почистващи препарати и други такива с неизвестна агресивност: препоръчваме Ви преди да ги нанесете върху цялата повърхност, да пробвате на скрито място. Не използвайте силно агресивни препарати за отпушване на мивки и разтворители, които се използват при боядисване.

Поддръжка на стъклени, стоманени и пластмасови части и на всички материали, различни от CRISTALPLANT®

Използвайте навлажнена кърпа с неутрални течни почистващи препарати.

Избягвайте употребата на продукти съдържащи абразивни частици. **НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ СЪС СПИРТ!**

Внимание: Неспазването на нормите за почистване на уреда и за подмяна на филтрите води до опасност от пожар. Съветваме Ви да се придържате към тук посочените инструкции.

Фирмата не поема никаква отговорност за евентуални щети по мотора или пожари, възникнали в резултат на неправилна поддръжка или неспазване на въпросните предупреждения.

Филтър за мазнини

Фиг. 14

Филтърът задържа мазните частици, отделени при готвене.

Да се почиства веднъж месечно или когато индикаторът за пренасищане на филтрите го показва (разбира се в случай, че моделът, който сте закупили е снабден с такъв индикатор).

Използвайте не много силни миялни препарати и почиствайте ръчно или в съдомиялна машина, но на ниска температура и кратък режим на измиване.

При миене на металния филтър за мазнините в съдомиялната машина е възможно той да се обезцвети,

но това по никакъв случай не намалява възможностите му за филтриране.

За да разглобите филтъра за мазнините, дръпнете дръжката с пружинен механизъм.

Филтър с активен въглен (само за филтрираща версия)

Фиг. 15

Задържа неприятните миризми, които се отделят при пържене.

Филтърът с активен въглен може да се мие на всеки два месеца или когато индикаторът за замърсяване на филтрите показва, че е необходимо (ако закупения от Вас модел разполага с такъв). Мие се с топла вода и подходящи миялни препарати или в съдомиялна машина на 65°C (при миене в съдомиялна машина изпълнете цикъла на измиване докрай без наличието на други съдове).

Подсушете внимателно филтъра, след което го поставете във фурната за 10 минути на 100°C за да го изсушите напълно.

Подменяйте възглавничките на филтъра на всеки 3 години или когато забележите, че уплътнението е увредено.

Подмяна на ел. крушки

Аспираторът разполага с осветителна система със СВЕТОДИОДИ.

СВЕТОДИОДИТЕ гарантират оптимално осветление, до 10 пъти по-силно от традиционните лампи и позволяват 90% икономия на електроенергия.

За подмяна се обърнете към сервиза за техническо обслужване.

Urmăriți îndeaproape instrucțiunile conținute în acest manual. Producătorul își declină orice responsabilitate în cazul daunelor sau incendiilor provocate aparatului și derivate dintr-o utilizare incorectă și din nerespectarea instrucțiunilor conținute în acest manual. Hota a fost proiectată pentru aspirarea gazelor arse și vaporilor rezultați în urma coacerii și este destinată doar utilizării casnice.

Hota poate fi din punct de vedere estetic diferită față de cea ilustrată în desenele acestui manual, totuși instrucțiunile de utilizare, întreținere și instalare rămân aceleași.

! Este important să păstrați acest manual pentru a-l putea consulta în orice moment. În caz de vânzare, cesiune sau mutare, asigurați-vă că acesta rămâne împreună cu produsul.

! citiți cu atenție instrucțiunile: există informații importante privind instalarea, utilizarea și siguranța.

! Nu efectuați modificări de tip electric sau mecanic asupra produsului sau asupra țevilor de evacuare.

! Înainte de instalarea aparatului, verificați dacă toate componentele nu sunt deteriorate. În caz contrar, contactați furnizorul și nu continuați cu instalarea.

Notă: Părțile contrasemnate de simbolul "(*)" sunt accesorii furnizate numai pentru câteva modele sau sunt părți care nu sunt în dotatie și trebuie să fie cumpărate.



Avertismente

Înainte de orice operațiune de curățare sau de întreținere, deconectați hota de la rețea prin scoaterea ștecherului sau deconectați sursa de alimentare cu energie.

Purtați întotdeauna mănuși de lucru pentru toate operațiunile de instalare și întreținere.

Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt sub supraveghere și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg riscurile implicate.

Copiiiilor nu trebuie să li se permită să manipuleze comenzile sau să se joace

cu aparatul.

Curățarea și întreținerea nu se face de către copii fără supraveghere.

Locul în care este instalat aparatul trebuie să fie ventilat suficient, în cazul în care hota de bucătărie se utilizează împreună cu alte dispozitive de ardere a gazelor sau a altor combustibili.

Hota trebuie să fie curățată în mod regulat atât în interior cât și în exterior (cel puțin o dată pe lună).

Da respectare în mod expres ceea ce este indicat în Instrucțiunile de întreținere.

Defectarea capotei de curățare a aparatului, schimbarea și curățarea filtrelor poate provoca incendii.

Gătirea alimentelor cu foc cu flacără direct sub hotă este strict interzisă.

Utilizarea flăcării este dăunătoare filtrelor și poate provoca risc de incendiu; prin urmare, trebuie evitată în orice situație. Orice prăjire trebuie să se facă cu grijă, pentru a se asigura că uleiul nu se supraîncălzeste și aprinde.

AVERTISMENT: Părțile accesibile ale hotei pot deveni fierbinti când este hota este utilizat cu aparate de gătit.

Pentru înlocuirea becurilor, utilizați numai tipul de becuri indicat în secțiunea Întreținere/Înlocuirea becurilor din acest manual.

AVERTISMENT! Nu conectați aparatul la rețeaua electrică până când instalarea este complet terminată.

În ceea ce privește măsurile tehnice și de siguranță care trebuie adoptate pentru evacuarea fumului, este important să se urmărească îndeaproape normele locale.

Sistemul de evacuare a fumului pentru acest aparat nu trebuie să fie conectat la nici sistem de ventilație existent care este folosit în alte scopuri, cum ar fi evacuarea gazelor de ardere rezultate de la aparatele consumatoare de gaz sau alți combustibili.

Nu folosiți și nu lăsați hota fără bec montat corect din cauza riscului de electrocutare.

Nu folosiți niciodată hota fără ca aceasta să aibă grilele montate în mod eficient.

Hota nu trebuie utilizată NICIODATĂ ca suprafață de sprijin dacă acest lucru nu este precizat în mod expres.

Folosiți numai șuruburile de fixare furnizate împreună cu produsul pentru instalare sau, în cazul în care nu sunt incluse,

achiziționați tipul corespunzător de șuruburi.

Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.


În caz de incertitudine, consultați un centru de asistență service autorizat sau o persoană cu calificare corespunzătoare.

AVERTISMENT! Neinstalarea șuruburilor sau a dispozitivului de fixare în conformitate cu aceste instrucțiuni poate duce la pericolul de natură electrică.

Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EC referitoare la Deșeurile de Echipament Electric și Electronic (WEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.



Simbolul  de pe produs, sau de pe documentele care însoțesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric și electronic.

Aruncarea la gunoi a aparatului trebuie făcută în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deșeurilor.

Pentru informații mai detaliate privind eliminarea, valorificarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Aparat proiectat, testat și fabricat în conformitate cu:

- Siguranță: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Randament: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Recomandări pentru o utilizare corespunzătoare în scopul reducerii impactului asupra mediului: Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă și lăsați-o să funcționeze timp câteva minute după ce ați terminat de gătit. Măriți viteza în cazul cantităților mari de fum sau vapori și utilizați viteza/ele sporită/e doar în cazuri extreme. Înlocuiți filtrul/ele de carbon, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă de reducere a mirosului. Curățați filtrul/ele de grăsime, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă a filtrului. Utilizați diametrul maxim al sistemului de conducte indicat în acest manual pentru a optimiza eficiența și pentru a reduce la minimum nivelul de zgomot.

Utilizarea

Hota a fost realizată pentru a fi utilizată numai în versiunea FILTRANTĂ.

Aerul aspirat va fi degresat și dezodorizat înainte de a fi reorientat în cameră. Pentru a utiliza hota în această versiune este necesar să instalați un sistem de filtrare suplimentar pe bază de carbon activ.

Instalarea

Distanța minimă între suprafața suportului recipientelor pe dispozitivul de gătit și partea de jos a hotei nu trebuie să fie mai mică de 50cm în cazul mașinilor de gătit electrice, și de 65cm în cazul mașinilor de gătit cu gaz sau mixte.

Dacă instrucțiunile dispozitivului de gătit cu gaz specifică o distanță mai mare, este necesar să țineți cont de aceasta.



Conexarea Electrică

Tensiunea din rețea trebuie să corespundă cu tensiunea la care se referă eticheta situată în interiorul hotei. Dacă este prevăzută cu ștecher conectați hota la o priză conform cu normele în vigoare, poziționată într-o zonă accesibilă și după instalare. Dacă nu este prevăzută cu ștecher (conexiunea este direct la rețea) sau ștecherul nu este poziționat într-o zonă accesibilă și după instalare, aplicați un întrerupător bipolar la normă care să asigure deconectarea completă de la rețea în condițiile categoriei de supratensiune III, conform regulilor de instalare.

Atenție! înainte de a efectua conectarea circuitului hotei la alimentația din rețea și de a verifica funcționarea corectă, controlați totdeauna dacă cablul a fost montat în mod corect. Hota este prevăzută cu un cablu de alimentare special; în cazul deteriorării acestuia, apelați la serviciul de asistență tehnică.

Funcționarea

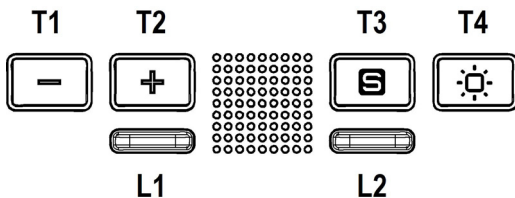
Pentru anumite modele este disponibilă o telecomandă, ca și kit accesoriu, cu care se pot controla principalele funcții ale hotei.

Verificați cu dealerul sau centrul de asistență tehnică autorizat dacă modelul dumneavoastră este adecvat.

Afilieră telecomandă (dacă este prevăzută)

Afilieră telecomenzii este vizualizată cu ambele LEDURI aprinse care arată secvențial mai multe culori.

Panoul de control - Funcții principale



Pentru controlul funcțiilor este suficient să atingeți simbolurile

- T1.** OFF/descreșterea vitezei (puterii) de aspirare.
T2. ON/cresșterea vitezei (puterii) de aspirare.
Apăsăți repetat până când selectați viteza dorită dintre:
Viteza OFF – Led L1: stins
Viteza 1 (aspirare joasă) – Led L1: lumină verde
Ledul L1 clipește în verde dacă este activată stingerea hotei întârziată (doar cu telecomandă – durata 20 min.).
Viteza 2 (aspirare medie) – Led L1: lumină galbenă
Ledul L1 clipește în galben dacă este activată stingerea hotei întârziată (doar cu telecomandă – durata 15 min.).
Viteza 3 (aspirare înaltă) – Led L1: lumină albastră
Ledul L1 clipește în bleu dacă este activată stingerea hotei întârziată (doar cu telecomandă – durata 10 min.).
Viteza 4 (aspirare intensivă) – Led L1: bleu buton
Notă: Viteza 4 are o durată limitată de 5 min, după care hota trece automat la viteza 2.
T3. Tasta ON/OFF Connected Mode (sensor Mode)
T4. **Apăsare scurtă:**Tasta ON/OFF luminii
Apăsare prelungită: Controlul intensității luminii.

- L1.** Indicator viteză (putere) de aspirare
Verde – Viteza 1
Galben – Viteza 2
albastru – Viteza 3
albastru intermitent – Viteză Intensivă
Notă: Viteza intensivă durează 5 min după care revine la viteza 2
Roșu - Alarmă saturarea filtrului de grăsimi
Roșu Intermitent - Alarmă saturarea filtrului de carbon
L2. Indicator funcții avansate
Alb - Funcționare automată (senzor) activ
Albastru - Conectare logică între hotă și planul de coacere Elica
Portocaliu - Conectare logică între hotă, planul de coacere și SNAP® activă

Saturarea filtrului de grăsimi - Led L1: lumină roșie

Semnalarea este vizibilă pentru un aproximativ un minut după ce ați stins hota.

Când apare această semnalizare **efecuați întreținerea filtrului de grăsimi.**

Saturarea filtrului de carbon - Led L1: lumină roșie intermitentă

Semnalarea este vizibilă pentru un aproximativ un minut după ce ați stins hota.

Când apare această semnalizare **efecuați întreținerea filtrului de carbon.**

Reset semnalizare saturare filtre

Când hota este stinsă apăsați simultan tastele T1 și T2 pentru cel puțin 5 secunde, ledul L1 nu mai semnalizează saturarea.

Repetăți operațiunea în cazul semnalizării simultane a ambelor filtre.

Dezactivare/Activare semnalizare saturare filtre cu carbon:

Această semnalizare este în mod normal dezactivată, pentru a o activa:

când hota este stinsă apăsați simultan tastele T1 și T2 până când auziți un semnal acustic (bip).

Eliberați ambele taste și apăsați din nou aceleași taste T1 și T2 scurt.

Ledul L1 se aprinde în roșu cu lumină fixă pentru a clipi arătând că semnalizarea a fost activată.

Repetăți operațiunea dacă doriți să dezactivați semnalizarea, ledul L1 din roșu intermitent se aprinde cu lumină fixă indicând dezactivarea.

Funcționare automată (Modalitate senzor), conexiune cu SNAP® și planul de coacere Elica

Atenție! Se recomandă să efectuați "Reglarea parametrilor pentru funcționare automată" (vezi paragraful **respectiv**) înainte de a folosi funcționarea automată și de a conecta hota la SNAP® (vezi paragraful **respectiv**) și la planul de coacere Elica (vezi paragraful **respectiv**).

Notă: Funcționarea automată cu planul de coacere este posibilă doar cu planurile de coacere Elica, pentru detalii suplimentare contactați agentul de vânzare oficial sau centrul de asistență tehnică autorizat.

Funcționare automată (senzor)

Hota se va aprinde la viteza cea mai adecvată în funcție de fumul de coacere detectate de senzorul cu care este dotată hota.

Pentru a activa această funcție:

Apăsăți scurt tasta T3, LEDUL L2 se aprinde în alb.

Funcționarea automată a hotei cu planul de coacere Elica

Comportamentul hotei depinde și de utilizarea planului de coacere Elica.

Pentru a activa această funcție: Apăsăți tasta T3, LEDUL L2 se aprinde în albastru.

Funcționarea automată a hotei cu SNAP®

Notă: SNAP® este o unitate de aspirare auxiliară care poate funcționa împreună cu hota.

Pentru informații suplimentare, consultați manualul furnizat împreună cu SNAP®

Pentru a activa această funcție:

Apăsăți scurt tasta **T3**, LEDUL **L2** se aprinde în portocaliu.

Operațiuni prealabile pentru funcționarea corectă a hotei

În cazul în care aveți un plan de coacere Elica:

Efetați următoarelor operațiuni:

Conectare logică între hotă și planul de coacere.

- Efetați conectarea electrică a hotei și planului de coacere Elica simultan.
- Hota emite 2 semnale acustice (bip) cu intermitență arătând că poate primi semnalul de conectare de la planul de coacere Elica.
- Încercările de conectare cu planul de coacere Elica durează aproximativ 5 minute, în acest interval hota emite 3 semnale acustice (bip) consecutive arătând efectuarea conexiunii cu planul de coacere Elica.
- Verificați efectuarea conexiunii cu planul de coacere Elica: vezi paragraful **4.4.3** (Funcționarea automată a hotei cu planul de coacere Elica).

În cazul în care conectați logică dintre hotă și planul de coacere Elica nu a reușit, procedați astfel:

- Deconectați și reconectați hota la rețeaua electrică de cel puțin 5 ori în 30 de secunde.
- Repeți operațiunile **a-b-c-d** descrise mai sus

În cazul în care NU aveți un plan de coacere Elica:

În acest caz hota, după ce a fost conectată la rețea, va încerca oricum să se conecteze la un plan de coacere: hota emite 2 semnale acustice (bip) cu intermitență pentru aproximativ 5 minute.

Așteptați ca hota să termine încercările de conectare, după aceea procedați la **dezactivarea modului electronic de conectare** astfel:

Când hota este stinsă apăsați simultan, pentru mai mult de 10 sec., tastele **T3** și **T4**, hota va emite un semnal sonor lung (bip) care arată că s-a efectuat dezactivarea.

În cazul în care cumpărați un plan de coacere Elica într-un moment ulterior

Efetați operațiunea de mai jos și apoi repetați operațiunile descrise în paragraful "În cazul în care aveți un plan de coacere Elica".

Reactivarea modului de conectare între hotă și planul de coacere Elica:

Când hota este stinsă apăsați simultan, pentru mai mult de 10 sec., tastele **T3** și **T4**, hota va emite un semnal sonor lung (bip) care arată că s-a efectuat activarea.

Reglarea parametrilor pentru Funcționarea automată

Se recomandă să efectuați această reglare înainte de prima folosire și, oricum, pentru a permite hotei să utilizeze corect toate funcțiile de care dispune.

Notă: Toate operațiunile de calibrare, selectare, reglare și conectare logică descrise mai jos sunt posibile cu hota stinsă (OFF) și prevăd:

- Calibrarea hotei (automată sau manuală).
- Selectarea tipului planului de coacere (gaz - inducție sau electric)
- Conectarea logică între hotă și SNAP® (dacă sunteți în posesia SNAP®).

Calibrarea senzorului

Calibrarea este necesară pentru a permite senzorului cu care este dotată hota să lucreze corect.

Aceasta se face automat de fiecare dată când hota este conectată la rețeaua electrică (de ex. la prima instalare sau după o pană de curent).

Calibrarea durează aproximativ 5 minute, ledurile **L1** și **L2** clipește în alb

Calibrarea poate fi efectuată și manual atunci când observați o funcționare nesatisfăcătoare a senzorului și trebuie efectuată atunci când în bucătărie există condiții de mediu normale (de exemplu nu există mirosuri persistente puternice în mediu).

Pentru a efectua calibrarea manuală:

Stingeți hota.

Apăsăți îndelung tasta **T3**.

Selectarea tipului planului de coacere (gaz - inducție sau electric)

Apăsăți simultan tastele **T1** și **T2** până când auziți un semnal acustic (bip), eliberați tastele și apăsați din nou (în timp de aproximativ 5 secunde) doar tasta **T2** pentru a intra în modalitatea de alegere a planului de coacere.

Prin apăsările ulterioare ale tastei **T2** se poate alege planul dorit de coacere potrivit schemei următoare:

Led L2 portocaliu: Plan de coacere pe gaz

Led L2 albastru: Plan de coacere cu inducție

Led L2 alb: plan de coacere electric

Ledul rămâne aprins arătând selecția, după 10 secunde ledul clipește scurt arătând că selecția efectuată a fost înregistrată.

Conectarea logică între hotă și SNAP® (dacă sunteți în posesia SNAP®).

Conectarea dintre hotă și SNAP® este automată, nu trebuie să efectuați nicio setare.

Telecomandă

Atenție! Unele funcții ale acestei telecomenzi pot fi activate numai pentru anumite modele de hote.

Programare telecomandă:

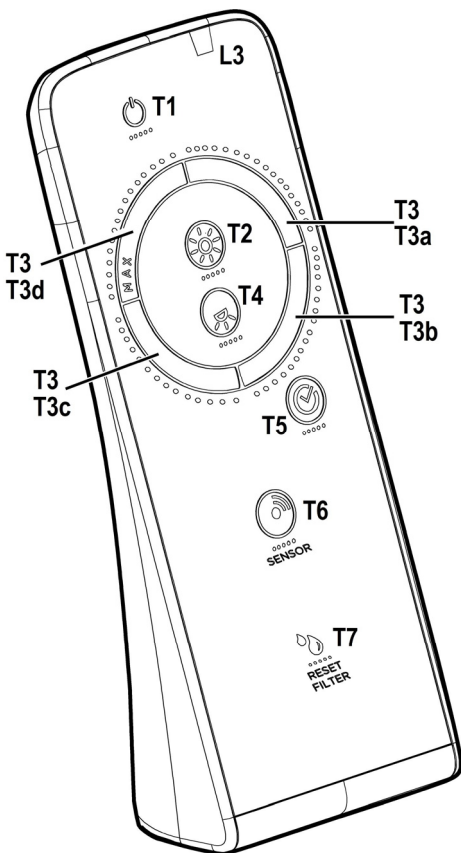
Apăsați și țineți apăsat **T2** și **T5** în primul minut de alimentare a hotei. Programarea efectuată cu succes va fi vizibilă pe hotă.

Descrierea funcțiilor telecomenzii

- T1.** Tasta OFF
- T2.** Tastă ON / OFF și reglare intensitate lumina ambientală
- T3.** Tastă de control a vitezei (puterii) de aspirație:
- T4.** Tasta ON/OFF lumină plită
- T5.** Tasta ON/OFF oprire întârziată hotă
- T6.** Tasta ON/OFF senzor.
- T7.** Tasta reset semnalizare saturație filtre.
- L3.** Led funcționare telecomandă

Notă: atingeți tastele și apăsați ușor pentru a selecta funcțiile disponibile.

- T1.** Tasta OFF
Apăsați pentru a opri hota
- T2.** Tastă ON / OFF și reglare intensitate lumina ambientală
Apăsați scurt pentru a activa sau dezactiva lumina ambientală
Apăsați mai mult timp pentru a-i regla intensitatea.
Notă: lumina ambientală este disponibilă numai în anumite modele.
- T3.** Tastă de control a vitezei (puterii) de aspirație
Atingeți tasta pornind din orice poziție și efectuați o mișcare rotativă în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers acelor de ceasornic pentru a mări sau reduce viteza de aspirație.
Tasta este împărțită în mai multe sectoare; pentru a alege viteza dorită apăsați direct în sectorul corespunzător, conform indicațiilor:
T3a: Viteză 1 (viteză redusă de aspirație)
T3b: Viteză 2 (viteză medie de aspirație)
T3c: Viteză 3 (viteză mare de aspirație)
T3d: Viteză 4 (viteză intensivă de aspirație)
- T4.** Tasta ON/OFF lumină plită
Apăsați pentru a aprinde sau a stinge lumina pentru iluminarea plitei.
- T5.** Tasta ON/OFF oprire întârziată hotă.
Apăsați pentru a programa oprirea întârziată a hotei în funcție de viteză (puterea) de aspirație activă în acel moment:
Viteză 1 (viteză redusă de aspirație): 20 de minute
Viteză 2 (viteză medie de aspirație): 15 minute
Viteză 3 (viteză mare de aspirație): 10 minute
- T6.** Tasta ON/OFF senzor.
Apăsați timp îndelungat pentru a activa/dezactiva modalitatea de funcționare cu senzor care prevede gestionarea aspirației în mod automat.
Notă: Senzorul este disponibil numai pentru anumite modele.
- T7.** Tasta reset semnalizare saturație filtre.



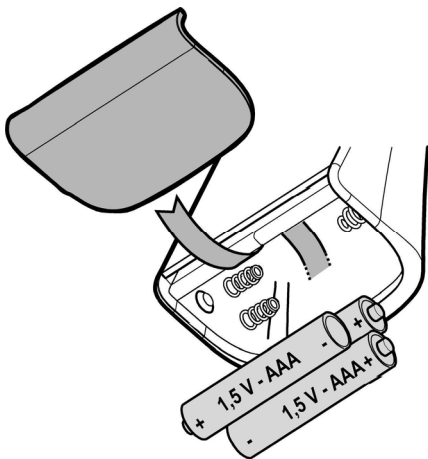
Întreținerea telecomenzii

Curățarea telecomenzii:

Telecomanda trebuie să fie curățată cu o cârpă moale îmbibată cu detergenți lichizi neutri. Evitați folosirea produselor pe bază de abrazivi.

Schimbarea bateriei:

- Deschideți compartimentul bateriei.
- Înlocuiți bateriile uzate cu 3 baterii noi de 1,5 V tip AAA. La introducerea noii baterii respectați polaritatea indicată în compartimentul acesteia!
- Închideți capacul posterior al telecomenzii.



Colectarea bateriilor

Colectarea bateriilor trebuie să se facă în conformitate cu toate normativele și legile naționale în vigoare. Bateriile uzate nu trebuie aruncate la deșeurile menajere.

Bateriile uzate trebuie să fie colectate în mod sigur și separat. Pentru informații ulterioare privind protecția mediului, referitoare la reciclarea sau colectarea bateriilor contactați centrele specializate în colectarea selectivă.

Întreținerea

Curățarea

Pentru curățare folosiți **EXCLUSIV** un material îmbibat cu detergenți lichizi neutri. **NU UTILIZAȚI UNELTE SAU INSTRUMENTE PENTRU CURĂȚARE!** Evitați folosirea produselor pe bază de abrazivi **NU FOLOȘIȚI ALCOOL!**

Panou

Fig. 12-13

Panoul de aspirație perimetrală trebuie lăsat totdeauna închis și se deschide doar când se efectuează întreținerea (ex.: Curățare sau înlocuire filtre)..

Informații suplimentare NUMAI pentru curățarea panoului

Panoul este produs în **CRISTALPLANT®**

Notă: Pentru mai multe detalii despre materialul

CRISTALPLANT® și producător, vizitați site-ul web

www.cristalplant.it

Întreținerea CRISTALPLANT®

Întreținerea zilnică

Îngrijirea CRISTALPLANT® este rapidă și ușoară. Este suficient să curățați CRISTALPLANT® cu apă și săpun sau detergenți obișnuiți pentru a elimina cele mai multe dintre petele și murdăria care se pot depune la suprafață. Se recomandă mai ales gel de curățare, sau gel abraziv, având grijă să clătiți bine suprafața, utilizat cu un burete abraziv de tip "Scotch-Brite®", ca mostra furnizată; în acest fel se va menține finisajul mat inițial, o caracteristică distinctivă a CRISTALPLANT®

Cum se poate evita deteriorarea

Suprafața are o bună rezistență la pete, în general; Cu toate acestea, noi nu recomandăm utilizarea de produse chimice agresive cum ar fi acetona, tricloretilena, acizi sau baze puternice. Unele substanțe, cum ar fi de exemplu cerneala, produsele cosmetice și coloranții, în contact prelungit cu materialul pot lăsa pete pe suprafața de CRISTALPLANT®, la fel țigările aprinse; dar toate pot fi îndepărtate urmând sfaturile de mai jos.

Eliminarea petelor dificile, zgârieturilor și arsurilor

CRISTALPLANT® este un material omogen pe toată grosimea sa deci poate fi reparat în caz de agresiuni superficiale, cum ar fi zgârieturi, arsuri de țigară și pete dificile, putând fi readus la frumusețea sa originală, pur și simplu urmând aceste instrucțiuni: în caz de mici deteriorări, puteți restaura suprafața folosind un burete abraziv Scotch Brite® (marcă înregistrată 3M) și o soluție de curățare abrazivă obișnuită. Neteziți suprafața zonei deteriorate. Dacă defectiunea este încă vizibil, frecăți din nou cu smirghel foarte fin.

Utilizați:

Detergenți cremă sau pudră (cum ar fi CIF®, VIM® sau similari) care conțin microgranule care șlefuiesc suprafața. Alcoolul etilic denaturat poate fi utilizat, având grijă să clătiți bine suprafața.

Nu utilizați:

Solvenți cum ar fi acetona sau tricloretilenă și alte substanțe chimice, cum ar fi acizii puternici (acid clorhidric ...) și baze puternice (soda caustică ...).

Pentru detergenți industriali sau alți detergenți cu agresivitate necunoscută, este bine să faceți un test într-o zonă care nu este vizibilă înainte de a aplica pe o zonă mare. Substanțe pentru desfundat chiuvete foarte agresive. Solvenți utilizați pentru vopsire.

Întreținerea elementelor din sticlă, oțel, plastic și a tuturor celorlalte diferite de CRISTALPLANT®

Pentru curățare, utilizați o cârpă umezită cu detergent lichid neutru.

Evitați utilizarea de produse abrazive. **NU FOLOȘIȚI ALCOOL!**

Avertisment: Nerespectarea regulilor de curățare a unității și de înlocuire a filtrelor poate provoca incendiu. Prin urmare, se recomandă să urmați aceste instrucțiuni.

Nu ne asumăm nici o responsabilitate pentru orice prejudiciu adus motorului, sau incendii cauzate de întreținere incorectă sau de nerespectarea avertismentelor de mai sus.

Filtru anti-grăsime

Fig. 14

Captează particulele de grăsime care apar în timpul pregătirii alimentelor.

Trebuie să fie curățat o dată pe lună (sau când sistemul de semnalare a saturației filtrelor – dacă modelul dvs. este prevăzut – indică această necesitate), cu detergenți neabrazivi, manual sau utilizând mașina de spălat vase, la temperaturi scăzute și folosind un program scurt.

Filtrul metalic anti-grăsime, spălat cu mașina de spălat vase se poate decolora, dar nu-și va pierde caracteristicile de filtrare.

Pentru demontarea filtrului trageți mânerul de prindere cu resort.

Filtru de cărbune (numai pentru versiunea filtrantă)

Fig. 15

Reține mirosurile neplăcute, derivate în urma procesului de coacere.

Filtrul cu carbon poate fi spălat la interval de două luni (sau atunci când sistemul de indicare a saturației filtrelor – dacă se prevede pe modelul din posesie – indică această necesitate) cu apă caldă și detergenți corespunzători sau în mașina de spălat vase la 65°C (în caz de spălare în mașina de spălat executați ciclul de spălare complet fără vase în interior).

Eliminați apa în exces fără a strica filtrul, după care puneți-l în cuptor timp de 10 minute la 100°C pentru a-l usca definitiv.

Înlocuiți materialul filtrului la interval de 3 ani și ori de câte ori acesta se distruge.

Înlocuirea becurilor

Hota este dotată cu un sistem de iluminare bazat pe tehnologia LED.

LEDURILE garantează o iluminare optimă, o durată de până la 10 ori mai mare față de becurile tradiționale și permit economisirea a 90% de energia electrică.

Pentru înlocuire adresați-vă serviciului de asistență tehnică.

Изделие хозяйственно-бытового назначения.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или пожар, которые возникли при использовании прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве. Вытяжка служит для всасывания дыма и пара при приготовлении пищи и предназначена только для бытового использования.

Вытяжка может иметь дизайн, отличающийся от вытяжки показанной на рисунках данного руководства, тем не менее, руководство по эксплуатации, техническое обслуживание и установка остаются те же.

! Очень важно сохранить эту инструкцию, чтобы можно было обратиться к ней в любой момент. Если изделие продается, передается или переносится обеспечить, чтобы инструкция всегда была с ним.

! Внимательно прочитайте инструкцию. В ней находится важная информация по установке, эксплуатации и безопасности.

! Запрещается выполнять изменения в электрической или механической части изделия или в трубах рассеивания.

! Перед началом установки оборудования убедитесь в целостности и сохранности всех компонентов. При наличии любых повреждений обратитесь к поставщику и ни в коем случае не начинайте монтаж оборудования.

Примечание: принадлежности, обозначенные знаком “(*)” поставляются по спецзапросу только к некоторым моделям или в случае необходимости в закупке деталей, которые не были поставлены.

Внимание!

Перед началом какой либо операции по чистке или обслуживанию, отключить вытяжку от электрической сети вынимая вилку из розетки или отключая общий выключатель помещения. Для всех операций по установке и обслуживанию использовать рабочие рукавицы.

Прибор может быть использован детьми не младшими 8 лет и особами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же с недостаточным опытом ясли

находятся под контролем, или если были обучены использовать прибор в безопасный способ и если понимают связанные с этим опасности.

Дети должны быть под контролем и не должны играть с прибором.

Операции по чистке и обслуживанию не должны проводиться детьми без надзора

Помещение должно иметь достаточную вентиляцию, когда кухонная вытяжка используется одновременно с другими приборами что работает газе или других топливах.

Вытяжка должна часто быть чищена как внутри, так и с наружи (ХОТЯ БЫ ОДИН РАЗ В МЕСЯЦ), додерживаться того, что указано в инструкциях по обслуживанию.

Не соблюдение норм чистки вытяжки и замены и чистки фильтров увеличивает риск загорания.

Строго запрещено приготовление еды на открытом огне под вытяжкой.

Использование открытого пламени наносит ущерб фильтрам и может привести к загораниям, поэтому должно избегаться в любом случаи.

Жаренье должно проводиться под надзором чтобы избежать, что раскалённое подсолнечное масло загорится.

ВНИМАНИЕ: Когда варочная поверхность работает, доступные части вытяжки могут нагреваться.

Для замены лампочки освещения использовать только тип лампочки указанный в разделе обслуживания/замены лампочки этого руководства.

Внимание! Не подключать прибор до электрической сети до тех пор, пока установка полностью не закончена.

То что касается технических мер и мер безопасности в применения до сброса паров строго додерживаться того что предусматривается по нормам локальных компетентных органов.

Всасываемый воздух не должен быть выпускаться в

трубу, используемую для выбросов дымов приборами, что работают на газе или других топливах.

Не использовать или оставлять вытяжку без лампочек правильно установленных с риском получить удар электрическим током.

Никогда не использовать вытяжку без правильно установленной решётки!

Вытяжка НИКОГДА не должна использоваться, как опорная поверхность, если только не указано.


Использовать только винты для фиксирования в комплекте с продуктом для установки или, если нет в комплекте, приобрести винты правильного типа. Использовать правильную длину винтов что указана в руководстве по установке. В случае сомнений, проконсультироваться в авторизованном центре по обслуживанию или с квалифицированным персоналом.

ВНИМАНИЕ! Не установка соответствующих винтов и приспособлений для фиксирования в соответствии с этими инструкциями может привести к рискам электрического происхождения.

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ  на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие.

Устройство разработано, испытано и изготовлено в соответствии с:

- Безопасность: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

- Эксплуатационные характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Предложения для правильного использования в целях снижения воздействия на окружающую среду: Включите вытяжной колпак на минимальной скорости, когда начинаете готовить, и оставьте его работать в течение нескольких минут после того, как закончите готовить. Увеличьте

скорость только в случае большого количества дыма и пара, и прибегайте к использованию повышенных скоростей только в экстремальных ситуациях. Заменяйте угольный фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности уменьшения запахов. Очищайте жировой/ые фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности жирового фильтра. Используйте максимальный диаметр системы воздуховодов, указанный в данном руководстве, для оптимизации эффективности и минимизации уровня шума.

Пользование

Вытяжка изготовлена для применения вместе с ФИЛЬТРУЮЩЕЙ версией.

Должен использоваться угольный фильтр, имеющийся в наличии у вашего дистрибьютора. Втягиваемый воздух обезжиривается и дезодорируется перед тем, как вновь возвращается в помещение через верхнюю решетку.

Установка

Расстояние нижней грани вытяжки над опорной плоскостью под сосуды на кухонной плите должно быть не менее 50см – для электрических плит, и не менее 65см для газовых или комбинированных плит.

Если в инструкциях по установке газовой плиты оговорено большее расстояние, то учтите это.



Электрическое соединение

Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора. Если вытяжка снабжена вилкой, подключите вытяжку к штепсельному разъему. Он должен отвечать действующим правилам и быть расположен в легкодоступном месте. Включить в розетку можно после установки. Если же вытяжка не снабжена вилкой (прямое подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, также и после установки, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное замыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-ей категории, в соответствии с инструкциями по установке.

Внимание! прежде чем подключить к сети питания электрическую систему вытяжки и проверить исправное функционирование ее убедитесь в том, что кабель питания правильно смонтирован.

Вытяжка имеет специальный кабель электропитания; в случае повреждения кабеля, необходимо заказать его в службе по техническому обслуживанию.

Функционирование

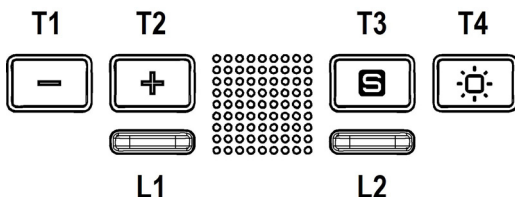
Для некоторых моделей имеется в наличии пульт управления, как дополнительный набор, на котором можно контролировать основные функции вытяжки.

Проверить с розничным продавцом или авторизованным центром по технической поддержке пригодность вашей модели.

Идентификация пульта ДУ (если таковой предусмотрен)

На выполненную идентификацию пульта ДУ указывают оба светодиода, которые последовательно загораются разным светом.

Панель управления - Основные функции



Для управления функциями достаточно легкого касания соответствующих символов

T1. ВЫКЛ/уменьшение скорости (мощности) всасывания

T2. ВКЛ/увеличение скорости (мощности) всасывания
Нажимайте несколько раз для выбора нужной из доступных скоростей:

Скорость ВЫКЛ – Светодиод L1: не горит

Скорость 1 (малая мощность всасывания) –

Светодиод L1: горит зеленым светом

Светодиод L1 мигает зеленым светом при активировании выключения вытяжки с задержкой (только с пультом ДУ – продолжительность 20 мин.).

Скорость 2 (средняя мощность всасывания) –

Светодиод L1: горит желтым светом

Светодиод L1 мигает желтым светом при активировании выключения вытяжки с задержкой (только с пультом ДУ – продолжительность 15 мин.).

Скорость 3 (высокая мощность всасывания) –

Светодиод L1: горит синим светом

Светодиод L1 мигает голубым светом при активировании выключения вытяжки с задержкой (только с пультом ДУ – продолжительность 10 мин.).

Скорость 4 (интенсивная мощность всасывания) – Светодиод L1: пульсирует голубым светом

Примечание: Работа со скоростью 4 длится ограниченное время, равное 5 мин, после чего вытяжка автоматически переходит на работу со скоростью 2.

T3. Клавиша ВКЛ/ВЫКЛ режима Connected Mode (режима работы с датчиком)

T4. Кратковременное нажатие: Клавиша ВКЛ/ВЫКЛ освещения

Продолжительное нажатие: Управление интенсивностью освещения.

L1. Индикатор скорости (мощности) всасывания

Горит зеленым светом – Скорость 1

Горит желтым светом – Скорость 2

Горит синим светом – Скорость 3

мигает синим светом – Интенсивная скорость

Примечание: Работа с интенсивной скоростью длится 5 мин, после чего вытяжка возвращается к работе со скоростью 2.

Горит красным светом - Аварийный сигнал насыщения жирулавливающего фильтра

Мигает красным светом - Аварийный сигнал насыщения угольного фильтра

L2. Индикатор расширенных функций

Горит белым светом - Активирован автоматический режим работы (с датчиком)

Горит синим светом - Активировано логическое соединение между вытяжкой и варочной панелью Elica

Горит оранжевым светом - Активировано логическое соединение между вытяжкой, варочной панелью и модулем SNAP®

Насыщение жирулавливающего фильтра - Светодиод L1: горит красным светом

Сигнализация действует в течение одной минуты после выключения вытяжки.

При появлении этой сигнализации **выполните техобслуживание жирулавливающего фильтра.**

Насыщение угольного фильтра - Светодиод L1: мигает красным светом

Сигнализация действует в течение одной минуты после выключения вытяжки.

При появлении этой сигнализации **выполните техобслуживание угольного фильтра.**

Сброс сигнализации насыщения фильтров

При выключенной вытяжке одновременно нажмите клавиши T1 и T2 минимум на 5 секунд, при этом светодиод L1 прекратит сигнализировать о насыщении. Повторите эту операцию в случае одновременной сигнализации насыщения обоих фильтров.

Деактивирование/Активирование сигнализации насыщения угольного фильтра:

Обычно эта сигнализация деактивирована; для ее активирования:

при выключенной вытяжке одновременно нажмите клавиши T1 и T2 - до подачи звукового сигнала (зуммера). Отпустите обе клавиши и снова кратковременно нажмите эти же кнопки T1 и T2.

Светодиод L1 загорится непрерывным красным светом, а затем замигает, указывая на то, что сигнализация активирована.

Повторите эту операцию, если вы хотите деактивировать сигнализацию; при этом светодиод L1 перестанет мигать и загорится непрерывным светом, указывая на то, что сигнализация деактивирована.

Автоматический режим работы (режим работы с датчиком), соединение с модулем SNAP® и варочной панелью Elica

Внимание! Рекомендуется выполнить пункт "Регулировка параметров для работы в автоматическом режиме" (см. соответствующий параграф) перед тем, как использовать автоматический режим работы и подсоединять вытяжку к модулю SNAP® (см. соответствующий параграф) и варочной панели Elica (см. соответствующий параграф).

Примечание: Работа вытяжки в автоматическом режиме совместно с варочной панелью возможна только с варочными панелями Elica; за дополнительной информацией обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

Работа в автоматическом режиме (с датчиком)

Вытяжка будет включаться со скоростью, в наибольшей степени соответствующей концентрации дымов, обнаруженной датчиком, которым она оснащена.

Для активирования этой функции:

Кратковременно нажмите клавишу T3, светодиод L2 загорится белым светом.

Работа вытяжки в автоматическом режиме с варочной панелью Elica

Поведение вытяжки будет зависеть также от использования варочной панели Elica.

Для активирования этой функции: Нажмите клавишу T3, при этом светодиод L2 загорится синим светом.

Работа вытяжки в автоматическом режиме с модулем SNAP®

Примечание: SNAP® представляет собой вспомогательный модуль всасывания, который может работать вместе с вытяжкой.

Дополнительную информацию см. в руководстве, прилагаемым к модулю SNAP®

Для активирования этой функции:

Кратковременно нажмите клавишу T3, светодиод L2 загорится оранжевым светом.

Предварительные операции, необходимые для обеспечения правильной работы вытяжки

Если у вас имеется варочная панель Elica:

Выполните следующие действия:

Логическое соединение между вытяжкой и варочной панелью.

- Одновременно подайте электропитание на вытяжку и на варочную панель Elica.
- Вытяжка будет подавать 2 прерывистых звуковых сигнала (зуммера), указывая, что она готова принять сигнал соединения от варочной панели Elica.
- Попытки соединения с варочной панелью Elica будут продолжаться около 5 минут; по истечении этого времени вытяжка подаст 3 следующих друг за другом звуковых сигнала (зуммера), указывая на то, что

соединение с варочной панелью Elica выполнено.

- Убедитесь в выполнении соединения с варочной панелью Elica: см. параграф 4.4.3 (Работа вытяжки в автоматическом режиме с варочной панелью Elica).

В случае если осуществить соединение между вытяжкой и варочной панелью Elica не удалось, действуйте следующим образом:

- Отсоедините вытяжку от сети электропитания и снова подсоедините ее к ней не менее 5 раз в течение 30 секунд
- Повторите операции **a-b-c-d**, описанные выше

Если у вас НЕТ варочной панели Elica:

В этом случае после подключения вытяжки к сети электропитания она, тем не менее, попытается осуществить соединение с варочной панелью: вытяжка будет подавать 2 прерывистых звуковых сигнала (зуммера) на протяжении примерно 5 минут.

Дождитесь прекращения попыток соединения вытяжки с варочной панелью и затем выполните **деактивацию электронного модуля связи**, действуя следующим образом:

При **выключенной вытяжке** одновременно нажмите клавиши T3 и T4 и удерживайте их в нажатом положении более 10 секунд; после этого вытяжка подаст продолжительный звуковой сигнал (зуммер), подтверждая, что деактивация выполнена.

Если вы приобрели варочную панель Elica уже после приобретения вытяжки

Выполните описанные ниже операцию и затем повторите операции, описанные в параграфе "Если у вас имеется варочная панель Elica".

Повторная активация модуля связи между вытяжкой и варочной панелью Elica:

При выключенной вытяжке одновременно нажмите клавиши T3 и T4 и удерживайте их в нажатом положении более 10 секунд; после этого вытяжка подаст продолжительный звуковой сигнал (зуммер), подтверждая, что активация выполнена.

Регулировка параметров для работы в автоматическом режиме

Рекомендуется выполнять эту калибровку перед первым использованием вытяжки и, в любом случае, для того, чтобы позволить вытяжке правильно выполнять все функции, которыми она оснащена.

Примечание: Выполнение всех операций калибровки, выбора, регулировки и логического соединения, описанных ниже, возможно при выключенной (OFF) вытяжке; к ним относятся:

- Калибровка вытяжки (автоматическая или ручная).
- Выбор типа варочной панели (газовой - индукционной или электрической)
- Логическое соединение между вытяжкой и модулем SNAP® (если вытяжка оснащена модулем SNAP®).

Калибровка датчика

Калибровка необходима для обеспечения правильной работы датчика, которым оснащена вытяжка.

Она выполняется автоматически при каждом подключении вытяжки к сети электропитания (например, при первом включении или после сбоя и восстановления подачи электропитания).

Калибровка длится примерно 5 минут, при этом светодиоды **L1** и **L2** мигают белым светом

Калибровку можно также осуществить вручную, если наблюдается неудовлетворительная работа датчика; ее следует выполнять в то время, когда условия в кухне являются нормальными (например, отсутствуют сильные запахи).

Для выполнения ручной калибровки:

Выключите вытяжку.

Нажмите на продолжительное время клавишу **T3**.

Выбор типа варочной панели (газовой - индукционной или электрической)

Одновременно нажмите клавиши **T1** и **T2** и удерживайте их нажатыми до подачи звукового сигнала (зуммера), затем отпустите их и снова нажмите (не позднее, чем через примерно 5 секунд) одну лишь клавишу **T2** для входа в режим выбора типа варочной панели.

Путем последующих нажатий клавиши **T2** можно выбрать нужный тип варочной панели в соответствии со следующей схемой:

Светодиод L2 горит оранжевым светом: Газовая варочная панель

Светодиод L2 горит синим светом: Индукционная варочная панель

Светодиод L2 горит белым светом: электрическая варочная панель

Светодиод продолжает гореть, указывая на осуществленный выбор; через 10 минут он несколько раз мигнет, указывая на то, что сделанный выбор сохранен в памяти.

Логическое соединение между вытяжкой и модулем SNAP® (если вытяжка оснащена модулем SNAP®).

Соединение между вытяжкой и модулем **SNAP®** выполняется автоматически, и для этого не требуется какая-либо настройка.

Дистанционный пульт

Внимание! Некоторые функции этого пульта управления активны только с отдельными моделями вытяжных зонтов.

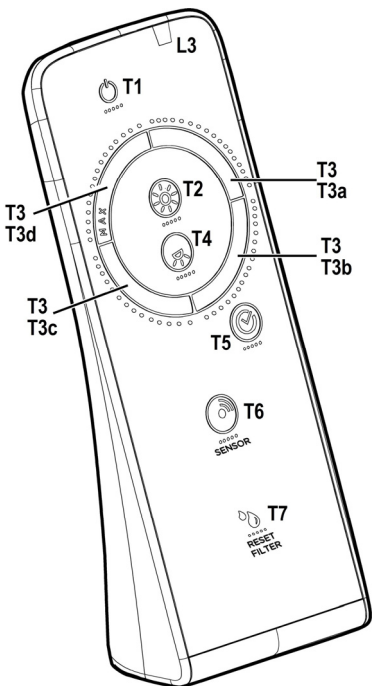
Адресация дистанционного управления:

Держать нажатой **T2 + T5** в течении первой минуты питания вытяжки.
Успешное завершение адресации будет показано на вытяжке.

Описание функций пульта дистанционного управления

- T1.** Кнопка ВЫКЛ
- T2.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ и регулировка интенсивности света среды
- T3.** Кнопка контроля скорости (мощности) всасывания:
- T4.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ освещения варочной поверхности
- T5.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ выключения вытяжки с задержкой
- T6.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ датчика.
- T7.** Кнопка броса сигнала насыщения фильтров.
- L3.** Индикаторный светодиод работы дистанционного управления

Примечание. Слегка касаться кнопок для выбора доступных функций.



- T1.** Кнопка ВЫКЛ
Нажать, чтобы выключить вытяжку
- T2.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ и регулировка интенсивности света среды
Нажать на короткое время, чтобы включить или выключить свет среды
Нажать на длительное время, чтобы регулировать интенсивность.
Примечание: свет среды присутствует только на некоторых моделях.
- T3.** Кнопка контроля скорости (мощности) всасывания
Коснуться кнопки с любой позиции, выполняя вращательное движение по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличить или уменьшить скорость всасывания.
Кнопка разделена на несколько секций, можно выбрать требуемую скорость, нажимая непосредственно в секции, следующим образом:
T3a: Скорость 1 (низкое всасывание)
T3b: Скорость 2 (среднее всасывание)
T3c: Скорость 3 (высокое всасывание)
T3d: Скорость 4 (интенсивное всасывание)
- T4.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ освещения варочной поверхности
Нажать чтобы включить или выключить лампочку для освещения варочной поверхности.
- T5.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ выключения вытяжки с задержкой.
Нажать, чтобы запрограммировать выключение с задержкой, в зависимости от скорости (мощности) всасывания, подключенной в настоящий момент:
Скорость 1 (низкое всасывание): 20 минут
Скорость 2 (среднее всасывание): 15 минут
Скорость 3 (высокое всасывание): 10 минут
- T6.** Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ датчика.
Держать долго нажатой чтобы подключить/отключить режим с датчиком, предусматривающий ручное управление всасывание.
Примечание. Датчик установлен только на некоторых моделях.
- T7.** Кнопка броса сигнала насыщения фильтров.

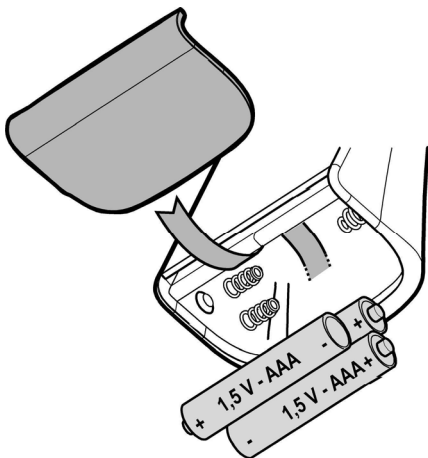
Уход за дистанционным управлением

Очистка блока дистанционного управления:

Очистите блок дистанционного управления мягкой тряпкой с помощью нейтрального моющего средства, лишённого абразивных веществ.

Замена батареи:

- Открыть отсек батарейки.
- Заменить разряженные батарейки на 3 новые по 1,5 Вольт типа AAA.
При установке новой батарейки соблюдать полярность, указанную в отсеке батареек!
- Закройте полость под батарею.



Утилизация батарей

Утилизация батарей должна осуществляться в соответствии со всеми правилами и местными законами. При этом способ утилизации должен быть надежен. Для большей информации относительно вопросов защиты среды, сдачи и утилизации батарей обращайтесь в компетентные службы по дифференцированной приемке отходов.

Уход

Очистка

Для чистки используйте **ТОЛЬКО** специальную тряпку, смоченную нейтральным жидким моющим средством. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НИКАКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ.** Не применяйте средства, содержащие абразивные материалы. **НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СПИРТ!**

Панель

Рис. 12-13

Панель периметрального всасывания должна быть всегда закрытой, и может быть открытой только в случае ухода (см. Очистка или замена фильтров).

Дополнительная информация по чистке **ТОЛЬКО** панели

Панель изготовлена с **CRISTALPLANT®**

Примечание: для дополнительной информации по материалу **CRISTALPLANT®** и своего производителя обращаться на сайт www.cristalplant.it

Обслуживание **CRISTALPLANT®**

Повседневное обслуживание

Взять на себя заботу о **CRISTALPLANT®** легко и быстро. Достаточно очистить **CRISTALPLANT®** при помощи мыльной воды или простого моющего средства чтобы устранить пятна и загрязнения что сформировались на поверхности. Рекомендуются моющие средства в геле, промывая хорошо после него поверхность при помощи воды, используя абразивную мочалку типа "Scotch Brite®" как добавочный образец; в этот способ будет поддерживаться оригинальная матовая отделка, отличительная характеристика **CRISTALPLANT®**

Как предупредить повреждения

Поверхность имеет хорошую прочность против пятен в целом; вопреки этому не рекомендуется использование агрессивных химических веществ таких как ацетон, кислоты или продукты против пятен на сильной основе. Некоторые вещества, такие как чернило, косметические средства и краски в длительном контакте с материалом могут оставлять красители на поверхности **CRISTALPLANT®**, тоже самое касается зажжённых сигарет; но всё может быть удалено, если следовать советам приведённым ниже.

Удалять глубокие пятна, царапины и прижигания

CRISTALPLANT® есть тем не менее однородный материал во всей своей толщине и поэтому может быть исправлен от поверхностных повреждений, таких как царапины, прижиганий от сигарет и глубоких пятен возвращая поверхности оригинальную красоту, просто додерживаясь этих указаний: для маленьких повреждений возможно восстановить поверхность

используя абразивную мочалку Scotch Brite® (зарегистрированная марка 3M) и рядовой абразивный полировщик. Полировать поверхность повреждённую часть. Если дефект ещё виден повторить при помощи очень тонкой наждачной карты.

Использовать:

Моющие средства в геле или порошке (такие как CIF®, VIM® или подобные) что содержат микро-гранулы которые соскабливают поверхность. Этиловый спирт может быть использован, если после предусмотрительно хорошо промыть поверхность.

Не использовать:

Растворители, такие как ацетон или другие агрессивные химические вещества как сильные кислоты (соляная кислота...) и на сильной базе (едкая сода...). Индустриальные моющие средства или другие, агрессивность которых мы не знаем, рекомендуется сначала делать пробу в зоне, что не находится на виду, перед началом нанесения на всю поверхность. Вещества очень агрессивные для очистки раковин. Растворители, используемые в секторе окрашивания.

Обслуживание стеклянных частей, стальных, пластиковых и других материалов отличающихся от CRISTALPLANT®

Для очистки использовать увлажненное сукно с жидкими нейтральными моющими средствами.

Избегать использование продуктов которые содержат абразивы. **НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СПИРТ!**

Внимание: несоблюдение норм чистки прибора и замена фильтров может привести к угрозе загорания. Поэтому рекомендуется додерживаться подсказанных инструкций.

Отклоняется любая ответственность по возможному ущербу мотору, загораниям вызванные неправильным обслуживанием или несоблюдения вышеуказанных предосторожностей.

Фильтры задержки жира

Рис. 14

Удерживает частицы жира, исходящие от плиты.

Фильтр следует чистить ежемесячно (или когда система индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость) неагрессивными моющими средствами, вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре и экономичном цикле мытья.

При мытье в посудомоечной машине может иметь место некоторое обесцвечивание фильтра задержки жира, но его фильтрующая характеристика остается абсолютно неизменной.

Для снятия фильтра задержки жира потяните к себе подпружиненную ручку отцепления фильтра.

Угольный фильтр (только в режиме рециркуляции)

Рис. 15

Удаляет неприятные запахи кухни.

Угольный фильтр надо мыть каждые два месяца (или, когда система сигнализации о насыщенности фильтров - если такова предвидена в вашей модели - указывает на такую необходимость) в теплой воде с подходящими моющими средствами или в посудомоечной машине при 65°C (в случае мытья в посудомоечной машине выполнить полный цикл без посуды).

Слить лишнюю воду, не повреждая фильтр, после чего поставить его в духовку на 10 минут при 100°C для окончательной просушки.

Заменять фильтр через каждые три года и каждый раз, когда он оказывается повреждённым.

Замена ламп

Вытяжка оборудована освещением на светодиодах LED. Светодиоды обеспечивают оптимальное освещение, их срок службы в 10 раз превышает срок работы традиционных лампочек, и позволяют экономить 90% электроэнергии.

Для замены светодиодов обращаться в службу технического обслуживания.

Чітко дотримуватися приведених в даному керівництві інструкцій. Виробник знімає з себе всяку відповідальність за неполадки, збитки або пожегу, що може мати місце при використанні прибору внаслідок невиконання інструкцій, приведених в даному керівництві. Витяжний ковпак спроектований для всмоктування диму та пару, що утворюється під час приготування їжі та призначений лише для побутового використання.

Кухонна витяжка може мати дизайн, що відрізняється від витяжки зображеної на малюнках цієї інструкції але в будь-якому випадку інструкції з монтажу, технічному обслуговуванню та експлуатації залишаються без змін.

! Важливо зберегти ці інструкції для того, щоб можна було звернутися до них в будь-який час. У випадку продажу, передачі чи переїзду, переконайтеся в тому щоб інструкції були разом з виробом.

! Уважно прочитати інструкції: В них міститься важлива інформація з встановлення, використання та безпеки.

! Заборонено виконувати електричні чи механічні зміни у виробі чи у вивідних каналах.

! Перш ніж приступити до монтажу виробу перевірте чи всі компоненти не мають дефектів та не є пошкодженими. У протилежному випадку звертається в місце продажу та зупинити монтівання виробу.

Примітка: деталі, зазначені знаком "(*)" постачаються по спеціальному замовленню лише до деяких моделей, або у випадку необхідності в закупці деталей, які не були поставлені.

Попередження по безпеці

Перед початком будь якої операції по очищенню або обслуговуванню, відключити витяжку від електричної сітки витягуючи вилку з розетки або відключаючи загальний вимкнатель приміщення. Для усіх операцій по установці та обслуговуванню використовувати робочі рукавиці.

Пристрій може використовуватися дітьми не молодшими 8 років та особами із зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім

досвідом якщо знаходяться під контролем, або були навчені використовувати пристрій в безпечній спосіб та якщо розуміють пов'язані з тим небезпеки.

Діти повинні бути під контролем і не повинні гратися з пристроєм.

Операції по чищенню та обслуговуванню не повинні проводитися дітьми без нагляду.

Приміщення повинно мати достатню вентиляцію коли витяжка використовується одночасно з іншими пристроями що працюють на газі або інших паливах.

Витяжка повинна часті бути очищеною як всередині так і на зовні (ХОЧА Б ОДИН РАЗ НА МІСЯЦЬ), дотримуватися в будь-якому випадку того, що вказується в інструкціях по обслуговуванню.

Не дотримання норм очищення та заміни і очищення фільтрів збільшує ймовірність ризику загорання.

Суворо заборонено приготування їди на відкритому вогні під витяжкою.

Використання відкритого полум'я наносить збиток фільтрам і може призвести до загорання, тому потрібно уникати в будь-якому випадку.

Жарення повинно проводитися під наглядом щоб уникнути що розігріта олія загориться.

УВАГА: Коли поверхня варіння працює доступні частини можуть нагріватися.

Для заміни лампочки освітлення використовувати тільки тип лампочки вказаний в розділі обслуговування/заміна лампочки цього посібника.

Увага! Не підключати пристрій до електричної сітки до тих пір, поки не буде повністю закінчена установка.

Що стосується технічних мір та мір безпеки у використанні що відноситься до викидів парів, суворо дотримуватися норм місцевих компетентних органів.

Повітря що втягується, не повинно випускатися в трубу яка використовується для викиду димів пристроями що

працюють на газі та інших паливах.

Не використовувати або залишати витяжку без правильно встановлених лампочок з ризиком отримати удар електричним током.

Ніколи не використовувати витяжку без правильно встановленої решітки!


Витяжка НІКОЛИ не повинна використовуватися як опорна поверхня, якщо тільки не вказується.

Використовувати гвинти для фіксування в наборі з продуктом для установки, якщо немає в наборі, придбати гвинти правильного типу. Використовувати правильну довжину гвинтів яка вказується в посібнику по встановленню. У випадку сумнівів, консультуватися в авторизованому центрі або з кваліфікованим персоналом.

УВАГА! Не встановлювання відповідних гвинтів і пристроїв для фіксування у відповідності з цими інструкціями може привести до ризиків електричного походження.

Даний виріб промаркований відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЕС, утилізація електричного і електронного обладнання (WEEE). Забезпечуючи вірну утилізацію цього виробу, Ви допоможете попередити потенційні негативні наслідки для оточуючого середовища і здоров'я людини, котрі могли б мати місце в протилежному випадку.



Символ  на самому виробі або на супроводжуючому його документі вказує, що при утилізації цього виробу з ним не можна поводитися як зі звичайними побутовими відходами. Він має здаватися у відповідний пункт прийому електричного і електронного обладнання для подальшої утилізації. Здавання на злам повинно виконуватися згідно з місцевими правилами по утилізації відходів. Для більше детальної інформації про правила поводження з такими виробами, їх утилізації і переробки звертайтеся в місцеві органи влади, в службу по утилізації відходів, або в магазин, в якому Ви придбали даний виріб.

Прилад спроектовано, випробувано і виготовлено згідно з:

• Безпека: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Експлуатаційні якості: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Поради для

правильної експлуатації та для зниження впливу на середовище: Вмикайте витяжку на мінімальну швидкість перед початком приготування їжі, і залишайте її працювати на декілька хвилин після закінчення приготування. Збільшуйте швидкість тільки у разі великої кількості диму і пару та використовуйте наддув тільки у крайніх випадках. Для підтримання високої ефективності видалення запахів, за необхідності, виконуйте заміну вугільного(-их) фільтру(-ів). Для підтримання високої ефективності фільтру жирів, за необхідності, виконуйте чистку фільтру(-ів) жирів. Використовуйте максимальний діаметр системи повітроводів, що вказаний у інструкції для

оптимізації ефективності та мінімізації шуму.

Використання

Витяжка спроектована та виготовлена для використання виключно у версії ФІЛЬТРУВАННЯ.

Втягнуте повітря знежирюється та очищується та знову повертається в приміщення. Для того, щоб використовувати ковпак у цьому режимі, необхідно встановити додаткову систему фільтрів з активованим вугіллям.

Інсталяція

Відстань нижньої від частини витяжки до посуду на кухонній плиті має бути не менше 50cm, у випадку електричних плит, та 65cm, у випадку газових та комбінованих плит.

Необхідно приймати до уваги відстані, якщо вказуються в інструкції з інсталяції газової плити.



Під'єднання до електромережі

Напруга в електромережі має відповідати вказаним характеристикам на етикетці, яка знаходиться всередині витяжки. Якщо в комплект входить вилка під'єднання в електромережу, то слід під'єднати витяжку до розетки, що відповідає існуючим нормам та знаходиться в доступному місці, що можна виконати й після інсталяції. Якщо ж вилка не входить в комплект (пряме під'єднання в електромережу), або розетка не знаходиться в доступному місці, також і після інсталяції, то слід вмонтувати належний двох-полюсний вимикач, який забезпечить повне відключення від мережі в умовах перенапруги III категорії, в повній відповідності з правилами інсталяції.

Увага! перед тим як знову підключити витяжку до електромережі і перевірити правильність роботи, завжди контролюйте щоб шнур мережі був змонтований вірно.

Витяжний ковпак має спеціальний провід живлення; у випадку пошкодження проводу, замовте його у службі технічного обслуговування.

Функціонування

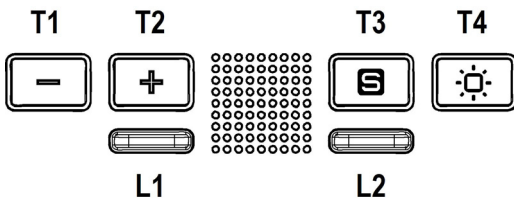
Для деяких моделей мається в наявності пульт управління, як додатковий набір, на якому можна контролювати основні функції витяжки.

Перевіряти з роздрібним продавцем або авторизованим центром по технічному обслуговуванню придатність вашої моделі.

Сполучення пульта дистанційного керування (якщо передбачено)

Після сполучення пульта ДК обидва СІД горітимуть послідовністю кольорів.

Панель керування – Головні функції



Для надання команд необхідно торкнутися відповідного символу

T1. OFF (ВИМКН.) / зменшення швидкості всмоктування (потужність).

T2. ON (ВВИМКН.) / збільшення швидкості всмоктування (потужність).

Натисніть декілька разів, щоб обрати налаштування потужності з тих, що описані нижче:

Вимкнено – світлодіод L1: не горить

Швидкість 1 (низька) – світлодіод L1: зелений

Світлодіод L1 блимає зеленим, якщо активований таймер вимкнення витяжки (тільки пульт ДК – тривалість 20 хв.).

Швидкість 2 (середня) – світлодіод L1: жовтий

Світлодіод L1 блимає жовтим, якщо активований таймер вимкнення витяжки (тільки пульт ДК – тривалість 15 хв.).

Швидкість 3 (висока) – світлодіод L1: синій

Світлодіод L1 блимає синім, якщо активований таймер вимкнення витяжки (тільки пульт ДК – тривалість 10 хв.).

Швидкість 4 (інтенсивна) – світлодіод L1: блимає синім

Примітка. Робота на швидкості 4 триває не довше 5 хвилин, після чого витяжка автоматично перемикається на швидкість 2.

T3. Ввімкнення/вимкнення під'єданого режиму (режиму датчика)

T4. Короткочасне натискання: ввімкнення/вимкнення підсвічування

Тривале натискання: регулювання яскравості підсвічування.

L1. Індикатор швидкості (потужності) всмоктування

Зелений – швидкість 1

Жовтий – швидкість 2

Синій – швидкість 3

Блимає синім – інтенсивна швидкість

Примітка. Робота на інтенсивній швидкості триває не довше 5 хвилин, після чого витяжка перемикається на швидкість 2.

Червоний – сигналізація насиченості фільтра жирів

Блимає червоним – сигналізація насиченості вугільного фільтру

L2. Індикатор додаткових функцій

Білий – автоматична робота (датчик) активна

Синій – логічне з'єднання між витяжкою й поверхнею Elica

Оранжевий – логічне з'єднання між витяжкою й SNAP® активне

Насиченість фільтра жирів – світлодіод L1: червоний

Індикація відображається близько 1 хвилини після вимкнення витяжки.

Якщо з'являється ця індикація, **фільтр жирів потребує обслуговування.**

Насиченість вугільного фільтру – світлодіод L1: блимає червоним

Індикація відображається близько 1 хвилини після вимкнення витяжки.

Якщо з'являється ця індикація, **вугільний фільтр потребує обслуговування.**

Скидання індикатора насиченості фільтру:

На вимкненій витяжці одночасно натисніть і утримуйте кнопки **T1** і **T2** протягом мінімум 5 секунд; світлодіод **L1** згасне.

Повторіть цю дію, якщо сигнал з'являється для обох фільтрів одночасно.

Активізація/деактивізація індикатора насиченості вугільного фільтру:

Як правило ця індикація деактивована. Щоб її активувати: на вимкненій витяжці одночасно утримуйте натисненими кнопки **T1** і **T2** до появи звукового сигналу.

Відпустіть обидві кнопки, а потім знову натисніть короткочасно кнопки **T1** і **T2**.

Світлодіод **L1** загориться червоним, а потім почне блимати, вказуючи на те, що індикатор активований.

Щоб деактивувати індикатор повторіть процедуру, світлодіод **L1** припинить блимати й загориться постійно червоним, підтверджуючи деактивацію.

Автоматична робота (режим датчика), з'єднання зі SNAP® і поверхнею Elica

Увага! Перш ніж переходити на автоматичний режим рекомендовано виконати "Налаштування параметрів автоматичної роботи" (див. відповідний розділ) і приєднати витяжку до пристрою **SNAP®** (див. відповідний розділ) і до поверхні **Elica** (див. відповідний розділ).

Примітка. Автоматична робота з варильною поверхнею можлива тільки за умови використання поверхонь **Elica**.

За додатковою інформацією слід звертатися до офіційного дилера або авторизованого сервісного центру.

Автоматична робота (датчик)

Витяжка буде вмикатися на швидкості, що найкраще відповідає умовам готування, які виявляє датчик.

Щоб активувати цю функцію:

Натисніть і відпустіть кнопку **T3**, світлодіод **L2** загориться білим кольором.

Автоматична робота з варильною поверхнею Elica

Характер роботи витяжки також буде залежати від використання поверхні Elica.

Щоб активувати цю функцію: Натисніть кнопку **T3**, світлодіод **L2** загориться синім.

Автоматична робота зі SNAP®

Примітка. **SNAP®** – це допоміжний блок виведення повітря, який працює разом з витяжкою.

Детальна інформація наведена в окремих інструкціях до **SNAP®**

Щоб активувати цю функцію:

Натисніть кнопку **T3** на короткий час, світлодіод **L2** загориться оранжевим.

Підготовка до правильної роботи витяжки

Якщо встановлена варильна поверхня Elica

Виконати наступні дії.

Логічне з'єднання між витяжкою й варильною поверхнею.

- a. Виконати електричне з'єднання одночасно між витяжкою й варильною поверхнею Elica.
- b. Витяжка видасть 2 переривчастих звукових сигнали, вказуючи на те, що вона готова прийняти сигнал приєднання від поверхні Elica.
- c. Спроба встановлення зв'язку з поверхнею Elica триває приблизно 5 хвилин, під час чого витяжка видає 3 послідовних звукових сигнали, вказуючи на успішне з'єднання з поверхнею Elica.
- d. Перевірити, чи успішно встановлене з'єднання з поверхнею Elica; див. розділ **4.4.3** (Автоматична робота витяжки з варильною поверхнею Elica).

В разі невдалого логічного зв'язку з поверхнею Elica виконати наступні дії:

- a. Вимкнути витяжку з мережі живлення й знову ввімкнути щонайменше 5 разів протягом 30 секунд.
- b. Повторити операції **a-b-c-d**, що описані вище.

Якщо встановлена інша варильна поверхня

В цьому разі після підключення до мережі живлення витяжка, все одне спробує з'єднатися з поверхнею: витяжка видасть 2 переривчастих звукових сигнали протягом приблизно 5 хвилин.

Треба зачекати, доки витяжка припинить спроби з'єднатися, й потім виконати дії з **деактивації електронного модуля з'єднання**, що описані нижче:

При **вимкненій поверхні** одночасно натисніть кнопки **T3** і

T4 протягом більше 10 секунд. Витяжка видасть довгий звуковий сигнал деактивації.

Якщо варильна поверхня Elica придбана пізніше

Виконати дії, що описані нижче, потім повторіть дії, що описані в розділі "Якщо встановлена варильна поверхня Elica".

Підключення модулю зв'язку між витяжкою й поверхнею Elica:

При вимкненій поверхні одночасно натисніть кнопки **T3** і **T4** протягом більше 10 секунд. Витяжка видасть довгий звуковий сигнал активації.

Налаштування параметрів автоматичної роботи

Рекомендується провести цю процедуру перед початком першого використання витяжки, щоб за будь-яких умов забезпечити належну роботу всіх функцій витяжки.

Примітка. Всі операції з калібрування, вибору, регулювання й логічного з'єднання, що описані нижче, можна виконувати при вимкненій витяжці. Такими діями є:

- Калібрування витяжки (автоматичне або ручне).
- Вибір типу варильної поверхні (газова, індукційна, електрична).
- Встановлення логічного з'єднання з витяжкою й **SNAP®** (якщо модуль **SNAP®** встановлений).

Калібрування датчика

Калібрування потрібне для того, щоб датчик витяжки працював належним чином.

Це відбувається автоматично, коли витяжка підключається до мережі живлення (наприклад, при першому ввімкненні або після відключення живлення).

Калібрування триває близько 5 хвилин; світлодіоди **L1** і **L2** блимають білим кольором.

Пристрій також можна калібрувати вручну, якщо, наприклад, датчик працює незадовільно. Ці дії слід виконувати за нормальних умов на кухні (тобто за відсутності сильних стійких запахів).

Щоб виконати калібрування вручну:

Вимкніть витяжку.

Натисніть і утримуйте кнопку **T3** тривалий час.

Вибір типу варильної поверхні (газова, індукційна, електрична)

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки **T1** і **T2** до появи звукового сигналу, потім відпустіть їх і натисніть кнопку **T2** на 5 секунд, щоб увійти в режим вибору варильної поверхні.

Для вибору необхідного типу варильної поверхні слід натискати кнопку **T2** у наступній послідовності:

світлодіод L2 оранжевий: газова варильна поверхня

світлодіод L2 синій: індукційна варильна поверхня

світлодіод L2 білий: електрична варильна поверхня

Світлодіод продовжить горіти, підтверджуючи вибір. Через 10 секунд він коротко блимне, вказуючи на те що вибір збережений.

Встановлення логічного з'єднання між витяжкою й SNAP® (якщо модуль SNAP® встановлений).

З'єднання між витяжкою і SNAP® встановлюється автоматично, налаштування не потрібні.

Пульт дистанційного керування

Увага! Деякі функції цього пульта управління діють лише на певних моделях витяжки.

Сполучення пульта дистанційного керування

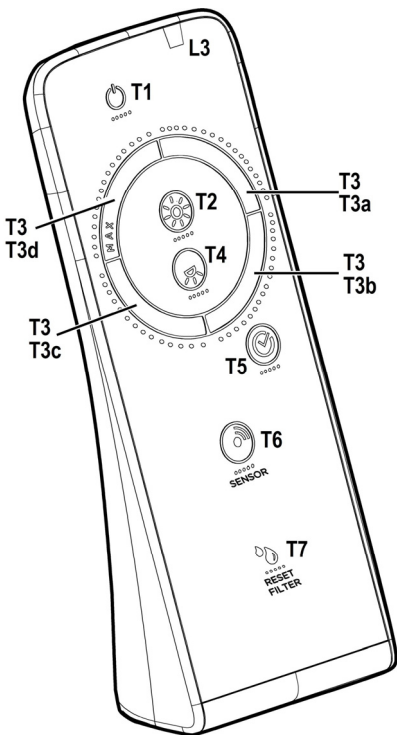
Натисніть і утримуйте **T2 + T5** протягом першої хвилини живлення витяжки. Успішне сполучення буде відображено на витяжці.

Опис функцій пульта дистанційного керування

- T1.** Кнопка OFF (ВИМКН.)
- T2.** Кнопка ВКЛ/ВИКЛ і регулювання інтенсивності світла середовища
- T3.** Кнопка керування швидкістю (потужністю) всмоктування:
- T4.** Кнопка ON/OFF (ВВИМКН/ВИМКН) світло варильної поверхні
- T5.** Кнопка ON/OFF (ВВИМКН/ВИМКН) затримки вимкнення витяжки
- T6.** Кнопка ON/OFF (ВВИМКН/ВИМКН) датчика.
- T7.** Кнопка скидання сигналізації насиченості фільтрів.
- L3.** Світлодіодна лампа роботи пульта

Примітка: торкайтеся кнопок, легко натискаючи, для вибору доступних функцій.

- T1.** Кнопка OFF (ВИМКН.)
Натисніть щоб вимкнути витяжку
- T2.** Кнопка ВКЛ/ВИКЛ і регулювання інтенсивності світла середовища
Натиснути на короткий час щоб включити або виключити світло середовища
Натиснути на довший час щоб регулювати інтенсивність.
Примітка: світло середовища присутнє тільки на деяких моделях.
- T3.** Кнопка керування швидкістю (потужністю) всмоктування
Доторкніться до кнопки, починаючи з будь-якого положення, і виконайте обертальний рух за або проти часової стрілки, щоб збільшити або зменшити швидкість всмоктування.
Кнопка розділена на декілька секторів, можна обрати бажану швидкість, натискаючи прямо у відповідний сектор, наступним чином:
 - T3a: Швидкість 1 (слабке всмоктування)
 - T3b: Швидкість 2 (середнє всмоктування)
 - T3c: Швидкість 3 (сильне всмоктування)
 - T3d: Швидкість 4 (інтенсивне всмоктування)
- T4.** Кнопка ON/OFF (ВВИМКН/ВИМКН) світло варильної поверхні
Натисніть щоб ввімкнути або вимкнути світло підсвічування варильної поверхні.
- T5.** Кнопка ON/OFF (ВВИМКН/ВИМКН) затримки вимкнення витяжки.
Натисніть щоб запрограмувати затримку вимкнення витяжки на основі швидкості (потужності) всмоктування, що діє у той момент:
 - Швидкість 1 (слабке всмоктування): 20 хвилин
 - Швидкість 2 (середнє всмоктування): 15 хвилин
 - Швидкість 3 (сильне всмоктування): 10 хвилин
- T6.** Кнопка ON/OFF (ВВИМКН/ВИМКН) датчика.
Натисніть і утримуйте щоб активувати/дезактивувати режим із датчиком, який передбачає автоматичне керування всмоктування.
Примітка: Датчик доступний лише в певних моделях.
- T7.** Кнопка скидання сигналізації насиченості фільтрів.



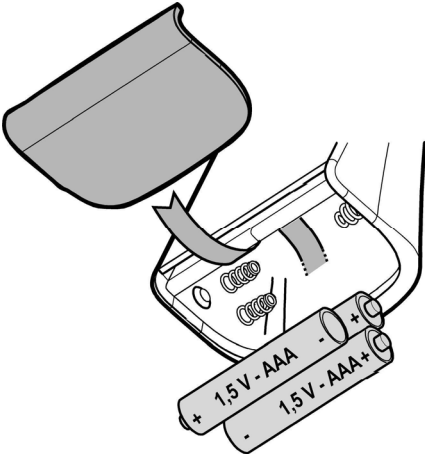
Обслуговування дистанційного управління

Чистка дистанційного управління:

Почистити дистанційне управління за допомогою вологої м'якої салфетки і миючого рідкого нейтрального засобу без абразивних речовин

Заміна батарей:

- Відкрийте відсік батарейок.
- Замініть виснажені батарейки 3-ма новими на 1,5 В, типу AAA.
Вставляючи нові батарейки, дотримуйтесь полярності, що вказана у відсіку батарейок!
- Закрити порожнину батареї.



Викинення на сміття відпрацьованих батарей

Викинення на сміття відпрацьованих батарей повинно виконуватися згідно всіх національних нормативів і законів. Не викидати відпрацьовані батареї разом зі звичайними відходами.

Батареї мають бути надійно здані у відходи.

Для більш детальної інформації щодо аспектів захисту навколишнього середовища, повторного використання і викинення батарей звертатись до уповноважених по вилученню спеціальних відходів установ.

Догляд

Чистка

Для чистки використовуйте **ЛИШЕ** спеціальну серветку, намочену нейтральним рідким миючим засобом. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЗАСОБІВ АБО ІНСТРУМЕНТІВ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ!**

Не використовуйте засоби що мають абразивні матеріали. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ СПИРТ!**

Панель

Мал. 12-13

Панель периметрального всмоктування має бути завжди закритим і може бути відкритим тільки у випадку догляду (див. Чистка або заміна фільтрів).

Додаткова інформація по чищенню ТІЛЬКИ панелі

Панель виготовлена з **CRISTALPLANT®**

Примітка: для додаткової інформації по матеріалу **CRISTALPLANT®** і його виробника звертатися на сайт www.cristalplant.it

Обслуговування CRISTALPLANT®

Щоденне обслуговування

Взяти на себе турботу про **CRISTALPLANT®** легко і швидко. Достатньо очистити **CRISTALPLANT®** за допомогою мильної води або простого миючого засобу щоб вивести плями і бруд що утворився на поверхні. Рекомендуються гелеві миючі засоби, промиваючи після них поверхні за допомогою води, використовуючи абразивну мочалку типу "Scotch Brite®" як додатковий зразок; в такий спосіб буде підтримуватися оригінальна матова обробка, особлива характеристика **CRISTALPLANT®**

Як запобігти пошкодженню

Поверхня має гарну стійкість проти плям в цілому; але все ж таки не рекомендується використання агресивних хімічних речовин таких як ацетон, кислоти чи продукти проти плям на сильній основі. Деякі речовини, такі як чорнило, косметичні засоби або фарби при довгому контакті з матеріалом можуть залишити барвники на поверхності **CRISTALPLANT®**, теж саме стосується запаленої сигарети; але все може бути видалено, якщо дотримуватися порад наведених нижче.

Виділяти глибокі плями, подряпини та випали

CRISTALPLANT® тим не менше є однорідним матеріалом по всій своїй товщині і тому може бути поправлений від поверхневих ушкоджень таких як подряпини, випали сигарет і глибоких плям повертаючи поверхні оригінальну красу, просто дотримуючись цих порад: для маленьких пошкоджень можна відновити поверхню використовуючи абразивну мочалку Scotch Brite® (зареєстрована марка 3M) і будь який абразивний полісовщик. Полірувати поверхнево пошкоджену частину. Якщо дефект ще видно

повторити за допомогою дуже тонкого наждачного паперу.

Використовувати:

Миючий гелевий засіб або в порошок (такі як CIF®, VIM® або інші) що містять мікро гранули які зіскрібають поверхність. Етиловий спирт може бути використаний якщо після нього гарно промити поверхню.

Не використовувати:

Розчинники, такі як ацетон чи інші агресивні хімічні розчини такі як сильні кислоти (соляна кислота...) і на сильній основі (ідка сода...) Промислові миючі засоби або інші, агресивність яких ми не знаємо, рекомендується спочатку зробити пробу в зоні, що не знаходиться на видному місці, перед початком нанесення на всю поверхню. Засоби дуже сильні для миття раковин. Розчинники, що використовуються для фарбування.

Обслуговування скляних частин, сталених пластмасових та інших матеріалів відмінних від CRISTALPLANT®

Для очищення використовуйте вогке сукно з рідким нейтральним миючим засобом.

Уникати використання продуктів які містять абразиви. **НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ СПИРТ!**

Увага : недотримання норм чистки пристрою і заміни фільтру може призвести до загрози загоряння. Тому рекомендується дотримуватися даних інструкцій. Відхиляється будь яка відповідальність за можливу шкоду мотору, загорянню, викликаному неправильним обслуговуванням чи недотриманням вище вказаних застережень.

Фільтр затримки жирів

Мал. 14

Затримує жирові сполучення, що виникають під час приготування їжі.

Повинен чиститися один раз в місяць (або коли система індикації переповнення фільтрів, якщо є у вашій моделі, вказує на дану необхідність), з використанням неагресивних миючих засобів вручну або в посудомийчій машині при низькій температурі і короткому циклі.

При митті в посудомийчій машині може мати місце деяке знебарвлення фільтру, проте його фільтруючі характеристики залишаються незмінними.

Для зняття фільтру затримки жиру потягніть на себе пружинну ручку відчеплення фільтру.

Вугільний фільтр (тільки в режимі рециркуляції)

Мал. 15

Вбирає неприємні запахи кухні.

Вугільний фільтр можна мити кожні два місяці (або коли система індикації переповнення фільтрів, якщо є у вашій моделі, вказує на дану необхідність) в теплій воді з відповідними миючими засобами або в посудомийчій машині при температурі 65°C (в останньому випадку, виконайте повний цикл миття без посуду).

Злити зайву воду, не пошкоджуючи фільтр, після чого поставити його в духовку на 10 хвилин при 100 ° C для остаточного просушування.

Змінюйте подушку кожні 3 роки і якщо полотно виявиться пошкодженим.

Заміна Ламп

Витяжка обладнана системою освітлення на основі технології діодів (LED).

ДІОДИ забезпечують оптимальне освітлення, тривалість їх в 10 раз вища від звичайних лампочок та дають 90% економії електроенергії.

Щодо їх заміни звертайтеся до служби технічного обслуговування.

Järgige täpselt käesolevas juhendis antud juhiseid. Seadme valmistaja keeldub igasugusest vastutusest seadmega seotud võimalike ebarõõmsuste, rikete või tulekahjude eest, mis tulenevad selles juhendis antud juhiste eiramisest. Õhupuhasti on ette nähtud küpsetusõhnade ja -aurude eemaldamiseks üksnes koduses majapidamises.

Õhupuhasti kujundus võib olla teistsugune kui selles brošüüris toodud joonistel, kuid kasutus-, hooldus- ja paigaldusjuhendid on samad.

! Hoidke juhendit alles, et saaksite seda igal hetkel uurida. Veenduge müügi, võõrandamise või kolimise korral, et juhend jääks toote juurde.

! Lugege juhised tähelepanelikult läbi: siin on tähtsast teavet paigaldamise, kasutamise ja ohutuse kohta.

! Ärge muutke toodet ega selle väljatõmbetorusid elektriliselt ega mehaaniliselt.

! Enne seadme paigaldamist veenduge, et selle osad ei oleks kahjustunud. Vastasel korral ärge seadet paigaldage, vaid pöörduge edasimüüja poole.

Märkus. Sümboliga "(*)" tähistatud osad on lisaseadmed, mis kuuluvad ainult mõne mudeli juurde, või seadmed, mis ei kuulu komplekti ja tuleb eraldi osta.

Ohuabinõud

Enne puhastamist või hooldamist lülitage kuhu elektrivõrgust välja, võtke juhe seinast või lülitage ruumi üldlülitil välja.

Puhastamise ja hoolduse ajal kasutage töökindaid.

Masinat tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete häiretega inimesed või eelneva kogemuse ja teadmisteta isikud vaid järelevalve all või kui neid on õpetatud masinat ohutult kasutama ja nad mõistavad seotud ohtusid.

Lapsi peab valvama ja nad ei tohi masinaga mängida.

Järelevalveta lapsed ei tohi masinat puhastada ega hooldada.

Ruumis peab olema piisav ventilatsioon, kui kuhu kasutatakse koos teiste seadmetega, mis kasutavad gaasi või teisi süttivaid aineid.

Õhupuhastit tuleb korrapäraselt puhastada nii seest kui ka väljast (VÄHEMALT KORD KUUS), pidades seejuures kinni hooldusjuhendis esitatud täpsetest nõuetest.

Kui õhupuhasti puhastusnõudeid ja kohustust filtreid puhastada või vahetada eiratakse, tekib tulekahju oht.

Kuhu all ei tohi toidukasutamisel kasutada leeke.

Lahtise tule kasutamine kahjustab filtreid ja võib põhjustada tulekahju, seepärast tuleb selle kasutamist vältida.

Praadimine peab olema kontrollitud tingimustes, et vältida kuuma õli süttimist.

TÄHELEPANU! Pliidi kasutamise ajal võivad kuhu välised osad muutuda tuliseks.

Pirni vahetamisel kasutage juhendi hooldus/varuosade osas kirjeldatud pirni tüüpi.

Tähelepanu! Ärge ühendage elektrivõrku seadet enne täielikku paigaldamist.

Tehniliste ja ohutusmeetmete kasutamisel järgige alati kohalike võimude kehtestatud nõudeid.

Kuhu sissetõmmatud õhku ei tohi juhtida torusse, kuhu juhitakse ka gaasid või teistel kütustel töötavate seadmete suits.

Ärge kasutage kuhu, kui pirnid ei ole nõuetekohaselt paigaldatud, elektrilöögi oht.

Mitte kasutada kuhu ilma võreta!


Kuhu ei TOHI kunagi kasutada toetuspinnana, kui seda ei ole eraldi välja toodud.

Paigaldamisel kasutage kaasasolevaid kinnituskruvisid, kui neid ei ole kaasas, siis ostke õiget tüüpi kruvid. Kasutage kruvisid, mille pikkus vastab paigaldusjuhiste. Kahtluse korral pöörduge teeninduse või vajaliku väljaõppega inimese poole.

TÄHELEPANU! Puudulik kruvide ja kinnitusseadmete paigaldamine, mis ei vasta juhistele, toob kaasa elektrilöögi ohtu.

Seade on märgistatud direktiivi 2012/19/EC (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta) (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) kohaselt. Kui hoolitsete selle eest, et see toode kõrvaldatakse kasutusest õigesti, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja tervisele.



Sümbol  tootel või sellega kaasas olevates dokumentides näitab, et toodet ei tohi käidelda nagu olmejäätmeid, vaid see tuleb anda elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete vastuvõtupunkti, kust see läheb taasinglusse. Järgige kohalikke jäätmete kõrvaldamise

alaseid õigusnorme. Lisateabe saamiseks selle toote käitlemise, taaskasutamise ja ringlussevõtu kohta võtke ühendust vastava kohaliku asutuse, olmejäätmete kogumise ettevõtte või selle firmaga, kelle käest te toote ostsite.

Seade on välja töötatud, testitud ja toodetud vastavalt:

- Ohutus: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

- Jõudlus EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

- Elektromagnetiline ühilduvus: EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Soovitused keskkondlike mõjude vähendamiseks kasutamise ajal:

Lülita tõmbekapp minimaalkiirusel sisse kohe kui oled hakanud sööki valmistama ning lase sel töötada paar minutit pärast toidu valmimist. Suurenda töökiirust vaid suure suitsu või auru korral ning kasuta intensiivrežiimi ainult hädavajaduse korral. Vaheta vajaduse tekkides välja söefiltrid, et tagada piisav lõhnaemaldus. Puhasta vajaduse tekkides rasvafiltrid, et tagada piisav rasvaeemaldus. Kasutada juhendis näidatud maksimaalset ärajuhtimisava, et optimeerida tõhusus ja vähendada müra.

Kasutamine

Õhupuhasti on mõeldud ainult FILTREERIVA versiooniga kasutamiseks.

Välja tõmmatud õhk puhastatakse rasvast ja lõhnatustatakse, enne kui see tagasi siseruumidesse juhitakse. Sellel režiimil kasutamiseks tuleb paigaldada täiendav aktiivsõega filtreerimissüsteem.

Paigaldamine

Minimaalne vahekaugus pliidi pinna ja köögi õhupuhasti alumise ääre vahel ei tohi elektripliidi puhul olla väiksem kui 50cm ning gaasi- või kombineeritud pliidi puhul väiksem kui 65cm.

Kui gaasipliidi paigaldusjuhendis nõutakse suuremat vahekaugust, tuleb seda arvesse võtta.



Elektriühendus

Võrgupinge peab vastama õhupuhasti sees asuval andmesildil toodud pingele. Kui õhupuhastil on pistik, ühendage see kehtivatele eeskirjadele vastavasse pistikupessa, mis asub ka pärast õhupuhasti paigaldamist ligipääsetavas kohas. Kui õhupuhastil pistikut ei ole (puhasti on otse võrku ühendatud) või kui pistik ei asu kohas, mis jääks ka pärast õhupuhasti paigaldamist ligipääsetavaks, paigaldage nõuetekohane kahepooluseline lüliti, mis kindlustaks vastavalt paigalduseeskirjadele III kategooria liigpinge korral täieliku eraldamise vooluvõrgust.

Tähelepanu! Enne kui lülitate õhupuhasti uuesti elektrivõrku ja kontrollite, kas see töötab korralikult, kontrollige alati, kas võrgukaabel on korralikult monteeritud.

Õhupuhastil on spetsiaalne toitekaabel; kui kaabel on kannatada saanud, pöörduge tehnoabi poole.

Töötamine

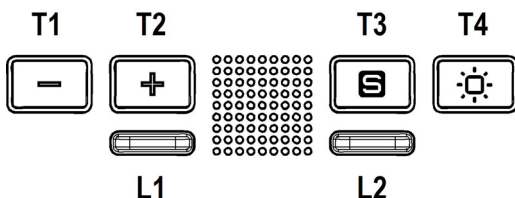
Mõne mudeli jaoks on lisakomplektina saadaval kaugjuhtimispult, millega saab juhtida õhupuhasti põhifunktsioone.

Teie mudeli sobivuse on kinnitanud müüja või volitatud tehnilise hoolduse keskus.

Kaugjuhtimispuldi ühitamine (sobiva versiooni korral)

Kaugjuhtimispuldi olemasolul süttivad mõlemad LED-tuled järjestikustes värvides.

Juhtpaneel – põhifunktsioonid



Käskude edastamiseks puudutage lihtsalt vastavaid sümboleid

T1. OFF / tõmbekiiruse (võimsuse) vähendamine.

T2. ON / tõmbekiiruse (võimsuse) suurendamine.

Võimsuse seadistuse valimiseks vajutage mitu korda järgmiselt:

OFF – LED L1: väljas

Kiirus 1 (madal) – LED L1: roheline

LED L1 vilgub roheliselt, kui kuhu ajastatud väljalülitumine on lubatud (ainult kaugjuhtimispuldiga – kestus 20 min).

Kiirus 2 (keskmine) – LED L1: kollane

LED L1 vilgub kollaselt, kui kuhu ajastatud väljalülitumine on lubatud (ainult kaugjuhtimispuldiga – kestus 15 min).

Kiirus 3 (kõrge) – LED L1: sinine

LED L1 vilgub helesiniselt, kui kuhu ajastatud väljalülitumine on lubatud (ainult kaugjuhtimispuldiga – kestus 10 min).

Kiirus 4 (intensiivne) – LED L1: vilgub siniselt

Märkus: kiirus 4 toimib ainult 5 minutit ja pärast seda lülitub kuhu automaatselt kiirusele 2.

T3. ON/OFF Connected Mode (sensorrežiim)

T4. Vajutage hetkeks: Märgutuled SEES/VÄLJAS

Nuppu all hoides: saate reguleerida valguse eredust.

L1. Tõmbekiiruse (võimsuse) indikaator tuli

Roheline – kiirus 1

Kollane – kiirus 2

Sinine – kiirus 3

Vilkuv sinine – intensiivne

Märkus: intensiivne kiirus toimib 5 minutit ning seejärel lülitub seade kiirusele 2

Punane – rasvafiltri küllastumise hoiatus

Vilkuv punane – söefiltri küllastumise hoiatus

L2. Lisafunktsioonide märgutuled

Valge – automaatne töö (sensor) on aktiivne

Sinine – loogiline ühendus kuhu ja Elica pliidi vahel

Oranz – loogiline ühendus kuhu, pliidi ja seadme SNAP® vahel on aktiivne

Rasvafiltri täitumine – LED L1: punane

Indikaator tuli püsib pärast kuhu väljalülitamist ligikaudu minut aega.

Selle indikaator tule süttimine näitab, et **rasvafiltrit on vaja hooldada.**

Söefiltri täitumine – LED L1: vilgub punaselt

Indikaator tuli püsib pärast kuhu väljalülitamist ligikaudu minut aega.

Selle indikaator tule süttimine näitab, et **söefiltrit on vaja hooldada.**

Filtri täitumise indikaator tule lähtestamine

Kui kuhu on väljalülitatud olekus, hoidke nuppe **T1** ja **T2** vähemalt 5 sekundit korraga all; LED L1 lülitub välja.

Korrake, kui mõlema filtri signaal tekib üheaegselt.

Söefiltri täitumise indikaator tule aktiveerimine/desaktiveerimine

See märgutuli on tavajuhul desaktiveeritud; selle aktiveerimiseks tehke järgmist:

kui kuhu on väljalülitatud olekus, hoidke nuppe **T1** ja **T2** korraga all, kuni kuulete helisignaali.

Vabastage mõlemad nupud ning seejärel vajutage nuppe **T1** ja **T2** korraks uuesti.

LED L1 süttib püsivalt punasena ning seejärel hakkab vilkuma, andes märku indikaator tule aktiveerimisest.

Korrake toimingut, LED L1 lõpetab punaselt vilkumise ja jääb püsivalt põlema, osutades indikaator tule desaktiveerimisele.

Automaatne talitlus (sensorrežiim), ühendamine SNAP®-i ja Elica pliidiga

Hoiatus! Enne automaatse talitlusrežiimi kasutamist soovitage teha läbi seadistuse „Parameetri seadistamine automaatseks tööks” (vt **vastavat** jaotist) ja ühendada kuhu **SNAP®-i seadme** (vt **vastavat** osa) ning **Elica** pliidiga (vt **vastavat** osa).

Märkus: automaatne töö khuba on võimalik ainult koos **Elica** pliitidega. Lisateabe saamiseks pöörduge ametliku edasimüüja või volitatud tehnilise tugikeskuse poole.

Automaatne töö (sensor)

Kuhu lülitub sisse sensori tuvastatud toiduvalmistamistingimustele sobivaimal kiirusel.

Selle funktsiooni aktiveerimiseks tehke järgmist: vajutage lühidalt nuppu **T3**, LED L2 süttib valgena.

Kuhu automaatne töö koos Elica pliidiga

Kuhu töö sõltub ka Elica pliidi kasutamisest.

Selle funktsiooni aktiveerimiseks tehke järgmist: Vajutage nuppu **T3**, LED L2 süttib sinisena.

Kuhu automaatne töö koos seadmega SNAP®

Märkus: SNAP® on täiendav väljatõmbeseade, mis on võimaline toimimise koos khuba.

Täpsemaid üksikasju saate vaadata kasutusjuhendist, mis on

lisatud seadmele **SNAP®**

Selle funktsiooni aktiveerimiseks tehke järgmist:
vajutage lühidalt nuppu **T3**, LED **L2** süttib oranžina.

Ettevalmistused kuhu õigeks kasutamiseks

Kui on paigaldatud Elica pliit:

toimige järgmiselt.

Loogiline ühendus kuhu ja pliidi vahel.

- a. Looge elektriühendus kuhu ja Elica pliidi vahel.
- b. Kubust kostub vahelduvalt 2 helisignaali, mis annab märku, et kusbusse saabuvad ühendussignaaliid Elica pliidist.
- c. Ühendumise katsed Elica pliidiga kestavad umbes 5 minutit, mille ajal kostub kubust 3 järjestikust helisignaali, mis näitavad, et ühendus Elica pliidiga on edukalt loodud.
- d. Veenduge, et ühendus Elica pliidiga õnnestus; vt jaotis **4.4.3** (Kuhu automaatne töö koos Elica pliidiga).

Kui loogiline ühendus kuhu ja Elica pliidi vahel ebaõnnestus, toimige järgmiselt.

- a. Lahutage kuhu vooluvõrgust ja seejärel ühendage uuesti. Korrake seda vähemalt 5 korda 30 sekundi jooksul.
- b. Korrake ülalkirjeldatud toiminguid **a-b-c-d**.

Kui Elica pliit EI OLE paigaldatud:

Sellisel juhul püüab kuhu pärast vooluvõrgust lahutamist pliidiga ühendust saada: kubust kostub vahelduvalt 2 helisignaali umbes 5 minuti jooksul.

Oodake, kuni kuhu katkestab ühendumise katsed ja seejärel **desaktiveerige elektrooniline juhtmoodul** nagu alljärgnevalt on kirjeldatud.

Kui **kuhu on välja lülitatud** vajutage üheaegselt nuppudele T3 ja T4 ning hoidke neid all üle 10 sekundi. Kubust kostub pikk helisignaali, mis näitab, et seade on desaktiveeritud.

Kui Elica pliit ostetakse hiljem juurde

Tehke allpool kirjeldatud toimingud ja seejärel korrake jaotises „Kui Elica pliit on paigaldatud“ kirjeldatud toiminguid.

Mooduli uuesti aktiveerimine ühenduse loomiseks kuhu ja Elica pliidi vahel

Kui kuhu on välja lülitatud vajutage üheaegselt nuppudele T3 ja T4 ning hoidke neid all üle 10 sekundi. Kubust kostub pikk helisignaali, mis näitab, et seade on aktiveeritud.

Parameetrite seadistamine automaatseks tööks

Soovitame selle toimingu teha enne kuhu esmakordset kasutamist ja kindlasti selleks, et kuhu kõiki funktsioone saaks korralikult kasutada.

Märkus: kõiki allkirjeldatud kalibreerimisi, valikuid, kohandamisi ja loogilisi ühendusi saab teha väljalülitatud (OFF) khubuga ja need on järgmised:

- kuhu kalibreerimine (automaatne või käsitsi);
- pliidi tüübi valimine (gaasi-, induktsioon- või elektripliit);
- loogiline ühendus kuhu ja **SNAP®**-i vahel (kui **SNAP®** on paigaldatud).

Sensori kalibreerimine

Kalibreerimine on vajalik, et kuhu sensor töötaks nõuetekohaselt.

See toimub automaatselt, kui kuhu ühendatakse vooluvõrk (nt kui see lülitatakse esimest korda sisse või pärast voolukatkestust).

Kalibreerimiseks kulub ligikaudu 5 minutit, LED **L1** ja **L2** vilguvad valgelt.

Kui sensor ei toimi nõuetekohaselt, saate kalibreerida ka käsitsi ja seda tuleb teha kõigi tavalistes tingimustes (näiteks mitte siis, kui köögis on tugev püsiv lõhn).

Sensori kalibreerimine käsitsi

Lülitage kuhu välja.

Hoidke nuppu **T3** pikalt all.

Pliidi tüübi valimine (gaasi-, induktsioon- või elektripliit)

Hoidke nuppe **T1** ja **T2** üheaegselt all, kuni kuulete helisignaali, seejärel vabastage need ja vajutage umbes 5 sekundi jooksul ainult nuppu **T2**; aktiveerub pliidi valimise režiim.

Kui vajutate uuesti nupule **T2**, saate valida soovitud pliidi tüübi sellises järjestuses:

oranž LED L2: gaasipliit

sinine LED L2: induktsioonpliit

valge LED L2: elektripliit

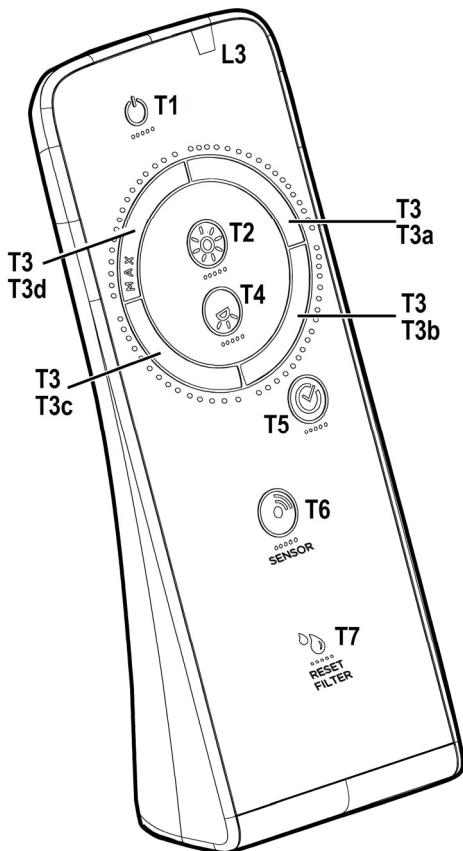
LED jääb valiku kinnitamiseks põlema, 10 sekundi pärast see vilgub lühidalt, andes märku, et valik on salvestatud.

Loogiline ühendus kuhu ja SNAP®-i vahel (kui SNAP® on paigaldatud).

Kuhu ja seadme **SNAP®** vaheline ühendus on automaatne, seda ei ole vaja seadistada.

Kaugjuhtimispuult

Tähelepanu, mõningad kaugjuhtimispuuldi funktsioonid töötavad ainult osade äratõmbekapi mudelitel.



Kaugjuhtimispuuldi ühitamine:

Hoidke kapi sisselülitamise ajal nuppe **T2** ja **T5** pikalt all. Toimunud ühildumist on näha tõmbekapil.

Kaugjuhtimispuuldi funktsioonide kirjeldus

- T1.** OFF Nupp
- T2.** Üldvalgustuse sisse- ja väljalülitamise ning valgustugevuse reguleerimise nupp
- T3:** Tõmbe kiiruse (võimsuse) kontroll
- T4** Küttepinna valguse reguleerimise ON/OFF nupp
- T5.** Tõmbekapi ajastatud väljalülitamise ON/OFF nupp
- T6.** Sensori ON/OFF nupp
- T7.** Filtrite küllastumise märguande reseti nupp
- L3.** Kaugjuhtimispuuldi töötamise märgutuli

Märkus: soovitud funktsioonide valimiseks vajutage kergelt nuppu.

- T1.** OFF Nupp
Tõmbekapi väljalülitamiseks
- T2.** Üldvalgustuse sisse- ja väljalülitamise ning valgustugevuse reguleerimise nupp
Vajutage lühidalt üldvalgustuse sisse- või väljalülitamiseks.
Vajutage pikemalt valgustugevuse reguleerimiseks.
Märkus. Üldvalgustus on olemas ainult osal mudelitest.
- T3:** Tõmbe kiiruse (võimsuse) kontroll.
Tõmbekiiruse vähendamiseks või suurendamiseks pöörake klahvi ringsuunalisel päri- või vastupäeva.
Nupp on jagatud sektoriteks ning soovitud tõmbekiiruse saamiseks võib vajutada ka otse vastavale sektorile:
T3a: Kiirus 1 (madal tõmme)
T3b: Kiirus 2 (keskmine tõmme)
T3c: Kiirus 3 (tugev tõmme)
T3d: Kiirus 4 (intensiivne tõmme)
- T4** Küttepinna valguse reguleerimise ON/OFF nupp
Vajutage küttepinna valgustuse sisse- või väljalülitamiseks.
- T5.** Tõmbekapi ajastatud väljalülitamise ON/OFF nupp
Ajastatud väljalülitamine toimub vastavalt programmeerimise hetkel olevale tõmbekapi kiirusele (võimsusele):
Kiirus 1 (madal tõmme): 20 minutit
Kiirus 2 (keskmine tõmme): 15 minutit
Kiirus 3 (tugev tõmme): 10 minutit
- T6.** Sensori ON/OFF nupp
Hoidke pikemat aega all, et aktiveerida/deaktiveerida sensor, mis määrab automaatselt tõmbamise intensiivsuse.
Märkus: Sensor on olemas vaid mõningatel mudelitel.
- T7.** Filtrite küllastumise märguande reseti nupp.

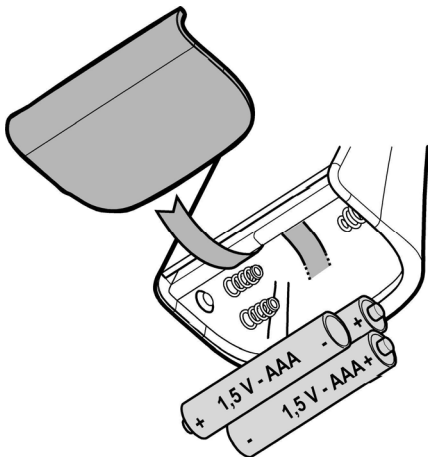
Kaugjuhtimispuldi hooldus

Kaugjuhtimispuldi puhastamine

Puhastage kaugjuhtimispulti pehme lapi ning neutraalse pH-tasemega ja abrasiividevaba puhastusvedelikuga.

Patarei vahetus

- Avage patareide ava.
- Asendage tühjad patareid kolme 1,5 V AAA tüüpi patareiga.
Patareide asetamisel järgige tühimikus näidatud polaarsuste asetusi!
- Sulgege patareisahtel.



Patareide kõrvaldamine

Patareid tuleb kõrvaldada kehtivate normide ja riiklike õigusaktide kohaselt. Keelatud on patareide panek olmeprügi hulka.

Patareid tuleb kõrvaldada turvalisel viisil.

Täpsema teabe saamiseks keskkonnakaitse, patareide taaskasutuse ja nende kõrvaldamise kohta pöörduge kohaliku jäätmekogumiskeskuse poole.

Hooldus

Puhastamine

Puhastamiseks kasutage **AINULT** neutraalse vedela puhastusvahendiga niisutatud lappi. **ÄRGE KASUTAGE PUHASTAMISEKS TÖÖRISTU VÕI VAHENDeid!**

Vältige abrasiivseid aineid sisaldavaid vahendeid. **ÄRGE KASUTAGE PUHASTAMISEKS ALKOHOLI!**

Paneel

Joonis 12-13

Väljatõmbepaneel tuleb alati hoida suletuna ning seda tohib avada üksnes õhupuhasi hooldustööde korral (näiteks puhastamine või filtrite asendamine).

Lisateave ÜKSNES paneeli puhastamiseks

Paneel on valmistatud materjalist **CRISTALPLANT®**

Märkus: rohkem teavet materjali **CRISTALPLANT®** ja selle tootja kohta leiate veebisaidilt www.cristalplant.it.

Materjali **CRISTALPLANT®** hooldamine

Igapäevane hooldamine

Materjali **CRISTALPLANT®** hooldamine on lihtne ja kiire.

Piisab, kui puhastate materjali **CRISTALPLANT®** seebiveega või tavalise puhastusvahendiga, et eemaldada plekid ja mustus, mis võivad tekkida vii kogu nädala materjali pinnale. Eelkõige soovitakse puhastusgeele või abrasiivseid puhastusvahendeid, pind tuleb hoolikalt loputada ning kasutada abrasiivset Scotch Brite®-i tüüpi puhastussvamm, mis on näidisedena lisatud.

Sel viisil säilib materjali **CRISTALPLANT®** eripärane matt toon.

Kuidas vältida kahjustusi?

Pind on plekkide suhtes üldiselt hästi vastupidav, siiski ei soovitata kasutada tugevatoimelisi kemikaale, nagu atsetoon, trikloroetüleen, tugevad happed ja alused. Mõned ained, nagu tint, kosmeetika- ja värvained, võivad pikaajalisel kokkupuutel jätta plekke materjali **CRISTALPLANT®** pinnale, sama kehtib sigarettide kohta. Kuid kõiki neid plekke on võimalik eemaldada, kui järgite järgmisi nõuandeid.

Tugevate plekkide, kriimustuste ja põletuste eemaldamine

CRISTALPLANT® on paksusest hoolimata ühtlane, mistõttu on võimalik parandada selliseid pinnakahjustusi nagu kriimustused, sigaretipõletused ja tugevad plekid ning taastada pinna algne ilu, järgides järgmisi nõuandeid. Väiksemaid kahjustusi saab kõrvaldada abrasiivse svamm Scotch Brite® (registreeritud kaubamärk 3M) ja tavalise abrasiivse puhastusvahendi abil. Hõõrge kahjustunud pinda. Kui kahjustust on ikka veel näha, hõõrge väga peene liivapaberiga.

Kasutage:

puhastuspastat või pulbrilisi puhastusvahendeid (nagu CIF®, VIM® vms), mis sisaldavad pinda lihviavaid mikrograanuleid. Denatureeritud etüülalkoholi kasutamise

korral tuleb pind pärast hoolikalt loputada.

Ärge kasutage:

selliseid lahusteid nagu atsetoon või trikloroetüleen või muid tugevatoimelisi kemikaale, nagu tugevad happed (soolhape vms) ja tugevad alused (seebikivi vms). Tööstuslike puhastusvahendite või muude ainete puhul, mille toimet ei teata, on parem katsetada seda mittenähtavas kohas enne suurel pinnal kasutamist. Ärge valage väga tugeva toimega aineid kraanikaussi. Ärge kasutage värvimisel tarvitatavaid lahusteid.

Seadme klaasist, terasest ja plastist osade ning kõikide muude selliste osade hooldamine, mis ei ole valmistatud materjalist **CRISTALPLANT®**

Puhastamiseks kasutage neutraalse pH-ga puhastusvahendis niisutatud lappi.

Vältige abrasiivseid aineid sisaldavaid vahendeid. **ÄRGE KASUTAGE ALKOHOLI!**

Tähelepanu! Seadme hooldusreeglite ning filtrite asendus- ja puhastusgraafiku eiramine põhjustab tuleohtu. Pidage juhendist täpselt kinni.

Tootja ei võta enesele vastutust käesolevas juhendis toodud nõuete eiramisest või ebapiisavast hooldusest tulenevate mootorikahjustuste või tuleõnnetuste korral.

Rasvafilter - Joonis 14

Püüab kinni toiduvalmistamisel tekkivad rasvaosakesed.

Seda tuleb kord kuus mittesööbivate puhastusvahenditega puhastada kas käsitsi või nõudepesumasinas madala temperatuuri ja lühikese tsükliga.

Nõudepesumasinas pesemisel võib metallist rasvafilter värvi muuta, aga tema filtreerimisomadusi ei muuda see vähimalgi määral.

Rasvafiltri eemaldamiseks tõmmake hooba.

Aktiivsoefilter (ainult filtreeriva režiimi jaoks)

Joonis 15

Absorbeerib toiduvalmistamisel tekkivad ebameeldivad lõhnad.

Söefiltrit võib iga kahe kuu tagant (või kui filtrite küllastumise indikaatorsüsteem – juhul kui teie mudelil on selline süsteem – näitab, et on vaja puhastada) pesta sooja vee ja sobivate puhastusvahenditega või 65 °C juures nõudepesumasinas (nõudepesumasinas pestes laske läbi teha terve pesutsükkel, ilma et masinas oleks nõusid).

Eemaldage liigne vesi filtrit kahjustamata, seejärel pange filter 10 minutiks 100 °C ahju, et ta lõplikult kuivaks.

Vahetage matti iga kolme aasta tagant või siis, kui riie on katki.

Pirnid vahetamine

Õhupuhasi on varustatud LED-valgustitega.

LED-lambid tagavad optimaalse valguse kuni kümme korda pikema kestvusega võrreldes tavalampidega ning nende elektrienergia kokkuhoid on 90%.

Pirnid vahetamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

Griežtai laikykitės naudojimosi instrukcijų. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei montuojant prietaisą buvo nesilaikoma naudojimosi instrukcijoje nurodytų taisyklių ir tokiu būdu prietaisas sugedo, buvo pažeistas ar užsidegė. Gartraukis skirtas dūmams ir garams, susidariusiems gaminant maistą, ištraukti. Jis skirtas naudoti tik namuose.

Išoriškai gaubtas gali atrodyti kitaip, nei pavaizduota šioje brošiūroje, tačiau naudojimosi, priežiūros ir montavimo nurodymai lieka tokie patys.

! Svarbu saugoti šias instrukcijas, kad galėtumėte jas bet kurio metu pasiskaityti. Jei gaminį parduotumėte, perleistumėte kitiems ar perkeltumėte į kitą vietą, įsitikinkite, kad instrukcijos liktų kartu su gaminiu.

! Įdėmiai perskaitykite instrukcijas: jose pateikta svarbi informacija apie įdiegimą, naudojimą ir saugumą.

! Nekeiskite elektrinių ar mechaninių gaminio ar iškrovimo vamzdžių savybių.

! Prieš įrengdami gaminį, patikrinkite visus jo komponentus, ar nepažeisti. Jei pažeisti, nutraukite įrengimo darbus ir susisiekit su platintoju.

Pastaba: Detalės, pažymėtos simboliu (*), yra pasirenkami priedai, esantys tik kai kurių modelių komplektacijoje, arba detalės, kurių komplekte nėra ir kurias reikia įsigyti atskirai.

Saugos taisyklės

Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros veiksmus, atjunkite gartraukį nuo elektros tinklo ištraukdami maitinimo laido kištuką ar išjungdami pagrindinį namo jungiklį.

Atlikdami visus montavimo ir priežiūros darbus mūvėkite darbinės pirštines.

Vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis, ar neturintys patirties ar reikalingų žinių, gali naudoti aparatą su priežiūra arba gavę atitinkamas instrukcijas apie saugų aparato naudojimą bei supratę visus pavojus, susijusius su jo naudojimu.

Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su įrenginiu.

Valymas ir priežiūra negali būti atliekama vaikų be priežiūros.

Patalpoje turi būti pakankama ventilacija,

kai virtuvinis gartraukis naudojamas vienu metu kartu su kitais įrenginiais, naudojančiais dujų ar kitų medžiagų degimą.

Gartraukis turi būti dažnai valomas tiek iš vidaus, tiek iš išorės (**MAŽIAUSIAI VIENĄ KARTĄ PER MĖNESI!**), bet kurio atveju rekomenduojama vadovautis priežiūros instrukcijose pateiktais nurodymais.

Nesilaikant gartraukio valymo bei filtrų keitimo ir valymo instrukcijų, gali kilti gaisro pavojus.

Griežtai draudžiama gaminti patiekalus su ugnimi po gartraukiu.

Atviros liepsnos naudojimas pažeidžia filtrus ir gali sukelti gaisrą, dėl to jos būtina vengti.

Kepimas turi būti nuolatos stebimas, kad įkaitęs aliejus neužsidegtų.

DĖMESIO! Vyrkilei veikiant, prieinamos gartraukio dalys gali tapti karštos.

Lempos keitimui naudokite tik šių instrukcijų vadove esančiame priežiūros skyriuje nurodytus lempų tipus.

DĖmesio! Nejunkite įrenginio prie elektros tinklo, kol jis nėra visiškai sumontuotas.

Griežtai laikykitės vietinės valdžios pateiktų taisyklių dėl išmetamų dūmų techninių matmenų ir saugumo.

Įsiurbiamas oras negali būti išleidžiamas į vamzdyną naudojamą dujų, susidariusių dėl dujų ar kitų medžiagų degimo, išmetimui.

Nenaudokite ir nepalikite gartraukio tinkamai nesumontavę lempų, nes rizikuojate elektros nutrenkimu.

Niekuomet nenaudokite gartraukio tinkamai nesumontavę grotelių!

Gartraukis **JOKIAIS BŪDAIS** negali būti naudojamas, kaip atrama, nebent aiškiai nurodyta kitaip.


Montavimui naudokite tik kartu su gaminiu gautus tvirtinimo varžtus, o jeigu jų negavote, naudokite tinkamo tipo varžtus. Naudokite tinkamo ilgio varžtus, kuris nurodytas Montavimo vadove. Iškilus dvejonėms, kreipkitės į igaliotą aptarnavimo centrą ar panašų kvalifikuotą personalą.

DĖMESIO! Netinkamai sumontavus varžtus ir kitas tvirtinimo detales nurodytas šiose instrukcijose, gali kilti pavojų su elektra.

Šis prietaisas pažymėtas remiantis ES Direktyva 2012/19/EC dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, (EEI atliekų). Pasiūpindamas, kad šis gaminys būtų išmestas tinkamai, vartotojas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir

sveikatai.



Simbolis  ant gaminio ar jo dokumentuose rodo, kad šis gaminys neturi būti priskiriamas buitiniams atliekoms, o turi būti pristatytas į tam tikrą atliekų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių aparatų pakartotiniam panaudojimui. Gaminį išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų šalinimo normų. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio apdorojimą, rinkimą ir pakartotinį panaudojimą, kreipkitės į specialią vietinę įstaigą, buitinių atliekų rinkimo centrą ar parduotuvejį, kurioje gaminys buvo pirktas.

Prietaisai suprojektuoti, išbandyti ir pagaminti pagal:

- Sauga: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Eksploatavimas: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- Elektromagnetinis suderinamumas: EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Tinkamo naudojimo patarimai, siekiant sumažinti poveikį aplinkai: Kai pradėsite virti, įjunkite gartraukį, nustatykite mažiausią greitį ir, baigę virti, palikite jį veikti dar kelioms minutėms. Padidinkite greitį tik tuomet, jei susikaupia daug dūmų ar garų, o forsuotąją veikseną naudokite tik kraštutiniais atvejais. Kad išlaikytumėte kvapų sugėrimo efektyvumą, keiskite anglies filtra(-us). Kad išlaikytumėte riebalų filtro(-us) veiksmingumą, valykite jį (juos). Naudokite didžiausio šiame vadove nurodyto skersmens kanalus, kad išlaikytumėte prietaiso efektyvumą ir sumažintumėte jo skleidžiamą triukšmą.

Naudojimas

Gaubtas gali būti naudojamas tik kaip filtras.

Prieš patekdamas į kambarį, įtraukiamas oras nuriebalinamas ir dezodoruojamas. Norėdami naudotis šios versijos filtru, privalote įdiegti papildomą filtravimo aktyviaja anglimi sistemą.

Įrengimas

Jei viryklė elektrinė, mažiausias atstumas tarp viryklės kaitlentės paviršiaus ir žemiausios virtuvinio gaubto dalies turi būti 50cm, o jei viryklė dujinė ar kombinuota – 65cm o jei viryklė dujinė ar kombinuota.

Jei dujinės viryklės įrengimo instrukcijoje nurodomas didesnis atstumas, būtiną jį tai atsižvelgti.



Prijungimas prie elektros tinklo

Įtampa elektros tinkle turi atitikti įtampą, nurodytą etiketėje, priklijuotoje gaubto viduje. Jei yra kištukas, reikia įjungti gaubtą į rozetę, atitinkančią galiojančius nuostatus ir esančią prieinamoje vietoje net ir po gaubto įdiegimo. Jeigu kištuko (yra numatytas tiesioginis prijungimas prie elektrosrovės) arba nėra rozetės prieinamoje vietoje net ir po gaubto įdiegimo, yra naudojamas dvipolis jungiklis, pagal visas įdiegimo taisykles užtikrinantis visišką atsijungimą nuo elektros tinklo per aukštos įtamos atvejį.

Dėmesio! Prieš vėl prijungdami gaubtą prie elektros maitinimo tinklo ir patikrindami, ar jis tinkamai veikia, visada įsitikinkite, ar tinklo kabelis tinkamai įmontuotas.

Prie gaubto pridedamas specialus maitinimo kabelis. Jei pastebėjote, kad kabelis yra pažeistas, nedelsiant kreipkitės į techninės pagalbos centrą dėl kabelio keitimo.

Veikimas

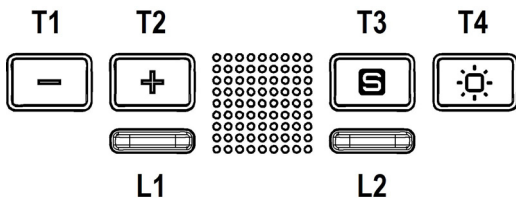
Su kai kuriais modeliais, kaip papildomas įtaisas, tiekiamas nuotolinio valdymo pultelis, kuriuo galima valdyti pagrindines gartraukio funkcijas.

Dėl modelio suderinamumo teiraukitės pardavėjo arba įgalioto techninės pagalbos centro darbuotojų.

Nuotolinio valdiklio susiejimas (jei galioja)

Kai suporuojamas nuotolinis valdiklis, spalvų seka įsižiebia abu šviesos diodai.

Valdymo skydas – pagrindinės funkcijos



Tiesiog palieskite simbolius ir siųskite atitinkamas komandas

- T1. Išjungti / sumažinti siurbimo greitį (galia).
- T2. Įjungti / padidinti siurbimo greitį (galia).
Kelis kartus spauskite ir pasirinkite galios nustatymą;
Išjungta – L1 šviesos diodas: išjungta
1 greitis (žemas) – L1 šviesos diodas: žalia
L1 šviesos diodas mirksi žaliai, jei įjungtas automatinis gartraukio išjungimas (tik nuotoliniam valdymui – 20 min. trukmė).
2 greitis (vidutinis) – L1 šviesos diodas: geltonas
L1 šviesos diodas mirksi geltonai, jei įjungtas automatinis gartraukio išjungimas (tik nuotoliniam valdymui – 15 min. trukmė).
3 greitis (didelis) – L1 šviesos diodas: mėlynas
L1 šviesos diodas mirksi žydrai, jei įjungtas automatinis gartraukio išjungimas (tik nuotoliniam valdymui – 10 min. trukmė).
4 greitis (intensyvus) – L1 šviesos diodas: mirksi mėlynai
Pastaba: 4 greitis veikia ne ilgiau kaip 5 minutes, po kurių gartraukis automatiškai persijungia į 2 greitį.
- T3. ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS Prijungtas režimas (jutiklio režimas)
- T4. **Paspauskite trumpai:** Šviesos ĮSIJUNGIA / IŠSIJUNGIA
Laikykite nuspaudę: reguliuojamas šviesos ryškumas.

- L1. Siurbimo greičio (galios) reguliavimas
Žalias – 1 greitis
Geltonas – 2 greitis
Mėlynas – 3 greitis
Mirksintis mėlynas – intensyvus
Pastaba: intensyvus greitis veikia 5 minutes, po kurių įsijungia 2 greitis
Raudonas – sutepimo filtro prisotinimo įspėjimas
Mirksintis raudonas – anglies filtro prisotinimo įspėjimas
- L2. Išplėstinių funkcijų indikatorius
Baltas – aktyvintas automatinis veikimas (jutiklio)

Mėlynas – aktyvintas loginis ryšys tarp gartraukio ir viryklės „Elica“

Oranžinis – aktyvintas loginis ryšys tarp gartraukio, viryklės ir SNAP®

Sutepimo filtro prisotinimas – L1 šviesos diodas: raudonas

Indikacija rodoma apie minutę po gartraukio išjungimo. Pasirodžius šiai indikacijai reikia pakeisti riebalų filtrą.

Anglies filtro prisotinimas – L1 šviesos diodas: mirks raudonai

Indikacija rodoma apie minutę po gartraukio išjungimo. Pasirodžius šiai indikacijai reikia pakeisti anglies filtrą.

Filtro prisotinimo indikatoriaus nustatymas iš naujo:

Kai gartraukis išjungtas, palaikykite paspaudę kartu T1 ir T2 mygtukus mažiausiai 5 sekundes; L1 šviesos diodas išsijungs. Pakartokite, jei signalas vienu metu pasirodo abiem filtrams.

Anglies filtro prisotinimo indikatoriaus įjungimas / išjungimas:

Ši indikacija paprastai yra išjungta; norėdami ją aktyvinti: kai išjungtas gartraukis, kartu nuspauskite ir palaikykite T1 ir T2 mygtukus tol, kol išgirsite pyptelėjimą. Atleiskite abu mygtukus ir tuomet trumpam dar kartą nuspauskite T1 ir T2 mygtukus.

L1 šviesos diodas nuolat švies raudonai ir sumirksės – tai praneša, kad indikacija buvo aktyvinta. Pakartokite procedūrą, jei norite išjungti indikaciją, L1 šviesos diodas pereis nuo mirksėjimo raudonai prie pastovaus švietimo – tai rodo, kad indikacija buvo išjungta.

Automatinis veikimas (jutiklio režimas), sujungimas su SNAP® ir virykle „Elica“

Dėmesio! Patariama atlikti „Parametrų nustatymą automatiniam veikimui“ (žr. **santykine** pastraipą) prieš naudojant automatinio veikimo režimą ir prijungti gartraukį prie įrenginio SNAP® (žr. **santykine** pastraipą) ir prie viryklės „Elica“ (žr. **santykine** pastraipą).

Pastaba: automatinis veikimas su virykle galimas tik su viryklėmis „Elica“, dėl išsamesnės informacijos susisiekite su oficialiu platintoju arba įgaliotu techninės pagalbos centru.

Automatinis veikimas (jutiklio)

Gartraukis įsijungs greičiu, geriausiai tinkančiu maisto ruošimo sąlygoms, kurias aptiko jo jutiklis.

Norėdami aktyvinti šią funkciją: trumpam paspauskite T3 mygtuką, L2 šviesos diodas švies baltai.

Automatinis gartraukio veikimas su virykle „Elica“

Gartraukio veikimas taip pat priklausys nuo viryklės „Elica“ naudojimo.

Norėdami aktyvinti šią funkciją: paspauskite T3 mygtuką, L2 šviesos diodas švies mėlyna spalva.

Automatinis gartraukio veikimas su SNAP®

Pastaba: „SNAP®“ yra pagalbiniis ištraukimo prietaisais,

galintis veikti kartu su gartraukiu.

Daugiau informacijos ieškokite kartu su **SNAP®** pateikiamame vadove

Norėdami aktyvinti šią funkciją:

trumpam paspauskite **T3** mygtuką, **L2** šviesos diodas švies oranžine spalva.

Preliminarūs veiksmai, kuriuos reikia atlikti, norint tinkamai naudoti gartraukį

Jei viryklė „Elica“ yra įmontuota:

Atlikite šiuos veiksmus:

Loginis ryšys tarp gartraukio ir viryklės.

- Vienu metu sujunkite elektros jungtį tarp gartraukio ir viryklės „Elica“.
- Gartraukis pertraukiamai pypsės 2 kartus pranešdamas, kad gali gauti ryšio signalą iš viryklės „Elica“.
- Bandymai susijungti su virykle „Elica“ trunka apie 5 minutes, kurių metų gartraukis pypteli 3 kartus iš eilės pranešdamas apie sėkmingą susijungimą su virykle „Elica“.
- Patikrinkite, ar ryšys su virykle „Elica“ sėkmingas: žr. pastraipą **4.4.3** (Automatinis gartraukio veikimas su virykle „Elica“).

Jei nutūkio loginis ryšys tarp gartraukio ir viryklės „Elica“; tęskite taip:

- Atjunkite ir iš naujo prijunkite gartraukį nuo / prie elektros tinklo bent 5 kartus per 30 sekundžių.
- Pakartokite veiksmus **a-b-c-d**, aprašytus pirmiau.

Jei viryklė „Elica“ nėra įmontuota:

Šiuo atveju prijungus gartraukį prie elektros tinklo jis vis tiek bandys prisijungti prie viryklės: gartraukis pertraukiamai pypsės po 2 kartus apie 5 minutes.

Palaukite, kol gartraukis nutrauks bandymus prisijungti, tada atlikite **elektroninio ryšio modulio išjungimą**, kaip aprašyta toliau:

kai **gartraukis išjungtas**, vienu metu spauskite mygtukus **T3** ir **T4** ilgiau nei 10 sekundžių, gartraukis ilgai pyptelės vieną kartą, pranešdamas apie išjungimą.

Jei viryklė „Elica“ įsigyjama vėliau

Atlikite toliau aprašytus veiksmus, tada pakartokite veiksmus, parašytus pastraipoje „Jei viryklė „Elica“ įmontuota“.

Pakartotinis modulio įjungimas ryšiui tarp gartraukio ir viryklės „Elica“:

kai gartraukis išjungtas, vienu metu spauskite mygtukus **T3** ir **T4** ilgiau nei 10 sekundžių, gartraukis ilgai pyptelės vieną kartą, pranešdamas apie įjungimą.

Parametro nustatymas automatiniam veikimui

Rekomenduojama atlikti šią procedūrą prieš naudojant gartraukį pirmą kartą ir taip užtikrinti, kad visos gartraukio funkcijos bus naudojamos tinkamai.

Pastaba: visi kalibravimo, pasirinkimo, reguliavimo ir loginio sujungimo veiksmai, aprašyti toliau, gali būti atlikti, kai gartraukis išjungtas (IŠJUNGTA). Į juos įeina:

- Gartraukio kalibravimas (automatinis arba rankinis).
- Viryklės tipo pasirinkimas (dujinė, indukcinė, elektrinė)
- Loginis ryšys tarp gartraukio ir **SNAP®** (jei sumontuotas įrenginys **SNAP®**).

Jutiklio kalibravimas

Kalibravimas būtinas, jei norite, kad gartraukio jutiklis veiktų tinkamai.

Tai įvyksta automatiškai, kai gartraukis prijungiamas prie maitinimo (pvz., pirmą kartą sumontavus arba po elektros dingimo).

Kalibravimas trunka apie 5 minutes; **L1** ir **L2** šviesos diodai mirksi baltai.

Kalibruoti taip pat galima rankiniu būdu, kai jutiklis neveikia patenkinamai, tai reikia atlikti virtuvėje esant įprastoms sąlygoms (pavyzdžiui, kai nėra stiprių pastovių kvapų).

Norėdami suklibruoti jutiklį rankiniu būdu:

Išjunkite gartraukį.

Paspauskite ir ilgai palaikykite **T3** mygtuką.

Viryklės tipo pasirinkimas (dujinė, indukcinė, elektrinė)

Vienu metu spauskite **T1** ir **T2** mygtukus tol, kol išgirsite pyptelėjimą, tuomet atleiskite juos ir per maždaug 5 sekundes paspauskite tik **T2** mygtuką, norėdami patekti į viryklės pasirinkimo režimą.

Dar kartą paspaudus **T2** mygtuką galima pasirinkti norimą viryklės tipą pagal šią seką:

L2 oranžinis šviesos diodas: dujinė viryklė

L2 mėlynas šviesos diodas: indukcinė viryklė

L2 baltas šviesos diodas: elektrinė viryklė

Šviesos diodas šviečia tol, kol patvirtinamas, po 10 sekundžių jis trumpai sumirksės, taip parodydamas, kad pasirinkimas buvo užfiksuotas.

Loginis ryšys tarp gartraukio ir SNAP® (jei sumontuotas įrenginys SNAP®).

Gartraukio ir **SNAP®** sujungimas yra automatinis, nustatymai nereikalingi.

Nuotolinio valdymo pultas

Užmanību! Dažas šī tālvadības pults funkcijas var aktivizēt tikai dažiem pārsega modeļiem.

Nuotolinio valdymo pulto prijungimas:

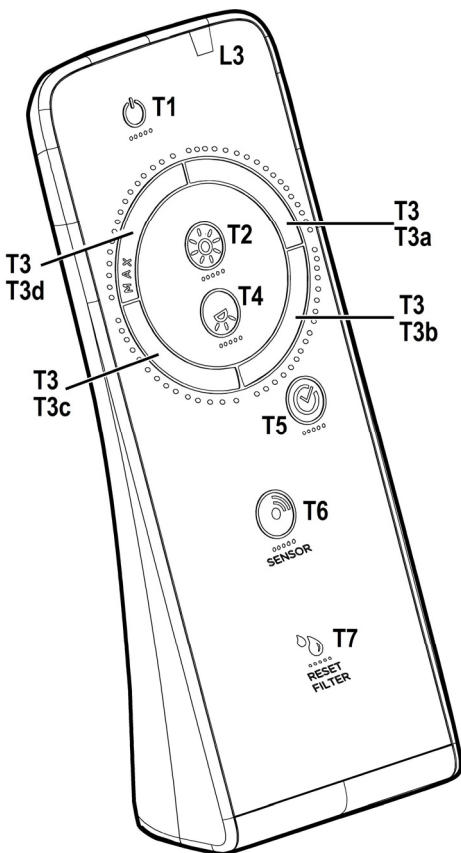
Per pirmą gartraukio maitinimo minutę paspauskite ir palaikykite **T2** + **T5**. Ant gartraukio matysite, kad jis prijungtas.

Nuotolinio valdymo pulto funkcijų aprašymas

- T1.** „OFF“ mygtukas
- T2.** Aplinkos apšvietimo įjungimo / išjungimo ir intensyvumo reguliavimo mygtukas
- T3.** Traukos greičio (galingumo) valdymo mygtukas:
- T4.** Viryklės šviesos „ON/OFF“ mygtukas
- T5.** Gartraukio išjungimo laikmačio „ON/OFF“ mygtukas
- T6.** Jutiklio „ON/OFF“ mygtukas
- T7.** Užsikimšusių filtrų signalo atstatymo į pradinę padėtį mygtukas.
- L3.** Nuotolinio valdymo pulto veikimo lemputė

Pastaba: norėdami pasirinkti galimas funkcijas, lengvai spustelėkite mygtukus.

- T1.** „OFF“ mygtukas
Paspauskite, kad išjungtumėte gartraukį.
- T2.** Aplinkos apšvietimo įjungimo / išjungimo ir intensyvumo reguliavimo mygtukas
Trumpai paspauskite, norėdami įjungti arba išjungti aplinkos apšvietimą
Paspauskite ir palaikykite, norėdami reguliuoti intensyvumą.
Pastaba: aplinkos apšvietimo funkcija veikia tik tam tikruose modeliuose.
- T3.** Traukos greičio (galingumo) valdymo mygtukas
Bet kurioje vietoje lengvu sukamuoju judesiu pagal arba prieš laikrodžio rodyklę braukite per mygtuką, kad padidintumėte arba sumažintumėte traukos greitį.
Mygtukas yra padalintas į kelis sektorius, norimą greitį galite pasirinkti tiesiog paspaudę ant atitinkamo sektoriaus:
T3a: 1 greitis (silpna trauka)
T3b: 2 greitis (vidutinė trauka)
T3c: 3 greitis (stipri trauka)
T3d: 4 greitis (labai stipri trauka)
- T4.** Viryklės šviesos „ON/OFF“ mygtukas
Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte viryklės apšvietimą.
- T5.** Vėlesnio gartraukio išjungimo „ON/OFF“ mygtukas.
Kad užprogramuotumėte gartraukio išjungimo laikmatį, paspauskite atitinkamą mygtuką pagal tuo metu nustatytą traukos greitį (galingumą):
1 greitis (silpna trauka): 20 minučių
2 greitis (vidutinė trauka): 15 minučių
3 greitis (stipri trauka): 10 minučių
- T6.** Jutiklio „ON/OFF“ mygtukas.
Paspauskite ir palaikykite, jei norite įjungti/išjungti jutiklinį režimą, kuriame numatytas automatinis traukos valdymas.
Pastaba: Jutiklis yra įdiegtas tik kai kuriuose modeliuose.
- T7.** Užsikimšusių filtrų signalo atstatymo į pradinę padėtį mygtukas.



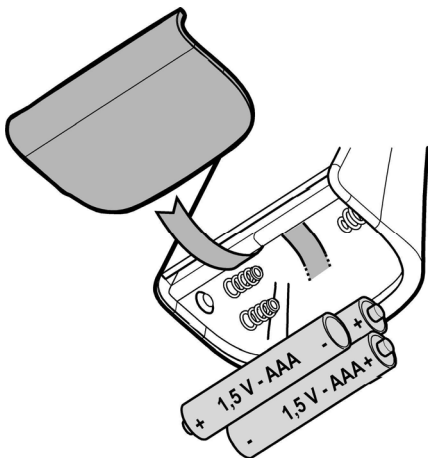
Distancinio valdymo pulto valdymas

Distancinio valdymo pulto valymas:

Valykite distancinio valdymo pultą minkšta medžiagos skiautele švelniu neutraliu tirpalu, kurio sudėtyje nėra abrazyvinių dalelių

Baterijų keitimas:

- Atidarykite baterijų skyrelį.
- Išsekusias baterijas pakeiskite 3 naujomis 1,5 V AAA tipo baterijomis.
Įstatydami naujas baterijas paisykite poliškumo nurodymų baterijos skyrelio viduje!
- Uždarykite baterijų skyrių.



Išseiktų baterijų tvarkymas

Baterijas šalinkite vadovaudamiesi nacionalinėmis normomis ir įstatymais. Neišmeskite panaudotų baterijų kartu su kitomis atliekomis.

Baterijas reikia šalinti saugiai.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie aplinkos apsaugą, baterijų pakartotinį perdirbimą ir šalinimą, kreipkitės į atliekų rūšiavimo įstaigas.

Priežiūra

Valymas

Valymui naudokite **TIK** šluostę, suvilgytą skystu neutraliu valikliu. **NENAUDOKITE VALYMO REIKMENŲ AR INSTRUMENTŲ!**

Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių. **NENAUDOKITE SPIRITO!**

Valdymo skydelis

12-13 pav.

Išorinė ištraukiamoji plokštė turi būti visuomet uždaryta, ji atidaroma tik norint atlikti priežiūros darbus (pav., išvalyti arba pakeisti filtrus).

Papildoma informacija TIK apie skydelio valymą

Skydelis pagamintas iš medžiagos **CRISTALPLANT®**

Pastaba: daugiau informacijos apie medžiagą **CRISTALPLANT®** ir gamintoją galima rasti svetainėje www.cristalplant.it

CRISTALPLANT® priežiūra

Kasdienė priežiūra

CRISTALPLANT® medžiagos priežiūra atliekama paprastai ir greitai. Pakanka nuvalyti **CRISTALPLANT®** vandeniu su muilu ar įprastais valikliais, norint pašalinti didžiąją dalį dėmių ir nešvarumų, kurių gali susikaupti ant paviršiaus. Ypač rekomenduojami gelių pavidalo valikliai arba abrazyvinės priemonės, naudojamos kartu su "Scotch Brite®" tipo švitrine kempine, kaip priedamas pavyzdys. Tokiu būdu jūs palaikysite matinį originalios dangos efektą, kuris yra **CRISTALPLANT®** medžiagos skiriamasis ypatumas.

Kaip išvengti pažeidimų

Apskritai paviršius yra gana atsparus dėmių atsiradimui. Vis dėlto nerekomenduojama naudoti tokių agresyvių chemijos produktų kaip acetonas, trichloretilenas, stiprios rūgštys ar šarmai. Kai kurie produktai, pavyzdžiui, rašalas, kosmetikos priemonės ir dažai ilgalaikio kontakto su šia medžiaga atveju gali palikti spalvotas dėmes ant **CRISTALPLANT®** paviršiaus, taip pat dėmes gali palikti ir uždegtos cigaretės, tačiau visas šias dėmes galima pašalinti vadovaujantis pateiktais patarimais.

Sudėtingų dėmių, įbrėžimų ir pridegimų šalinimas

CRISTALPLANT® - tai per visą savo storį vienalytė medžiaga, todėl ją galima lengvai apsaugoti nuo paviršinių defektų, tokių kaip įbrėžimai, cigarečių paliekami pėdsakai ir sudėtingos dėmės, ir grąžinti paviršiui jo originalų grožį, tiesiog vadovaujantis toliau pateiktomis taisyklėmis: nedidelius pažeidimus galima pašalinti nuo paviršiaus naudojant švitrinę kempinę

Scotch Brite® (registruotas prekių ženklas 3M) ir įprastą abrazyvinę valymo priemonę. Nupoliruokite pažeistos dalies paviršių. Jeigu defektas vis dar pastebimas, dar kartą nupoliruokite labai švelniu švitriniu popieriumi.

Naudokite:

Kremų ar miltelių pavidalo valiklius (tokius kaip CIF[®], VIM[®] ar panašius), kurių sudėtyje yra paviršių švitrinimo mikrogranulių. Gali būti naudojamas ir denatūruotas etilo alkoholis, tačiau jį panaudojus paviršių reikia gerai nuplauti vandeniu.

Nenaudokite:

Tokių tirpiklių kaip acetonas ar trichloretilenas bei kitų agresyvių chemijos produktų – stiprių rūgščių (druskos rūgštis...) ir stiprių šarmų (kaustinės sodos...). Prieš naudojant pramoninius valiklius ar kitas priemones, kurių agresyvumo laipsnis nėra žinomas, rekomenduojama išbandyti tokią priemonę nematomoje vietoje. Nenaudokite labai agresyvių vamzdžių užsikimšimų neutralizavimo priemonių ir dažų pramonėje naudojamų tirpiklių.

Stiklo, plieno, plastikų ir visų kitų, ne CRISTALPLANT[®], medžiagų dalių priežiūra

Valymo reikmėms naudokite šluostę, suvilgytą skystu neutraliu valikliu.

Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių.

NENAUDOKITE SPIRITO!

Dėmesio: įrenginio valymo ir filtrų keitimo taisyklių nesilaikymas gali sukelti gaisro pavojų. Todėl rekomenduojama vadovautis pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už variklio gedimus ir gaisrus, sukeltus dėl netinkamai atliktos priežiūros ar pirmiau išvardytų reikalavimų nesilaikymo.

Nuo riebalų saugantis filtras

14 pav.

Sulaiko keпамų riebalų daleles.

Filtrą valykite kartą per mėnesį (ar kai filtrų perpildymo indikacijos sistema, jei tokia numatyta turimame modelyje, rodo tokią būtinbę). Valykite švelniais valikliais rankiniu būdu ar indaplovėje pagal atitinkamą temperatūrą ir trumpuoju ciklu. Plaunant metalinį nuo riebalų saugantį filtrą indaplovėje, jis gali prarasti spalvą, bet jo filtravimo savybės išliks nepakitusios.

Norėdami išmontuoti riebalų filtrą, patraukite spyruoklinę atkabinimo rankeną.

Anglies filtras (tik filtravimo režimu)

15 pav.

Naikina nemalonius kvapus, atsirandančius maisto gaminimo metu.

Anglies filtrą galima plauti kas du mėnesius (arba kai filtrų prisotinimo signalizavimo sistema – jeigu ji numatyta turimame modelyje – rodo, kad reikia) šiltu vandeniu specialiai tam pritaikytais plovikliais arba indaplovėje 65 °C temperatūroje (jei filtrą plaunate indaplovėje, nustatykite visą plovimo ciklą, filtrą plaukite atskirai nuo kitų indų).

Susikaupusį vandenį nupilkite nepažeisdami filtro, paskui įdėkite filtrą 10 minučių į iki 100 °C įkaitintą orkaitę, kad galutinai išdžiūtų.

Pagalvėlę keiskite kas 3 metus arba anksčiau, jei pastebėjote, kad audeklas pažeistas.

Lempų keitimas

Gartraukyje įrengta diodų technologijos apšvietimo sistema. Diodai užtikrina optimalų apšvietimą, be to, jų naudojimo laikas iki 10 kartų ilgesnis nei tradicinių lempučių, taigi sutaupoma 90 % elektros energijos.

Jei norite juos pakeisti, kreipkitės į techninio aptarnavimo tarnybą.

Stingri sekot instrukcijām, kas atrodas šajā rokasgrāmatā. Netiek uzņemta jebkāda atbildība par iespējamām grūtībām, kaitējumiem vai ugunsgrēkiem, kas var notikt ierīcei šīs rokasgrāmatas instrukciju neievērošanas gadījumā. Gaisa nosūcējs tika izveidots, lai iesūktu ēdiena gatavošanas dūmus un tvaikus un ir domāts tikai izmantošanai mājās apstākļos.

Gaisa nosūcējam var būt estētiskie defekti, nekā tas ir uzrādīts šīs gramatiņas attēlos, bet jebkurā gadījumā, lietošanas, tehniskās apkopes un instalācijas instrukcijas paliek tādas pašas.

! Ir svarīgi saglabāt šo rokasgrāmatu, lai varētu ar to konsultēties jebkurā brīdī. Pārdošanas, nodošanas vai pārbraukšanas gadījumā, pārliecināties, ka paliek kopā ar produktu.

! Uzmanīgi izlasīt instrukcijas: ir svarīga informācija par instalēšanu, lietošanu un drošību.

! Neveikt elektriskas vai mehāniskas izmaiņas uz produkta vai izlādes caurulēm.

! Pirms sākt ierīces instalāciju, pārbaudīt, ka neviena sastāvdaļa nav bojāta. Pretējā gadījumā, sazināties ar pārdevēju un neveikt instalāciju.

Piezīme: Īpašas detaļas ar simbolu (*) ir opcionāli piederumi, kuri tiek piegādāti tikai ar dažiem modeļiem, vai detaļas, kuras nav piegādātas un, kuras ir jāiegādājās.

Drošības brīdinājumi

Pirms jebkuras tīrīšanas vai tehniskās apkopes darbības, atslēgt gaisa nosūcēju no elektrotīkla, izņemot kontaktdakšu vai atslēdzot strāvas elektroapgādi.

Visu uzstādīšanas un apkopes operāciju laikā vienmēr jāvalkā darba cimdi.

Bērni no 8 gadu vecuma vai personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorālajām vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām šo ierīci var izmantot tikai tad, ja tiek atbilstoši uzraudzīti vai arī, norādot, kā ierīci droši izmantot un, lai būtu saprotami ar to saistītie riski.

Bērniem nav atļauts darbināt kontrolierīces vai rotaļāties ar iekārtu.

Bērni nedrīkst veikt tās tīrīšanu un

uztveršanu bez uzraudzības.

Telpās, kurās ir uzstādīta iekārta, ir jābūt pietiekamai ventilācijai, ja virtuves gaisa nosūcējs tiek lietots kopā ar citām gāzes sadedzināšanas iekārtām vai citu kurināmo.

Gaisa nosūcējs ir jātīra gan no iekšpuses, gan no ārpusē (VISMAZ VIENU REIZI MĒNESĪ), jebkurā gadījumā, ievērojot to, kas ir skaidri uzrādīts tehniskās apkopes instrukcijās.

Gaisa nosūcēja tīrīšanas un filtru nomainīšanas un tīrīšanas normu neievērošana izraisa ugunsgrēku riskus.

Ir stingri aizliegts pagatavot ēdienus “flambē” veidā zem pārsega.

Atklātās uguns izmantošana ir kaitīga filtriem un var provocēt ugunsgrēkus, tādēļ no tā jebkurā gadījumā ir jāizvairās.

Cepšana ir jāveic to uzraugot, lai izvairītos no pārkarsušās eļļas degšanas.

UZMANĪBU! Pieejamajās daļas var ievērojami sasildīties, kad tiek izmantotas kopā ar ierīcēm ēdiena gatavošanai.

Spuldzes nomaīnai izmantojiet tikai spuldzes veidu, kas norādīts šīs rokasgrāmatas lampu apkopes/nomaīņas sadaļā.

BRĪDINĀJUMS! Nepievienojiet ierīci elektrotīklam, līdz instalācija nav pilnībā pabeigta.

Attiecībā uz tehniskajiem un drošības pasākumiem, kas jāpieņem, lai izvadītu dūmus, ir svarīgi rūpīgi ievērot vietējo iestāžu noteikumus.

Šīs ierīces cauruļvadu sistēma nedrīkst būt pieslēgta kādai citai esošai ventilācijas sistēmai, kas tiek izmantota jebkādiem citiem mērķiem, piemēram, dūmu izvadīšanai no iekārtām, kurās izmanto gāzi vai citu kurināmo.

Neizmantojiet vai neatstājiet gaisa nosūcēju bez pareizi ierīkotām spuldzēm iespējama elektriskā trieciena riska dēļ.

Nekad nelietojiet gaisa nosūcēju bez pienācīgi instalētiem elektrotīkliem.

Gaisa nosūcēju nekad nedrīkst izmantot kā atbalsta virsmu, ja vien nav īpaši norādīts.

Izmantojiet tikai stiprinājuma skrūves, kas iekļautas komplektācijā ar izstrādājumu tā uzstādīšanai, vai arī, ja tās nav piegādātas, iegādājieties pareizā veida skrūves.

Izmantojiet pareizā garuma skrūves, kas identificētas Uzstādīšanas rokasgrāmatā.


Šaubu gadījumā sazinieties ar pilnvarotu servisa palīdzības centru vai līdzīgu kvalificētu personu.

BRĪDINĀJUMS! Nespēja uzstādīt skrūves vai stiprinājuma ierīci saskaņā ar šiem norādījumiem, var izraisīt elektriskā

apdraudējuma risku.

Šī ierīce atbilst Eiropas Direktīvai 2012/19/EC, Waste Electrical And Electronic Equipment (WEEE). Pārliecinoties, vai šis produkts tiek izmests arī pareizā veidā, izmantotājs veicina izvairīšanos no negatīvajām sekām apkārtējai videi un veselībai.



Simbols  uz produkta vai uz pievienotās dokumentācijas nozīmē, ka ar šo produktu nav jārikojas, kā mājas atkritumam, bet tas ir jānogādā uz tam domātu savākšanas punktu, kur atkārtoti izlieto elektriskās un elektroniskās ierīces. Tas ir jāizmet, respektējot vietējos likumus, kas attiecas uz atkritumu aizvākšanu. Pēc papildus informācijas par produkta izmantošanu, apstrādi un atkārtotu izlietošanu, ir jāgriežas vietējā iestādē, kas nodarbojas ar attiecīgo jautājumu, atkritumu atkārtotās izlietošanas servisu, vai uz veikalu, kur produkts tika iegādāts.

Ierīce ir izstrādāta, pārbaudīta un ražota atbilstoši šādām prasībām.

- Drošība: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

- Veiktspēja: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Pareizas lietošanas ieteikumi, lai samazinātu ietekmi uz vidi. Ieslēdziet nosūcēju ar minimālo ātrumu, kad sākat gatavošanu un atstājiet to ieslēgtu pāris minūtes pēc tam, kad gatavošana ir pabeigta. Palieliniet ātrumu tikai tad, ja ir liels daudzums dūmu un tvaiku, un izmantojiet palielināto ātrumu (-us) tikai ārkārtējos gadījumos. Nomainiet ogles filtru (-s), ja nepieciešams, lai uzturētu labu smaku samazināšanas efektivitāti. Notīriet tauku filtru (-s), ja nepieciešams, lai uzturētu labu tauku filtra efektivitāti. Izmantojiet vēdināšanas sistēmas maksimālo diametru, kas norādīts šajā rokasgrāmatā, lai uzlabotu efektivitāti un samazinātu troksni.

Izmantošana

Nosūcējs ir paredzēts izmantošanai tikai versijā ar FILTRU.

Iesūktais gaiss tiek attaukots un deodorēts pirms tā nosūtīšanas telpā. Lai izmantotu gaisa nosūcēju šajā versijā, ir nepieciešams ierīkot papildus filtrēšanas sistēmu uz aktīvo ogļu pamata.

Ierīkošana

Minimālam attālumam starp plīts virsmu, kur tiek novietoti tilpumi un viszemākās gaisa nosūcēja daļas nav jābūt mazākam par 50cm elektriskās plīts gadījumā un 65cm gāzes un kombinētas virtuves gadījumā. Gadījumā, ja ierīkošanas instrukcijās gāzes ierīcei tiek precizēts lielāks attālumam, ir nepieciešams to ievērot.



Elektriskā pieslēgšana

Tīkla spriegumam ir jāatbilst spriegumam, kurš ir atzīmēts uz īpašas etiķetes, kura atrodas gaisa nosūcēja iekšpusē. Ja nosūcējam ir kontaktdakša, pievienot to rozetei, kura atbilst pastāvošiem likumiem un atrodas pieejamā zonā arī pēc installēšanas.

Ja gaisa nosūcējam nav kontaktdakšas (tieša pieslēgšana pie elektriskās sistēmas) vai arī kontaktdakša neatrodas pieejamā zonā, arī pēc installēšanas, pielietot normām atbilstošu bipolāru slēdzi, kurš nodrošina pilnu atslēgšanu no tīkla sprieguma, pārslodzes kategorijas III nosacījumos, saskaņā ar ierīkošanas likumiem.

Uzmanību! pirms pieslēgt gaisa nosūcēju pie tīkla barošanas un pirms pārbaudīt tā pareizu darbošanos, vienmēr pārbaudīt ka tīkla kabelis ir ierīkots pareizi.

Gaisa nosūcējam ir īpaša barošanas caurule; caurules bojašanās gadījumā, pieprasīt to tehniskās apkalpošanas servisam.

Darbošanās

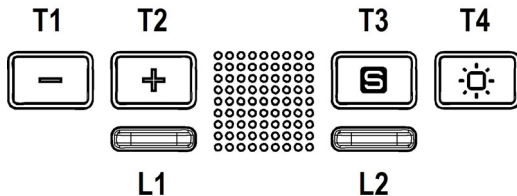
Dažiem modeļiem ir pieejama pults, kā komplekta piederums, ar kuras palīdzību ir iespējams kontrolēt galvenās gaisa nosūcēja funkcijas.

Pārbaudiet ar pārdevēju vai autorizētu apkalpošanas centru Jūsu modeļa piemērošību.

Tālvadības pults savienojums (ja piemērojams)

Ja izveidots pāra savienojums ar tālvadības pulti, abas gaismas diodes iedegas krāsu secībā.

Vadības panelis — galvenās funkcijas



Vienkārši pieskarieties simboliem, lai nosūtītu attiecīgās komandas

T1. Izslēgt/samazināt sūkšanas ātrumu (jaudu).

T2. Ieslēgt/palielināt sūkšanas ātrumu (jaudu).

Lai atlasītu jaudas iestatījumu, nospiediet atkārtoti šādi:

Izslēgts – gaismas diode L1: nedeg

1. ātrums (zems) – gaismas diode L1: zaļa

Gaismas diode L1 mirgo zaļā krāsā, ja iespējota atliktā nosūkšanas pārsega izslēgšana (tikai tālvadība — ilgums 20 min.).

2. ātrums (vidējs) – gaismas diode L1: dzeltena

Gaismas diode L1 mirgo dzeltenā krāsā, ja iespējota atliktā nosūkšanas pārsega izslēgšana (tikai tālvadība — ilgums 15 min.).

3. ātrums (augsts) – gaismas diode L1: zila

Gaismas diode L1 mirgo gaišzilā krāsā, ja iespējota atliktā nosūkšanas pārsega izslēgšana (tikai tālvadība — ilgums 10 min.).

4. ātrums (intensīvs) – gaismas diode L1: mirgo zila

Piezīme. Ātrums 4 darbojas ne ilgāk kā 5 minūtes, pēc tam nosūkšanas pārsegs automātiski pārlēdzas uz ātrumu 2.

T3. Savienojuma ieslēgšanas/izslēgšanas režīms (sensors režīms)

T4. *Īsi piespiežot:* var ieslēgt/izslēgt gaismas
Paturot: var vadīt gaismas spilgtumu.

L1. Iesūkšanas ātruma (jaudas) indikators

Zaļš — 1. ātrums

Dzeltens — 2. ātrums

Zils — 3. ātrums

Mirgo zils — intensīvs

Piezīme. Intensīvais ātrums darbojas 5 minūtes, pēc tam ierīce atgriežas uz 2. ātrumu

Sarkans — taukvielu filtra piesātinājuma trauksme

Mirgo sarkans — kokogles filtra piesātinājuma trauksme

L2. Papildfunkciju indikators

Balts — aktīva automātiskā darbība (sensors)

Zils — aktīvs loģiskais savienojums starp nosūkšanas pārsegu un Elica plīti

Oranžs — aktīvs loģiskais savienojums starp nosūkšanas pārsegu, plīti un SNAP®

Taukvielu filtra piesātinājums — gaismas diode L1: sarkana

Pēc nosūkšanas pārsega izslēgšanas indikācija ir redzama apmēram minūti.

Ja parādās indikācija, **taukvielu filtram nepieciešama apkope.**

Kokogles filtra piesātinājums — gaismas diode L1: mirgo sarkana

Pēc nosūkšanas pārsega izslēgšanas indikācija ir redzama apmēram minūti.

Ja parādās indikācija, **kokogles filtram nepieciešama apkope.**

Filtra piesātinājuma indikatora atiestatīšana

Kad nosūkšanas pārsegs ir izslēgts, vismaz uz 5 sekundēm vienlaikus nospiediet un paturiet pogas **T1** un **T2**; gaismas diode **L1** nodzīsis.

Ja signāls parādās vienlaicīgi abiem filtriem, atkārtojiet darbību.

Kokogles filtra piesātinājuma indikatora aktivizācija/deaktivizācija

Šī indikācija parasti ir deaktivizēta. Lai to aktivizētu, rīkojieties šādi.

Kad nosūkšanas pārsegs ir izslēgts, vienlaikus nospiediet un paturiet pogas **T1** un **T2**, līdz dzirdat pīkstieni.

Atlaidiet abas pogas, pēc tam atkal īsi nospiediet pogas **T1** un **T2**.

Gaismas diode **L1** vispirms pastāvīgi degs sarkanā krāsā, pēc tam mirgos, signalizējot, ka indikācija ir aktivizēta.

Atkārtojiet procedūru, lai deaktivizētu indikāciju. Gaismas diode **L1** pāries no mirgojošas sarkanā krāsā uz pastāvīgi degošu, lai apstiprinātu deaktivizāciju.

Automātiska darbība (sensors režīms), savienojums ar SNAP® un Elica plīti

Uzmanību! Ieteicams turpināt ar "Parametru iestatījumu automātiskai darbībai" (skatiet **attiecīgo** paragrāfu) pirms automātiskā darbības režīma izmantošanas un pievienot pārsegu **SNAP®** ierīcei (skatiet **attiecīgo** paragrāfu) un Elica plītij (skatiet **attiecīgo** paragrāfu).

Piezīme. Automātiskā darbība ar plīti ir iespējama tikai ar **Elica** plītim; lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar oficiālo pārstāvi vai pilnvarotu tehniskā atbalsta centru.

Automātiskā darbība (sensors)

Nosūkšanas pārsegs ieslēgsies ātrumā, kas ir vislabāk piemērots gatavošanas apstākļiem, ko nosaka sensors.

Lai aktivizētu šo funkciju,

īsi nospiediet pogu **T3**, un gaismas diode **L2** iedegsies baltā krāsā.

Automātiska nosūkšanas pārsega darbība ar Elica plīti

Nosūkšanas pārsega darbība ir atkarīga arī no Elica plīts izmantošanas.

Lai aktivizētu šo funkciju, īsi nospiediet pogu **T3**, gaismas diode **L2** iedegsies zilā krāsā.

Automātiska pārsega darbība ar SNAP®

Piezīme. **SNAP®** ir papildu izplūdes ierīce, kas spēj darboties kopā ar nosūkšanas pārsegu.

Papildinformāciju skatiet rokasgrāmatā, kas iekļauta **SNAP®** komplektā

Lai aktivizētu šo funkciju,

īsi nospiediet pogu **T3**, un gaismas diode **L2** iedegsies oranžā krāsā.

Darbības pirms pareizas nosūkšanas pārsega izmantošanas

Ja ir uzstādīta Elica plīts,

veiciet tālāk norādītās darbības.

Loģiskais savienojums starp nosūkšanas pārsegu un plīti.

a. Vienlaicīgi izveidojiet elektrisko savienojumu starp nosūkšanas pārsegu un Elica plīti.

b. Nosūkšanas pārsegs ar pārtraukumiem atskaņos 2 pīkstienus, lai signalizētu, ka tas var saņemt savienojuma signālu no Elica plīts.

c. Savienojuma mēģinājums ar Elica plīti ilgst apmēram 5 minūtes, un to laikā nosūkšanas pārsegs atskaņo 3 secīgus pīkstienus, lai signalizētu par veiksmīgu savienojumu ar Elica plīti.

d. Pārbaudiet, vai savienojums ar Elica plīti ir bijis veiksmīgs: skatiet paragrāfu **4.4.3** (Automātiska nosūkšanas pārsega darbība ar Elica plīti).

Ja loģiskais savienojums starp pārsegu un Elica plīti nav izveidots, rīkojieties šādi:

a. Atvienojiet un pēc tam vēlreiz pievienojiet nosūkšanas pārsegu no/uz strāvas padevi vismaz 5 reizes 30 sekunžu intervālā.

b. Atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības **a-b-c-d**.

Ja Elica plīts NAV uzstādīta:

Šādā gadījumā nosūkšanas pārsegs pēc pievienošanas strāvas padevei tomēr mēģinās izveidot savienojumu ar plīti: nosūkšanas pārsegs apmēram 5 minūtes atskaņos 2 signālus ar pārtraukumiem.

Pagaidiet, līdz nosūkšanas pārsegs beidz savienošanas mēģinājumu, pēc tam veiciet **elektroniskā savienojuma moduļa deaktivizāciju**, kā aprakstīts iepriekš:

Kad **nosūkšanas pārsegs ir izslēgts**, ilgāk nekā 10 sekundes vienlaicīgi spiediet pogas T3 un T4; nosūkšanas pārsegs atskaņos ilgu pikstienu kā deaktivizācijas signālu.

Ja Elica plīts ir nopirkta vēlāk

Pabeidziet tālāk aprakstītās darbības, pēc tam atkārtojiet darbības, kas aprakstītas paragrāfā "Ja Elica plīts ir uzstādīta".

Moduļa atkārtota aktivizēšana savienojumam starp nosūkšanas pārsegu un Elica plīti

Kad nosūkšanas pārsegs ir izslēgts, ilgāk nekā 10 sekundes vienlaicīgi spiediet pogas T3 un T4; nosūkšanas pārsegs atskaņos ilgu pikstienu kā aktivizācijas signālu.

Parametra iestatījums automātiskai darbībai

Šo procedūru ieteicams palaist pirms nosūkšanas pārsega pirmās izmantošanas, kā arī tādēļ, lai nosūkšanas pārsegs pareizi izmantotu visas savas funkcijas.

Piezīme: jebkuru tālāk aprakstīto kalibrēšanas, atlases, regulēšanas un loģisko savienojumu izveides darbības var veikt, kad nosūkšanas pārsegs ir izslēgts (OFF), un tās iekļauj:

- Nosūkšanas pārsega kalibrēšana (automātiska vai manuāla).
- Plīts veida atlase (gāzes, indukcijas, elektriskā)
- Loģiskais savienojums starp nosūkšanas pārsegu un **SNAP®** (ja ir uzstādīta **SNAP®** ierīce).

Sensora kalibrēšana

Kalibrēšana ir nepieciešama, lai nosūkšanas sensors funkcionētu pareizi.

Tā notiek automātiski, nosūkšanas pārsegu pievienojot strāvas padevei (piemēram, pirmoreiz uzstādot vai pēc elektroapgādes traucējuma).

Kalibrēšana ilgst aptuveni 5 minūtes; gaismas diodes **L1** un **L2** mirgo baltā krāsā.

Kalibrēšanu var veikt arī manuāli, ja šķiet, ka sensors nedarbojas apmierinoši, un tā ir jāveic, kad virtuvē ir pārsvarā normāli apstākļi (piemēram, nav spēcīgu pastāvīgu aromātu).

Sensora manuāla kalibrēšana

Izslēdziet nosūkšanas pārsegu.

Nospiediet un ilgāk paturiet **T3**.

Plīts veida atlase (gāzes, indukcijas, elektriskā)

Vienlaicīgi nospiediet pogas **T1** un **T2**, līdz atskan signāls, pēc tam tās atlaidiet un apmēram 5 sekunžu laikā nospiediet pogu **T2**, lai pārietu plīts atlasīšanas režīmā.

T2 pogas atkārtota nospiešana izvēlētā plīts veida atlasīšanai, ievērojot šo secību:

Gaismas diode L2 oranža: gāzes plīts

Gaismas diode L2 zila: indukcijas plīts

Gaismas diode L2 balta: elektriskā plīts

Gaismas diode paliek iedegta, lai apstiprinātu atlasī, pēc 10 sekundēm isi iemirgojas, lai parādītu, ka atlase ir ierakstīta.

Loģiskais savienojums starp nosūkšanas pārsegu un SNAP® (ja ir uzstādīta SNAP® ierīce).

Savienojums starp nosūkšanas pārsegu un **SNAP®** ir automātisks — nav nepieciešami iestatījumi.

Tālvadības pults

Dēmesio! Kai kurius šio nuotolinio valdymo pultu funkcijos veikia tik su tam tikrais gaubtų modeliais.

Tālvadības pults programmēšana.

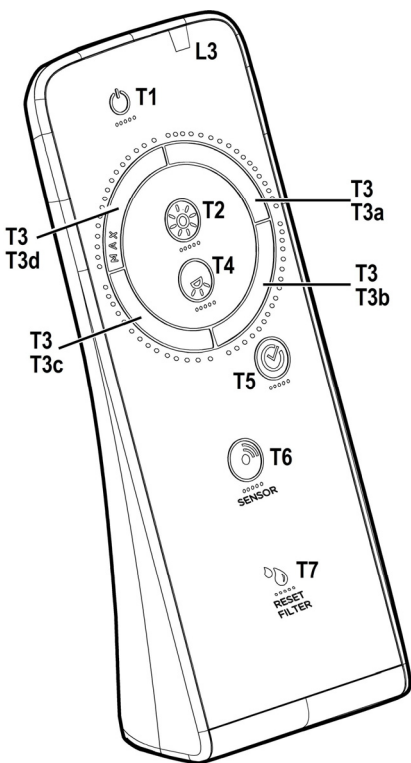
Nospiediet un turiet nospiestu T2 + T5 nosūcēja pirmās minūtes ieslēgšanas laikā. Veiksmīga piesaistīšana būs redzama uz nosūcēja.

Tālvadības pults funkciju apraksts

- T1. Poga OFF (IZSLĒGT)
- T2. Vides gaismas ON/OFF un intensitātes regulēšanas tausts
- T3. Nosūkšanas ātruma (jaudas) kontroles poga:
- T4. Plīts apgaismojuma poga ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT)
- T5. Poga ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT) nosūcēja aizkavētai izslēgšanai
- T6. Slēdzis ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT)2 = ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT) gaismaņš
- T7. Filtru piesātinājuma indikatoru atiestatīšanas poga.
- L3. Tālvadības pults darbības LED indikatorlampiņa

Piezīme. Viegli nospiežot pogas, atlasiet pieejamās funkcijas.

- T1. Poga OFF (IZSLĒGT)
Nospiediet, lai izslēgtu nosūcēju
- T2. Vides gaismas ON/OFF un intensitātes regulēšanas tausts
Uz īsu brīdi piespiest, lai ieslēgtu vai izslēgtu vides gaismu
Uz ilgāku brīdi piespiest, lai regulētu tās intensitāti.
Piezīme: vides gaisma ir pieejama tikai dažos modeļos.
- T3. Nosūkšanas ātruma (jaudas) kontroles poga:
Nospiediet pogu jebkurā pozīcijā, veicot rotācijas kustību pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji, lai palielinātu vai samazinātu nosūkšanas ātrumu.
Šī poga iedalās vairākos posmos. Jūs varat izvēlēties vēlamo ātrumu, tieši nospiežot attiecīgo posmu šādi:
T3a: 1. ātrums (zema nosūkšana)
T3b: 2. ātrums (vidēja nosūkšana)
T3c: 3. ātrums (augsta nosūkšana)
T3d: 4. ātrums (intensīva nosūkšana)
- T4. Plīts apgaismojuma poga ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT)
Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu plīts virsmas apgaismojumu.
- T5. Poga ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT) nosūcēja aizkavētai izslēgšanai.
Nospiediet, lai iestatītu nosūcēja aizkavētu izslēgšanu atkarībā no pašreiz aktīvā nosūkšanas ātruma (jaudas):
 1. ātrums (zema nosūkšana): 20 minūtes
 2. ātrums (vidēja nosūkšana): 15 minūtes
 3. ātrums (augsta nosūkšana): 10 minūtes
- T6. Slēdzis ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT).
Nospiediet ilgāk, lai aktivizētu/deaktivizētu režīmu ar sensoru, kas nodrošina nosūkšanas vadību automātiski.
Piezīme. Sensors ir pieejams tikai noteiktos modeļos.
- T7. Filtru piesātinājuma indikatoru atiestatīšanas poga.



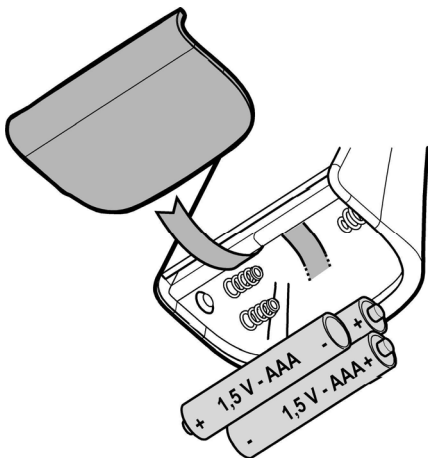
Pults tehniskā apkope

Pults tīrīšana:

Notīrīt pulti ar mikstu drāniņu un neitrālu mazgāšanas līdzekli bez abrazīvām vielām.

Baterijas nomainīšana:

- Atveriet bateriju nodalījumu.
- Nomainiet izlādējušās baterijas ar 3 jaunām, 1,5 V AAA tipa baterijām.
- Ievietojot jaunās baterijas, ievērojiet polaritāti, kas norādīta bateriju nodalījumā!
- Aizvērt baterijas nodaļu ciet.



Bateriju iznīcināšana

Bateriju iznīcināšanai ir jābūt veiktai atbilstībā ar visiem nacionāliem normatīviem un likumiem. Neizmest izlietotās baterijas kopā ar parastiem atkritumiem.

Baterijām ir jābūt iznīcinātām drošā veidā.

Papildus informācijai par vides aizsardzības aspektiem, savākšanu un iznīcināšanu, ir jāgriežas iestādēm, kas ir atbildīga par atkritumu šķirošanu.

Tehniskā apkalpošana

Tīrīšana

Tīrīšanai ir jāizmanto **TIKAI** mitrs audums, kurš ir samitrināts ar neitrāliem šķīdriem mazgāšanas līdzekļiem. **NELIETOT TĪRĪŠANAI RĪKUS VAI INSTRUMENTUS!**

Neizmantojot jebkuru abrazīvus saturošu produktu. **NEIZMANTOT ALKOHOLU!**

Panelis

Attēls 12-13

Perimetrālām iesūkšanas panelim ir vienmēr jābūt atstātam ciet un tas ir jāatver tikai tehniskās apkopes gadījumā (piem. Filtru tīrīšana vai nomainīšana).

Papildus informācija saistībā ar TIKAI paneļa tīrīšanu

Panelis ir produkts no **CRISTALPLANT®**

Piezīme: papildus informācijai saistībā ar materiālu **CRISTALPLANT®** un ražotāju, skatīties mājas lapu www.cristalplant.it

CRISTALPLANT® tehniskā apkope

Ikdienas tehniskā apkope

Ir ļoti vienkārši un ātri rūpēties par **CRISTALPLANT®**. Ir pietiekoši tīrīt **CRISTALPLANT®** ar ziepju ūdeni vai arī ar ierastiem mazgāšanas līdzekļiem, lai noņemtu lielāko daļu traipu vai netīrumu, kas var savākties uz virsmas. Īpaši tiek ieteikti gēla mazgāšanas līdzekļi, vai abrazīvie mazgāšanas līdzekļi, lietojot abrazīvu švammi, kuras veids būtu "Scotch Brite®", kā tas ir uzrādīts paraugā pielikumā. Pēc mazgāšanas ir rūpīgi jānoskalo virsma. Šādā veidā tiek saglabāta sākotnējā matēta apdare, kas ir raksturīga **CRISTALPLANT®**

Kādā veidā izvairīties no bojājumiem

Virsmai ir laba pretestība pret traipiem kopumā; neskatoties uz to, neiesakām lietot ķīmiski agresīvās vielas, kā acetons, trihloretilēns, skābes vai stiprās bāzes. Dažas vielas, kā piemēram tintes, kosmētiskie līdzekļi un krāsvielas, esot ilgstošā kontaktā ar materiālu, var atstāt krāsu uz **CRISTALPLANT®** virsmas, tas pats attiecas uz iedezinātām cigaretēm; bet vis tas var būt noņemts ievērojot zemāk uzrādītos ieteikumus.

Noņemt sarežģītus traipus, skrāpējumus un apdegumus

CRISTALPLANT® ir materiāls, kas ir viendabīgs visā savā biezumā. To var uzlabot pēc virsmas bojājumiem, kā piemēram skrāpējumi, cigaretes apdegumi vai sarežģīti traipi, atgriežot virsmai sākotnēju skaistumu, vienkārši sekojot šiem norādījumiem: maziem bojājumiem, ir iespējams uzlabot virsmu pielietojot abrazīvu švammi **Scotch Brite®** (reģistrēta preču zīme 3M) un ar ierastu abrazīvu tīrītāju. Nopulēt bojātās daļas virsmu. Gadījumā, ja defekts ir joprojām redzams, apstrādāt to ar ļoti plānu smilšpapīru.

Lietot:

Krēmveidīgos vai pulverveida mazgāšanas līdzekļus (kā piemēram CIF®, VIM® vai līdzīgus), kas satur mikrogranulas, kas noberz virsmu. Var lietot denaturētu etilspirtu, bet virsmai ir jābūt ļoti labi noskalotai.

Nelietot:

Šķīdumus, kā acetons vai trihloretilēns, vai arī citas agresīvās ķīmiskās vielas, kā stiprās skābes (sālsskābe...) un stiprās bāzes (nātrija hidroksīds...). Saistībā ar ražotnes mazgāšanas līdzekļiem vai arī citiem līdzekļiem, kuru agresivitāte nav zināma, ir labāk izmēģināt tos neredzamajā zonā pirms to pielietošanas redzamajā zonā. Ļoti agresīvas vielas, lai attīrītu izlietnes. Šķīdumi, kas tiek lietoti krāsošanas jomā.

Detalju tehniskā apkope, kas ir no stikla, tērauda, plastmasas un citiem materiāliem, kas nav CRISTALPLANT®

Tīrīšanai izmantot drāniņu samitrinātu ar neitrāliem šķīdriem mazgāšanas līdzekļiem.

Izvairīties no abrazīvus saturošiem produktiem.

NEIZMANTOT ALKOHOLU!

Uzmanību: Gadījumā ja netiek ievēroti ierīces tīrīšanas un filtru nomainīšanas normas, tas var izraisīt ugunsgrēka riskus. Tādēļ iesakām pieturēties pie ieteiktām instrukcijām.

Tiek noraidīta jebkāda veida atbildība par jebkāda veida dzinēja bojājumiem, ugunsgrēkiem, kurus izraisa neatbilstoša tehniskā apkope vai arī ja netika ievēroti augstāk uzrādītie brīdinājumi.

Prettauku filtrs

Attēls 14

Notur tauku daļiņas, kas tiek veidotas no ēdiena pagatavošanas.

Prettauku filtram ir jābūt tīrītam katru mēnesi, ar neagresīviem līdzekļiem, manuāli vai trauku mazgājamā mašīnā, pie zemas temperatūras un izmantojot īso ciklu. Ja tas tiek mazgāts trauku mazgājamā mašīnā, prettauku filtra metāla detaļas var kļūt nespodras, bet jebkurā gadījumā to spējas nemainās

Lai noņemtu tauku filtru, ir jāvelk deblokēšanas atsperes rokturis.

Aktīvo ogļu filtrs (Tikai Versijai ar Filtru)

Attēls 15

Notur nepatīkamas smaržas, kuras veidojas no ēdiena gatavošanas.

Ogļu filtrs var būt tīrīts katru otro mēnesi (vai kad filtru piesātināšanās uzrādīšanas sistēma – ja Jums piederošais modelis tādu paredz – norāda uz šādu nepieciešamību) karstā ūdenī ar attiecīgajiem mazgāšanas līdzekļiem vai trauku mazgājamā mašīnā temperatūrā 65°C (gadījumā, ja tiek veikta mazgāšana trauku mazgājamā mašīnā, veikt pilnu mazgāšanas ciklu bez traukiem tajā).

Noņemt pārlieku ūdeni nebojājot filtru, pēc kā, novietot to krāsnī uz 10 minūtēm pie temperatūras 100°C, lai to izžāvētu pilnībā.

Nomainīt matracīti katru 3.gadu un katru reizi, kad audums ir bojāts.

Spuldžu nomainīšana

Gaisa nosūcējs ir aprīkots ar apgaismošanas sistēmu, kas pamatojas uz LED tehnoloģiju.

LED nodrošina optimālu apgaismošanu, kas ilgst 10 reizes vairāk par tradicionālajām spuldzītēm un ļauj ietaupīt 90% elektriskās enerģijas.

Nomainīšanai griezties uz tehniskās apkalpošanas servisu.

Strogo se pridržavajte objašnjenja koje donosi ovaj priručnik. Otklanjamo bilo kakvu odgovornost za eventualne neprilike, štetu ili požar izazvan na aparatu koji proizlazi od nepoštovanja uputstava koje donosi ovaj priručnik. Aspirator je projektovan da bi usisao paru i dim koji se stvaraju prilikom kuvanja i namenjen je za isključivo kućansku upotrebu.

Kuhinjska napa može imati drugačiji estetski izgled u odnosu na ono što se prikazuje na slikama u ovom priručniku, u svakom slučaju uputstva o upotrebi, održavanju i instalaciji ostaju nepromenjenima.

! Važno je da sačuvate ovaj priručnik da bi ga mogli konsultovati u svakom trenutku. U slučaju da prodate, poklonite ili premetite ovaj proizvod treba da se uverite da je priručnik uvek zajedno sa proizvodom.

! Pažljivo pročitajte uputstva: ona pružaju važne informacije o instalaciji, upotrebi i o sigurnosti.

! Ne obavljajte varijacije/izmene bilo mehaničke bilo električne prirode na proizvodu ili na cevima za izbacivanje.

! Pre nego što počnete sa instalacijom aparata uverite se da nijedna komponenta nije oštećena. U suprotnom slučaju kontaktirajte proizvođača i nemojte nastaviti sa instalacijom.

Napomena: Pojednosti koje su obeležene simbolom "(*)" su opcionalni pribor koji je priložen samo sa nekim modelima ili se radi o pojedinim delovima koji nisu priloženi, a koje treba da kupite.

Upozorenja

Pre bilo koje operacije čišćenja ili održavanja, odvojite aspirator od električnog napajanja tako da uklonite utičnice ili odspojite glavni prekidač u kući.

Uvek nosite radne rukavice za sve operacije instalacije i održavanja.

Ovaj aparat mogu da koriste deca ne mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osetilnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i potrebnog znanja, ako se nalaze pod kontrolom ili nakon primanja uputstava za sigurno korišćenje aparata i razumevanja opasnosti do kojih može da dođe prilikom korišćenja.

Deca moraju da budu pod kontrolom

kako se ne bi igrala s aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca bez kontrole.

Prostorija mora da bude dovoljno prozračena kada se kuhinjska aspirator koristi zajedno s ostalim aparatima na gas ili drugo sagorevanje.

Aspirator mora redovito da se čisti iznutra i izvana (**BAREM JEDANPUT MESEČNO**). Takođe, treba da se pridržavate izričitih uputstava za održavanje.

Nepridržavanje uputstava za čišćenje aspiratora i za promenu i čišćenje filtera može da izazove požar.

Strogo je zabranjeno pripremati hranu na plamenu ispod aspiratora.

Upotreba otvorenog plamena štetna je za filtere i možeda izazove požar, zato ga treba u svakom slučaju izbegavati.

Prženje treba da se obavlja pod kontrolom kako bi se izbeglo da se pregrejano ulje zapali.

PAŽNJA: Kada je ploča za kuvanje u funkciji, dostupni delovi aspiratora mogu da postanu vrući.

Za zamenu žarulje, koristite samo tip žarulje naveden u poglavlju održavanje/zamena žarulje u ovom manualu.

Pažnja! Ne spajajte aparat na električnu mrežu dok instalacija nije potpuno završena.

Što se tiče tehničkih mera i mera sigurnosti koje moraju da se poduzmu prilikom ispuštanja para, treba se strogo pridržavati odredbi i propisa lokalnih vlasti.

Ispušni vazduh ne sme da bude prenošen kanalom za ispuštanje para proizvedenih od strane aparata na gas ili drugo sagorevanje.

Nemojte da koristite ili ostavljate aspirator bez pravilno montiranih žarulja zbog moguće opasnosti od strujnog udara.

Nikada ne koristite aspirator bez pravilno montirane mreže!


Aspirator se ne smije NIKADA koristiti kao površina za odlaganje, osim ako to nije izričito navedeno.

Koristite samo šarafe za montažu isporučene sa proizvodom, ili, ako nisu isporučeni, kupite pravilnu vrstu vijaka. Koristite pravilnu duljinu za šarafe, navedenu u Vodiču za instalaciju. Ako ste u nedoumici, obratite se ovlašćenom servisu ili sličnom kvalifikovanom osoblju.

PAŽNJA! Neuspešna instalacija šarafa i zatvarača u skladu s ovim uputama, može da rezultira opasnostima električne prirode.

Ovaj je aparat označen u skladu sa Evropskom Direktivom 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Proverite da li je ovaj proizvod odbačen na pravilan način jer na taj način korisnik pridonosi sprečavanju eventualnih negativnih posledica za zdravlje i za okolinu.



Simbol  na proizvodu ili na popratnoj dokumentaciji ilustruje da se ovaj proizvod ne sme tretirati kako kućni otpad nego treba da se odloži na prikladnom sabirnom mestu za odbacivanje električnih i elektronskih aparata. Odložite ovaj otpad na način da se strogo pridržavate lokalnih pravilnika o odbacivanju smeća. Za dobijanje detaljnijih informacija o tretmanu, odbacivanju i ponovnom korišćenju ovog proizvoda, stupite u kontakt sa prikladnim lokalnim ustanovama, službom za sakupljanje kućnog otpada i/ili sa prodavnicom u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Апарати дизајнирани, тестирани и произведени у складу са:

- Безбедносним прописима: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Прописима о перформансама: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предлози за правилно коришћење у циљу смањења утицаја на животну средину: Укључите аспиратор на минималну брзину када почнете са кувањем и држите га укљученим још неколико минута након завршеног кувања. Повећајте брзину само у случају велике количине дима и паре и користите појачану брзину (е) само у екстремним ситуацијама. Замените угаљ филтар(е) само када је то потребно да бисте одржали ефикасност смањења непријатних мираса. Очистите филтер (е) за уклањање масноће када је то потребно за одржавање добре ефикасности тог истог филтера. Користите максимални пречник система димовода наведеног у овом приручнику да бисте оптимизовали ефикасност и смањили буку.

Korištenje

Napa je napravljena tako da se može koristiti samo u FILTRACIJSKOJ verziji.

Usisavani vazduh se pročišćava od masnoća te se parfimirani dezodorantom pre nego što se vrati u prostoriju. Da bi koristili kuhinjsku napu u ovoj verziji potrebno je da postavite dodatni sistem za filtraciju na bazi aktivnih karbona.

Instalacija

Minimalna udaljenost između površine koja služi da se postave posude na uređaj za kuvanje i najnižeg dela kuhinjske nape ne sme da bude manja od 50cm u slučaju da se radi o električnim kuhinjama i 65cm u slučaju da se radi o kuhinjama na gas ili mešovitim kuhinjama. Ukoliko uputstva za instalaciju uređaja za kuvanje na gas specificuju veću udaljenost, morate da se pridržavate tih uputstava.



Električno povezivanje

Napon mreže treba da odgovara naponu koji je naveden na etiketi karakteristika koja se nalazi u unutrašnjosti kuhinjske nape. Ukoliko postoji utikač povežite kuhinjsku napu sa utičnicom koja je u skladu sa propisima na snazi i koja je postavljena na pristupačnom mestu čak i posle instalacije. Ukoliko je kuhinjska napa bez utikača, (direktno povezivanje na mrežu) ili utičnica nije postavljena na pristupačnom mestu, čak i posle instalacije postavite dvopolni utikač koji obezbeđuje kompletno isključenje sa mreže u uslovima kategorije previsokog napona III, u skladu sa pravilima o instalaciji.

Upozorenje! pre nego što ponovo povežete kuhinjsku napu sa električnom mrežom i kontrolišete pravilno funkcionisanje, proverite da li je kabl mreže montiran na pravilan način. Kuhinjska napa je opremljena specijalnim kablom za napajanje; u slučaju da dođe do oštećenja kabela, zatražite ga od tehničke servisne službe.

Funkcionisanje

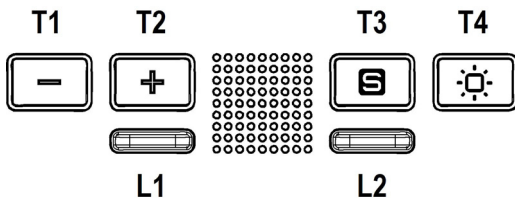
Za neke modele dostupan je daljinski upravljač kao dodatna oprema, sa kojim možete da upravljate glavnim funkcijama aspiratora.

Provjerite kod svoga prodavača ili u ovlaštenom servisu da li vaš model odgovara uvetima.

Pridruživanje daljinskog upravljača (ako je predviđen)

Izvršeno pridruživanje daljinskog upravljača prikazuje se paljenjem oba LED svetla koja pokazuju više boja jednu za drugom.

Upravljačka ploča - Glavne funkcije



Za upravljanje funkcijama dovoljno je da dodirnete simbole.

T1. OFF/smanjenje brzine (snage) aspiracije.

T2. ON/povećanje brzine (snage) aspiracije.

Pritisnite više puta sve dok ne odaberete neku od brzina koju želite:

Brzina OFF – Led svetlo L1: ugašeno

Brzina 1 (snaga aspiracije niska) – Led svetlo L1: zeleno svetlo

Led svetlo **L1** trepti i zelene je boje ako je aktivirano odloženo gašenje aspiratora (samo daljinskim upravljačem – vreme trajanja 20 min.).

Brzina 2 (srednja snaga aspiracije) – Led svetlo L1: žuto svetlo

Led svetlo **L1** trepti i žute je boje ako je aktivirano odloženo gašenje aspiratora (samo daljinskim upravljačem – vreme trajanja 15 min.).

Brzina 3 (velika snaga aspiracije) – Led svetlo L1: plavo svetlo

Led svetlo **L1** trepti i svetloplave je boje ako je aktivirano odloženo gašenje aspiratora (samo daljinskim upravljačem – vreme trajanja 10 min.).

Brzina 4 (intenzivna snaga aspiracije) – Led svetlo L1: svetloplavo svetlo koje trepti

Napomena: Brzina 4 ima ograničeno trajanje i traje 5 min, nakon čega aspirator automatski prelazi na brzinu 2.

T3. Taster ON/OFF Connected Mode (sensor Mode)

T4. Kratak pritisak: Taster ON/OFF svetla

Produženi pritisak: Kontrola jačine svetla.

L1. Indikator brzine (snage) aspiracije

Zelene boje – Brzina 1

Žute boje – Brzina 2

plave boje – Brzina 3

plave boje i trepti – Intenzivna brzina

Napomena: Intenzivna brzina traje 5 min. nakon čega se brzina vraća na brzinu 2

Crvene boje - Alarm koji ukazuje na zasićenost filtera za masnoću

Crvene boje i trepti - Alarm koji ukazuje na zasićenost ugljenog filtera

L2. Indikator naprednih funkcija

Bele boje - Automatski rad (senzor) uključen

Plave boje - Logičko povezivanje između aspiratora i ploče za kuvanje Elica

Narandžaste boje - Logičko povezivanje između aspiratora, ploče za kuvanje i jedinice SNAP® uključeno

Zasićenost filtera za masnoću - Led svetlo L1: crveno svetlo

Signal se može videti samo na oko minut nakon isključivanja aspiratora.

Kad se javi ovaj signal **izvršite održavanje filtera za masnoću.**

Zasićenost ugljenog filtera - Led svetlo L1: crveno svetlo koje trepti

Signal se može videti samo na oko minut nakon isključivanja aspiratora.

Kad se javi ovaj signal **izvršite održavanje ugljenog filtera.**

Reset signala za dojavu zasićenosti filtera

Kad je aspirator isključen pritisnite istovremeno tastere **T1** i **T2** barem na 5 sekundi, led svetlo **L1** prestaje da daje signal za zasićenost.

Ponovite operaciju ukoliko se istovremeno daje signal za oba filtera.

Deaktiviranje/Aktiviranje davanja signala za zasićenost ugljenog filtera:

Ova funkcija davanja signala je obično isključena, da biste je uključili, postupite na sledeći način:

kad je aspirator isključen, pritisnite istovremeno tastere **T1** i **T2** sve dok ne čujete zvučni signal (bip).

Pustite oba tastera i ponovo pritisnite iste tastere **T1** i **T2** na kratko.

Led svetlo **L1** se fiksno pali i crvene je boje, a trepti da pokaže da je davanje signala aktivirano.

Ponovite opisanu radnju ukoliko želite da isključite davanje signala, led svetlo **L1** crvene boje koja trepti postaje fiksno paljen što je znak da je isključivanje izvršeno.

Automatski rad (Režim sensor), povezivanje sa SNAP® i pločom za kuvanje Elica

Pažnja! Preporučujemo da izvršite "Regulaciju parametara za automatski rad" (vidi odnosni paragraf) pre nego što počnete da koristite automatski rad i pre nego što povežete aspirator na **SNAP®** jedinicu (vidite odnosni paragraf) i na ploču za kuvanje **Elica** (vidi odnosni paragraf).

Napomena: Automatski rad s pločom za kuvanje moguće je samo s pločama za kuvanje **Elica**, za više detalja kontaktirajte zvanično distributera ili ovlašćeni servis za tehničku asistenciju.

Automatski rad (senzor)

Aspirator će se upaliti pri brzini koja najviše odgovara u

zavisnosti od dimova koji nastaju prilikom kuvanja, a koje je detektovao senzor kojim je opremljen aspirator.

Za aktiviranje ove funkcije, postupite na sledeći način:

Pritisnite na kratko taster **T3**, LED svetlo **L2** će se upaliti i biće bele boje.

Automatski rad aspiratora s pločom za kuvanje Elica

Ponašanje aspiratora zavisiće i od upotrebe ploče za kuvanje Elica.

Za aktiviranje ove funkcije, postupite na sledeći način:

Pritisnite taster **T3**, LED svetlo **L2** će se upaliti i biće plave boje.

Automatski rad aspiratora s jedinicom SNAP®

Napomena: Jedinica **SNAP®** je pomoćna jedinica aspiracije koja može da radi zajedno s aspiratorom.

Za više informacija pogledajte priručnik koji je isporučen s jedinicom **SNAP®**

Za aktiviranje ove funkcije, postupite na sledeći način:

Pritisnite na kratko taster **T3**, LED svetlo **L2** će se upaliti i biće narandžaste boje.

Uvodne radnje za pravilni rad aspiratora

Ukoliko posedujete ploču za kuvanje Elica:

Izvršite sledeće operacije:

Logičko povezivanje između aspiratora i ploče za kuvanje.

- Istovremeno izvršite električno povezivanje aspiratora i ploče za kuvanje Elica.
- Aspirator će emitovati 2 zvučna signala (bip) naizmenično što je znak da je u stanju da primi signal za povezivanje s ploče za kuvanje Elica.
- Pokušaji povezivanja s pločom za kuvanje Elica traju oko 5 minuta, u ovom vremenskom roku aspirator će emitovati 3 uzastopna zvučna signala (bip) što je znak da je povezivanje s pločom za kuvanje Elica izvršeno.
- Proverite eventualno povezivanje s pločom za kuvanje Elica: vidite paragraf **4.4.3** (Automatski rad aspiratora s pločom za kuvanje Elica).

U slučaju da logičko povezivanje između aspiratora i ploče za kuvanje Elica nije uspelo, postupite na sledeći način:

- Otkaçite i ponovo priključite aspirator na električnu mrežu najmanje 5 puta u roku od 30 sekundi.
- Ponovite prethodno opisane radnje **a-b-c-d**

Ukoliko NE posedujete ploču za kuvanje Elica:

U ovom slučaju nakon što aspirator povežete na mrežu, isti će pokušati da se poveže s jednom pločom za kuvanje: aspirator će emitovati 2 naizmenična zvučna signala (bip) u trajanju od oko 5 minuta.

Saçekajte da aspirator završi pokušaje povezivanja, a nakon toga **deaktivirajte elektronski modul povezivanja** na sledeći način:

Kad je aspirator ugašen pritisnite istovremeno na više od 10 sekundi tastere **T3** i **T4**, aspirator će da emituje dugi zvučni signal (**bihiip**) što je znak da je došlo do deaktivacije.

U slučaju naknadne kupovine ploče za kuvanje Elica

Izvršite niže navedenu radnju, a potom ponovite radnje opisane u paragrafu "U slučaju da posedujete ploču za kuvanje Elica".

Ponovno aktiviranje modula povezivanja između aspiratora i ploče za kuvanje Elica:

Kad je aspirator ugašen pritisnite istovremeno na više od 10 sekundi tastere **T3** i **T4**, aspirator će da pusti dugi zvučni signal (**bihiip**) što je znak da je došlo do aktiviranja.

Podešavanje parametara za automatski rad

Preporučujemo da izvršite ovo podešavanje pre prve upotrebe aspiratora, kako bi aspirator mogao koristiti pravilno sve funkcije kojima raspolaže.

Napomena: Sve operacije kalibracije, selekcije, podešavanja i logičkog povezivanja koje su niže opisane moguće su kad je aspirator ugašen (OFF) i predviđaju:

- Kalibraciju aspiratora (automatsku ili ručnu).
- Odabir vrste ploče za kuvanje (plin - indukcijska ploča ili električna ploča)
- Logično povezivanje između aspiratora i **SNAP®** (ukoliko imate **SNAP®**).

Kalibracija senzora

Kalibracija je potrebna da omogući senzoru kojim je aspirator opremljen da pravilno radi.

Kalibracija se automatski vrši svaki put kad se aspirator poveže na električnu mrežu (npr. prilikom prvog instaliranja ili nakon nestanka struje).

Kalibracija traje oko 5 minuta, led svetla **L1** i **L2** trepte i bele su boje

Kalibracija se može i ručno izvršiti kad niste zadovoljni radom senzora, istu treba izvršiti kad u kuhinji postoje normalni ambijentalni uslovi (na primer ne onda kada u kuhinji ima jakih mirisa).

Za vršenje kalibracije ručno postupite na sledeći način:

Isključite aspirator.

Pritisnite na dugo taster **T3**.

Odaberite ploču za kuvanje (plin - indukcijska ploča ili električna ploča)

Pritisnite istovremeno tastere **T1** i **T2** sve dok ne čujete zvučni signal (bip), otpustite tastere i ponovo pritisnite (u roku od oko 5 sekundi) samo taster **T2** kako biste pristupili režimu za odabir ploče za kuvanje.

Narednim pritiskanjima tastera **T2** moguće je odabrati željenu ploču za kuvanje prema sledećoj shemi:

Narandžasto led svetlo L2: Plinska ploča za kuvanje

Plavo led svetlo L2: Indukcijska ploča za kuvanje

Belo led svetlo L2: električna ploča za kuvanje

Led svetlo ostaje upaljeno što je znak da je selekcija izvršena, nakon 10 sekundi počinje da trepti na kratko što je znak da je selekcija koju ste napravili registrovana.

Logično povezivanje između aspiratora i SNAP® (ukoliko imate SNAP®).

Povezivanje između aspiratora i **SNAP®** jedinice je automatsko, nije potrebno izvršiti nikakvu postavku.

Daljinski upravljač

Neke funkcije ovog daljinskog upravljača moguće su samo kod određenih modela aspiratora.

Pridruživanje daljinskog upravljača:

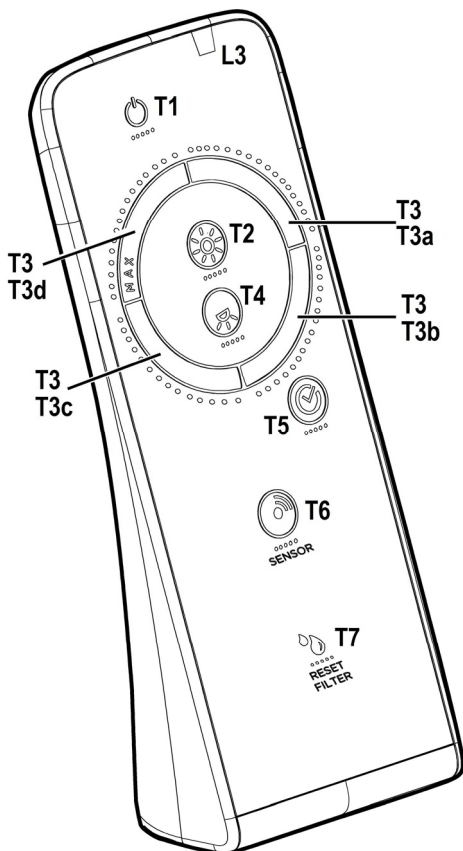
Dugo pritisnite **T2 + T5** u roku od prvog minuta napajanja aspiratora. Završeno pridruživanje može da se primeti na aspiratoru.

Opis funkcija daljinskog upravljača

- T1.** Taster OFF
- T2.** Dugme ON/OFF za uključivanje / isključivanje i regulaciju intenziteta sobnog svetla.
- T3.** Taster za kontrolu brzine (snage) usisa:
- T4.** Taster ON/OFF svetla površine za kuvanje
- T5.** Taster ON/OFF za kasnije isključivanje ASPIRATORA
- T6.** Taster ON/OFF senzora.
- T7.** Taster resetovanja signalizacije zasićenja filtera.
- L3.** Kontrolno led svetlo rada daljinskog upravljača

Napomena: dodirnite tastere laganim pritiskom da biste izabrali raspoložive funkcije.

- T1.** Taster OFF
Pritisnite da biste isključili aspirator
- T2.** Dugme ON/OFF za uključivanje / isključivanje i regulaciju intenziteta sobnog svetla.
Kratko pritisnite da uključite i isključite sobnog svetla.
Pritisnite i držite pritisnuto da regulišete intenzitet svetla.
Napomena: Sobno svetlo je dostupno samo na nekim modelima.
- T3.** Taster za kontrolu brzine (snage) usisa
Dodirnite taster polazeći od bilo kojeg položaja i okrećite je udesno da biste povećali ili ulevo da biste smanjili brzinu usisa. Taster je podeljen u više sektora, možete izabrati željenu brzinu na način da direktno pritisnete odgovarajući sektor na sledeći način:
 - T3a:** Brzina broj 1 (slab usis)
 - T3b:** Brzina broj 2 (umereni usis)
 - T3c:** Brzina broj 3 (jaki usis)
 - T3d:** Brzina broj 4 (intenzivni usis)
- T4.** Taster ON/OFF svetla površine za kuvanje
Pritisnite da biste uključili ili isključili svetlo za osvetljavanje površine za kuvanje.
- T5.** Taster ON/OFF za kasnije isključivanje aspiratora.
Pritisnite da biste programirali kasnije isključivanje aspiratora s obzirom na to koja je brzina (snaga) usisa aktivna u tom trenutku:
 - Brzina broj 1 (slab usis): 20 minuta
 - Brzina broj 2 (umereni usis): 15 minuta
 - Brzina broj 3 (jaki usis): 10 minuta
- T6.** Taster ON/OFF senzora.
Dugo pritisnite da biste aktivirali/deaktivirali režim sa senzorom koji predviđa upravljanje usisom na automatski način.
Napomena: Senzor je dostupan samo na nekim modelima.
- T7.** Taster resetovanja signalizacije zasićenja filtera.



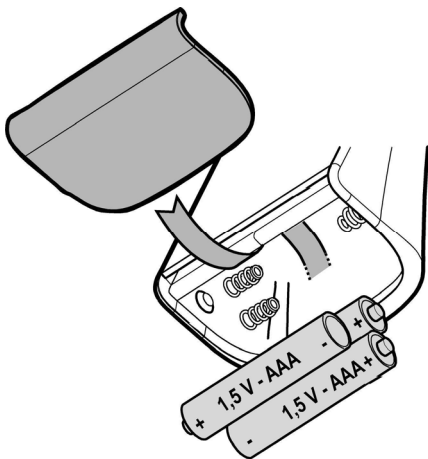
Održavanje daljinskog upravljača

Čišćenje daljinskog upravljača:

Očistite daljinski upravljač mekanom krpom te neutralnim deterdžentom bez supstanci koje grebu

Zamena baterije:

- Otvorite odeljak za baterije.
- Zamenite istrošene baterije sa 3 nove od 1,5 V tipa AAA. Prilikom ubacivanja baterija poštujte njihov polaritet naznačen na odeljku za baterije!
- Zatvorite udubinu za baterije.



Odbacivanje baterija

Odbacivanje baterija se treba obaviti u skladu sa svim državnim zakonima i propisima. Ne odbacujte korištene baterije zajedno sa običnim otpadom.

Baterije se moraju odbaciti na siguran način.

U vezi sa detaljnijim informacijama koje se tiču aspekata zaštite ambijenta, recikliranja i odbacivanja baterija, stupite u kontakt sa kancelarijama koje su zadužene za diferencirano sakupljanje otpada.

Održavanje

Čišćenje

Za čišćenje koristite isključivo meku ovlaženu krpu i tečne neutralne deterdžente. Nemojte da koristite alate ili pomagala za čišćenje.

Izbegavajte upotrebu proizvoda koji grebu. **NE UPOTREBLJAVAJTE ALKOHOL !**

Panel

Sl. 12-13

Perimetralni panel za usisavanje mora uvek da bude zatvoren i sme da se otvori samo prilikom održavanja (npr. Čišćenje ili zamena filtera)

Dodatne informacija za čišćenje samo panela

Panel je proizveden od **CRISTALPLANT®**-a

Napomena: za više detalja o materijalu **CRISTALPLANT®** i njegovom proizvođaču, posetite web stranicu www.cristalplant.it

Održavanje materijala CRISTALPLANT®

Svakodnevno održavanje

Održavanje materijala **CRISTALPLANT®** je brzo i jednostavno. Dovoljno je da očistite **CRISTALPLANT®** sapunicom i običnim deterdžentima da biste uklonili skoro sve fleke i prljavštinu koja se nakupila na površini. Naročito vam savetujemo deterdžente u obliku gela ili abrazivna sredstva, pri tom dobro pripazite da ćete isprati površinu a koristite abrazivni sunder tipa "Scotch Brite®" kao priloženi uzorak; na taj će se način održavati originalna mat dorada koja je prepoznatljiva karakteristika materijala **CRISTALPLANT®**

Kako sprečiti oštećenja

Površina ima dobru otpornost na fleke uopšte; ipak ne preporučujemo korišćenje agresivnih hemikalija kao što su aceton, trihloretilen, jake kiseline ili baze. Neke supstance, kao što su mastila, kozmetike i boje, u dužem kontaktu sa materijalom mogu ostaviti fleke na površini materijala **CRISTALPLANT®**, ista je stvar sa upaljenim cigaretama; ali sve se može ukloniti sledeći dole navedene savete.

Kako ukloniti tvrdokorne fleke, ogrebotine i tragove izgorenosti

CRISTALPLANT® je međutim homogen materijal po celoj svojoj debljini pa se zato može obnoviti nakon agresija po svojoj površini kao što su ogrebotine, tragovi izgorenosti od cigareta i tvrdokorne fleke vraćanjem prvobitne lepote po celoj površini na način da se pridržavate ovih indikacija: za manja oštećenja možete obnoviti površinu uz pomoć abrazivnog sundera Scotch Brite® (registrovani zaštitni znak 3M) i običnog abrazivnog sredstva za čišćenje. Polirajte oštećenu površinu. Ako se nedostatak i dalje bude video, ponovo predite finim brusnim papirom po njoj.

Koristite:

Deterdžente u obliku kreme ili praha (kao što su CIF®, VIM® ili slično) jer sadrže mikro zrnca koja grebu površinu. Denaturisani etil alkohol se može koristiti vodeći računa da dobro isperete površinu.

Nemojte koristiti:

Rastvarače kao što su aceton ili trihloretilen i druge hemikalije kao što su jake kiseline (hlorovodonična kiselina ...) i jake baze (kaustična soda ...). Industrijske deterdžente ili druge čiju agresivnost ne poznajemo, u tom slučaju ih morate naneti na malo vidljivom mestu pre primene na širokom području. Agresivna sredstva za odčepljavanje sudopera. Rastvarače koji se koriste u sektoru lakiranja.

Održavanje, staklenih, čeličnih i plastičnih delova i svih drugih materijala izuzev materijala CRISTALPLANT®

U vezi sa čišćenjem, koristite krpu koju ste ovlažili neutralnim tečnim deterdžentima.

Izbjegavajte korišćenje proizvoda koji grebu. **NEMOJTE KORISTITI ALKOHOL!**

Pažnja: Nepoštovanje pravila o čišćenju aparata i zameni filtera dovodi do stvaranja rizika od požara. Zato vam preporučujemo da se pridržavate savetovanih uputstava.

Otklanjamo sa sebe bilo koju odgovornost za štetu nanесenu motoru, požar izazvan neprikladnim održavanjem ili nepoštovanjem gore navedenih upozorenja.

Filter za uklanjanje masnoće**Sl. 14****Zadržava masne čestice koje su posledica kuvanja.**

Treba da se očisti jedan put na mesec (ili kada sistem za prikazivanje zasićenja filtera – ukoliko je predviđen na modelu koji posedujete – govori o toj potrebi), uz pomoć neagresivnih deterdženata, ručno ili u mašini za pranje posuda na niskim temperaturama i uključujući kratak ciklus pranja.

Posle pranja u mašini za pranje posuda metalni filter za uklanjanje masnoće može da izbledi ali njegove filtracijske karakteristike se ne menjaju ini u kom slučaju.

Ako želite da izvadite filter za uklanjanje masnoće povucite ručicu za otkaćivanje koja ima oprugu.

Aktivni karbonski filter (Samo za Filtracijsku**Verziju)****Sl. 15****Zadržava neprijatne mirise koji su posledica kuvanja.**

Karbonski filter može da se opere svako dva meseca (ili kada sistem za indikaciju zasićenja filtera- ako je predviđen na modelu kojeg posedujete- prikazuje potrebu za tim) u toploj vodi i prikladnim deterdžentima ili u mašini za pranje sudova na temperaturi od 65°C (u slučaju da se radi o pranju u mašini za pranje sudova obavite kompletan ciklus pranja bez sudova unutra).

Uklonite višak vode bez da time oštetite filter, nakon čega ga treba da stavite u peć u trajanju od 10 minuta na 100°C da bi se definitivno osušio.

Zamenite madraščić svako 3 godine ili kada primetite da je krpa oštećena.

Zamenjivanje Lampe

Kuhinjska napa je opremljena sistemom rasvete koja se bazira na LED tehnologiji.

LED garantuje optimalnu rasvetu, trajnost za 10 puta veću od tradicionalnih lampi i omogućuju uštedu električne energije za 90% .

Što se tiče njihove zamene obratite se tehničkom servisu.

Strogo se držite navodil iz tega priročnika. Zavračamo vsakršno odgovornost za morebitne nepravilne, škodo ali požare na napravi, ki bi izvirali iz neupoštevanja navodil iz tega priročnika. Napa je zasnovana za odsesovanje dimnih plinov in pare, ki nastajajo pri kuhanju in je namenjena izključno za domačo uporabo.

Napa se lahko po izgledu razlikuje od slik iz te knjižice, navodila za uporabo, vzdrževanje in namestitvev pa so enaka.

- ! Priročnik hranite v kraju, kjer si ga je mogoče kadarkoli pogledati. Če napravo prodate, odstopite ali premestite naj priročnik ostane vedno ob izdelku.
- ! Pozorno preberite navodila: saj navajajo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in varnosti.
- ! Napravi ne spreminjajte električnih ali mehanskih lastnosti, ne posegajte v izpušne odvode.
- ! Pred namestitvijo naprave se prepričajte, da so vsi njeni sestavni deli nepoškodovani. Če ne bi bilo tako, pokličite pooblaščenega prodajalca in naprave ne nameščajte.

Opomba: detajli, označeni s simbolom "(*)", so opcijski dodatki, ki so dobavljeni le z nekaterimi modeli ali niso dobavljeni, saj so razpoložljivi proti plačilu.



Opozorila

Pred vsakršnim čiščenjem ali vzdrževanjem izključite električno napajanje nape, tako da vtič izvlečete iz vtičnice ali izklopite glavno stikalo.

Pri vseh postopkih namestitve in vzdrževanja uporabljajte delovne rokavice.

Aparata naj ne uporabljajo otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi oziroma s premalo izkušnjami in znanja, razen če jih pri tem nadzoruje pristojna oseba ali so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo s tem povezanih nevarnosti.

Otroke je treba imeti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.

Otroci naj aparata ne čistijo in naj na njem ne izvajajo vzdrževalnih del brez nadzora.

Ko se kuhinjsko napo uporablja istočasno z drugimi napravami, ki delujejo na plin ali na druga goriva, mora biti prostor dovolj prezračen.

Napo pogosto čistite tako zunaj kot znotraj (VSAJ ENKRAT MESEČNO), v vsakem primeru upoštevajte, kar izrecno narekujejo navodila za vzdrževanje v tem priročniku.

Neupoštevanje pravil za čiščenje nape in zamenjavo ter čiščenje filtrov predstavlja tveganje za požar.

Pod napo je strogo prepovedana priprava flambiranih jedi.

Odprti ogenj je škodljiv za filtre in lahko povzroči požar, zato je uporaba slednjega v vsakem primeru prepovedana.

Cvrtje zahteva stalen nadzor, da se pregreto olje ne bi vnelo.

POZOR: Med delovanjem kuhalne plošče se dostopni deli nape lahko močno segrejejo.

Pri menjavi uporabite le tip žarnice, ki je naveden v poglavju o vzdrževanju/zamenjavi žarnice v teh navodilih.

Pozor! Naprave ne priključujte na električno omrežje, dokler inštalacija ni v celoti zaključena.

Kar zadeva tehnične in varnostne ukrepe za odvod dimov, morate strogo upoštevati določbe pristojnih krajevnih organov. Vsesani zrak se ne sme usmerjati v cevovod, ki služi kot odvod za pline, katere proizvajajo naprave, ki delujejo na plin ali druga goriva.


Nape ne uporabljajte oziroma je ne puščajte z nepravilno nameščenimi žarnicami, saj obstaja tveganje električnega udara.

Nape nikoli ne uporabljajte, če rešetka ni pravilno nameščena! Nape NIKOLI ne uporabljajte kot odlagalne površine, razen če je to izrecno dovoljeno.

Za nameščanje izdelka uporabite le priložene pritrdilne vijake. Če jih ni na voljo, pa kupite pravo vrsto vijakov. Uporabite vijake prave dolžine, ki so navedeni v navodilih za namestitev. V primeru dvomov se posvetujte s pooblaščenim servisnim centrom ali s podobno usposobljeno osebo.

POZOR! Če pri montaži vijakov in pritrdilnih elementov ne upoštevate teh navodil, obstaja nevarnost električnega udara. Ta naprava je označena skladno z Evropsko direktivo 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) oziroma direktivo o odpadni električni in elektronski opremi). S pravilnim odlaganjem tega izdelka uporabnik prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih posledic na okolje in zdravje.



Znak  na izdelku ali na priloženi dokumentaciji označuje, da se ga ne sme zavreči med komunalne odpadke, temveč odnesti na ustrezno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Napravo zavrzite skladno z lokalnimi predpisi, ki veljajo na področju odlaganja odpadkov. Za dodatne informacije o ravnanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na ustrezno lokalno službo, zbirni center komunalnih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Aparat je bil zasnovan, testiran in izdelan v skladu z:

- Varnost: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Rezultati: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Predlogi za pravilno uporabo, s katero lahko zmanjšate vpliv na okolje: Napo prižgite na minimalni moči ON ob začetku kuhanja, in jo pustite, naj deluje tudi nekaj minut po koncu kuhanja. Hitrost povečajte le takrat, ko je prisotno veliko dimov in pare, način(e) boost uporabite le v izjemnih situacijah. Ogljeni(e) filter(re) po potrebi zamenjajte, ter tako ohranite učinkovitost pri odpravljanju neprijetnih vonjav. Maščobni(e) filter(re) očistite po potrebi, ter tako ohranite njegovo (njihovo) učinkovitost. Uporabite sistem cevi maksimalnih diametrov, naveden v tem priročniku, ter tako optimizirajte učinkovitost in zmanjšajte hrup.

Uporaba

Napa je narejena za uporabo izključno v FILTRIRNI različici.

Iz vsesanega zraka so pred ponovnim vnosom v prostor odstranjeni maščoba in neprijetne vonjave. Pri uporabi nape v tej izvedbi je potrebno namestiti dodatni filter na osnovi aktivnega oglja.

Inštalacija

Minimalna razdalja med podporno površino posod na kuhalni površini in spodnjim delom nape za kuhinjske prostore ne sme biti manjša od 50cm pri električnih štedilnikih in 65cm pri plinskih ali mešanih štedilnikih.

Če je v navodilih za instalacijo plinskega kühalnika napisana večja razdalja, jo je treba tudi upoštevati.



Električna povezava

Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na nalepki z lastnostmi, nameščeni v notranjosti nape. Če ima napa vtič, slednjega vstavite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi predpisi in se nahaja na takem mestu, ki bo dostopno tudi po vgradnji naprave. Če napa nima vtiča (neposredna povezava na omrežje) ali se vtič nahaja na takem mestu, ki po vgradnji naprave ne bi bilo dostopno,

namestite dvopolno stikalo, skladno s predpisi, ki zagotavlja popoln izklop iz omrežja v pogojih prenapetostnega razreda III, skladno s predpisi o inštalaciji.

Pozor! pred ponovnim priklopom tokokroga nape na omrežno napajanje in kontrolo pravilnega delovanja, vselej preverite, ali je omrežni kabel pravilno nameščen.

Napa ima poseben napajalni kabel. V primeru poškodb kabla lahko novega naročite pri servisni službi.

Delovanje

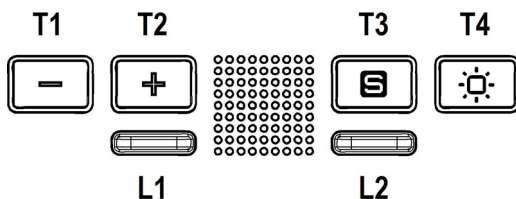
Pri nekaterih modelih je kot dodatna oprema na voljo daljinski upravljalnik, s katerim je mogoče nadzirati temeljne funkcije nape.

Preverite pri prodajalcu ali pri pooblaščenem serviserju, ali je pri vašem modelu uporaba daljinskega upravljalnika mogoča.

Daljinsko upravljanje (če obstaja)

Ob povezavi z daljinskim upravljanjem se prižgeta obe LED lučki, ki spreminjata barvo.

Nadzorna plošča - glavne funkcije



Za upravljanje funkcij zadostuje, če se dotaknete simbolov

- T1.** OFF/nizanje hitrosti (moči) vsesavanja.
- T2.** ON/povečanje hitrosti (moči) vsesavanja. Večkrat pritisnite, dokler ne izberete zelene hitrosti, ki je med:
 - Hitrost OFF – Led L1:** ugasnjena
 - Hitrost 1 (slaba aspiracija) – Led L1:** zelena luč
Lučka Led L1 utripa zeleno, če je vključena zakasnitev izklopa nape (samo z daljinskim upravljanjem - trajanje 20 min.).
 - Hitrost 2 (srednja aspiracija) – Led L1:** rumena luč
Lučka led L1 utripa rumeno, če je vključena zakasnitev izklopa nape (samo z daljinskim upravljanjem - trajanje 15 min.).
 - Hitrost 3 (močna aspiracija) – Led L1:** modra luč
Lučka Led L1 utripa modro, če je vključena zakasnitev izklopa nape (samo z daljinskim upravljanjem - trajanje 10 min.).
 - Hitrost 4 (intenzivna aspiracija) – Led L1:** modra utripajoča luč
Opomba: Hitrost 4 ima omejeno trajanje 5 min, potem pa se hitrost delovanja nape samodejno zniža na 2.
- T3.** Tipka ON/OFF Način povezave (senzorski način)
- T4. Kratek pritisk:** Tipka ON/OFF luči
Daljši pritisk: Nadzor intenzitete luči.

- L1.** Kazalnik hitrosti (moči) vsesavanja
Zelena – Hitrost 1
Rumena – Hitrost 2

modra – Hitrost 3

modra utripajoča – Intenzivna hitrost

Opomba: Intenzivna hitrost traja 5 min, potem pa se vrne na hitrost 2

Rdeča - Alarm za zasičenost filtra za maščobo

Rdeča utripajoča - Alarm za zasičenost karbonskega filtra

L2. Kazalnik naprednih funkcij

Bela - Samodejno aktivno delovanje (senzor)

Oranžna - Logična povezava med napa in kuhalno površino Elica

Oranžna - Logična povezava med napa, kuhalno površino in aktivnim sistemom SNAP®.

Zasičenost filtra za maščobe - led L1: rdeča lučka

Signal je viden približno minuto potem, ko se je napa ugasnila. Ko se pojavi ta signal, je čas za vzdrževanje filtra za maščobe.

Zasičenost karbonskega filtra - led L1: utripa rdeče

Signal je viden približno minuto potem, ko se je napa ugasnila. Ko se pojavi ta simbol, je čas za vzdrževanje karbonskega filtra.

Ponastavitev signalov za zasičenost filtrov

Ko je napa izključena, sočasno pritisnite tipki **T1** in **T2** za najmanj 5 sekund, led **L1** bo nehal signalizirati zasičenost. Postopek ponovite v primeru sočasnega signala za oba filtra.

Izklop/vklop signala za zasičenost karbonskega filtra:

Ta signalizacija je običajno izključena, za vklop: ko je napa izključena sočasno pritisnite tipki **T1** in **T2**, dokler ne zaslišite zvočnega signala (bip).

Spustite obe tipki in ponovno pritisnite isti tipki **T1** in **T2** za kratek čas.

Led lučka **L1** se prižge rdeče in sveti neprekinjeno, nato pa začne utripati, kar kaže, da je signal vključen.

Ponovite postopek, če želite izključiti signal tako, da bo led lučka **L1**, ki utripa rdeče, začela svetiti neprekinjeno in tako signalizirala spremembo funkcije.

Samodejno delovanje (senzorski način delovanja), povezava s sistemom SNAP® in kuhalno površino Elica

Pozor! Priporočamo vam, da pred začetkom samodejnega delovanja vedete "Nastavitev parametrov za samodejno delovanje" (glej **pripadajoči** odstavek) in priključite napa na **SNAP®** (glej **pripadajoči** odstavek) in kuhalno površino **Elica** (glej **pripadajoči** odstavek).

Opomba: Samodejno delovanje v povezavi s kuhalno površino je možno samo s kuhalniki **Elica**, za obširnejše informacije se obrnite na uradnega prodajalca ali pooblaščen servis.

Samodejno delovanje (senzor)

Napa se bo prižgala in začela delovati z najprimernejšo hitrostjo glede na kuhinjski dim, ki ga zazna senzor na napi.

Za vklop te funkcije:

Na kratko pritisnite tipko **T3**, tako da bo LED lučka **L2** zasvetila belo.

Samodejno delovanje nape s kuhalno površino Elica

Delovanje nape je odvisno od uporabe kuhalne površine Elica.

Za vklop te funkcije: Pritisnite tipko **T3**, tako da bo LED lučka **L2** zasvetila modro.

Samodejno delovanje nape s pomočjo SNAP®

Opomba: **SNAP®** je pomožna aspiracijska enota, ki lahko deluje skupaj z napa.

Več informacij lahko poiščete v priročniku naprave **SNAP®**

Za vklop te funkcije:

Na kratko pritisnite tipko **T3**, tako da bo LED lučka **L2** zasvetila oranžno.

Začetni postopki za pravilno delovanje nape

Če imate kuhalno površino Elica:

Izvedite naslednji postopek:

Logična povezava med napa in kuhalno površino.

- Napa in kuhalno površino Elica sočasno priključite na električno omrežje.
- Napa 2 krat zapiska (bip) s presledkom in tako javi, da je pripravljena na povezavo s kuhalno površino Elica.
- Približno 5 minut se napa poskuša povezati s kuhalno površino Elica, v tem času pa napa 3 krat zaporedoma zapiska (bip) in tako javi, da se je povezala s kuhalno površino Elica.
- Dejansko povezavo s kuhalno površino Elica preverite na naslednji način: glejte odstavek **4.4.3** (Samodejno delovanje nape s kuhalno površino Elica).

Če logična krmiljena povezava med napa in kuhalnikom Elica ni uspela, naredite naslednje:

- Napa izključite in nato zopet priključite na električno omrežje vsaj 5 krat v rok 30 sekund.
- Ponovite zgoraj opisane postopke **a-b-c-d**

Če nimate kuhalne površine Elica:

V tem primeru bo napa potem, ko jo boste priključili na elektriko, vseeno poskušala vzpostaviti povezavo s kuhalnikom: napa 2 krat zapiska (bip) v presledku približno 5 minut.

Počakajte, da napa odneha s poskusi vzpostavitve povezave in nato nadaljujte z **izključljivo elektronskega modula za vzpostavljanje povezave** na naslednji način:

Ko je **napa izključena** sočasno pritisnite in držite več kot 10 sekund tipki **T3** in **T4**, nakar bo napa zapiskala z dolgim zvokom (**biip**) in tako javila, da je bila funkcija onemogočena.

Če kupite kuhalno površino Elica naknadno

Izvedite spodaj navedeni postopek in nato ponovite postopek, ki je opisan v odstavki "Če imate kuhalno površino Elica".

Ponovna aktivacija povezovalnega modula med napa in kuhalnikom Elica:

Ko je napa izključena sočasno pritisnite in držite več kot 10 sekund tipki **T3** in **T4**, nakar bo napa zapiskala z dolgim zvokom (**biip**) in tako javila, da je bila funkcija omogočena.

Nastavitev parametrov za samodejno delovanje

To nastavitev je priporočljivo izvesti pred prvo uporabo nape zato, da bo lahko napa pravilno izvajala vse svoje funkcije.

Opomba: Vse postopke kalibracije, izbire, nastavitve in logično krmiljenih povezav, ki so opisani spodaj, je potrebno izvesti, ko je napa izključena (OFF), in sicer:

- Kalibriranje nape (samodejno ali ročno).
- Izbira vrste kuhalnika (plinski - indukcijski ali električni)
- Logična povezava med napo **SNAP®** (če imate napravo **SNAP®**).

Kalibriranje senzorja

Kalibriranje je potrebno zato, da lahko senzor nape pravilno deluje.

Ta kalibracija se samodejno izvede vsakič, ko se napa priključi na električno omrežje (npr.: pri prvi namestitvi ali po izpadu električne energije).

Kalibracija traja približno 5 minut, led lučke **L1** e **L2** pa utripajo v beli barvi

Kalibracija se lahko izvede tudi ročno v primeru, da pride do neustreznega delovanja senzorjev, izvedemo pa jo v običajnih pogojih v kuhinji (ne takrat, ko so prisotne močne vonjave).

Izvedba ročne kalibracije:

Izključite napo.

Dalj časa pridržite tipko **T3**.

Izberite vrsto kuhalnika (plinski - indukcijski ali električni)

Sočasno pritisnite tipki **T1** in **T2**, dokler ne zaslišite zvočnega signala (bip), nato pa spustite tipki in ponovno pritisnite (v roku približno 5 sekund) samo tipko **T2** zato, da vstopite v možnost izbire kuhalnika.

Z nadaljnjim pritiskanjem na tipko **T2** lahko izberete vrsto kuhalnika, pri čemer upoštevajte naslednjo shemo:

Led L2 oranžna: Plinski kuhalnik

Led L2 modra: Indukcijski kuhalnik

Led L2 bela: električni kuhalnik

Led lučka ostane prižgana in kaže na vašo izbiro, po preteku 10 sekund pa bo lučka kratek čas utripala in na ta način opozorila, da je bila izbrana vrsta kuhalnika shranjena v spomin.

Logična povezava med napo **SNAP® (če imate napravo **SNAP®**).**

Povezava med napo in napravo **SNAP®** je samodejna, ni potrebnih nobenih nastavitvev.

Pozor! Določene funkcije tega daljinskega upravljalnika je mogoče aktivirati le pri določenih modelih nape.

Omogočanje daljinskega upravljanja.

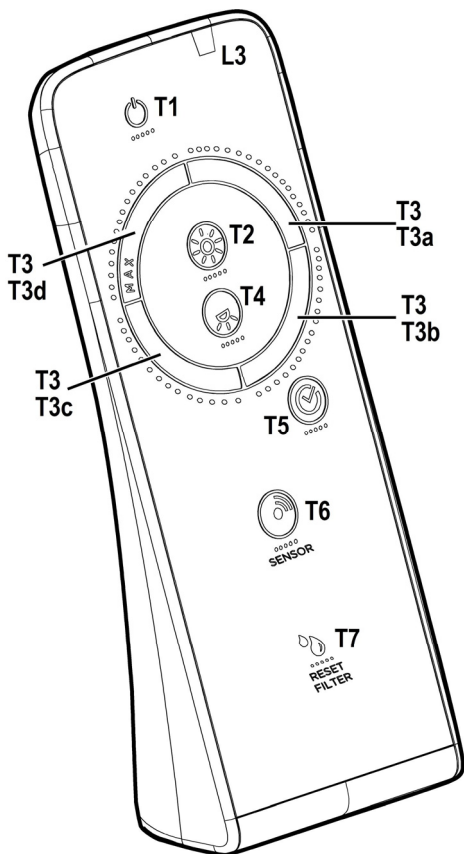
Pritisnite na tipko **T2 + T5** za daljši čas med prvo minuto napajanja nape. Izvedena aktivacija daljinskega upravljalnika bo vidna na napi.

Opis funkcij daljinskega upravljalnika

- T1. Tipka OFF
- T2. Tipka ON/OFF in nastavev jakosti osvetlitve ambientne lučke
- T3. Tipka za nadzor hitrosti (moči) sesanja:
- T4. Tipka ON/OFF za lučko za kuhalno površino
- T5. Tipka ON/OFF za zakasnitev izklopa nape.
- T6. Tipka ON/OFF za senzor.
- T7. Tipka za reset opozorila na zasičenost filtrov.
- L3. Signalna LED lučka za delovanje daljinskega upravljalnika.

Opomba: z rahlim pritiskom na tipke izberete razpoložljive funkcije.

- T1. Tipka OFF
Pritisnite za izklop nape.
- T2. Tipka ON/OFF in nastavev jakosti osvetlitve ambientne lučke
S krajšim pritiskom opravite vklop ali izklop ambientne lučke
Z daljšim pritiskom uravnate jakost.
Opomba: Ambientna lučka je na voljo le pri nekaterih modelih.
- T3. Tipka za nadzor hitrosti (moči) sesanja
Dotaknite se tipke, začenši s kateregakoli mesta, pomaknite v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri urinega kazalca ter tako povečajte ali zmanjšajte hitrost sesanja.
Tipka je razdeljena v več sektorjev, želeno hitrost lahko izberete neposredno s pritiskom na sektor, ki odgovarja željeni hitrosti:
T3a: Hitrost 1 (šibko sesanje)
T3b: Hitrost 2 (srednje močno sesanje)
T3c: Hitrost 3 (močno sesanje)
T3d: Hitrost 4 (intenzivno sesanje)
- T4. Tipka ON/OFF za lučko za kuhalno površino
Pritisnite za vklop ali izklop lučke za osvetlitev kuhalne površine.
- T5. Tipka ON/OFF za zakasnitev izklopa nape.
Pritisnite za programiranje zakasnitve izklopa nape glede na hitrost (moč), ki je aktivna v tistem trenutku:
Hitrost 1 (šibko sesanje): 20 minut
Hitrost 2 (srednje močno sesanje): 15 minut
Hitrost 3 (močno sesanje): 10 minut
- T6. Tipka ON/OFF za senzor.
Z daljšim pritiskom aktivirate/deaktivirate način s senzorjem, ki predvideva avtomatsko upravljanje sesanja.
Opomba: Senzor je na voljo le pri določenih modelih.
- T7. Tipka za reset opozorila na zasičenost filtrov.



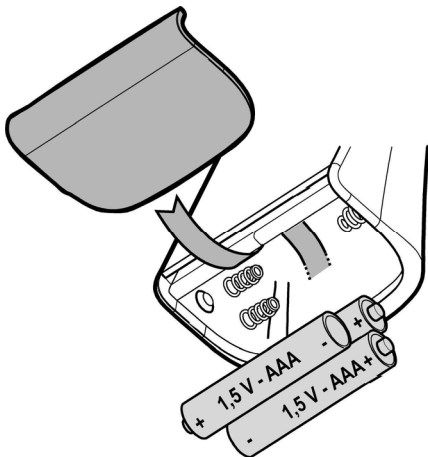
Vzdrževanje daljinskega upravljavca

Čiščenje daljinskega upravljavca:

Daljinski upravljač čistite z mehko krpo in nevtralno čistilno raztopino, brez abrazivnih snovi.

Zamenjava baterije:

- Odprite prostor za baterije.
- Zamenjajte prazne baterije s 3 novimi 1,5 V baterijami tipa AAA.
Pri vstavljanju novih baterij upoštevajte polarnost, navedeno na ležišču baterij!
- Ponovno zaprite prostor za baterijo.



Odlaganje baterij

Baterije morate odlagati skladno z vsemi nacionalnimi določili in predpisi. Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

Baterije odlagajte na varen način.

Za podrobnejše informacije o varovanju okolja, recikliranju in odlaganju baterij, se obrnite na službe, zadolžene za ločeno zbiranje odpadkov.

Vzdrževanje

Čiščenje

Za čiščenje uporabljajte **IZKLJUČNO** vlažno krpo, navlaženo z nevtralnim detergentom. **ZA ČIŠČENJE NE UPORABLJAJTE NOBENIH ORODIJ ALI INSTRUMENTOV.** Ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo abrazivne elemente. **NE UPORABLJAJTE ALKOHOLA!**

Plošče

SI. 12-13

Plošča ob obodu kuhinjske nape, ki služi za odsesovanje pare, mora biti ves čas zaprta, odpre se jo lahko le zaradi vzdrževanja (npr. čiščenje ali zamenjava filtrov).

Dodatne informacije IZKLJUČNO glede čiščenja plošč

Plošča je izdelana iz materiala **CRISTALPLANT®**

Opomba: za podrobnejše informacije o materialu **CRISTALPLANT®** in proizvajalcu obiščite spletno mesto www.cristalplant.it

Vzdrževanje materiala CRISTALPLANT®

Vsakodnevno vzdrževanje

Nega materiala **CRISTALPLANT®** je preprosta in hitra.

Za čiščenje **CRISTALPLANTA®** zadošča milnica ali običajna čistila, s katerimi lahko odstranite večino madežev in nečistoče, ki se lahko nakopičijo na površini. Posebej priporočljiva so gelna in abrazivna čistila, ki jih uporabite z gobico, npr. "Scotch Brite®", kakršna je tista, ki je priložena, in jih temeljito izperete s površine; na ta način boste vzdrževali izvorno matirano površinsko obdelavo, ki je značilna za material **CRISTALPLANT®**.

Kako se izogniti poškodbam

Površina je odporna na madeže na splošno, kljub temu pa se odsvetuje uporaba agresivnih kemikalij, kot so aceton, trikloreten ter močne kisline in baze. Nekatere snovi, kot so črnilo, kozmetični izdelki in barve, lahko začnejo ob dolgotrajnem stiku na površini materiala **CRISTALPLANT®** sproščati barvila, enako velja za prižgane cigarete. Za odstranjevanje tovrstnih madežev sledite spodnjim nasvetom.

Odstranjevanje trdovratnih madežev, prask in ožganin

CRISTALPLANT® je homogena snov, ki ima po celotnem preseku enake lastnosti in sestavo, zato je površinske poškodbe, kot so praske, cigaretne ožganine in trdovratni madeži mogoče popraviti ter površini povrniti prvotni izgled; za to storiti sledite naslednjim navodilom: v primeru manjših poškodb lahko površino obnovite z gobico Scotch Brite® (blagovna znamka 3M) in običajnim abrazivnim čistilom. Spolirajte poškodovani del površine. Če je poškodba še vedno vidna, površino v tistem predelu pobrusite z brusnim papirjem zelo drobne zrnatosti.

Uporabite lahko:

kremna ali praškasta čistila (na primer CIF®, VIM® ali podobna), ki s svojimi mikro zrci zdrgnejo površino; denaturirani etilni alkohol, katerega temeljito izperite z očiščene površine.

Ne uporabljajte:

topil, kot so aceton ali trikloreten in druge agresivne kemične snovi, kot so močne kisline (solna kislina,...) in močne baze (natrijev hidroksid,...); industrijska čistila ali druga čistila, za katera ne veste, ali so morebiti agresivna; v tem primeru je priporočljivo opraviti preizkus na skritem predelu, preden čistilo nanese na širšo površino; zelo agresivne snovi za odmaševanje odtokov; topila, ki se uporabljajo v industriji barv in lakov.

Vzdrževanje steklenih, kovinskih in plastičnih delov ter vseh delov, ki niso izdelani iz CRISTALPLANTA®

Za čiščenje uporabite krpo, namočeno v nevtralnem tekočem čistilu.

Izogibajte se uporabi sredstev, ki vsebujejo abrazivne delce. **NE UPORABLJAJTE ALKOHOLA**

Pozor: neupoštevanje navodil za čiščenje naprave in za zamenjavo filtrov predstavlja nevarnost za nastanek požara. Zato vam svetujemo, da upoštevate navodila.

Zavračamo vsakršno odgovornost za morebitne poškodbe motorja in za požare, ki bi bili posledica neprimerne vzdrževanja ali neupoštevanja zgornjih opozoril.

Maščobni filter

Sl. 14

Zaustavlja maščobne delce, ki nastajajo pri kuhanju.

Očistiti ga je treba enkrat mesečno (ali takrat, ko sistem, ki zaznava zasičenost filtrov – če je na modelu, ki je v vaši lasti, predviden – opozori na to potrebo), z ne agresivnimi detergenti, ročno ali v pomivalnem stroju pri nizki temperaturi s kratkim ciklom.

S pranjem v pomivalnem stroju se maščobni filter lahko razbarva, toda njegove filtrirne značilnosti se nikakor ne spremenijo.

Za demontažo maščobnega filtra povlecite odklopno ročico na vmet.

Ogleni filter (samo za obtočno različico)

Slika 15

Zadržuje neprijetne vonjave, ki nastajajo pri kuhanju.

Ogleni filter operite vsaka dva meseca (ali takrat, ko sistem, ki zaznava zasičenost filtrov – če je pri vašem modelu predviden – opozori na to potrebo). Perete ga lahko ročno, v topli vodi z ustreznimi detergenti oziroma v pomivalnem stroju pri 65°C (v primeru pranja v pomivalnem stroju izvedite popolni cikel brez posode v stroju).

Obrišite odvečno vodo, ne da bi filter poškodovali. Nato pa ga položite v pečico za 10 minut pri 100°C, tako da se dodobra osuši.

Filtrirni vložek zamenjajte vsaka 3 leta oziroma vsakič, ko na njem opazite poškodbe.

Zamenjava žarnic

Napa ima sistem osvetlitve, ki temelji na LED tehnologiji. LED lučke zagotavljajo optimalno osvetlitev in do 10-krat daljšo življenjsko dobo v primerjavi s klasičnimi žarnicami ter 90% prihranek električne energije.

Za zamenjavo žarnic se obrnite na poprodajno službo.

Strogo se pridržavajte uputstava koje donosi ovaj priručnik. Otklanjamo bilo kakvu odgovornost za eventualne nezgode, smetnje ili požar na aparatu koji proizlaze iz nepoštivanja uputstava koje donosi ovaj priručnik. Kuhinjska napa ima funkciju usisavanja dima i pare za vrijeme kuhanja te je namijenjena samo kućanskoj uporabi.

Vanjski izgled kuhinjske nape se može ponešto razlikovati od onog što smo opisali i ilustrirali u crtežima ovog priručnika, ali u svakom slučaju uputstva za uporabu, održavanje iste i instalacija ostaju nepromijenjena.

! Važno je sačuvati ovaj priručnik da biste ga mogli konzultirati u svakom trenutku. U slučaju da prodate ovaj proizvod, poklonite ili da se preselite uvjerite se da on bude uvijek zajedno sa proizvodom.

! Pažljivo pročitajte uputstva: u njima se nalaze važne informacije o instalaciji, uporabi i sigurnosti.

! Ne izvršavajte nikakve mehaničke ili električne varijacije (izmjene) na proizvodu ili na cijevima za izbacivanje.

! Prije nego što počnete s instalacijom aparata, uvjerite se da nijedna komponenta nije oštećena. U suprotnom slučaju, kontaktirajte trgovca i ne nastavljajte s instalacijom.

Napomena: Pojednosti koje su označene znakom "(*)" su opcionalni pribor koji se daje samo s određenim modelima ili pojednostini koje se ne prilažu jer ih trebate kupiti.

Upozorenja

Prije bilo koje operacije čišćenja ili održavanja, odvojite napu od električnog napajanja uklanjanjem utičnice ili odspajanjem glavnog prekidača u kući.

Uvijek nosite radne rukavice za sve operacije instalacije i održavanja.

Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece ne mlađe od 8 godina i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i potrebnog znanja, ako se nalaze pod nadzorom ili nakon što su primile uputstva za sigurnu uporabu uređaja i razumjele opasnosti do kojih može doći prilikom uporabe.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju se vršiti d strane

djece bez nadzora.

Prostorija mora biti dovoljno prozračena kada se kuhinjska napa koristi zajedno s ostalim uređajima na plinsko ili ostalo sagorijevanje.

Napa se mora redovito čistiti iznutra i izvana (BAREM JEDNOM MJESEČNO).

Potrebno je, međutim, poštivati ono što je izričito navedeno u uputama za održavanje.

Nepoštivanje uputa za čišćenje nape i promjenu i čišćenje filtera može uzrokovati požar.

Strogo je zabranjeno pripremati hranu na plamenu ispod nape.

Uporaba otvorenog plamena štetna je za filtre i može izazvati požar, stoga se treba u svakom slučaju izbjegavati.

Prženje se treba vršiti pod nadzorom kako bi se izbjeglo da se pregrijano ulje zapali.

PAŽNJA: Kada je ploča za kuhanje u funkciji, dostupni dijelovi nape mogu postati vrući.

Za zamjenu žarulje, koristiti samo tip žarulje naveden u poglavlju održavanje/zamjena

žarulje u ovom priručniku.

Pažnja! Ne spajajte uređaj na električnu mrežu dok instalacija nije potpuno završena.

Što se tiče tehničkih mjera i mjera sigurnosti koje se moraju poduzeti prilikom ispuštanja para, treba se strogo pridržavati odredbi i propisa lokalnih vlasti.

Ispušni zrak ne smije biti prenošen kanalom za ispuštanje para proizvedenih od strane uređaja na plinsko ili drugo sagorijevanje.

Nemojte koristiti ili ostaviti napu bez pravilno montiranih žarulja zbog moguće opasnosti od strujnog udara.

Nikada ne koristite napu bez pravilno montirane mreže!

Napa se ne smije NIKADA koristiti kao površina za odlaganje, osim ako to nije izričito navedeno.


Koristite samo vijke za ugradnju isporučene s proizvodom, ili, ako nisu isporučeni, kupite ispravnu vrstu vijaka. Koristite ispravnu duljinu za vijke, navedenu u Vodiču za instalaciju. Ako ste u nedoumici, obratite se ovlaštenom servisu ili sličnom kvalificiranom osoblju.

PAŽNJA! Neuspješna instalacija vijaka i zatvarača i skladu s ovim uputama, može rezultirati opasnostima električne naravi.

Ovaj aparat je označen u skladu s Europskim pravilima 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Provjerite jeste li odveli na otpad ovaj proizvod u skladu s lokalnim pravilima, korisnik doprinosi sprečavanju i

uklanjanju eventualnih negativnih posljedica za okolinu i za zdravlje.



Ovaj simbol  na proizvodu ili na dokumentaciji koja ga prati govori da ovaj proizvod ne smije tretiran kao ostali kuhinjski otpad nego treba biti odveden na odgovarajući sabirni centar gdje se odbacuju električni i elektronski uređaji. Odbacite takve uređaje tako da se pridržavate lokalnih pravila za uklanjanje otpadaka. Za dobijanje daljnjih informacija o odbacivanju ovakvih aparata, obratite se lokalnim uredima, sabirnim mjestima za sakupljanje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Aparati dizajnirani, testirani i proizvedeni u skladu sa:

- Sigurnosnim propisima: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Propisima o performansama: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Savjeti za ispravnu uporabu u cilju smanjenja utjecaja na okoliš: Uključite kuhinjsku napu na minimalnu brzinu kada počnete s kuhanjem i držite je uključenom još nekoliko minuta nakon završenog kuhanja. Povećajte brzinu samo u slučaju velike količine dima i pare i koristite pojačanu brzinu (e) samo u ekstremnim situacijama. Zamijenite ugljen filter/e samo kada je to potrebno da biste održali učinkovitost smanjenja neugodnih mirisa. Očistite filter(e) za odstranjivanje masnoće kada je to potrebno za održavanje dobre učinkovitosti tog istog filtera. Koristite maksimalni promjer sustava dimovoda navedenog u ovom priručniku da biste optimizirali učinkovitost i smanjili buku.

Korištenje

Napa je realizirana samo za uporabu u FILTRACIJSKOJ verziji.

Usisavani zrak će se očistiti od masnoća te će se ponovno vratiti u prostoriju. Da biste koristili kuhinjsku napu u ovoj verziji potrebno je instalirati dodatni sustav za filtraciju na osnovi aktivnih karbonskih filtera.

Postavljanje

Minimalna udaljenost između podloge za posude na uređaju za kuhanje i najnižeg dijela kuhinjske nape ne smije biti niža od 50cmkada se radi o električnim štednjacima ,a 65cmu slučaju plinskih štednjaka ili mješovitih.

Ukoliko uputstva za instalaciju aparata na plin govore da je potrebno održavati veću udaljenost, trebate ih se pridržavati.



Povezivanje s električnom strujom

Napon mreže treba odgovarati naponu koji je naveden na etiketi karakteristika koji se nalazi u unutrašnjosti kuhinjske nape. Ukoliko ima utikač, povežite kuhinjsku napu s jednim utikačem koja je u skladu s propisima na snazi i koji je postavljen na pristupačnom mjestu čak i nakon instalacije. Ako nije opremljen utikačem (direktno povezivanje s mrežom) ili utikač nije postavljen na pristupačnom mjestu, čak i nakon instalacije postavite dvopolan prekidač koji je u skladu s propisima i koji osigurava kompletno iskopčavanje s mreže u uvjetima kategorije br.3 o previsokom naponu , u skladu s pravilima o instalaciji.

Upozorenje! Prije nego što ponovno povežete kružni put kuhinjske nape s napajanjem mreže te provjerite pravilno funkcioniranje , uvijek dobro kontrolirajte je li kabl mreže bio pravilno montiran.

Kuhinjska napa je opremljena specijalnim kabelom za napajanje; u slučaju da dođe do oštećenja kabela možete ga zatražiti i dobiti od Tehničke potpore.

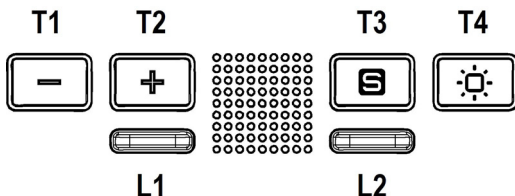
Funkcioniranje

Za neke modele dostupan je daljinski upravljač kao dodatna oprema, kojim je moguće upravljati glavnim funkcijama nape. Provjerite kod svojeg trgovca ili u ovlaštenom servisu da li vaš model odgovara uvjetima.

Pridruživanje daljinskog upravljača (ako je predviđen)

Uključivanje obiju LED žaruljica u sekvenci od više boja pokazuje da je pridruživanje daljinskog upravljača obavljeno.

Upravljačka ploča – glavne funkcije



Za upravljanje funkcijama dovoljno je lagano dodirnuti simbole

T1. OFF/smanjenje brzine (snage) usisa.

T2. ON/povećanje brzine (snage) usisa.

Pritisnite više puta uzastopno kako biste odabrali željenu brzinu:

Brzina OFF – LED L1: ugašen

Brzina 1 (slabi usis) – LED L1: zeleno svjetlo

LED L1 trepće zeleno ako je aktivirano kasnije isključivanje kuhinjske nape (samo s daljinskim upravljačem – trajanje 20 min).

Brzina 2 (umjereni usis) – LED L1: žuto svjetlo

LED L1 trepće žuto ako je aktivirano kasnije isključivanje kuhinjske nape (samo s daljinskim upravljačem – trajanje 15 min).

Brzina 3 (jaki usis) – LED L1: plavo svjetlo

LED L1 trepće svijetlo plavo ako je aktivirano kasnije isključivanje kuhinjske nape (samo s daljinskim upravljačem – trajanje 10 min).

Brzina 4 (intenzivni usis) – LED L1: titra svjetlo plavo

Napomena: trajanje brzine 4 je ograničeno na 5 min, nakon toga kuhinjska napa automatski prelazi na brzinu 2.

T3. Tipka ON/OFF Connected Mode (sensor Mode)

T4. Kratki pritisak: tipka ON/OFF za svjetla

Dulji pritisak: kontrola intenziteta svjetla.

L1. Indikator brzine (snage) usisa

Zeleno – brzina 1

Žuto – brzina 2

Plavo – brzina 3

Plavo trepće – intenzivna brzina

Napomena: intenzivna brzina traje 5 min, nakon toga se vraća na brzinu 2

Crveno – alarm zasićenja filtera za masnoću

Crveno trepće – alarm zasićenja karbonskog filtera

L2. Indikator naprednih funkcija

Bijelo – automatsko funkcioniranje (senzor) je aktivan

Plavo – logičko povezivanje kuhinjske nape s pločom za

Narančasto – logičko povezivanje kuhinjske nape s pločom za kuhanje i jedinicom SNAP® je aktivno

Zasićenje filtera za masnoću – LED L1: crveno svjetlo

Signalizacija se vidi otprilike jednu minutu nakon isključivanja kuhinjske nape.

Kad se pojavi ova signalizacija **obavite održavanje filtera za masnoću.**

Zasićenje karbonskog filtera – LED L1: trepće crveno svjetlo

Signalizacija se vidi otprilike jednu minutu nakon isključivanja kuhinjske nape.

Kad se pojavi ova signalizacija **obavite održavanje karbonskog filtera.**

Resetiranje signalizacije zasićenja filtera

Dok je kuhinjska napa isključena, istovremeno pritisnite tipke **T1** i **T2** najmanje 5 sekundi: LED L1 prestaje signalizirati zasićenje.

Ponovite radnju u slučaju istovremene signalizacije obaju filtera.

Deaktiviranje/aktiviranje signalizacije zasićenja karbonskog filtera

Ova signalizacija je obično deaktivirana; kako biste je aktivirali:

dok je kuhinjska napa isključena, istovremeno pritisnite tipke **T1** i **T2** sve dok ne začujete zvučni signal (bip).

Otpustite ih obje pa ponovno kratko pritisnite te iste tipke **T1** i **T2**.

LED L1 stalno svijetli crveno, zatim trepće što pokazuje da je signalizacija aktivirana.

Ponovite radnju ako želite deaktivirati signalizaciju: prijelaz LED-a L1 s treptanja u crvenoj boji na stalno svjetlo pokazuje da je došlo do deaktiviranja.

Automatsko funkcioniranje (način rada sa senzorom), povezivanje na SNAP® i ploču za kuhanje Elica

Pažnja! Preporučujemo da prije korištenja automatskog funkcioniranja izvršite "Podešavanje parametara za automatsko funkcioniranje" (vidi **odgovarajući** odlomak), kao i povezivanje kuhinjske nape na **SNAP®** (vidi **odgovarajući** odlomak) i na ploču za kuhanje **Elica** (vidi **odgovarajući** odlomak).

Napomena: automatsko funkcioniranje s pločom za kuhanje moguće je samo s pločama za kuhanje **Elica**; za više detalja kontaktirajte ovlaštenog prodavača ili Tehničku potporu.

Automatsko funkcioniranje (senzor)

Kuhinjska napa će se uključiti najprikladnijom brzinom ovisno o dimovima od kuhanja koje očitava njen senzor.

Kako biste aktivirali ovu funkciju:

Kratko pritisnite tipku **T3**, LED L2 svijetli bijelo.

Automatsko funkcioniranje kuhinjske nape s pločom za kuhanje Elica

Ponašanje kuhinjske nape ovisit će i o uporabi ploče za kuhanje Elica.

Kako biste aktivirali ovu funkciju: pritisnite tipku T3, LED L2 svijetli plavo.

Automatsko funkcioniranje kuhinjske nape s jedinicom SNAP®

Napomena: SNAP® je pomoćna usisna jedinica koja može raditi zajedno s kuhinjskom napom.

Za više informacija pogledajte priručnik koji se dostavlja zajedno s jedinicom SNAP®

Kako biste aktivirali ovu funkciju:

kratko pritisnite tipku T3, LED L2 svijetli narančasto.

Pripremne radnje za ispravno funkcioniranje kuhinjske nape

U slučaju da posjedujete ploču za kuhanje Elica:

izvršite radnje koje slijede.

Logičko povezivanje kuhinjske nape s pločom za kuhanje.

- Istovremeno izvršite električno spajanje kuhinjske nape i ploče za kuhanje Elica.
- Kuhinjska napa se oglašava s 2 isprekidana zvučna signala (bip), što pokazuje da je ona u stanju primati signal povezivanja od ploče za kuhanje Elica.
- Pokušaji povezivanja s pločom za kuhanje Elica traju otprilike 5 minuta; u tom roku kuhinjska napa se oglašava s 3 uzastopna zvučna signala (bip), što pokazuje da je došlo do povezivanja s pločom za kuhanje Elica.
- Provjerite izvršeno povezivanje s pločom za kuhanje Elica: vidi odlomak 4.4.3 (Automatsko funkcioniranje kuhinjske nape s pločom za kuhanje Elica).

U slučaju da logičko povezivanje kuhinjske nape s pločom za kuhanje Elica nije uspjealo, postupite kako slijedi.

- Odspojite kuhinjsku napu iz električne mreže i ponovno je spojite najmanje 5 puta u roku od 30 sekundi.
- Ponovite gore opisane radnje **a-b-c-d**.

U slučaju da NE posjedujete ploču za kuhanje Elica:

u ovom slučaju će se kuhinjska napa nakon spajanja na mrežu ipak nastojati povezati s nekom pločom za kuhanje: kuhinjska napa se oglašava s 2 isprekidana zvučna signala (bip) u trajanju od 5 minuta.

Pričekajte da kuhinjska napa završi s pokušajima povezivanja, nakon toga **deaktivirajte elektronički modul za povezivanje** kako slijedi:

dok je **kuhinjska napa isključena**, istovremeno pritisnite dulje od 10 s tipke T3 i T4; kuhinjska napa se oglašava dugim zvučnim signalom (**biip**), što pokazuje da je došlo do deaktiviranja.

U slučaju da naknadno kupite ploču za kuhanje Elica

Izvršite dolje navedenu radnju, zatim ponovite radnje koje se opisuju u odlomku "U slučaju da posjedujete ploču za kuhanje Elica".

Ponovno aktiviranje modula za povezivanje kuhinjske nape s pločom za kuhanje Elica:

dok je kuhinjska napa isključena, istovremeno pritisnite dulje od 10 s tipke T3 i T4; kuhinjska napa se oglašava dugim

zvučnim signalom (**biip**), što pokazuje da je došlo do aktiviranja.

Podešavanje parametara za automatsko funkcioniranje

Savjetujemo da ovo podešavanje obavite prije prve uporabe kuhinjske nape, i zbog toga da bi sama napa mogla pravilno koristiti sve funkcije kojima raspolaze.

Napomena: sve dolje opisane radnje kalibriranja, odabira, podešavanja i logičkog povezivanja moguće je izvršiti samo dok je kuhinjska napa isključena (OFF), a one predviđaju:

- kalibraciju kuhinjske nape (automatski ili ručno);
- odabir vrste ploče za kuhanje (plinska – indukcijska ili električna);
- logičko povezivanje kuhinjske nape s jedinicom SNAP® (ako posjedujete SNAP®).

Kalibracija senzora

Kalibracija je neophodna kako bi se omogućio pravilan rad senzora kuhinjske nape.

To se vrši automatski svaki put kad se kuhinjsku napu spoji na električnu mrežu (npr. prilikom prvog postavljanja ili nakon nestanka struje).

Kalibriranje traje otprilike 5 minuta, LED žaruljice L1 i L2 trepću bijelo.

Kalibraciju možete obaviti i ručno ako primijetite da senzor ne funkcionira na zadovoljavajući način, i to dok u kuhinji vladaju normalni uvjeti (na primjer, ne dok su u prostoriji prisutni jaki i ustrajni mirisi).

Kako obaviti ručnu kalibraciju

Isključite kuhinjsku napu.

Dugo pritisnite tipku T3.

Odabir ploče za kuhanje (plinska – indukcijska ili električna)

Istovremeno pritisnite tipke T1 i T2 sve dok ne začujete zvučni signal (bip), otpustite tipke i ponovno pritisnite (u roku od otprilike 5 sekundi) samo tipku T2 kako biste ušli u način izbora ploče za kuhanje.

Daljnijm pritiscima na tipku T2 možete, dakle, odabrati željenu ploču za kuhanje prema sljedećoj shemi:

narančasti LED L2: plinska ploča za kuhanje

plavi LED L2: indukcijska ploča za kuhanje

bijeli LED L2: električna ploča za kuhanje

LED ostaje upaljen, što pokazuje da je odabir izvršen; nakon 10 sekundi LED će kratko zatreptati, što pokazuje da je izvršeni odabir registriran.

Logičko povezivanje kuhinjske nape s jedinicom SNAP® (ako posjedujete SNAP®).

Povezivanje kuhinjske nape s jedinicom SNAP® se odvija automatski, nije potrebno izvršiti nikakvo postavljanje.

Daljinski upravljač

Neke od funkcija ovog daljinskog upravljača omogućene su samo za pojedine modele napa.

Pridruživanje daljinskog upravljača:

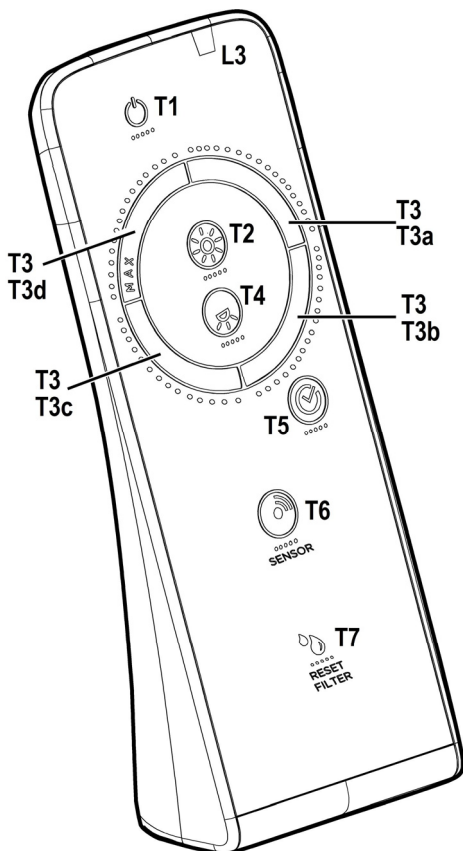
Dugo pritisnite T2 + T5 u roku od prvog minuta napajanja kuhinjske nape. Na napi će biti vidljivo da je pridruživanje izvršeno.

Opis funkcija daljinskog upravljača

- T1. Tipka OFF
- T2. Tipka ON/OFF za uključivanje / isključivanje i podešavanje intenziteta sobne rasvjete.
- T3. Tipka za kontrolu brzine (snage) usisa:
- T4. Tipka ON/OFF svjetla površine za kuhanje
- T5. Tipka ON/OFF za kasnije isključivanje kuhinjske nape
- T6. Tipka ON/OFF senzora.
- T7. Tipka za resetiranje signalizacije zasićenja filtera.
- L3. Kontrolno svjetlo rada daljinskog upravljača

Napomena: dodirnite tipke laganim pritiskom da biste odabrali raspoložive funkcije.

- T1. Tipka OFF
Pritisnite da biste isključili kuhinjsku napu
- T2. Tipka ON/OFF za uključivanje / isključivanje i podešavanje intenziteta sobne rasvjete.
Kratko pritisnite za uključivanje i isključivanje sobne rasvjete.
Pritisnite i držite pritisnuto za podešavanje intenziteta rasvjete.
Napomena: Sobna rasvjeta je dostupna samo na određenim modelima.
- T3. Tipka za kontrolu brzine (snage) usisa
Dodirnite tipku polazeći od bilo kojeg položaja i okrećite je udesno da biste povećali ili ulijevo da biste smanjili brzinu usisa. Tipka je podijeljena u više sektora, možete odabrati željenu brzinu na način da izravno pritisnete odgovarajući sektor na sljedeći način:
T3a: Brzina broj 1 (slab usis)
T3b: Brzina broj 2 (umjereni usis)
T3c: Brzina broj 3 (jaki usis)
T3d: Brzina broj 4 (intenzivni usis)
- T4. Tipka ON/OFF svjetla površine za kuhanje
Pritisnite da biste uključili ili isključili svjetlo za osvjetljavanje površine za kuhanje.
- T5. Tipka ON/OFF za kasnije isključivanje kuhinjske nape.
Pritisnite da biste programirali kasnije isključivanje kuhinjske nape s obzirom na to koja je brzina (snaga) usisa aktivna u tom trenutku.
Brzina broj 1 (slab usis): 20 minuta
Brzina broj 2 (umjereni usis): 15 minuta
Brzina broj 3 (jaki usis): 10 minuta
- T6. Tipka ON/OFF senzora.
Dugo pritisnite da biste aktivirali/deaktivirali režim sa senzorom koji predviđa upravljanje usisom na automatski način.
Napomena: Senzor je dostupan samo na nekim modelima.
- T7. Tipka za resetiranje signalizacije zasićenja filtera.



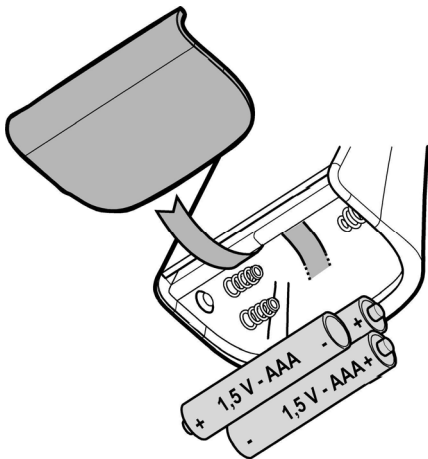
Održavanje daljinskog upravljača

Čišćenje daljinskog upravljača :

Očistite daljinski upravljač mekanom krpom te koristite neutralni deterdžent koji ne smije grebati.

Zamjena baterija:

- Otvorite pretinac za baterije.
- Zamijenite istrošene baterije s 3 nove od 1,5 V tipa AAA. Prilikom umetanja baterija poštujte njihov polaritet naznačen na pretincu za baterije!
- Zatvorite udubinu u kojoj se nalazi baterija.



Uklanjanje baterija

Uklanjanje baterija se treba vršiti u skladu s zakonima i pravilima zemlje u kojoj boravite. Ne uklanjajte potrošene baterije zajedno s normalnim otpadom.

Trebate ukloniti baterije na siguran način.

Da biste dobili sve potrebne informacije što se tiče aspekata zaštite okoliša, uklanjanja i odbacivanja baterija, kontaktirajte ured koji su zaduženi za skupljanje diferenciranog otpada.

Održavanje

Čišćenje

Za čišćenje koristiti isključivo ovlaženu krpu s neutralnim deterdžentima u tekućem stanju. Ne koristiti alate ili pomagala za čišćenje.

Izbjegavajte uporabu proizvoda koji bi mogli grebati. **NE KORISTITE ALKOHOL!**

Pluća

Slika 12-13

Perimetralna ploča za usis mora uvijek biti zatvorena i smije se otvoriti samo prigodom održavanja (npr. Čišćenja ili zamjene filtera).

Dodatne informacije za čišćenje samo ploče

Ploča je proizvedena od **CRISTALPLANT®**-a

Napomena: za daljnje informacije o materijalu **CRISTALPLANT®** i proizvođaču istog, posjetite web stranicu www.cristalplant.it

Održavanje materijala CRISTALPLANT®

Svakodnevno održavanje

Održavanje materijala **CRISTALPLANT®** je brzo i jednostavno. Dovoljno je da očistite **CRISTALPLANT®** sapunicom i običnim deterdžentima da biste odstranili skoro sve mrlje i prljavštinu koja se nakupila na površini. Posebice vam savjetujemo deterdžente u obliku gela ili abrazivna sredstva, pri tom dobro pripazite da ćete isprati površinu a koristite abrazivnu spužvu tipa "Scotch Brite®" kao priloženi uzorak; na taj će se način održavati originalna mat dorada koja je prepoznatljiva značajka materijala **CRISTALPLANT®**

Kako spriječiti oštećenja

Površina ima općenito dobru otpornost na mrlje; ipak ne preporučujemo korištenje agresivnih kemikalija kao što su aceton, trikloretilen, jake kiseline ili baze. Neke tvari, kao što su mastila, kozmetike i boje, u duljem dodiru s materijalom mogu ostaviti mrlje na površini materijala **CRISTALPLANT®**, ista je stvar sa upaljenim cigaretama; ali sve se može ukloniti slijedeći dolje navedene savjete. **Kako ukloniti tvrdokorne mrlje, ogrebotine i tragove izgorenosti**

CRISTALPLANT® je međutim homogen materijal po svojoj cijeloj debljini pa se zato može obnoviti nakon agresija po svojoj površini kao što su ogrebotine, tragovi izgorenosti od cigareta i tvrdokorne mrlje vraćanjem prvobitnog izgleda po cijeloj površini na način da se pridržavate ovih indicacija: za manja oštećenja možete obnoviti površinu uz pomoć abrazivne spužve Scotch Brite® (registrirani zaštitni znak 3M) i običnog abrazivnog sredstva za čišćenje. Polirajte oštećenu površinu. Ako se nedostatak i dalje bude vidio, ponovo prijedite finim brusnim papirom po njoj.

Koristite:

Deterdžente u obliku kreme ili praha (kao što su CIF®, VIM® ili slično) jer sadrže mikro zrnca koja grebu površinu. Denaturirani etilni alkohol se može koristiti vodeći računa da dobro isperete površinu.

Nemojte koristiti:

Otapala kao što su aceton ili trikloretilen i druge kemikalije kao što su jake kiseline (klorovodonična kiselina ...) i jake baze (kaustična soda ...). Industrijske deterdžente ili druge čiju agresivnost ne poznajemo, u tom slučaju ih morate nanijeti na malo vidljivom mestu prije primjene na širokom području. Agresivna sredstva za odčeppljavanje sudopera. Otapala koji se koriste u sektoru lakiranja.

Održavanje, staklenih, čeličnih i plastičnih dijelova i svih drugih materijala osim materijala CRISTALPLANT®

U svezi sa čišćenjem, koristite krpu koju ste ovlažili neutralnim tekućim deterdžentima.

Izbjegavajte korištenje proizvoda koji grebu. **NEMOJTE KORISTITI ALKOHOL!**

Pozor: Nepoštovanje pravila o čišćenju aparata i zamjeni filtera dovodi do stvaranja rizika od požara. Zato vam preporučujemo da se pridržavate savjetovanih uputa.

Otklanjamo sa sebe bilo koju odgovornost za štetu naneseu motoru, požar izazvan neprikladnim održavanjem ili nepoštovanjem gore navedenih upozorenja.

Filtar za masnoću

Slika 14

Zadržava čestice masnoće koje se stvaraju prilikom kuhanja.

Trebate ga očistiti jedan put na mjesec (ili kada indikator prepunjavanja filtra to pokazuje – ukoliko model koji ste kupili predviđa takvu mogućnost), upotrebljavajući blage deterdžente, ručno ili u perilici posuda na niskoj temperaturi i uključite kratki ciklus.

Nakon pranja u perilici posuda filtara za uklanjanje masnoće bii mogao djelovati isprano i izgubiti boju ali njegove karakteristike filtriranja se ni u kojem slučaju ne mijenjaju.

Da biste skinuli filtara za uklanjanje masnoće povucite ručicu na opruge koja se otkvači.

Karbonski filtara (samo za filtracijsku verziju)

Slika 15

Zadržava neugodne mirise koji se stvaraju prilikom kuhanja.

Karbonski filtara se može oprati svako dva mjeseca (ili kada sustav indikacije zasićenja filtera- ako je predviđen na modelu kojeg imate- prikazuje potrebu za time) u toploj vodi i prikladnim deterdžentima ili u perilici posuda na temperaturi od 65°C (u slučaju da se radi o pranju u perilici posuda obavite kompletan ciklus pranja bez posuda unutra).

Odstranite višak vode bez da time oštetite filtara, nakon čega ga trebate staviti u pećnicu u trajanju od 10 minuta na 100°C da bi se definitivno osušio.

Zamijenite madračić svako 3 godine ili kada primijetite da je tkanina oštećena.

Zamjena Lampe

Kuhinjska napa je opremljena sustavom rasvjete koji se bazira na tehnologiji INDIKACIONIH SVJETALA.

INDIKACIONA SVJETLA garantiraju optimalnu rasvjetu te trajnost 10 puta veću od tradicionalnih lampi a omogućuju i uštedu od 90% električne energije.

U svezi sa zamjenom, obratite se tehničkoj potpori.

Bu el kitabında belirtilen talimatlara adım adım riayet ediniz. Üretici, bu el kitabında yar alan talimatlara riayet etmemekten kaynaklanan olası arızalara, sebep olunan hasar veya yangınlara ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez. Davlumbaz yemek pişirilirken ortaya çıkan duman ve buharın çekilmesi amacıyla ve sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Kullanma kılavuzunda gösterilen şekillere nazaran davlumbazın farklı fonksiyonları olabilir, fakat kullanma talimatı, bakımı ve montajı aynı şekilde kalıyor.

! Bu kullanım kılavuzunu ileride ihtiyaç duyulabilecek her anda başvurulabilmesi için muhafaza etmek önemlidir. Ürünün satılması, başkasına verilmesi yada taşınması esnasında bu kullanım kılavuzunun da ürün ile birlikte kalmasına özen gösteriniz.

! Talimatları dikkatle okuyunuz: Kurulum, kullanım ve güvenlik ile ilgili çok önemli bilgiler içerir.

! Gerek ürün üzerinde gerek ise tahliye kanallarında ne elektriksel ne de yapısal tadilatlar yapmayınız.

! Cihazın kurulumuna başlamadan önce tüm parçaların kullanılabilir halde olduğunu kontrol ediniz. Aksi takdirde üreticiyle irtibata geçip kurulumu devam etmeyiniz.

Not: “(*)” ile işaretli elemanlar opsiyonel aksesuarlar olup sadece satın alınacak bazı model veya elemanlarla birlikte temin edilir.

Dikkat

Herhangi bir temizleme veya bakım işlemi yapmadan önce elektrik prizini çıkartarak veya ana şebeke ile bağlantıyı keserek davlumbazı kapatınız.

Tüm kurulum ve bakım işlemleri için iş eldiveni kullanınız.

Cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ve gözetim altında bulunan ve cihazın kullanımıyla ilgili eğitim alıp kullanıma bağlı olan tehlike hakkındaki bilgileri olduğu takdirde yetersiz fiziksel, duyuşsal veya akli yeteneğe sahip kişiler ya da tecrübe veya teknik bilgi eksikliği olan şahıslar tarafından kullanılacak şekilde tasarlanmıştır.

Çocukların ocak ile oynamaları yasaktır. Temizlik ve bakım işlemleri gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Mutfak davlumbazı diğer yanıcı gaz aygıtları veya diğer yakıtlarla kullanıldığında cihazın kurulduğu alandaki bölümlerinin havalandırılma şartlarını yerine getirmek gerekir.

Bakım talimatlarını dikkate alarak davlumbazın iç ve dış kısmını (AYDA EN AZ BİR DEFA OLMAK ÜZERE) temizlemek gerekir. Davlumbazın temizlik ve filtre değiştirme ve temizleme talimatlarına uyulmaması yangın riskine neden olabilir.

Davlumbazın altında yemekleri alevlendirmek kesinlikle yasaktır.

Açık alev filtreler için son derece zararlıdır ve yangın tehlikesine yol açabilir, bu nedenle bu durumun önlenmesi gerekir.

Yağın fazla ısınmaması ve tutuşmaması için tüm kızartma işlemleri dikkatle yapılmalıdır.

UYARI: Pişirme cihazlarıyla kullanıldığında davlumbazın bölümleri ısınabilir.

Ampul değiştirirken kılavuzda bulunan ampul Bakım/Değiştirme bölümünde yer alan lamba tipini kullanınız.

DİKKAT! Kurulum işlemini tamamlamadan cihazın ana bağlantısını yapmayınız.

Buhar tahliyesi için uygulanacak teknik ve güvenlik önlemleriyle ilgili olarak yerel yönetim tarafından verilen düzenlemelere uymak önemlidir.

Bu cihaz için gaz veya diğer yakıt kullanan cihazlardan buhar tahliye etmek gibi farklı nedenlerden dolayı kullanılan vantilyasyon sistemine kanal sistemi kurulmamalıdır.

Elektrik çarpma risklerini önlemek için davlumbaz ampulunu doğru şekilde yerleştirmeden cihazı kullanmayınız.

İzgaraları kurmadan davlumbazı kullanmayınız.

Özellikle belirtilmediği takdirde davlumbazı ASLA destek yüzeyi olarak kullanmayınız.

Montaj için ürünle tedarik edilen vidaları kullanınız veya, tedarik edilmediği takdirde, uygun vida tipini satın alınız.

Kurulum Kılavuzunda yer alan doğru uzunluktaki vidaları kullanınız.

Tüm sorularınız için yetkili destek hizmetini veya uzman teknisyen ile irtibata geçiniz.

DİKKAT! Kılavuzda yer alan talimatlara uygun şekilde vida ve sabitleme aygıtlarının yerleştirilmemesi elektriksel tehlikelere neden olabilir.

Bu cihaz, 2012/19/EC sayılı Avrupa Atık Elektrik ve Elektronik Ekipman Yönergesi (WEEE) uyarınca işaretlenmiştir. Bu ürünün uygun bir şekilde atılmasını sağladığınız takdirde, çevre ve insan sağlığı açısından söz konusu ürünün uygunsuz

bir şekilde işleme tabi tutulması sonucu ortaya çıkabilecek olası olumsuz etkileri önlemiş olacaksınız.

Ürün ya da ürün ile beraber verilen belgeler üzerinde bulunan



■ sembolü, bu cihazın evsel bir atık olarak görülmemesi gerektiğine işaret eder. Cihaz, bu tip elektrikli ve elektronik cihazların atıldığı dönüşümlü toplama noktasına teslim edilmelidir. Atıkları yok etme işlemi, atık yok etme konusunda çevre ile ilgili mevcut yerel düzenlemeler doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.

Bu ürünün geri dönüşüm koşulları hakkında ayrıntılı bilgi için, hudutları içinde bulunduğunuz belediyenin ilgili dairesine, atık yok etme servisine veya ürünün satıcısına danışın.

Bu aygıt aşağıda belirtilenlere göre tasarlanmış, test edilmiş ve üretilmiştir:

• Güvenlik: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Performans: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Çevre üzerine etkiyi azaltmak amacıyla doğru bir kullanım için öneriler: Pişirmeye başlarken davlumbazı minimum hızda ÇALIŞTIRINIZ ve pişirme işlemi bittikten sonra birkaç dakika daha çalışır konumda bırakınız. Hızı yalnızca fazla miktarda duman ve buhar varsa arttırınız ve takviye hızı(ları) yalnızca uç durumlarda kullanınız. İyi bir koku azaltma etkinliğinin korunması için gerektiğinde karbon filtreyi(leri) değiştiriniz. İyi bir yağ filtresi etkinliğinin korunması için gerektiğinde yağ filtresini(lerini) temizleyiniz. Etkinliğini optimize etmek ve gürültüyü en düşük seviyeye indirmek için bu kullanım kılavuzunda belirtilen maksimum kanal sistemi çapını kullanınız.

Kullanım

Davlumbaz yalnızca FİLTRELİ bir model olarak kullanılmalı ve için dizayn edilmiştir.

Aspire edilen hava, odaya tekrar aktarılmadan önce içerdiği kokusundan ve yağdan arıtılacaktır. Bu versiyonda davlumbaz kullanmak için aktif karbon bazlı bir filtre sisteminin takılması gerekir.

Kurulum

Ocağın üzerindeki pişirme kapları için destek yüzeyleri ile ocak davlumbazının en alçak kısmı arasındaki minimum mesafe, elektrikli ısıtıcılardan 50 cm, gaz veya gazla-elektrikle çalışan ocaklardan 65 cm'den az olmamalıdır.

Gazlı ocakların kurulumuyla ilgili olarak talimatlarda daha fazla mesafe belirtiliyorsa, buna bağlı kalınmalıdır.



Elektrik bağlantısı

Ana güç kaynağı davlumbazın içinde yer alan plakada belirtilen değere uygun olmalıdır. Davlumbazı varsa bir fiş ile mevcut düzenlemelere uygun bir prize takıp erişilebilir bir alana yerleştiriniz. Kurulumdan sonra da eğer cihazın fişi yok ise (doğrudan şebeke bağlantısı) veya priz erişilebilir bir yerde değilse, aşırı akım kategorisi III ile ilgili koşullar altında ana kablunun bağlantısının tamamen kesilmesini sağlayan, standartlara uygun çift kutuplu bir anahtar kullanın.

Uyarı: Davlumbazı ana güç kaynağına yeniden bağlamadan ve etkin şekilde çalıştığını kontrol etmeden önce, ana güç kaynağı kablusunun düzgün takılıp takılmadığını denetleyin. Davlumbaz özel bir elektrik kablusuna sahiptir; Bu kablunun hasar görmesi durumunda yetkili teknik servise başvurun.

Çalıştırma

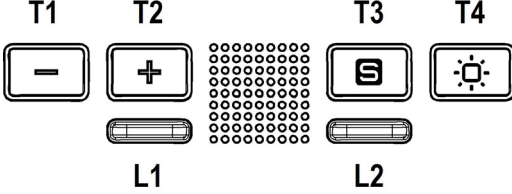
Davlumbazın ana komutlarını kullanmak üzere bazı modeller ile bir kumanda tedarik edilmiştir.

Elinizdeki modelin uygunluğunu öğrenmek için satış noktasını veya yetkili destek merkezine başvurunuz.

Uzaktan kumanda bağlantısı (uygulanabilirse)

Uzaktan kumanda eşleştirildiğinde, her iki LED de bir dizi renkle yanar.

Kumanda paneli - Temel işlevler



İlgili komutları göndermek için sembollere dokunmanız yeterlidir.

T1. KAPALI/Çekış hızını (gücünü) azaltma

T2. AÇIK/Çekış hızını (gücünü) artırma

Güç ayarını seçmek için aşağıdaki gibi art arda basın:

KAPALI – LED L1: kapalı

Hız 1 (düşük) – LED L1: yeşil

Zamanlanmış davlumbaz kapatma işlemi etkinleştirilmişse (yalnızca uzaktan kumanda - 20 dk. süreyle) L1 LED'i yeşil renkte yanıp söner.

Hız 2 (orta) – LED L1: sarı

Zamanlanmış davlumbaz kapatma işlemi etkinleştirilmişse (yalnızca uzaktan kumanda - 15 dk. süreyle) L1 LED'i sarı renkte yanıp söner.

Hız 3 (yüksek) – LED L1: mavi

Zamanlanmış davlumbaz kapatma işlemi etkinleştirilmişse (yalnızca uzaktan kumanda - 10 dk. süreyle) L1 LED'i açık mavi renkte yanıp söner.

Hız 4 (yoğun) – LED L1: yanıp sönen mavi

Not: Davlumbaz otomatik olarak 2 hıza geçtikten en fazla 5 dakika sonra Hız 4 çalışır.

T3. AÇIK/KAPALI Bağlı Mod (sensör Modu)

T4. Kısa süreyle basın: Işık, AÇIK/KAPALI

Basılı tutun: Işığın parlaklığını kontrol eder.

L1. Çekış hızı (güç) göstergesi

Yeşil – Hız 1

Sarı – Hız 2

Mavi – Hız 3

Yanıp sönen mavi – Yoğun

Not: Ünite hız 2'ye döndükten sonra 5 dakika boyunca yoğun hız çalışır

Kırmızı - Yağ filtresi yoğunlaşma alarmı

Yanıp sönen kırmızı - Kömür filtresi yoğunlaşma alarmı

L2. Gelişmiş işlev göstergesi

Beyaz - Otomatik çalışma (sensör) aktif

Mavi - Davlumbaz ile Elica ocağı arasındaki mantıksal bağlantı etkin

Turuncu - Davlumbaz, ocak ve SNAP® arasındaki mantıksal bağlantı etkin

Gres filtresi yoğunlaşması - LED L1: kırmızı

Gösterge davlumbaz kapatıldıktan sonra yaklaşık bir dakika gösterilir.

Bu gösterge görüntülediğinde, **gres filtresi servise verilmelidir.**

Kömür filtresi yoğunlaşması - LED L1: yanıp sönen kırmızı

Gösterge davlumbaz kapatıldıktan sonra yaklaşık bir dakika gösterilir.

Bu gösterge görüntülediğinde, **kömür filtresi servise verilmelidir.**

Filtre yoğunlaşma göstergesinin sıfırlanması:

Davlumbaz kapalı olduğunda, **T1** ve **T2** düğmelerini 5 saniye boyunca birlikte basılı tutun; **L1** LED'i sönecektir.

Sinyal aynı anda her iki filtrede de görüntülenirse, yineleyin.

Kömür filtresi yoğunlaşma göstergesini etkinleştirme/devre dışı bırakma:

Bu gösterge normal olarak devre dışıdır; etkinleştirmek için: davlumbaz kapalıyken, **T1** ve **T2** düğmelerini birlikte bir bip sesi duyana kadar basılı tutun.

Her iki düğmeyi de bırakın ve ardından **T1** ve **T2** düğmelerine kısa bir süre tekrar basın.

L1 LED'i sürekli kırmızı renkte yanacak ve ardından yanıp sönmeye başlayacaktır.

Göstergeyi devre dışı bırakmak için işlemi yineleyin, **L1** LED'i yanıp sönmeyi bırakacak ve kırmızı renkte sabit olarak yanmaya başlayarak devre dışı bırakma işlemini onaylayacaktır.

Otomatik çalışma (sensör Modu), SNAP® ve Elica ocağı ile bağlantı

Dikkat! Otomatik çalışma modunu kullanmadan ve davlumbazı **SNAP®** cihazı ile (ilgili paragrafa bakın) ve **Elica** ocağına (ilgili paragrafa bakın) bağlamadan önce "Otomatik çalışma için parametre ayarları" bölümüne gidin (ilgili paragrafa bakın).

Not: Ocak ile otomatik çalışma, yalnızca **Elica** ocakları ile mümkündür; daha ayrıntılı bilgi için resmi bayi ya da yetkili teknik destek merkezi ile irtibata geçin.

Otomatik çalışma (sensör)

Davlumbaz, sensörlerle algılanan pişirme koşullarına en uygun hızda çalışacaktır.

Bu işlevi etkinleştirmek için:

T3 düğmesine kısa bir süre basın, **L2** led'i beyaz renkte yanacaktır.

Elica ocağı ile davlumbazı otomatik çalıştırma

Davlumbazın davranışları, aynı zamanda Elica ocağın kullanımına bağlı olacaktır.

Bu işlevi etkinleştirmek için: **T3** düğmesine basın, **L2** LED'i mavi renkte yanacaktır.

SNAP® ile davlumbazı otomatik çalıştırma

Not: SNAP®, davlumbazla birlikte çalıştırılabilen yardımcı bir aspiratör modudur.

Daha fazla bilgi için, **SNAP®** ile birlikte verilen kılavuza bakın. Bu işlevi etkinleştirmek için:

T3 düğmesine kısa bir süre basın, **L2** led'i turuncu renkte yanacaktır.

Davlumbazın doğru şekilde çalışması için ön işlemler

Elica ocağı monte edilmişse:

Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

Davlumbaz ile Elica ocağı arasındaki mantıksal bağlantı.

- Davlumbaz ve Elica ocağı arasındaki elektrik bağlantısını eş zamanlı olarak gerçekleştirin.
- Davlumbaz, Elica ocağından bağlantı sinyalinin alabileceği durumda olduğunu göstermek için aralıklı olarak 2 defa bip sesi çıkaracaktır.
- Elica ocağı ile yapılacak bağlantı girişimleri yaklaşık 5 dakika sürecektir; bu süre içinde davlumbaz, Elica ocağı ile başarılı bir şekilde bağlantı kurulduğunu göstermek için arka arkaya 3 defa bip sesi çıkaracaktır.
- Elica ocağı ile başarılı bir şekilde bağlantı kurulduğunu doğrulayın: Paragraf **4.4.3** (Elica ocağı ile davlumbazı otomatik çalıştırma) bölümüne bakın.

Davlumbaz ile Elica ocağı arasındaki mantıksal bağlantı başarısız olduysa, aşağıdaki şekilde ilerleyin:

- 30 saniyelik bir aralıktan en az 5 defa davlumbazın ana şebeke ile bağlantısını kesin ve yeniden sağlayın.
- Yukarıda açıklanan **a-b-c-d** işlemlerini yineleyin.

Elica ocağı monte EDİLMEMİŞSE:

Bu durumda, davlumbaz, ana şebekeye bağlandıktan sonra davlumbaza bağlanmayı deneyecektir; davlumbazdan yaklaşık 5 dakika boyunca aralıklı olarak 2 bip sesi çıkacaktır. Davlumbazın bağlantı girişimlerini sonlandırmasını bekleyin ve aşağıda açıklanan **elektronik bağlantı modülünün devre dışı bırakılması** bölümüne geçin.

Davlumbaz kapalı durumdayken T3 ve T4 düğmelerine aynı anda 10 saniye boyunca basın, davlumbaz sinyalin devre dışı bırakıldığını gösterecek şekilde uzun bir bip sesi çıkaracaktır.

Elica ocağı ilerleyen aşamalarda satın alınırsa

Aşağıda açıklanan işlemleri gerçekleştirin ve "Elica ocağı monte edilmişse" paragrafında açıklanan işlemleri yineleyin.

Davlumbaz ile Elica ocağı arasındaki bağlantı için modülün yeniden etkinleştirilmesi:

Davlumbaz kapalı durumdayken T3 ve T4 düğmelerine aynı anda 10 saniye boyunca basın, davlumbaz sinyalin etkinleştirildiğini gösterecek şekilde uzun bir bip sesi çıkaracaktır.

Otomatik çalışma için parametre ayarları

Davlumbazı ilk kez kullanmadan önce ve davlumbazın tüm işlevlerini doğru şekilde kullanabilmek için bu işlemi yapmanızı öneririz.

Not: aşağıda belirtilen tüm kalibrasyon, seçim, ayarlama ve mantıksal bağlantı işlemleri davlumbaz kapalıyken (KAPALI) yapılabilir ve şunları içerir:

- Davlumbaz kalibrasyonu (otomatik veya manuel).
- Ocak tipi seçimi (gazlı, endüksiyonlu, elektrikli)
- Davlumbaz ile **SNAP®** arasındaki mantıksal bağlantı (**SNAP®** ünitesi monte edilmişse).

Sensör kalibrasyonu

Davlumbazın sensörünün düzgün çalışması için kalibrasyon gereklidir.

Bu, davlumbaz ana şebekeye bağlıyken otomatik olarak yapılır (örn. kurulum sırasında veya bir elektrik kesintisinden sonra).

Kalibrasyon işlemi yaklaşık 5 dakika sürer, **L1** ve **L2** LED'leri beyaz renkte yanıp söner.

Sensör tatmin edici bir şekilde çalışmadığında ve işlemin mutfakta normal koşullarda yapılması gerektiğinde (örneğin, baskın kalıcı kokular olmadığında) kalibrasyon manuel olarak da yapılabilir.

Sensör kalibrasyonunu manuel olarak yapmak için:

Davlumbazı kapatın.

T3 düğmesini uzun süre basılı tutun.

Ocak tipi seçimi (gazlı, endüksiyonlu, elektrikli)

Bip sesini duyana kadar **T1** ve **T2** düğmelerine aynı anda basılı tutun, ardından düğmeleri bırakın ve yalnızca **T2** düğmesine 5 saniye boyunca basılı tutarak ocak seçim moduna girin.

T2 düğmesine yeniden basılması, aşağıdaki sıraya göre istenen ocak türünün seçilebilmesini sağlar:

LED L2 turuncu: Gazlı ocak

LED L2 mavi: Endüksiyonlu ocak

LED L2 beyaz: elektrikli ocak

Seçimi onaylamak için LED açık kalır, 10 saniye sonra seçimin kaydedildiğini göstermek için kısa bir süre yanıp söner.

Davlumbaz ile SNAP® arasındaki mantıksal bağlantı (SNAP® ünitesi monte edilmişse).

Davlumbaz ile **SNAP®** arasındaki bağlantı otomatiktir, ayar yapılmasına gerek yoktur.

Uzaktan Kumanda

Dikkat! Bu uzaktan kontrol cihazının bazı fonksiyonları yalnız bazı davlumbaz modelleriyle etkinleştirilebilir.

Uzaktan Kumanda Bağlantısı:

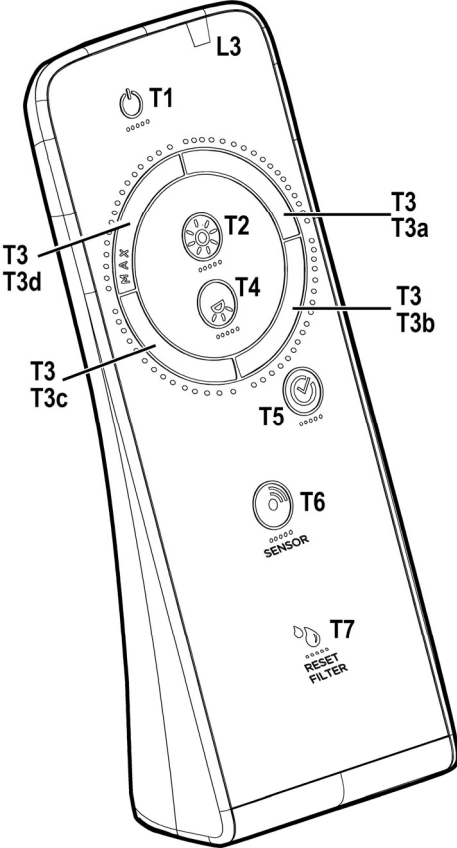
Davlumbaza güç verilmesinden sonraki bir dakika içinde **T2 + T5'e** uzun süre basınız. Meydana gelen bağlantı davlumbazda görülecektir.

Uzaktan Kumandanın Fonksiyonlarının Açıklaması

- T1.** KAPALI tuşu.
T2. Ortam aydınlatma ON/OFF (AÇIK/KAPALI) ve yoğunluk ayar tuşu
T3. Emme hızı (gücü) kontrol tuşu:
T4. Ocak ışığı AÇIK/KAPALI tuşu.
T5. Davlumbazın gecikmeli olarak kapatılması için AÇIK/KAPALI tuşu
T6. AÇIK/KAPALI tuş sensörü
T7. Filtre satürasyonu sinyali resetleme tuşu.
L3. Uzaktan Kumanda çalışmasını gösteren ikaz ışığı.

Not: mevcut fonksiyonları seçmek için hafif basıncı uygulayarak tuşlara dokununuz.

- T1.** KAPALI tuşu.
Davlumbazı kapatmak için basınız.
- T2.** Ortam aydınlatma ON/OFF (AÇIK/KAPALI) ve yoğunluk ayar tuşu
Ortam aydınlatma fonksiyonunu çalıştırmak veya kapatmak için tuşa daha uzun süreli basınız.
Yoğunluğu ayarlamak için tuşa daha uzun süreli basınız.
Not: Ortam aydınlatma fonksiyonu sadece bazı modellerde mevcuttur.
- T3.** Emme hızı (gücü) kontrol tuşu
Emiş hızını arttırmak veya azaltmak için saat yönünde veya saatin aksi yönde dönüş hareketi gerçekleştirilerek herhangi bir konumdan başlamak üzere tuşa hafifçe dokununuz.
Tuş birçok bölüme ayrılmıştır. Aşağıda belirtilen şekilde doğrudan istenen bölüme basılarak arzu edilen hız seçilebilir:
T3a: Hız 1 (düşük emiş)
T3b: Hız 2 (orta emiş)
T3c: Hız 3 (yüksek emiş)
T3d: Hız 4 (yoğun emiş)
- T4.** Ocak ışığı AÇIK/KAPALI tuşu.
Ocak aydınlatma ışığını yakmak veya söndürmek için basınız.
- T5.** Davlumbazın gecikmeli olarak kapatılması için AÇIK/KAPALI tuşu.
O anda etkin olan emiş hızına (gücüne) göre davlumbazın gecikmeli olarak kapatılmasını programlamak için basınız:
Hız 1 (düşük emiş): 20 dakika
Hız 2 (orta emiş): 15 dakika
Hız 3 (yüksek emiş): 10 dakika
- T6.** AÇIK/KAPALI tuş sensörü
Otomatik modda emiş yönetimine sahip olan sensörlü modu etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için uzun süre basınız.
Not: Sensör yalnızca bazı modellerde vardır.
- T7.** Filtre satürasyonu sinyali resetleme tuşu.



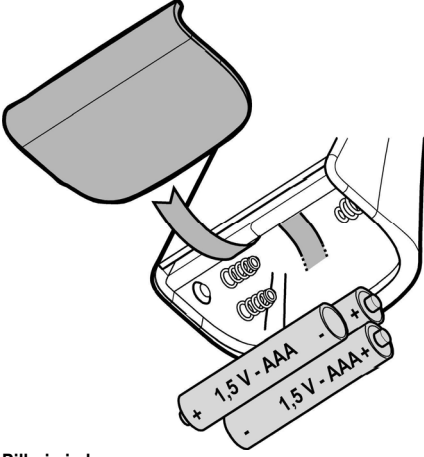
Uzaktan kumandanın bakımı

Uzaktan kumandanın temizlenmesi:

Uzaktan kumandayı, aşındırıcı maddeler olmaksızın nemli bir bezle ve doğal bir deterjanlı suyla temizleyiniz.

Pilin değiştirilmesi:

- Pil haznesini açınız.
- Bitmiş pilleri 1,5 V AAA tipi 3 adet yeni pil ile değiştiriniz. Yeni pilleri takarken pil haznesinde belirtilen kutuplara uyunuz!
- Pil yatağını kapayınız.



Pillerin imhası

Biten pillerin imhası ulusal hukuk ve yönetmeliklere uygun biçimde yapılmalıdır. Kullanılmış pilleri günlük kullandığınız çöp kutusuna atmayınız.

Biten pillerin imhası güvenli biçimde yapılmalıdır.

Çevresel atıkları toplama, geri dönüştürme ve pillerin imhası ile ilgili diğer bilgiler için belediyenizin atık madde toplama yönetimiyle ilgili görevlileriyle temasa geçiniz.

Bakım

Temizleme

SADECE ılık suya batırılmış bir bez ve nötr sıvı deterjanla temizleyiniz. **TEMİZLİK TAKIMLARI VE ALETLERİ KULLANMAYINIZ!** Aşındırıcı ürünler kullanmayınız. **ALKOL KULLANMAYINIZ!**

Çevrel emme paneli

Şekil 12-13

Çevrel emme paneli daima kapalı tutulmalıdır ve sadece bakım işlemleri için açılabilir (örneğin Filtre temizleme veya değiştirme).

SADECE paneli temizlemek için ek bilgiler

Panel **CRISTALPLANT®** ile üretilmiştir

Not: **CRISTALPLANT®** malzemesi ve üreticisi hakkında daha fazla bilgi için www.cristalplant.it websitesini ziyaret ediniz.

CRISTALPLANT'in bakımı:

Gunluk bakım:

CRISTALPLANT® in bakımı kolay ve hızlıdır.

Yuzeyde birikebilecek pislik ve lekelerin büyük kısmını çıkarmak için **CRISTALPLANT®** i sabunlu su ya da alısagelmis normal kullanılan deterjanlar ile temizlemek yeterlidir.

Jel deterjan ya da asındırıcıların Scotch Brite gibi sungerler kullanarak ve yuzeyi dikkatli iyi bir şekilde durulayarak kullanımı özellikle tavsiye edilir. Bu şekilde **CRISTALPLANT®** in karakteristik orjinal opak goruntusu korunmus olur.

Hasarlara karsi onlem :

Yuzey genelikle lekelerle karsi iyi bir dayanikliga sahiptir; yine de aseton, trikloretilen, guclu asit ve bazilar gibi guclu kimyasal urunlerin kullanilmasi tavsiye edilmez. Murekkep, kozmetik urunler, boyalar gibi bazi maddelerle uzun sure etkiye maruz kalindiginda, **CRISTALPLANT®** in yuzeyinde renk, boya birakabilirler. Ayni sey acik birakilmis sigara icin de gecerlidir. Ama bunlarin hepsi burda verilen tavsiyeler takip edildiginde temizlenebilir.

Yaniklarin, ciziklerin, inatci lekelerin cikarilmasi:

CRISTALPLANT® tum kalinligi boyunca homojen bir malzeme oldugundan burda verilen tavsiyeler takip edildiginde yaniklarin, ciziklerin, inatci lekelerin cikarilmasi ve orjinal guzel yuzeye donusturulmesi kolay ve basittir. Kucuk hasarlar icin Scotch Brite (tescilli marka 3M) asındırıcı sunger ile sik kullanılan alısagelmis asındırıcı bir deterjanla yuzeyi yeniden eski haline getirebilirsiniz. Hasarli kismi hassas bir sekilde ovunuz. Hasar hala gorunur durumdaysa ince bir zimparayla ovunuz.

KULLANINIZ:

Yuzey asındırıcı mikro granuller iceren toz ya da krem deterjanlar (örneğin CIF, VIM ve benzerleri). Denature etil alkol de yuzeyi ozelen durulamak sartıyla kullanılabilir.

KULLANMAYINIZ:

Aseton veya trikloretilen gibi cozuculer ve güçlü asitler (tuzruhu ...) ve kuvvetli bazlar (kostik soda ...) gibi diğer guclu kimyasallar. Endistriyel deterjanlar ve diger gucunu etkisini bilmediginiz diger maddeler, bu son durumda maddeyi gorunen bariz yerlere uygulamadan once, gorunmeyen bir yerde test yapmak iyi olacaktir. Cok agresif lavabo cozucu maddeler. Boyama alanında kullanılan cozuculer.

CRISTALPLANT® disindaki cam,celik ve plastik parcalarin bakimi:

Ilık suya batırılmış bir bez ve nötr sıvı deterjanla temizleyiniz.

Asindirici urunler kullanmayiniz. ALKOL KULLANMAYINIZ.

UYARI: Filtrelerin degistirilmesi ve temizlik kurallarına uyulmaması yangın risklerinin neden olabilir. Bu nedenle bu yonergeleri dikkatlice takip etmeniz önerilir. Uygunsuz bakım veya yukarıdaki güvenlik tavsiyelerine uyulmamasına bağlı herhangi bir motor hasarı, yangın, zarar için hiçbir sorumluluk kabul edilmez.

Yağ filtresi

Şekil 14

Pişirme sonucu oluşan yağ taneciklerini tutar.

Yağ filtresi, ayda bir (veya filtre dolum gösterge sistemi – satın alınan modelde varsa – bu zorunluluğu gösterir) asitsiz deterjanla, elde veya düşük ısı ve kısa devreye programlanmış bir bulaşık makinesinde temizlenmelidir.

Bulaşık makinesinde yıkandığında, yağ filtresinin rengi hafifçe solabilir, ancak bu filtreleme kapasitesini etkilemez.

Yağ filtresini çıkarmak için yay bırakma kolunu çekin.

Kömür filtresi (yalnızca filtreli modellerde)

Şekil 15

Filtre, pişen yemeğin neden olduğu rahatsız edici kokuları emer.

Karbon filtre her iki ayda bir (yada filtrelerin dolduğunu gösteren sistem – eğer satın aldığınız modelde var ise – bu gerekliliği gösteriyor ise) uygun deterjanlar ve sıcak su ile yada bulaşık makinesinde 65°C sıcaklıkta yıkanabilir. (Bulaşık makinesinde yıkanması durumunda yıkamayı içinde bulaşıklar olmadan yapın.)

Fazla suyu filtreye zarar vermeden alın ve sonra tamamen kuruması için bir fırında 10 dakika boyunca 100°C ısıda bekletin. Filtre özelliği olan kılıfı her üç senede bir ve her zarar gördüğünde değiştirin.

Lambaları değiştirme

Davlumbaz LED teknolojisine dayalı bir aydınlatma sistemine sahiptir.

LED'ler ideal bir aydınlatma ve normal lambalarinkine göre 10 defa daha uzun bir kullanım süresi ve %90 enerji tasarrufu sağlarlar.

Bunların yenileri ile değiştirilmesi için teknik servise başvurunuz.

Дайындаушы аспапты пайдалану барысында бұл нұсқауда белгіленген қолдану шарттарын сақтамағанның кесірінен болған олқылық өрт пен зақым үшін жауап бермейді. Сорғыш тек қана үйде пайдалануға болатындай етіп жобаланған.

Қақпақ осы кітапшада көрсетілген суреттерден өзгеше болып көрінуі мүмкін. Дегенмен, қолдану, техникалық қызмет көрсету және орнату нұсқаулары бірдей болады.

! Кезкелген уақытта бұл нұсқаумен пайдалану үшін ақтаған маңызды. Бұйым сатылған, тапсырған немесе жойылған кезде ол онымен бірге қалғанына көз жеткізіңіз.

! Нұсқауды мұқият оқыңыз: онда бұйымды қондыру, пайдалану және қауыпсіздік жөнінде маңызды мәлімет бар.

! Бұйымның электрондық немесе механикалық конструкциясында немесе сорғыш вентиляциялық каналдарында ешқандай да өзгерістер жасамаңыз.

! Орнатуды орындамас бұрын берілген барлық құрамдастардың зақымдалмағанын тексеріңіз немесе орнатуды жалғастырмас бұрын делдалға хабарласыңыз.

Ескерту: "(*)" белгіленген бөлшектер қосымша аксессуар болып табылады және тек кейбір сатып алған үлгілерде ғана болады, немесе қамтамасыз етілмейді, онда бөлек алу қажет.

Нұсқаулар

Кез келген тазалау немесе техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындамас бұрын ашаны шығару немесе желілік қуат көзін ажырату арқылы сорғышты электр желісінен ажыратыңыз.

Орнату және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын жүргізген кезде әрдайым жұмыс қолғабын киіңіз.

Бұл құрылғыны 8 жастағы және одан үлкен балалар, дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі тұлғалар немесе тәжірибесі мен білімі жоқ

тұлғалар оны қауіпсіз жолмен пайдалануға қатысты нұсқау алып, ықтимал қауіптерді ұғынған жағдайда және бақылауда болғанда пайдалана алады.

Балалардың басқару элементтерін өзгертуіне және құрылғымен ойнауына жол бермеу керек.

Тазалау және өз бетінше техникалық қызмет көрсету жұмыстарын балалардың бақылаусыз жүргізуіне болмайды.

Асүй сорғышы басқа газ жағу құрылғыларымен немесе басқа отындармен пайдаланылған кезде, құрылғы орнатылған бөлме жеткілікті түрде желдетілуі қажет.

Сорғышты ішінен де, сыртынан да жүйелі түрде (КЕМ ДЕГЕНДЕ АЙЫНА БІР РЕТ) тазалау керек, әрдайым техникалық қызмет көрсету нұсқаулығында берілген нұсқауларды орындаңыз.

Сорғыштың тазалау стандарттарын және сүзгілерді алмастыру және тазалау бойынша ережелерді ұстанбау нәтижесінде өрт туындауы мүмкін. Тамақты тікелей сорғыш астында жандыруға қатаң тыйым салынады.

Ашық жалынды пайдалану сүзгілер үшін зиян және өрт қаупін туындатуы мүмкін, сондықтан оған ешқашан жол бермеу керек.

Майдың шамадан тыс қызып немесе жанып кетпеуін қамтамасыз ету үшін, тамақты абайлап қуыру қажет.

САҚ БОЛЫҢЫЗ: Сорғыштың қолжетімді бөліктері тамақ дайындау құрылғылары пайдаланылған кезде қызып кетуі мүмкін.

Шамды ауыстыру үшін тек осы нұсқаулықтың «Техникалық қызмет көрсету/Шамдарды ауыстыру» бөлімінде көрсетілген шам түрін пайдаланыңыз.

ЕСКЕРТУ! Орнату толық аяқталмайынша құрылғыны электр желісіне қоспаңыз.

Будың шығуына қарсы қолданылатын техникалық және қауіпсіздік шараларын ескере отырып, жергілікті билік органдары бекіткен ережелерді мұқият орындау маңызды.

Осы құрылғының түтік арқылы бағыттау жүйесін газ немесе басқа отынды жағатын құрылғылардан шыққан буларды шығару сияқты басқа да мақсаттарда пайдаланылатын кез келген қолданыстағы желдету жүйесіне жалғау қажет. Электр тогының соғу қаупіне байланысты шамы дұрыс бекітілмеген сорғышты пайдаланбаңыз және қалдырмаңыз.

Торлары тиісті түрде бекітілмеген сорғышты ешқашан пайдаланбаңыз.

Арнайы көрсетілмейінше, сорғышты ЕШҚАШАН тірек беті ретінде пайдаланбаңыз.

Тек орнату үшін өніммен бірге берілген бекіту бұрандаларын пайдаланыңыз, егер берілмесе, бұранданың тиісті түрін сатып алыңыз.

Бұрандалардың орнату нұсқаулығында көрсетілген дұрыс ұзындығын пайдаланыңыз.


Күмәндансаңыз, өкілетті қызмет көрсету бойынша жәрдем көрсету орталығына немесе тиісті маманданған тұлғаға хабарласыңыз.

ЕСКЕРТУ! Бұрандаларды немесе бекіту құрылғысын осы нұсқауларға сәйкес орнатпау электрлік қауіптерге әкелуі мүмкін.

Электрлік және электрондық аспаптарды қайта пайдаға асыру жөніндегі 2012/19/ЕС Европалық директивке (WEEE) сәйкес берілген өнім таңбаланды.

Берілген өнімді дұрыс қайта пайдаға асыруды қамтамасыз етумен, Сіз қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізу ді болдырмауға көмектесесіз.



Аспаптағы немесе жолдама құжаттағы  таңбасы берілген аспапты қайта пайдаға асыруда әдеттегі тұрмыстық қалдық ретінде игеруге болмайтынын көрсетеді. Оның орнына электрлік және электрондық аспаптарды қайта пайдаға асыруға арналған қабылдау пунктіне тапсыру керек.

Бұзуға тапсыру аспапты қайта пайдаға асыру жөніндегі

жергілікті ережелерге сәйкес шығарылуы тиіс.

Бұндай өнімдерді пайдалану, қайта пайдаға асыру ережелері жөнінде толық ақпаратты жергілікті әкімшілік орындарынан, қалдықтарды қайта пайдаға асыру қызметінен немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкеннен ала аласыз.

Құрылғы келесілерге сай жобаланған, сыналған және жасап шығарылған:

• Қауіпсіздік: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Өнімділік: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Қоршаған ортаға әсерді азайту үшін дұрыс пайдалану туралы нұсқаулар:

Әзірлеуді бастағанда қақпақты ең аз жылдамдықпен қосыңыз және әзірлеу аяқталғаннан кейін біраз минут бойы жұмыс істетіңіз. Жылдамдықта тек түтіннің және будың үлкен мөлшері жағдайында арттырыңыз және күшейту жылдамдығын(қтарын) тек шекті жағдайларда пайдаланыңыз. Жақсы жағымсыз иісті азайту тиімділігін сақтау үшін қажет болғанда көмір сүзгісін(лерін) ауыстырыңыз. Жақсы май сүзгісі тиімділігін сақтау үшін қажет болғанда май сүзгісін(лерін) ауыстырыңыз. Тиімділікті оңтайландыру және шуды барынша азайту үшін осы нұсқаулықта көрсетілген өткізу жүйесінің ең үлкен диаметрін пайдаланыңыз.

Пайдалану

Сорғыш тек СҮЗГІ нұсқауында қолданылуға арналған.

Ол үшін бір көмір сүгісі қажет, оны әдеттегі сатушылардан алуға болады.

Сүзгі шығарылған ауаны жоғарғы шығыс торы арқылы белмеге қайта жіберу алдыда оны май мен иістерден тазартады.

Қондыру

Сорғыштың төменгі қыры мен ыдыс астындағы тіреуіш жазықтығының ара қашықтығы электр плитасы үшін 50см, ал газ немесе біріктірілген плиталар үшін 65см ден кем болмауы тиіс.

Егер нұсқауда газ плитасын орнатуға артығырақ ара қашықтық белгіленген болса, оны ескеріңіз.



Электр қосулары

Желінің кернеуі аспаптың ішінде орналасқан тақтайшада белгіленген техникалық деректердей кернеуге сәйкес келуі керек. Егер сорғыш вилкамен жабдықталған болса, орнатылғаннан кейін де істеуге болатын, қол жетерлік жерде болуы тиіс, істеп тұрған ережелерге сәйкес алмалы-салмалы штепсельге сорғышты қосыңыз. Егер сорғыш вилкамен жабдықталмаған болса (желіге тура қосылу), немесе алмалы-салмалы штепсель орнатылғаннан кейін де қол жетерлік жерде болмаса, онда орнату нұсқауына сәйкес 3-дережедегі асқын кернеуді болдырмайтын және желінің толық ашылуын қамтамасыз ететін тиісті екіполюстік ажыратқышты пайдаланыңыз.

ЕСКЕРТУ! қорек желісіне сорғыштың электрлік жүйесін қосу алдында қорек кабелі дұрыс монтаждалғанына көз жеткізіңіз.

Суыру қалпағы арнайы нәр беруші сымжелімен жабдықталған. Сымжелі бұзылған жағдайда оны ауыстыру үшін тиісті қызмет көрсету орталықтарына барыңыз.

Пайдалану

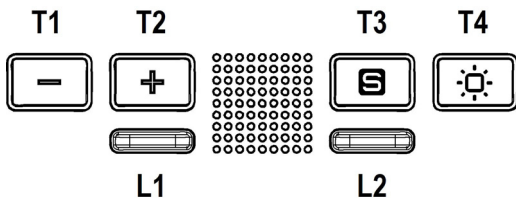
Аксессуарлар жинағы ретінде кейбір үлгілердің қашықтан басқару пульті бар, оның көмегімен сорғыштың негізгі функцияларын басқаруға болады.

Үлгінің үйлесімділігін/жарамдылығын өкілетті дилер немесе техникалық қызмет көрсету орталығы арқылы тексеріңіз.

Қашықтан басқару пультін байланыстыру (бар болса)

Қашықтан басқару пульті байланыстырылған кезде жарық диодты шамдардың екеуі де жанып, түстері ретімен ауысады.

Басқару панелі - негізгі функциялар



Тиісті пәрмендерді жіберу үшін жай ғана таңбаларды басыңыз

T1. ӨШІРУ/сору жылдамдығын (күшін) азайту

T2. ҚОСУ/сору жылдамдығын (күшін) арттыру
Қуат параметрін таңдау үшін төмендегідей қайта-қайта басыңыз:

ӨШІРУ – L1 диоды: өшіп тұрады

1-жылдамдық (төмен) – L1 диоды: жасыл Сорғышты өшіру уақытын белгілеу функциясы қосылған болса, **L1** диоды жасыл түспен жыпылықтайды (тек қашықтан басқару пультінен – мерзімі 20 мин).

2-жылдамдық (орташа) – L1 диоды: сары Сорғышты өшіру уақытын белгілеу функциясы қосылған болса, **L1** диоды сары түспен жыпылықтайды (тек қашықтан басқару пультінен – мерзімі 15 мин).

3-жылдамдық (жоғары) – L1 диоды: көк Сорғышты өшіру уақытын белгілеу функциясы қосылған болса, **L1** диоды көгілдір түспен жыпылықтайды (тек қашықтан басқару пультінен – мерзімі 10 мин).

4-жылдамдық (қарқынды) – L1 диоды: көк түспен жыпылықтайды

Ескертпе: 4-жылдамдық ең көбі 5 минут жұмыс істейді, одан кейін сорғыш автоматты түрде 2-жылдамдыққа ауысады.

T3. Қосылған режимді ҚОСУ/ӨШІРУ (датчик режимі)

T4. Басып қалу: Шамдарды ҚОСУ/ӨШІРУ

Басып тұру: Шамның жарықтығын басқарады.

L1. Сору жылдамдығының (күшінің) индикаторы

Жасыл – 1-жылдамдық

Сары – 2-жылдамдық

Көк – 3-жылдамдық

Көк түспен жыпылықтау – Қарқынды

Ескертпе: Қарқынды жылдамдық 5 минут жұмыс істейді, одан кейін құрылғы 2-жылдамдыққа оралады

Қызыл - Май сүзгісінің қанығу дабылы

Қызыл түспен жыпылықтау - Көмір сүзгінің қанығу дабылы

L2. Қосымша функциялар индикаторы

Ақ - Автоматты жұмыс (датчик) қосылған

Көк - Сорғыш пен Еіса плитасы арасындағы логикалық байланыс қосылған

Қызғылт сары - Сорғыш, плита және SNAP® арасындағы логикалық байланыс қосылған

Май сүзгісінің қанығуы - L1 диоды: қызыл

Бұл белгі сорғыш өшірілгеннен кейін шамамен бір минутқа көрсетіледі.

Бұл белгі көрсетілген кезде **май сүзгісіне қызмет көрсету керек.**

Көмір сүзгінің қанығуы - L1 диоды: қызыл түспен жыпылықтау

Бұл белгі сорғыш өшірілгеннен кейін шамамен бір минутқа көрсетіледі.

Бұл белгі көрсетілген кезде **көмір сүзгісіне қызмет көрсету керек.**

Сүзгінің қанығу индикаторын қалпына келтіру:

Сорғыш өшіп тұрғанда **T1** және **T2** түймелерін кемінде 5 секунд бірге басып тұрыңыз; **L1** диоды сөнеді.

Бұл сигнал бір уақытта екі сүзгі үшін де көрсетілсе, процедураны қайталаңыз.

Көмір сүзгінің қанығу индикаторын қосу/өшіру:

Бұл белгі әдетте өшіп тұрады; оны қосу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

сорғыш өшіп тұрғанда, **T1** және **T2** түймелерін сигнал берілгенше бірге басып тұрыңыз.

Екі түймені де жіберіп, одан кейін **T1** және **T2** түймелерін тағы басыңыз.

L1 диоды қызыл түспен қалыпты түрде жанып, одан кейін жыпылықтап, индикатордың қосылғанын білдіреді.

Индикаторды өшіру үшін процедураны қайталаңыз, **L1** диоды жыпылықтаған күйден қызыл түспен жанып тұру күйіне өтіп, өшірілгенін растайды.

Автоматты жұмыс (Режим датчигі), SNAP® және Elisa плитасына қосылу

Абай болыңыз! Автоматты жұмыс режиміне өтпес бұрын «Автоматты жұмыс параметрлерін орнату» (тиісті параграфты қараңыз) процедурасын орындап, сорғышты **SNAP®** құрылғысы (тиісті параграфты қараңыз) мен **Elisa** плитасына (тиісті параграфты қараңыз) жалғаған жөн.

Ескертпе: **Elisa** плиталарымен ғана автоматты түрде жұмыс істейді; қосымша мәлімет алу үшін ресми дилерге немесе өкілетті техникалық көмек көрсету орталығына хабарласыңыз.

Автоматты жұмыс (датчик)

Сорғыш датчик анықтаған тамақ пісіру жағдайларына ең қолайлы жылдамдықпен жұмыс істейді.

Осы функцияны қосу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

T3 түймесін басып қалыңыз, **L2** диоды ақ түспен жанады.

Elisa плитасымен сорғыштың автоматты түрде жұмыс істеуі

Сорғыштың жұмысы **Elisa** плитасын қолдануға да байланысты болады.

Осы функцияны қосу үшін мына әрекеттерді орындаңыз: **T3** түймесін басыңыз, **L2** диоды қызғылт сары түспен жанады.

SNAP® құрылғысымен сорғыштың автоматты түрде жұмыс істеуі

Ескертпе: **SNAP®** дегеніміз — сорғышпен қатар жұмыс істей алатын қосалқы тартып шығару құрылғысы.

SNAP® құрылғысымен бірге берілген нұсқаулықтан қосымша мәлімет алуға болады.

Осы функцияны қосу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

T3 түймесін басып қалыңыз, **L2** диоды қызғылт сары түспен жанады.

Сорғыш дұрыс жұмыс істеуі үшін алдымен орындалатын әрекеттер

Elisa плитасы орнатылған болса:

Мына әрекеттерді орындаңыз:

Сорғыш пен плита арасындағы логикалық байланыс

a. Сорғыш пен **Elisa** плитасын бір-біріне электр кабельдермен жалғаңыз.

b. **Elisa** плитасымен байланыс сигналын қабылдай алатынын білдіру үшін сорғыш ауық-ауық 2 рет сигнал беріп тұрады.

c. **Elisa** плитасымен байланыс орнату әрекеттері шамамен 5 минут жалғасады, сол кезде сорғыш бірінен кейін бірін 3 рет

сигнал беріп, **Elisa** плитасымен байланыс орнатылған білдіреді.

d. **Elisa** плитасымен байланыс дұрыс орнатылғанын тексеріңіз: **4.4.3** (**Elisa** плитасымен сорғыштың автоматты түрде жұмыс істеуі) параграфын қараңыз.

Сорғыш пен Elisa плитасы арасында логикалық байланыс дұрыс орнатылмаса, мына әрекеттерді орындаңыз:

a. Сорғышты 30 секунд ішінде кемінде 5 рет ток желісінен ажыратып, қайта қосыңыз.

b. Жоғарыда сипатталған **a-b-c-d** әрекеттерін қайталаңыз.

Elisa плитасы ОРНАТЫЛМАҒАН болса:

Мұндай жағдайда, ток желісіне қосылғаннан кейін сорғыш бәрібір плитаға қосылуға әрекет жасайды: сорғыш шамамен 5 минут бойы ауық-ауық 2 рет сигнал беріп тұрады.

Сорғыш байланыс орнату әрекеттерін тоқтатқанша күтіп, одан кейін төменде сипатталғандай **электрондық байланыс модулін өшіру** процедурасын орындаңыз:

Сорғыш өшіп тұрғанда, **T3** және **T4** түймелерін 10 секундтан артық басып тұрыңыз; сорғыш өшіруді білдіру үшін ұзақ сигнал береді.

Elisa плитасы кейін сатып алынса

Төменде сипатталған әрекеттерді орындап, одан кейін “**Elisa** плитасы орнатылған болса” параграфындағы әрекеттерді қайталаңыз.

Сорғыш пен Elisa плитасы арасында байланыс орнату үшін модульді қайта қосу Сорғыш өшіп тұрғанда, **T3** және **T4** түймелерін 10 секундтан артық басып тұрыңыз; сорғыш қосылуды білдіру үшін ұзақ сигнал береді.

Автоматты жұмыс параметрлерін орнату

Сорғышты алғаш рет қолданбас бұрын және сонымен бірге сорғышқа барлық функцияларын қолдана алуға мүмкіндік беру үшін осы процедураны орындауды ұсынамыз.

Ескертпе: төменде сипатталған барлық калибрлеу, таңдау, реттеу және логикалық байланыс орнату әрекеттерін сорғышты өшіріп (ӨШІРУ) қойып орындауға болады, оларға мыналар кіреді:

- Сорғышты калибрлеу (автоматты түрде немесе қолмен).

- Плита түрін таңдау (газ, индукциялық, электр)

- Сорғыш пен **SNAP®** арасындағы логикалық байланыс (**SNAP®** құрылғысы орнатылған болса).

Датчикті калибрлеу

Сорғыштың датчигі дұрыс жұмыс істеуі үшін калибрлеу қажет.

Сорғыш ток желісіне жалғанған кезде, ол автоматты түрде жасалады (мысалы, алғаш рет орнатылған кезде немесе ток өшіп, қайта қосылған кезде).

Калибрлеуге шамамен 5 минут кетеді, осы кезде **L1** және **L2** диодтары ақ түспен жыпылықтайды.

Датчик жұмысы қанағаттандырмаса, қолмен калибрлеуге де болады, бірақ ол үшін ас үйде қалыпты жағдай болуы керек (мысалы, қатты иістер болмауы керек).

Датчикті қолмен калибрлеу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

Сорғышты өшіріңіз.

T3 түймесін ұзақ басып тұрыңыз.

Плита түрін таңдау (газ, индукциялық, электр)

T1 және **T2** түймелерін бір уақытта басып, дыбыс естілгенде жіберіңіз де, **T2** түймесін ғана шамамен 5 секунд ішінде басып, плита таңдау режиміне кіріңіз.

T2 түймесі қайта басылса, қалаған плита түрін мына ретпен таңдау мүмкін болады:

L2 диоды қызғылт сары болса: Газ плита

L2 диоды көк болса: Индукциялық плита

LED L2 диоды ақ болса: электр плита

Таңдауды растау үшін диод жанып тұрады да, 10 секундтан кейін біраз жыпылықтап, таңдау жазылғанын білдіреді.

Сорғыш пен SNAP® арасындағы логикалық байланыс (SNAP® құрылғысы орнатылған болса).

Сорғыш пен **SNAP®** құрылғысы арасындағы байланыс автоматты түрде орнатылады, ешбір параметрді орнату қажет емес.

Қашықтықтан басқару

Назар аударыңыз! Осы қашықтан басқару пультінің Кейбір функциялар тек белгілі Сорғыш модельдермен іске қосуға болады.

Қашықтан басқару тиесілігі:

T2 + T5 ұстаңыз сорғыш қуатсыз бірінші минуттың ішінде басылған. Жұптастыру аяқталғаннан кейін ол Сорғыштың көрсетіледі.

Қашықтан басқару функцияларын сипаттамасы

T1. OFF негізгі

T2. /ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) пернесі және қоршаған орта шамының қарқындылығын реттеу

T3. Сору жылдамдығы (қуат) бақылау пернесі:

T4. / OFF пернесінің Плитаны жеңіл

T5. Кешіктіріп Сорғыш ON / OFF негізгі

T6. / OFF кілт ON Sensor.

T7. Сүзгі қанықтыру ескерту пернесін қайта орнатыңыз.

L3. Қашықтан басқару пультін пайдалану LED

Ескерту: бар функцияларды таңдау үшін жеңіл пернелерін түртіңіз.

T1. OFF негізгі

Өшіру Сорғышты ауыстыру үшін басыңыз

T2. ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) пернесі және қоршаған орта шамының қарқындылығын реттеу Қоршаған орта шамын қосу немесе өшіру үшін түймені басып қалыңыз. Оның қарқындылығын реттеу үшін басып тұрыңыз.

Ескертпе: қоршаған орта шамы кейбір үлгілерде ғана қолжетімді.

T3. Сору жылдамдығы (қуат) бақылау кілті

Сору жылдамдығын арттыру немесе азайту үшін сағат тілінің бағытымен немесе сағат тіліне қарсы бұрай, кез келген позицияның бастап кілтін түртіңіз.

негізгі бірнеше секторларға бөлінеді. Төмендегідей Сіз тиісті секторындағы тікелей қажетті жылдамдығын таңдай аласыз:

T3a: 1 жылдамдық (төмен сору)

T3B: жылдамдығы 2 (орта сору)

T3c: Speed 3 (жоғары сору)

T3D: 4 жылдамдығы (қарқынды сору)

T4. / OFF пернесінің Плитаны жеңіл

Немесе өшіру плита жарық ауысу үшін түймесін басыңыз.

T5. / OFF кілт ON сорғышты Кешіктіріп.

Сол сәтте белсенді сору жылдамдығы (қуат) негізделген Сорғыштың кешіктіріп өшіру бағдарламалау үшін басыңыз:

Speed 1 (төмен сору): 20 минут

2 жылдамдық (орта сору): 15 минут

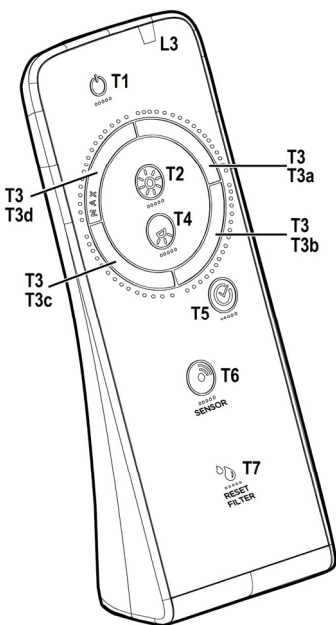
Speed 3 (жоғары сору): 10 минут

T6. / OFF кілт ON Сенсор

Ол автоматты режимде дымоотсос басқарады датчигі бар режимін қосу / ажырату үшін басып тұрыңыз.

Ескерту: датчик кейбір үлгілерде ғана қол жетімді.

T7. Сүзгі қанықтыру ескерту пернесін қайта орнатыңыз.



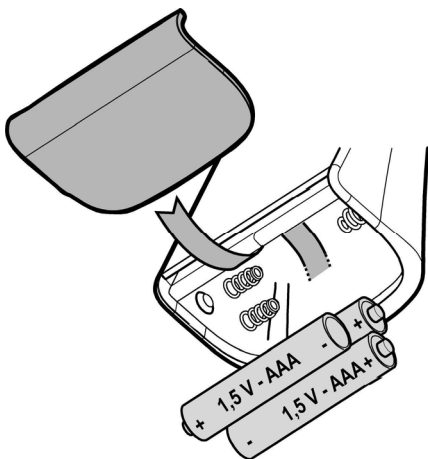
Қашықтан басқару техникалық қызмет көрсету

Қашықтан басқару пультін тазалау:

Дымқыл шүберекпен және абразивті заттар жоқ жуғыш заттың бейтарап ерітіндісімен қашықтан басқару пультін тазалаңыз.

Батареяны өзгерту:

- Батарея корпусын ашыңыз.
- 3 жаңа 1,5 В типті AAA батареялармен тегіс батареяларды ауыстырыңыз.
- Жаңа батареяны енгізу кезінде батарея корпусында көрсетілген ұштарының!
- Қайтадан қабықшасы батареяны жабыңыз.



Батареяларды тастау

Батареяларды Ultimate кәдеге жарату барлық ұлттық заңдар мен ережелерге сәйкес өңделген болуы тиіс. Сіздің тұрақты қалдықтар пайдаланылған батареяларды қоймаңыз.

Батареяларды Ultimate кәдеге жарату қауіпсіз жасалуы тиіс.

Экологиялық жағынан негізделген жинау, кәдеге жарату, мен батареяларды тастауға қатысты басқа да ақпаратты алу үшін жергілікті қалдықтарды басқару шенеуніктерді хабарласыңыз.

Техникалық қызмет көрсету

Тазалау

Тазалау үшін **ТЕК** бейтарап жуғыш затпен суланған арнайы шүберекті пайдаланыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ НЕМЕСЕ ТАЗАЛАУ ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ! Абразиялық қоспасы бар затты пайдаланбаңыз. **СПИРТТІ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ!**

Панель

12-13-сурет

Периметрлік соруға арналған панель әрдайым жабық қалдырылуы керек және оны тек техникалық қызмет көрсету әрекеттерін орындаған жағдайда ашуға болады (мысалы, сүзгілерді тазалау немесе ауыстыру).

ТЕК панельді тазалау бойынша қосымша ақпарат

Панель **CRISTALPLANT®** материалынан жасалған. Ескертпе: **CRISTALPLANT®** материалы мен өндіруші туралы қосымша ақпарат алу үшін, www.cristalplant.it веб-сайтына

кіріңіз. **CRISTALPLANT қызмет көрсету®**

Күнделікті Күтім

CRISTALPLANT® жеңіл және тез күнделікті күтімді талап етеді. Ол жариялау жеткілікті **CRISTALPLANT®** бетінде сақтауға берілуі мүмкін ластан және дақтарды ең жою үшін сабын мен су немесе ортақ жуғыш заттарды пайдаланған. Бұл, атап айтқанда, беті жақсылап шайыңыз және қоса үлгідегі сияқты «скотч Brite®» сияқты түрпілі жөке бар гель немесе абразивті жуу құралдарын пайдалану ұсынылады; осылай істеп, бастапқы күлгін макияж, **CRISTALPLANT** ерекшелігі®, Қол тимеген сақтауға болады.

ШЫҒЫНДАР кедергі ҚАЛАЙ

беті, әдетте, дақ және дақтардың қарсы қатты төзімді; ацетон, трихлорэтилен ретінде соған қарамастан агрессивті химиялық өнімдер, күшті қышқылдар немесе негіздер ұсынылмайды. Ұзақ байланыс кезеңдер кейін, сиямен, косметика және бояғыштар, сияқты бірнеше заттар туралы бояғыштар қалдыруы мүмкін **CRISTALPLANT®**, Беті; сол жарық темекінің ретінде пайда болуы мүмкін; бірақ бұл барлық төменде хабарлады ұсынымдар келесі алып тастауға болады.

Оңай арылмайтын дақтарды, сызаттар және күйдірілген сақиналарын алсаңыз ҚАЛАЙ

CRISTALPLANT® абразивті шотланд сақал пайдалану, шағын шығындар үшін ретінде: біртекті материал осылайша бұл жай ғана осы нұсқауларды орындау арқылы, темекі және тұрақты дақ сақиналарын жанып, осындай сызаттар жеміргіш, оның беткі бастапқы сұлулығын қалпына келтіруге болады, оның барлық қалыңдығын және тереңдігі

болып табылады Vrite © (3M сауда маркасы) жөке және бетін қалпына келтіру үшін ортақ абразивті жуғыш зат. Үстірт зақымдалған бөлігін төмен майлап. Ақауы әлі көрініп тұрса, өте жұқа шыны-қағазды пайдалану қайтадан сұрту.

Қолдану:

Бетінде абразивті әсері бар микро-түйіршіктерді бар ұнтақ немесе крем (CIF ©, VIM © немесе соған ұқсас) жуғыш заттар. Денатурат Тек жақсы бетін шаю сақтықпен болып табылатын пайдаланылуы мүмкін.

ПАЙДАЛАНУҒА NON:

Ацетон немесе трихлорэтилен, сондай-ақ күшті қышқылдар (muriatic қышқылы ...) немесе негіздер сияқты басқа агрессивті химиялық заттарды (каустикалық сода ...) сияқты еріткіш заттар. Белгісіз агрессивті іс-қимыл өнеркәсіптік пайдалану немесе басқалар үшін Жуғыш заттар: бұл жағдайда көрінісінде жерде емес, сынақ қолданудың алдында жасалуы тиіс. Өте агрессивті заттар, әдетте, раковина құбырларды тазалау үшін пайдаланылады. Кескіндеме өнеркәсібінде пайдаланылатын еріткіштер.

Шыны, болат, пластик және CRISTALPLANT басқа барлық материалдарында бөліктерінің қызмет көрсету®

Тазалау үшін, бейтарап жуғыш затпен суланған шүберекті пайдаланыңыз.

Абразивті бұйымдарды пайдалану аулақ, СПИРТТІ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ!

Ескерту: Құрылғыны тазалау және сүзгілерді ауыстыру ережелерін сақтамау өрттің шығуына себеп болуы мүмкін. Сондықтан, осы нұсқауларды орындаңыз ұсынылады.

Біз орынсыз техникалық қызмет көрсету немесе жоғарыда аталған ескертулер сақтамау байланысты автокөлік немесе өрттен зақымданған кез келген залал үшін жауапкершілік қабылдайды.

Май сүзгісі

14-сурет

Ас дайындаудағы май бөлшектерін ұстап қалады.

Фильтрді ай сайын жуғыш заттармен қолмен немесе төмен температурада және үнемді жуу цикліндегі ыдыс жуғыш машинасында тазалап тұру керек (немесе фильтрді қанықтыру жүйесі, егер сіздің үлгіде болса, берілген қажеттілікті көрсеткен жағдайда).

Майды тазалау фильтри ыдыс жуғыш машинасымен жуғанда өңсізденуі мүмкін. Бірақ оның тазалау сипаты мүлде өзгермейді.

Май сүзгісін алып тастау үшін серіппелі босату тұтқасын тартыңыз

Көмір сүзгіш (тек сүзгіш-сорғыш түрінде)

15-сурет

Ас пісірген кезде жарамсыз иісті ұстап

қалады.

Көмір фильтрін екі ай сайын (немесе фильтрді қанықтыру туралы хабарлау жүйесі – егер сіздің моделіңізде орнатылған болса - осындай қажеттілікті хабарласа) ыстық суда және тиісті жуу құралдарымен, немесе 65°C температурада ыдыс жуғыш машинада жууға болады (берілген жағдайда толық ыдыссыз жуу циклін орындау қажет).

Фильтрге зақым келтірмей артық суды алып тастаңыз да фильтрдің артқы бөлігін толық кептіру үшін оны 10 минутқа 100°C, температурадағы духовкаға салыңыз. 3 жыл сайын және материал зақымданған сайын қосымша бетті ауыстырып тұрыңыз.

Шам ауыстыру

Корпус жарық диод технологиясына негізделген жарық жүйесімен жабдықталған.

Жарық диодтары оңтайлы жарықты, әдеттегі шамдардан 10 есе артық ұзақтықты қамтамасыз етеді және 90% электр энергиясын сақтауға мүмкіндік береді.

Ауыстыру үшін техникалық қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

مرشح الكربون النشط (فقط في الإصدار المزود

بالترشيح)

يحتجز الزوائج الغير مرغوب بها الناتجة عن الطبخ.

يمكن أن يتم غسل مرشح الكربون كل شهرين (أو عندما يشير نظام تشبع المرشحات - إن وجد في الموديل المملوك - إلى هذه الضرورة) بالماء الساخن وبالمنظفات المطابقة أو في غسالة الأطباق على درجة حرارة 65 مئوية (في حالة الغسل في غسالة الأطباق قم بتنفيذ دورة الغسل الكاملة دون وجود أطباق بداخلها).

انزع الماء الزائد دون إتلاف المرشح، ثم أعد وضعه في الفرن لمدة 10 دقائق على 100 مئوية من أجل تجفيفه تماماً. استبدل الوسادة كل 3 سنوات أو في كل مرة يتبين بها تلف القماش.

استبدال المصابيح

مدخنة المطبخ مزودة بنظام إضاءة معتمد على تكنولوجيا الليد. تضمن مصابيح الليد إضاءة مثالية وعمر يفوق حتى 10 مرات المصابيح التقليدية ويسمح بتوفير نسبة 90% من الطاقة الكهربائية.

من أجل الاستبدال توجه إلى خدمة الدعم الفني.

اللوحه

لوحه الشطف المحيطية يجب أن تترك مغلقة دائماً ولا يجب أن تفتح إلا في حالة الصيانة (مثل التنظيف أو استبدال المرشحات).

معلومات إضافية بشأن نظافة اللوحه فقط

اللوحه مصنعة من مادة الكريستال بلانت

CRISTALPLANT®

ملحوظة: لمزيد من التفاصيل بشأن مادة الكريستال بلانت

CRISTALPLANT® والشركة المصنعة تفضلوا بزيارة

الموقع www.cristalplant.it

صيانة مادة الكريستال بلانت CRISTALPLANT®

الصيانة اليومية

الاعتناء بمادة الكريستال بلانت

CRISTALPLANT بسيط وسريع. يكفي تنظيف

مادة الكريستال بلانت CRISTALPLANT بالماء

المضاف عليه الصابون أو بالمنظفات الشائعة من

أجل إزالة أغلب البقع والأوساخ التي يمكن أن تترسب

على السطح. يُنصح خاصة بالمنظفات المصنوعة في

شكل جيل، أو القوية، مع الحرص على إعادة الشطف

الجيد للسطح، على أن تستخدم مع قطعة إسفنج

خشنة من نوع "سكوتش برايت" مثل العينة المرفقة؛

بهذه الطريقة سوف يتم الحفاظ على الدهان المطأ

الأصلي والمواصفات المميزة لمادة الكريستال بلانت

CRISTALPLANT®

كيفية الوقاية من التلوثات

يتملك السطح مقاومة جيدة للبقع بوجه عام؛ وعلى

الرغم من ذلك لا ينصح باستخدام منتجات كيميائية

عدوانية مثل الأسيتون وثلاثي الكلور والأحماض

أو المواد القاعدية القوية. بعض المواد مثل الحبر

ومواد التجميل والأصباغ، عند ملامستها لفترة طويلة

مع المادة يمكن أن تترك صبغة على سطح مادة

الكريستال بلانت CRISTALPLANT، يسري

نفس الأمر على السجانر المشتعلة؛ غير أن ذلك يمكن

إزالته بإتباع النصائح الواردة أدناه.

إزالة البقع العنيدة والخدوش والحروق

تعد مادة الكريستال بلانت CRISTALPLANT®

متجانسة في كامل سمكها وبالتالي من الممكن

إصلاح الأضرار السطحية، مثل الخدوش وحروق

السجانر والبقع العنيدة وإعادة السطح إلى الجمال

الأصلي، بطريقة بسيطة بإتباع هذه الإرشادات:

بالنسبة للأضرار الصغيرة من الممكن استعادة السطح

باستخدام قطعة إسفنج خشنة من نوع سكوتش برايت

(علامة مسجلة 3M) ومنظف شائع قوي. اجل

سطحياً الجزء المتضرر. إن كان العيب لا يزال مرئياً

مَرر مرة أخرى ورقة صنفرة ناعمة جداً.

استخدم:

منظفات في شكل كريم أو مسحوق (مثل سيف

®CIF، فيم® VIM أو ما شابه) والتي تحتوي على

حبيبات كاشطة للسطح. الكحول الإيثيلي والميثيلي

يمكن أن يستخدم مع الانتباه إلى إعادة شطف الجيد

للسطح.

لا تستخدم:

مذيبات مثل الأسيتون أو ثلاثي الكلور والمواد

الكيميائية العدوانية الأخرى مثل الأحماض القوية

(حمض كلور الماء...) أو المواد القاعدية القوية

(الصودا الكاوية...). المنظفات الصناعية أو غيرها

مجهولة التأثير، يكون من الجيد في هذه الحالة إجراء

تجربة في منطقة غير مرئية قبل استخدامها على

منطقة كبيرة. مواد شديدة العدوانية المخصصة لتسليك

المصارف. المذيبات المستخدمة في قطاع الدهانات.

صيانة الأجزاء المصنوعة من الزجاج والصلب والبلاستيك

وكافة المواد المختلفة عن مادة الكريستال بلانت

CRISTALPLANT®

من أجل تنظيفها استخدم قطعة قماش مرطبة

بمنظفات سائلة محايدة.

تجنب استخدام المنتجات التي تحتوي على المواد

المسببة للتآكل. لا تستخدم الكحول!

تنبيه: عدم الالتزام بقواعد نظافة الجهاز واستبدال المرشحات

يؤدي إلى مخاطر الحرائق. يوصى بالتالي بالالتزام بالتعليمات

الواردة.

تُحلى الشركة مسؤليتها عن الأضرار المحتملة على المحرك

أو الحرائق الناتجة عن الصيانة غير الصحيحة أو عن عدم

الالتزام بالتحذيرات سالفة الذكر.

المرشح المانع للدهون

يحتجز جزيئات الدهون الناتجة عن الطهي.

يجب أن يُنظف مرة شهرياً (أو عندما يُشير نظام تشيع

المرشحات - إن توفر في الموديل المملوك - إلى هذه

الضرورة)، باستخدام منظفات غير عدوانية، يدوياً أو في

غسالة الأطباق على درجات حرارة منخفضة وعلى دورة

قصيرة.

عند الغسل في غسالة الأطباق يمكن أن يفقد مرشح الدهون

المعدني شيئاً من لونه غير أن مواصفات الترشيح لا تتغير

مطلقاً.

من أجل فك مرشح الدهون قم بشد مقبض التثبيت المزود

بزئبرك.

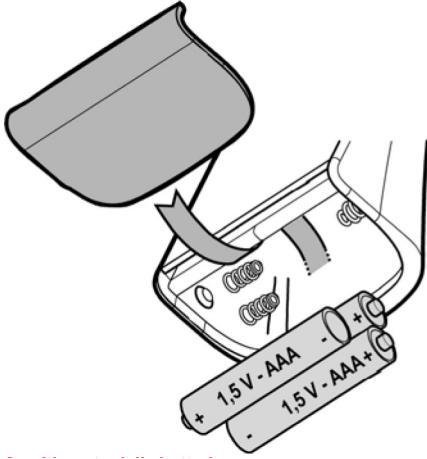
صيانة جهاز التحكم عن بعد

نظافة جهاز التحكم عن بعد

نظف جهاز التحكم عن بعد بقطعة قماش ناعمة ومحلول منظف محايد خالٍ من المواد المسببة للتآكل

استبدال البطارية:

- افتح التجويف الخاص بالبطارية.
- استبدل البطاريات المنتهية بـ 3 بطاريات جديدة 1,5 فولت من نوع AAA.
- أثناء إدخال البطارية التزم بالأقطاب المشار إليها في التجويف الخاص بالبطارية!
- أعد غلق التجويف الخاص بالبطارية.



عقارب الساعة من أجل زيادة أو تقليل سرعة الشفط.

المفتاح مقسم إلى عدة قطاعات، من الممكن اختيار السرعة المرغوب بها بواسطة الضغط مباشرة في القطاع الموافق على النحو التالي:

T3a: السرعة 1 (الشفط المنخفض)

T3b: السرعة 2 (الشفط المتوسط)

T3c: السرعة 3 (الشفط العالي)

T3d: السرعة 4 (الشفط المكثف)

T4: مفتاح تشغيل/ إيقاف مصباح إضاءة البوتاجاز

اضغط من أجل تشغيل أو إطفاء مصباح إضاءة البوتاجاز.

T5: مفتاح الإطفاء المتأخر لمدخنة المطبخ:

اضغط من أجل برمجة الإطفاء المتأخر لمدخنة المطبخ بناءً على سرعة (قدرة) الشفط النشط في تلك اللحظة:

السرعة 1 (الشفط المنخفض): 20 دقيقة

السرعة 2 (الشفط المتوسط): 15 دقيقة

السرعة 3 (الشفط العالي): 10 دقيقة

T6: مفتاح تشغيل/ إيقاف جهاز الاستشعار.

اضغط طويلاً من أجل تنشيط/ تعطيل وضع جهاز الاستشعار والذي يقوم بإدارة الشفط بطريقة أوتوماتيكية.

ملحوظة: جهاز الاستشعار متاح فقط في بعض الموديلات.

T7: مفتاح استعادة إشارة تشبع المرشحات.

التخلص من البطاريات

يجب أن يتم التخلص من البطاريات وفقاً لكافة المعايير والتشريعات المحلية. لا تتخلص من البطاريات المستخدمة مع النفايات العادية.

يجب أن يتم التخلص من البطاريات بطريقة آمنة. لمزيد من المعلومات بشأن مظاهر حماية البيئة، وإعادة التدوير والتخلص من البطاريات، اتصل بالمكاتب المختصة بالجمع المنفصل للنفايات.

الصيانة

النظافة

بالنسبة للنظافة استخدم حصراً قطعة قماش مرطبة بمنظفات سائلة محايدة. لا تستخدم معدات أو أدوات في التنظيف!
تجنب استخدام المنتجات التي تحتوي على المواد المسببة للتآكل. لا تستخدم الكحول!

من أجل تنفيذ المعايير البيئية:
أطفئ مدخنة المطبخ.
اضغط طويلاً على المفتاح T3.

الليد L2 أبيض: بوتاجاز كهربائي
الليد يبقى عاملاً لكي يشير إلى حدوث الاختيار، بعد 10 ثوانٍ،
يصدر الليد وميض لوقتٍ قصير لكي يشير إلى أن الاختيار
المنفذ قد تم تسجيله.

التوصيل المنطقي بين مدخنة المطبخ و الشفط الذكي
SNAP® (إن كانت تمتلك الشفط الذكي SNAP®).
التوصيل بين مدخنة المطبخ ونظام الشفط الذكي SNAP®
يكون أوتوماتيكياً، لا يلزم تنفيذ أي ضبط.

اختيار البوتاجاز (غاز – فرن الحث أو كهربائي)
اضغط في نفس الوقت على المفتاحين T1 و T2 حتى سماع
إشارة صوتية (بيبي). أعد ترك المفتاحين واضغط مجدداً
(خلال 5 ثوانٍ تقريباً) على المفتاح T2 فقط من أجل الدخول
إلى وضع اختيار البوتاجاز.
بواسطة عمليات الضغط التالية على المفتاح T2 يمكن بالتالي
اختيار البوتاجاز المرغوب به وفقاً للنظام التالي:
الليد L2 برتقالي: بوتاجاز بالغاز
الليد L2 أزرق: فرن الحث

جهاز التحكم عن بعد

تنبيه! بعض وظائف جهاز التحكم عن بعد يمكن تنشيطها فقط
مع بعض موديلات مدخنة المطبخ.

ربط جهاز التحكم عن بعد

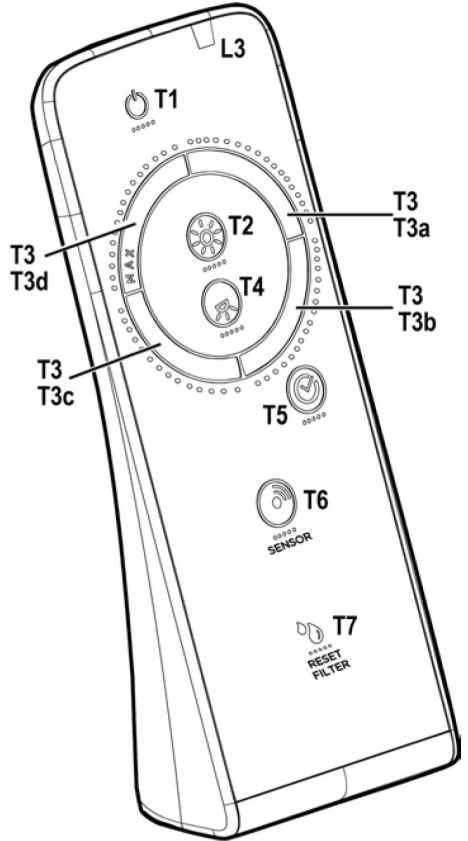
اضغط طويلاً على **T2 + T5** خلال الدقيقة الأولى من تغذية
مدخنة المطبخ.
إتمام الربط سيكون مرئياً على مدخنة المطبخ.

وصف وظائف جهاز التحكم عن بعد

- T1.** مفتاح الإيقاف
- T2.** مفتاح تشغيل/ إيقاف وضبط كثافة مصباح إضاءة المكان
- T3.** مفتاح التحكم في سرعة (قدرة) الشفط:
- T4.** مفتاح تشغيل/ إيقاف مصباح إضاءة البوتاجاز
- T5.** مفتاح تشغيل/ إيقاف الإطفاء المتأخر لمدخنة المطبخ
- T6.** مفتاح تشغيل/ إيقاف جهاز الاستشعار.
- T7.** مفتاح استعادة إشارة تشبع المرشحات.
- L3.** مصباح ليد تشغيل جهاز التحكم عن بعد

ملحوظة: المس المفاتيح مع ممارسة ضغط خفيف من أجل
اختيار الوظائف المتاحة.

- T1.** مفتاح الإيقاف
اضغط لإطفاء مدخنة المطبخ
- T2.** مفتاح تشغيل/ إيقاف وضبط كثافة مصباح إضاءة المكان
اضغط لوقتٍ قصير من أجل تشغيل أو إطفاء
مصباح إضاءة المكان
اضغط لفترة أطول من أجل ضبط كثافته.
- ملحوظة:** مصباح إضاءة المكان متاح فقط في
بعض الموديلات.
- T3.** مفتاح التحكم في سرعة (قدرة) الشفط
المس المفتاح بالبدء من أي موقع مع ممارسة
حركة دائرية في اتجاه عقارب الساعة أو عكس



التشغيل الأوتوماتيكي لمُدخنة المطبخ بنظام الشفط الذكي

SNAP®

ملحوظة: نظام الشفط الذكي **SNAP®** عبارة عن وحدة شفط

مساعدة قادرة على العمل مع مدخنة المطبخ.

لمزيد من المعلومات، اطّلع على الكتيب الوارد بشأن نظام

الشفط الذكي **SNAP®**

من أجل تنشيط هذه الوظيفة:

اضغط لوقت قصير على المفتاح **T3**، اللبّد **L2** سيضيء

باللون البرتقالي.

العمليات الأولية للحصول على التشغيل الصحيح لمُدخنة

المطبخ

في حالة امتلاك بوتاجاز إليكا **Elica**:

قم بتنفيذ العمليات التالية

الربط الذكي بين مدخنة المطبخ والبوتاجاز.

a. قم بتنفيذ الربط الكهربائي لمُدخنة المطبخ و

بوتاجاز إليكا **Elica** في نفس الوقت.

b. سوف تُصدر مدخنة المطبخ إشارتين صوتيتين

(بيب) بشكل متقطع لكي تشير إلى أنها قادرة على

استلام إشارة الربط من بوتاجاز إليكا **Elica**.

c. محاولات الربط مع بوتاجاز إليكا **Elica**

سوف تستغرق حوالي 5 دقائق، خلال هذه المدة

فإن مدخنة المطبخ تصدر 3 إشارات صوتية (بيب)

متتالية لكي تشير إلى حدوث الربط مع بوتاجاز

إليكا **Elica**.

d. تأكّد من حدوث الربط مع بوتاجاز إليكا **Elica**:

انظر الفقرة **4.4.3** (التشغيل الأوتوماتيكي لمُدخنة

المطبخ مع بوتاجاز إليكا **Elica**).

في حالة عدم نجاح الربط الذكي بين مدخنة المطبخ وبوتاجاز

إليكا **Elica** اعمل على النحو التالي:

a. افصل وأعد توصيل مدخنة المطبخ بالشبكة

الكهربائية على الأقل 5 مرات خلال 30 ثانية.

b. كرّر العمليات أ و ب و ج و د الموصوفة عالية

في حالة عدم امتلاك بوتاجاز إليكا **Elica**:

في هذه الحالة فإنّه بعد توصيل مدخنة المطبخ بالشبكة فإنّه

ستحاول على أي حال أن ترتبط بالبوتاجاز: سوف تصدر

مدخنة المطبخ إشارتين صوتيتين (بيب) بشكل متقطع لحوالي

5 دقائق.

انتظر أن تنتهي مدخنة المطبخ من محاولات الربط ثم قم

بتعطيل الجهاز الإلكتروني للربط على النحو التالي:

والمُدخنة مطفاة اضغط في نفس الوقت لمدة تزيد عن 10

ثوان، على المفاتيح **T3** و **T4**، سوف تصدر مدخنة المطبخ

إشارة صوتية طويلة (بيبيبي) لكي تشير إلى حدوث التعطيل.

في حالة شراء بوتاجاز إليكا **Elica** في وقت لاحق

قم بتنفيذ العملية المشار إليها أدناه ثم كرر العمليات الموصوفة

في فقرة "في حالة امتلاك بوتاجاز إليكا **Elica**".

إعادة تنشيط جهاز الربط بين مدخنة المطبخ و بوتاجاز إليكا

Elica:

والمُدخنة مطفاة اضغط في نفس الوقت لمدة تزيد عن 10

ثوان، على المفاتيح **T3** و **T4**، سوف تصدر مدخنة المطبخ

إشارة صوتية طويلة (بيبيبي) لكي تشير إلى حدوث التنشيط.

ضبط المعايير الخاصة بالتشغيل الأوتوماتيكي

ننصح بتنفيذ هذا الضبط قبل الاستخدام الأول لمُدخنة المطبخ

وفي جميع الأحوال بهدف السماح لمُدخنة المطبخ نفسها أن

تستخدم بشكل صحيح كامل وظائفها المتوفرة.

ملحوظة: جميع عمليات المعايرة والاختيار والضبط

والتوصيل الذكي الموصوفة أدناه تكون ممكنة ومدخنة المطبخ

مطفاة (إيقاف)، وتتضمن:

• معايرة مدخنة المطبخ (أوتوماتيكية أو يدوية).

• اختيار نوع البوتاجاز (غاز – فرن الحث أو

كهربائي)

• توصيل منطقي بين مدخنة المطبخ والشفط

الذكي **SNAP®** (إن كانت تمتلك الشفط

الذكي **SNAP®**).

معايرة جهاز الاستشعار

المعايرة ضرورية من أجل السماح المتوفر بمدخنة المطبخ

بالعمل بشكل صحيح.

تحدث أوتوماتيكياً في كل مرة يتم فيها توصيل مدخنة المطبخ

بالشبكة الكهربائية (على سبيل المثال: عند التركيب الأول وبعد

الإطفاء التام).

تستمر المعايرة حوالي 5 دقائق، حيث اللبّد **L1** و **L2** يتميزان

بالوميض الأبيض

يمكن أن تُنفذ المعايرة أيضاً يدوياً عندما تشغيل غير مرضي

لجهاز الاستشعار ويتم تنفيذها عندما توجد في المطبخ ظروف

بيئية عادية (على سبيل المثال عندما لا توجد روائح قوية عنيدة

في البيئة).

من أجل التحكم في الوظائف يكفي لمس الرموز

تشبع مرشح الكربون – الليد L1: وميض أحمر
تظل الإشارة مرئية لمدة دقيقة تقريباً بعد إطفاء مدخنة المطبخ.
عندما تظهر هذه الإشارة نفذ صيانة مرشح الكربون.

T1. إيقاف/ خفض سرعة (قدرة) الشفط.
T2. تشغيل/ زيادة سرعة (قدرة) الشفط.
اضغط مراراً حتى اختيار السرعة المرغوب بها بين:

الاستعادة بعد إشارة تشبع المرشحات

ومدخنة المطبخ مغطاة اضغط في نفس الوقت على المفتاحين **T1** و **T2** لمدة لا تقل عن 5 ثوانٍ، سيتوقف الليد **L1** عن إشارة التشبع.
كّرر العملية في حالة الإشارة المتزامنة لكلا المرشحين.

السرعة متوقفة – الليد L1: مطأ

السرعة 1 (الشفط المنخفض) – الليد L1:
ضوء أخضر

الليد **L1** يضيء باللون الأخضر إن تم تنشيط إطفاء مدخنة المطبخ المتأخر (فقط بجهاز التحكم عن بعد – المدة 20 دقيقة).

السرعة 2 (الشفط المتوسط) – الليد L1:
ضوء أصفر

الليد **L1** يضيء باللون الأصفر إن تم تنشيط إطفاء مدخنة المطبخ المتأخر (فقط بجهاز التحكم عن بعد – المدة 15 دقيقة).

السرعة 3 (الشفط العالي) – الليد L1:
ضوء أزرق

الليد **L1** يضيء باللون الأزرق إن تم تنشيط إطفاء مدخنة المطبخ المتأخر (فقط بجهاز التحكم عن بعد – المدة 10 دقيقة).

السرعة 4 (الشفط الكثيف) – الليد L1: لبني
ناضب

ملحوظة: تمتلك السرعة 4 مدة محددة تبلغ 5 دقائق، بعدها تمر مدخنة المطبخ أوتوماتيكياً إلى السرعة 2.

T3. مفتاح تشغيل/إيقاف وضع التوصيل (وضع الاستسعار)

T4. ضغط قصير: مفتاح بأضواء التشغيل/الإيقاف ضغط طويل: التحكم في كثافة الضوء.

L1. مؤشر سرعة (قدرة) الشفط

أخضر – السرعة 1

أصفر – السرعة 2

أزرق – السرعة 3

وميض أزرق – السرعة المكثفة

ملحوظة: تستمر السرعة المكثفة 5 دقائق،

تعود إلى السرعة 2

الأحمر – إنذار تشبع مرشح الدهون

وميض أحمر - إنذار تشبع مرشح الكربون

L2. مؤشر الوظائف المتقدمة

الأبيض – تشغيل أوتوماتيكي (جهاز

الاستسعار) نشط

البرتقالي – التوصيل المنطقي بين مدخنة

المطبخ والشفط الذكي SNAP® نشط

تشبع مرشح الدهون – الليد L1: ضوء أحمر

تظل الإشارة مرئية لمدة دقيقة تقريباً بعد إطفاء مدخنة المطبخ.
عندما تظهر هذه الإشارة نفذ صيانة مرشح الدهون.

تعطيل/ تنشيط إشارة تشبع مرشح الكربون:

هذه الإشارة تكون في العادة معطلة، من أجل تنشيطها:

ومدخنة المطبخ مغطاة اضغط في نفس الوقت على المفتاحين **T1** و **T2** حتى سماع إشارة صوتية (بيب).

أعد ترك كلا المفتاحين وأعد الضغط على نفس المفتاحين **T1** و **T2** لوقتٍ قصير.

يضيء الليد **L1** باللون الأحمر ويضوء ثابت ثم يومض من أجل أن يشير إلى أن الإشارة قد تم تنشيطها.

كّرر العملية عند الرغبة في تعطيل الإشارة، الليد **L1** ذو الوميض الأحمر سوف يضيء بضوء ثابت من أجل أن يشير إلى إتمام التعطيل.

التشغيل الأوتوماتيكي (جهاز الاستسعار)، الربط بين نظام الشفط الذكي SNAP® وبتاجاز إليكا Elica

تنبيه! نوصي بالقيام "بضبط معايير التشغيل الأوتوماتيكي" (انظر الفقرة الخاصة به) قبل استخدام التشغيل الأوتوماتيكي ويربط مدخنة المطبخ بنظام الشفط الذكي SNAP® (انظر الفقرة الخاصة به) وبتاجاز إليكا Elica (انظر الفقرة الخاصة به).

ملحوظة: التشغيل الأوتوماتيكي مع البوتاجاز ممكن فقط مع بوتاجازات إليكا Elica، لمزيد من التفاصيل اتصل بالبايع الرسمي أو مركز الخدمة الفنية المعتمد.

التشغيل الأوتوماتيكي (جهاز الاستسعار)

ستعمل مدخنة المطبخ على السرعة الأكثر مطابقةً بناءً على أذخنة الطهي المكتشفة من جهاز الاستسعار المزودة به مدخنة المطبخ.

من أجل تنشيط هذه الوظيفة:

اضغط لوقتٍ قصير على المفتاح **T3**، الليد **L2** سيضيء باللون الأبيض.

التشغيل الأوتوماتيكي لمدخنة المطبخ مع بوتاجاز إليكا

Elica

سلوك مدخنة المطبخ سيعتمد أيضاً على استخدام بوتاجاز إليكا Elica.

من أجل تنشيط هذه الوظيفة: اضغط على المفتاح **T3**، الليد **L2** سيضيء باللون الأزرق.

هذا الجهاز مميز بعلامة مطابقة للتوجيه الأوروبي

CE/2012/19، نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). عند التأكد من أن هذا المنتج يتم التخلص منه بطريقة صحيحة، فإن المستخدم يساهم في الوقاية من الآثار السلبية الشديدة على البيئة والصحة.



التركيب
أقل مسافة بين سطح دعامة الأواني على جهاز الطهي والجزء السفلي من مدخنة المطبخ لا يجب أن تقل عن 50 سم في حالة الموافد الكهربائية و 65 سم في حالة البوتاجازات موافد التي تعمل بالغاز أو المختلطة.
إن كانت تعليمات تركيب جهاز الطهي بالغاز تنص على مسافة أكبر، فإنه يجب أخذها في الاعتبار.

الرمز الوارد على المنتج وعلى الوثائق المرفقة به يشير إلى أن هذا المنتج لا يجب أن يعامل كنفايات منزلية ولكن يجب أن يسلم إلى نقطة تجميع مطابقة من أجل إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. تخلص من الجهاز باتباع التشريعات المحلية بشأن التخلص من النفايات. للمزيد من المعلومات عن المعالجة وإعادة التدوير الخاصة بهذا المنتج، اتصل بمكتب محلي مطابق أو بخدمة جمع النفايات المنزلية أو بالمحل الذي تم شراء المنتج منه.

الجهاز مصمم ومختبر ومُصنَّع طبقاً لمعايير:

السلامة: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 62233

31, EN/IEC 62233

الأداء: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO

5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/

IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO

3741; EN 50564; IEC 62301

المطابقة الكهرومغناطيسية EN 55014-1; CISPR

14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC

61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3

الخاصة بالاستخدام الصحيح من أجل الحد من التأثير البيئي:

عندما البدء بالطبخ، قم بتشغيل مدخنة المطبخ على السرعة

الصغرى، مع تركها تعمل لعدة دقائق حتى بعد انتهاء الطبخ.

لا تقم بزيادة السرعة إلا في حالة الكميات الكبيرة من الأدخنة

والأبخرة، مع استخدام وظيفة المضمخ فقط في الحالات

القصوى. من أجل الحفاظ على الفاعلية الجيدة لنظام الحد

من الروائح، استبدل، حيثما لزم الأمر، مرشح / مرشحات

الكربون. من أجل الحفاظ على الفعالية الجيدة لمرشح الدهون،

نظفه حيثما لزم الأمر. من أجل تحسين الفعالية والتقليل من

الضوضاء إلى الحد الأدنى، استخدم أقصى قطر لنظام الأنايب

المشار إليه في هذا الكتيب.

الاستخدام

مدخنة المطبخ منفذة من أجل أن يتم استخدامها فقط بالإصدار

المزود بالمرشح.

الهواء المشفوط سوف يتم إزالة الدهون منه ونزع الروائح قبل

نقله إلى الغرفة. من أجل استخدام مدخنة المطبخ بهذا الإصدار

فإنه من الضروري تركيب نظام ترشيح إضافي مكون من

الكربون النشط.

⚠️ التوصيل الكهربائي

يجب أن يتوافق جهد الشبكة مع الجهد الوارد على ملصق المواصفات المثبت بداخل مدخنة المطبخ. إن كانت مزودة بفيشة قم بتوصيل مدخنة المطبخ بمأخذ كهرباء مطابق للمعايير السارية على أن يسهل الوصول إليه حتى بعد التركيب. إن كانت مزودة بفيشة (توصيل مباشر بالشبكة) أو بفيشة موضوعة بمنطقة لا يسهل الوصول إليها، حتى بعد التركيب، استخدم مفتاح ثنائي القطب قادر على ضمان الفصل الكامل عن الشبكة في حالات التحميل الزائد من الفئة الثالثة، بشكل مطابق لقواعد التركيب.

تنبيه! قبل إعادة توصيل دائرة مدخنة المطبخ بالتغذية

الكهربائية وقبل التحقق من التشغيل الصحيح لها، تأكد دائماً

من أن كابل التغذية الكهربائية مركب بشكل صحيح.

مدخنة المطبخ مزودة بكابل تغذية خاص؛ في حالة تلف الكابل،

أعد طلبه من خدمة الدعم الفني.

التركيب

التشغيل

تتوفر في بعض الموديلات جهاز التحكم عن بعد، كجهاز

ملحق، والذي يمكن من خلاله التحكم في الوظائف الأساسية

لمدخنة المطبخ.

تأكد من البائع أو من مركز الدعم الفني المعتمد من مطابقة

الموديل الخاص بكم.

ربط جهاز التحكم عن بعد (إن وجد).

يتم توضيح ربط جهاز التحكم عن بعد بواسطة كلا مصباحي

الليد المضامين والذين يظهران في تتابع أكثر من لون.

لوحة التحكم – الوظائف الأساسية

التزم بدقة بالتعليمات الواردة في هذا الكتيب. تخلي الشركة مسئوليتها عن المشاكل المحتملة أو الأضرار أو الحرائق اللاحقة بالجهاز والنتيجة من عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في هذا الكتيب. مدخنة مطبخ مصممة من أجل شفط الأدخنة والأبخرة الناتجة عن الطبخ ومخصصة للاستخدام المنزلي فقط.

يجوز أن تمتلك مدخنة مطبخ أشكالاً مختلفة عن تلك الموضحة في التصميمات الواردة بهذا الكتيب، وفي جميع الأحوال تبقى ذاتها التعليمات الخاصة بالاستخدام والصيانة والتركييب.

! من المهم الاحتفاظ بجميع الكتيبات المرفقة بالمنتج من أجل التمكن من الاطلاع عليها في أية لحظة. في حالة البيع أو التنازل أو النقل، تأكد من بقاء الكتيبات مع المنتج.

! اقرأ بعناية التعليمات: توجد معلومات هامة عن التركيب والاستخدام والسلامة.

! لا تتفد تغييرات كهربائية أو ميكانيكية على المنتج أو على أنابيب التصريف.

! تحقق من سلامة مدخنة المطبخ قبل البدء في التركيب. إن وجدت حالة مخالفة لذلك اتصل بالبائع ولا تستمر في التركيب.

ملحوظة: الأجزاء التي تحمل العلامة "(*)" تكون ملحقات اختيارية مودرة فقط في بعض الموديلات أو أجزاء غير مودرة، ويلزم شراؤها.

⚠ تحذيرات

قبل أية عملية نظافة أو صيانة، افصل مدخنة المطبخ عن الشبكة الكهربائية عن طريق نزع الفيشة أو فصل المفتاح العام للتشغيل.

في كافة عمليات التركيب والصيانة استخدم قفازات عمل.

يجوز أن يستخدم الجهاز من قبل الأطفال الذين لا تقل أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية والعقلية والحسية المحدودة، أو الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة اللازمة، طالما أن ذلك تحت الإشراف أو بعد أن يتلقوا التعليمات المتعلقة بالاستخدام الآمن للجهاز وفهم الأخطار المتعلقة به.

يجب أن تتم مراقبة الأطفال حتى لا يعبتوا بالجهاز. لا يجب أن ينفذ الأطفال النظافة والصيانة دون إشراف.

يجب أن تتوفر بالمكان تهوية بالمكان تهوية كافية، عند استخدام مدخنة المطبخ بالتزامن مع أجهزة أخرى تعمل باحتراق الغاز أو أنواع أخرى من الوقود.

يجب تنظيف مدخنة المطبخ باستمرار سواءً من الخارج أو من الداخل (على الأقل مرة كل شهر)، وفي جميع الأحوال التزم بما تشير إليه صراحة تعليمات الصيانة.

عدم الالتزام بقواعد تنظيف مدخنة المطبخ واستبدال وتنظيف المرشحات يؤدي إلى مخاطر الحرائق. يُحظر نهائياً عمل أطعمة على اللهب تحت مدخنة المطبخ.

استخدام اللهب الحار ضرر بالمرشحات وقد يؤدي إلى الحرائق، وبالتالي يجب تجنب ذلك في جميع الأحوال.

يجب أن يتم القلي تحت مراقبة من أجل تجنب أن يحترق الزيت الساخن.

تنبيه: عندما يعمل البوتاجاز فإن الأجزاء التي يمكن الوصول إلى بمدخنة المطبخ قد تصبح ساخنة.

من أجل استبدال المصباح لا تستخدم إلا نوع المصباح المشار إليه في قسم الصيانة / استبدال المصباح في هذا الكتيب.

تنبيه! لا توصل الجهاز بالشبكة الكهربائية طالما أن التركيب لم يكتمل تماماً.

فيما يتعلق بالإجراءات الفنية وإجراءات السلامة اللازم تنبيهها بشأن تصريف الأدخنة التزم بشدة بما تنص عليه لوائح السلطات المحلية المختصة.

لا يجب نقل هواء الشفط في أنبوب مستخدم في تصريف الأدخنة الناتجة عن أجهزة تعمل باحتراق الغاز أو أنواع أخرى من الوقود.

لا تستخدم أو تترك مدخنة المطبخ خالية من المصابيح المركبة بشكل صحيح من أجل خطر الصعق الكهربائي المحتمل.

لا تستخدم مدخنة المطبخ دون الشبكة المركبة بشكل صحيح.

لا تستخدم مدخنة المطبخ نهائياً كسطح إسناد إن لم يتم الإشارة إلى ذلك صراحةً.

لا تستخدم إلا مسامير التثبيت المرفقة مع المنتج من أجل التركيب أو، إن لم تكن واردة، اشتر نوع المسامير الصحيح. استخدم الطول الصحيح للمسامير المحددة في دليل التركيب. في حالة الشك، استشر مركز الدعم الفني المعتمد أو الفنيين المؤهلين المماثلين.

تنبيه! عدم تركيب المسامير وأجزاء التثبيت طبقاً لهذه التعليمات قد يؤدي إلى مخاطر ذات طبيعة كهربائية.

